

पुस्तकालय



विषय संख्या <u>950.5</u> पुस्तक संख्या <u>V.</u>6

ग्रागत पंजिका संख्या

पुस्तनः पर किसी प्रकार का निशान •त्रगाना वर्जित है । कृपया १५ दिन से अधिक समय तक पुस्तक अपने पास न रखें । ं ६९०७ र २

Digitized by Arya Samaj Poundation Channal and eGangotr
REFRENCE BOOK

63396

यह पूरनक वितिष्ति न की जाय NOT TO BE ISSUED



स्वक्र अवाजीकस्य १९८१-११८४

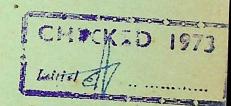
Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Fourth Series

JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY

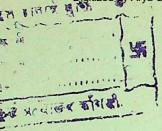




Vol. VI, 1964, No. 2
Pages 49-122

ASIATIC SOCIETY

1 Park Street, Calcutta 16



縣

CONTENTS

100	लिए क्वींशकी.		
	white the state of		Page
1.	Paramattha-vinicchaya		49
	By Srimati Kshanika Saha		*
2.	The Parel Image		113
	By Sri Tarapada Bhattacharyya		
	o		
3.	Reviews of Books:—		
	(a) Kundamālā of Dinnāga		117
	By Dr. A. BANERJI-SASTRI		
1	(b) Political Theory of Ancient India		118
	By Dr. U. N. GHOSHAL		110
1	Contribute to D. M. C. D. D. C.		
4.	Contributions to a Buddhistic Bibliography.	No. 2	17-24
	By Sri Sibadas Chaudhuri (Suppl.)		

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri Journal of the Asiatic Society.

Vol. VI, No. 2, 1964.



PARAMATTHA-VINICCHAY

of

ANURUDDHĀCARIYA THERA

Edited by

KSHANIKA SAHA

CONTENTS

		I. CIT	TA-VIBHĀGA	(Mātikā)			
							Page
1.	Sarūpasangahakathā						53
2.	Pakinnakakathā						55
3.	Vīthisangahakathā						57
4.	Vīthiparikammakathā						59
5.	Bhumipuggalakatha						62
6.	Bhūmipuggalacittapav		nā				64
7.	Bhūmipuggalasambhav	akathā					66
	1 000	March Common					
0		II.	CETASIKA-V	IBHĀGA			
8.	Cetasikasampayogakatl	aā		• •			68
9.	Cetasikasangahakatha	• •				• •	69
10.	Pabhedakathā		• •				71
11.	Rāsisarūpakathā	• •	• •	• •			73
12.	Rāsivinicchayakathā		**	•••	• •		74
13.	Rāsiyogakathā		• •			• •	76
14.	Rāsisambhavakathā		• •		• •		78
15.	Rāsisangahakathā			• •			79
16.	Cittuppādakathā		••	• •		• (•)	80
17.	Ditthsangahakathā			••			83
		II	I. RUPA-VI	BHĀGA			
18.	Sarūpakathā						87
	Pabhedakathā						89
20.	Kalapakatha		••		• •		92
21.	Uppattikathā				**		94
22.	Pakiṇṇakakathā			••			96
		IV.	NIBBĀNA-V	IBHÃGA			
00	25-1						
23.	Mülavisuddhikathā						99
24.	Pariggahavisuddhikathi	ā		*			101
25.	Vipassanāvuddhikathā						103
26.	Vutthanavisuddhikatha	i					105
		V.	Paññatti-v	ihhāga			
			_ confiction - v	1011aga			
27.	Pabhedakathā						108
28.	Atthapaññattikathā						109
29.	Nāmapaññattikathā					•	110
	Nigamakatha					The second second	

Paramatthavinicchaye mātikā niṭṭhitā | (• 49

INTRODUCTION

The present treatise 'Paramattha-vinicchaya' is one of the three works attributed to Anuruddha in the 'Sāsanavaṃsa',1 'Gandhavaṃsa'2 and 'Saddhamma-sangaha',3 the other two being the well-known 'Abhidhammatthasangaha'4 and 'Nāmarūpa-pariccheda'.5 These two were published by the Pali Text Society. All the three works have almost the same object in view, viz. presenting an abstract of the ethical and psychological analyses found in the 'Abhidhamma-pitaka', of which the 'Dhamma-sangani' is their main source.

There is a fourth work entitled 'Anuruddha-sataka',6 composed in elegant metrical Sanskrit eulogizing Buddha. Its author as stated in its colophon is Anuruddha7 of Uttara-mūla-vihāra.

If this Anuruddha be identical with the author of the 'Abhidhammatthasangaha' then he must have been a master of both the Pāli and Sanskrit languages and that he had a natural skill to put dry and difficult topics in

attractive metrical verses.

The books composed in mnemonic verses are meant to help the young monks to remember the ethical and psychological analyses accurately. are full of numerical calculations to help the memory of young monks so that they might not miss a single item. All the three books are used at present by the Burmese monks as finger-manuals (let-than). In the Burmese monasteries, the memorizing of one of the three books is made a condition precedent to the commencement of the study of the 'Dhamma-sangani' and other texts of the 'Abhidhamma-pitaka'. The monks generally, however, remain satisfied with bare enumeration of the mental states without attempting to comprehend the science of psychology involved. Some of the analyses dealing with common men are comprehensible, while the analyses of mental states of a meditating monk, rising from the first stage of meditation (jhana) to the fourth, and then from the fifth to the eighth (samapatti), are incomprehensible to a non-meditating person. Apart from these there are analyses of mental states of monks, who are both ethically and intellectually advanced and are classed as established in the four fruits of sanctifications, viz. sotāpatti, sakadāgāmi, anāgāmi and arahatta. Their advanced meditational and spiritual states are also beyond the scope of the science of general psychology. Hence, as laymen, we have to remain satisfied with whatever analyses the monks made of the higher spiritual states.

The author, being a monk and perhaps advanced spiritually, must have mastered the system of analysis. He has evinced his great skill by putting

¹ J.P.T.S., 1884, p. 34. ² J.P.T.S., 1896, p. 61.

³ J.P.T.S., 1890:

^{&#}x27;Anuruddha-therena Kañcipura-vare vare pakaranam katam tena Paramattha-vinicchayam | Anuruddhābhidhānena therena racitam idam | Paramattha-pakāsitum Abhidhammattha-sangaham'

⁴ J.P.T.S., 1884.

⁶ J.P.T.S., 1913-14.
6 J.P.T.S., 1913-14, p. 3.
7 J.P.T.S., 1913-14. (Introduction to 'Abhidhammattha-sangaha' by A. P. Buddhadatta quoted in Malalasekera's Pāli Literature of Ceylon, p. 170). In the colophon of the 'Anuruddha-sateka' appears the following stanza:

jyotsnā-himāņśor iva jyanmukhendo nişyandate suktirasa va sudhīrah idam vyādhottottaramūlahāraḥ ratnānkuropasthavīrānuruddhaḥ iti'

·ks

id-

1a-

he w, i

in

in

its

a-

rit

 \mathbf{m}

ng

ey

30 at

se n

id

1t

ρf

es

1-

),

9:

3-

L-

d

ıf

h

Θ g

V-0

all the psychological states in a versified form. The young monks commit these texts into memory and thereby claim their proficiency in 'Abhidhammapitaka'. There are two commentaries of the text, one written by Mahābodhi Thera and the second by an anonymous Thera, both of them were residents of Mahāvihāra of Anurādhāpura.¹

TIME OF THE AUTHOR'S WORKS

In his introduction to the 'Nāmarūpa-pariccheda' A. P. Buddhadatta tried to ascertain the date of Anuruddha's works. He pointed out that Mahākassapa Thera of Ceylon (c. A.D. 1196) and Sāriputtamahāthera (c. A.D. 1153) wrote commentaries on the 'Abhidhammattha-sangaha'.2 Professor Malalasekera³ utilizes the colophon of 'Anuruddha-śataka' in which Anuruddha is described as a Jewel of Uttaramūla Nikāya. The monks of the Nikāya resided in Uttarola monastery, which was built by King Mānava Varma (A.D. 691). From this he fixes the earlier limit of the author as the seventh century and the later limit according to Buddhadatta is the twelfth century. In between these two dates Anuruddha lived and so his date may be assigned to the eleventh century A.D.

HOME OF THE AUTHOR

Shwe Zan Aung writes on the basis of the colophon appearing in the Sinhalese edition of the 'Abhidhammattha-sangaha' that Anuruddhacariya resided by turn in the two monasteries built by Somādevī, queen of Vattagāmini, and the Minister of Mula.4 In the introduction of 'Nāmarūpa-pariccheda",5 it is stated that Anuruddhācariya was born in Kāveri town in Kañcipura in Jambudvīpa. He came to Mahāvihāra in Ceylon, mastered the three pitakas and became a very distinguished scholar. He dwelt from time to time in Tambarattha in Jambudvipa and also in Mūlasoma-vihāra in Lankādvīpa.

In the colophon of the present text (quoted also by the editor of the

'Nāmarūpa-pariccheda') appear the following stanzas:

Setthe Kāncipure ratthe Kāveri-nagare vare kūle sañjāta-bhūtena bahussutena ñāṇinā

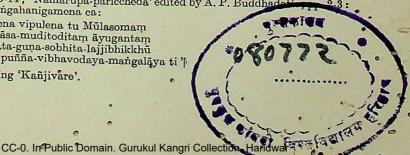
1142. Anuruddhena therena Anuruddha-yasassinā Tambaratthe vasantena nagare Rāja⁷-nāmake ti ||

From the colophon of the text it is evident that Anuruddha was born in Kancipura and resided for some time in a town of Tambarattha. He had his education in Mahāvihāra where he learnt from the monks of Ceylon

Malalaekera, Pâli Literature of Ceylon, p. 170.
J.P.T.S., 1910-12; 'Abhidhamma Literature in Burma', p. 123.
J.P.T.S., 1913-14; 'Nāmarūpa-pariccheda' edited by A. P. Buddhad Abhidhammattha-sangahanigamena ca:

puññena tena vipulena tu Mūlasomam dhaññdhivāsa-muditoditam āyugantam puññāvadāta-guņa-sobhita-lajjibhikkhū maññantu puñña-vibhavodaya-maṅgalāya ti '

⁶ Another reading 'Kañjivare'. 7°Tañja.



Shwe Zan Aung, 'Abhidhamma Literature in Burma'. J.P.T.S., 1910–12, p. 126.
 J.P.T.S., 1913-14.

the highest doctrines and composed the present work with the permission of the Sangha of Mahāvihāra, as is expressed in the following stanzas:

- 1143. Tattha sangha-visitthena yācitam anākulam Mahāvihāra-vāsīnam vācanā-magga-nissitam
- 1144. Paramattha-pakāsentam Paramattha-vinicehayam pakaranam katam tena paramatthattha-vedinā ti ||

64]

ion

PARAMATTHA-VINICCHAYA

I. CITTA-VIBHĀGA

CHAPTER I

CITTAVIBHĀGE SARŪPASANGAHAKATHĀ

Namo tassa Bhagavato Arahato Sammā Sambuddhassa

- Vanditvā vandaneyyānam uttamam ratanattayam | pavakkhāmi samāsena paramattha-vinicchayam ||
- Cittam cetasikam rūpam nibbānan ti niruttaro | catudhā desayī dhamme catusaccappakāsano ||
- 3. Cittam ekūna-navuti-vidham tattha vibhāvaye eka-navuti-vidham vā ekavīsa-satam pi vā ||
- 4. Dve-paññāsa sarūpena dhammā cetasikā matā | cittuppādavasā bhinnā sampayogānusārato ||
- 5. Aṭṭha-vīsa-vidhaṃ rūpaṃ bhūtopādāya-bhedato | duvidhaṃ rūpa-rūpan tu aṭṭhārasa vidhaṃ bhave ||
 - 6. Nibbānam pana dīpenti asankhatam anuttaram attha-nāma-vasā dvedhā paññattīti pavuccati ||
 - 7. Tesam dāni pavakkhāmi vibhāgan tu yathākkamam | catudhā paramatthānam dvidhā paññattiyā katham ||
 - 8. Kusalādi-vibhāgena tattha cittam catubbidham | tathā bhūmi-vibhāgena kāmabhūmādito katham ||
 - 9. Somanassa-sahagatæm upekkhā-sahitam tathā | ñāṇena sampayuttañ ca vippayuttan ti bheditam ||
- 10. Asankhāram sasankhāram iti bhinnam pun'aṭṭhadhā | kāmāvacāra-kusalam kāme sugati-sādhakam ||
- 11. Takka-cāra-pīti-sukha-cittassekaggatā-yutam | paṭhama-jhāna-kusalam pañcaṅgikam udāhaṭam ||
- 12. Vitakka-hīnam dutiyam jhānan tu caturangikam | vicāra-hīnam tatiyam jhānam pana tivangikam ||
- 13. Pīti-hīnam catutthañ ca upekkh'ekaggatā-yutam | pañcamañ ca pakāsenti ubhayam pi duvangikam ||
- 14. Evam jhānanga-bhedena cittam pañcavidham bhave | rūpāvacara-kusalam rūpa-bhūmi-pavattakam ||
- 15. Ākāsānancāyatanam kusalam pathamam bhave vindānanancāyatanan ti dutiyam tatiyam tathā
- 16. Ākiñcaññāyatanan tu catuttham pana mānasam | n'evasaññā-nāsaññāyatanañ ceti catubbidham ||
- 17. Āruppa-kusalam nāma upekkh'ekaggatā-yutam | duvangikam idam sabbam āruppabhava-sādhakam ||

(53

18.	Sotāpatti-magga-cittam paṭḥamānuţtaram tathā
	sakadāgāmi anāgāmi arahattan ti sabbathā

- 19. Catudhā maggabhedena jhānabhedena pañcadhā | vīsat'āpariyāpanna-kusalam dvaya-nissitam ||
- 2). Ittham bhūmi-vibhāgena kusalan tu catubbidham ekavīsāpi bāvīsam sattatimsa-vidham pi vā ||
- 21. Somanassa-sahagatam upekkhā-sahitam tathā | diṭṭhigata-sampayuttam vippayuttan ti bheditam ||
- 22. Asankhāram sasankhāram iti bhinnam puna aṭṭhadhā | lobha-mūlam pakāsenti lobha-moha dvihetukam ||
- 23. Domanassa-sahagatam paṭighena uamāyutam | asankhāram sasankhāram iti bhinnam dvidhā pana ||
- 24. Dosamūlam pakāsenti dosa-moha-dvihetukam vicikicchā-sahagatam uddhacca-sahitan ti ca
- 25. Upekkhā-vedanā-yuttaṃ momūhaṃ duvidhaṃ pana | moha-mūlaṃ pakāsenti mohen'eva'ekahetukaṃ ||
- 26. Dvādasākusalā nāma caturāpāya-sādhakā | ete sugatiyañ cāpi vipatti-phala-dāyakā ||
- 27. Cakkhu-sota-ghāna-jivhā-kāya-viññāṇa-nāmakā | pañca-viññāṇa-yugaļā yugaļam sampaṭicchanaṃ ||
- 28. Santīraņa-dvayañ c'eva upekkhā-sahitam tathā | puññāpuñña-vasen'eva vipāka-duvidhāṭṭhitā ||
- 29. Upekkhā-sahitā tattha mānasā dvādas'eritā | kāya-viññāṇa-yugaļaṃ sukha-dukkha-yutaṃ matā ||
- 30. Somanassa-sahagatam yam santīraņa-mānasam | tam puñña-pākam ev'āhu pāpa-pākam na vijjati ||
- Pañca-dvāra-mano-dvāra-vasena duvidham pana | upekkhā-vedanā-yuttam kriyāvajjana-nāmakā ||
- 32. Somanassa-sahagatam hasit'uppāda-mānasam | kriyā-javanam icc'evam tividhā hetuka-kriyā ||
- Aţţh'eva puññapākāni pāpapākāni sattadhā | kriyācittāni tīnī ti aţţhārasa ahetukā ||
- 34. Sapuññehi samānā ca mahāpāka-mahākriyā | mahaggata-kriyā pākā phalacittāni ca kamā ||
- 35. Iṭṭḥaṃ ekūna-navuti-vidhaṃ eittaṃ bhave tathā | eka-navuti-vidhaṃ vā ekavīsa-sataṃ pi vā ||
- 36. Takka-cāra-pīti-sukhaṃ cittass'ekaggatā-yutaṃ¹| sotāpatti-magga-cittaṃ paṭhama-jhānikaṃ mataṃ ||
- 37. Dutiyam takkato hīnam tatiyan tu vicārato | catuttham pītito hīnam upekkh'ekaggatā-yutam ||
- 38. Pañcaman ti ca pañc'ete paṭhamānuttarā matā | diṭṭhi-kaṅkhā-sīlabbata-parāmāsappahāyino ||

- 39. Tatth'eva sakadāgāmi-magga-cittañ ca pañcadhā rāga-dosa-mohattayam anuttaram īritam ||
- 40. Kāma-dosa-samugghātakaram niravasesato tatiyanuttaran capi kusalam pancadha tatha ||

VI,

19647

- 41. Rūparāgārūparāga-mān'uddhaccā pi cāparā avijjā cetī pañc'uddhabhāgiyānam asesato ||
- 42. Samyojanānam sesānam samugghātakaram param catutthanuttaram magga-cittam pañcavidhan ti ca ||
- Cattāri pañcakān'eva maggesu ca phalesu ca | 43. sesāni c'ekāsītī ti ekavīsa-satam bhave ||
- 44. Lokuttarānam atthannam icc'evam pañcadhā puna jhānanga-magga-bojjhanga-vibhāgāya yathāraham ||
- Pādakajjhānam attha-jhānam ajjhāsayo tathā vutthānagāminī c'eva niyāmeti vipassanā ti ||

Iti cittavibhāge sarūpasangahakathā niṭṭhitā | Pathamo paricchedo

CHAPTER II

CITTAVIBHĀGE PAKIŅŅAKAKATHĀ

- 46. Kusalān'ekavīs'eva dvādasākusalāni ca chattimsati pi pākāni kriyā-cittāni vīsati ||
- Kāmesu catupaññāsa rūpesu dasa pañca ca | 47. dvādas'āruppa-cittāni aṭṭh'ānuttara-mānasā ||
- 48. Kāme tevīsa pākāni puññāpuññāni vīsati ekādasa kriyā ceti catupaññāsa sabbathā ||
- 49. Puñña-pāka-kriyā-bhedā tayo rūpesu pañcakā āruppe ti catukkāni sattavīsa mahaggatā ||
- 50. Catu-magga-phalānan tu vasen'atthāpi jhānato das'obhayam vimissitvā tālīs'ānuttarā siyum |
- Puñña-pāka-kriyā-pāpā santi kāme mahaggate | pāpam natthi kriyā-pāpā na vijjanti anuttare ||
- 52. Pāpāhetukamuttāni anavajjāni sabbathā¹ ekūnasatthi čittāni puñña-pāka-kriyā vasā ||
- 53. Kamma-cittāni tettimsa puññāpuññāni sabbathā chattimsa tesam pākāni kriyā vīsa na c'obhayam ||
- 54. Cakkhu-viññāṇa-dhāt'ādi pañca viññāṇa-nāmakā pañca dvārāvajjanañ ca duvidham sampaticchanam ||
- Manodhātuttayam nāma chasattati tato pare manoviññāṇa-dhātū ti sattadhā dhātu-bhedato |
- Manoviññāṇa-dhātuñ ca manodhātuttayam tathā **56**. katvā manoviñnāņan ti cha viñnāṇā pakittitā ||

In Abhidhammatthasangaha, i. 5: sobhanani ti yuccare.

57.	Avajjanam dassanañ ca savanam ghāyanam tathā	
	sāyanam phusanañ c'eva sampaṭiccliana-tīraṇam	

- 58. Votthabbanañ ca javanam tadārammana-nāmakā | bhavangam cuti-sandhīti cittam cuddasadhā thitā ||
- 59. Āvajjanādayo dve dve yugā satta yathākkamam | tīṇi tīraṇa-cittāni ekam voṭṭhabbanam matam ||
- 60. Kusalākusalā sabbe phalā c'āvajjanam vinā | kriyā ca pañcapaññāsa javanan ti pavuccare ||
- 61. Santīraņa-mahāpākā tadārammaņa-nāmakā | ekādasa pavattanti javanārammaņe yato ||
- 62. Mahaggata-mahāpākā upekkhā-tīraṇa-dvayaṃ | cuti-sandhi-bhavaṅgāni cittān'ekūhavīsati ||
- 63. Javan'āvajjādīni voṭṭhabba-sukha-tīraṇā | mahaggata-mahāpākā upekkhā-tīraṇā ti ca ||
- 64. Aṭṭha-saṭṭhi tathā dve ca nav'aṭṭha dve yathākkamam | eka-dvi-ti-catuppañca kiccaṭṭhānāni niddise ||
- 65. Rūpa-pākā mahāpākā manodhātuñ ca tīraṇaṃ | rūpaṃ janenti ekūna-vīsati n'etara-dvayam ||
- 66. Abhiññāvajjitā sabbe appanā javanā pana | rūpam janenti chabbīsa paṇāment'iriyāpatham || e
- 67. Abhiññā dvaya voṭṭhabba-paritta-javanā pana | dvattiṃsa rūpa-viññatti iriyāpatha-sādhakā ||
- 68. Pañca viññāṇaṃ āruppa-vipākā sabba-sandhiyo | cuti khīṇāsavasseti soḍas'etena kiñci pi ||
- 69. Rūpam janenti cittāni satta-sattati sabbathā | aṭṭha-paññāsa cittāni paṇāmenti iriyāpatham ||
- 70. Dvattimsa catu-viññattim samuṭṭhāpenti mānasā | na janenti tāsam¹ p'ekam yathāvuttāni soḍasa ||
- 71. Somanassa-sahagatā paritta-javanā pana | hasanam pi janentī ti catu-kiccāni terasa ||
- 72. Sabbam pi pañca vokāre kiccam ekam pakāsitam | āruppe pana sabbam pi rūpāyattam na vijjati ||
- 73. Asaññīnan tu sabbāni cittān'eva na labbhare | rūpakkhandho vā tesan tu atthabhāvo ti vuccati ||
- 74. Pāṇātipāta-theyyādi-vasen'opacitam pana | uddhacca-rahitāpuññam caturāpāya-bhūmiyam ||.
- 75. Datvā sandhim pavattetu pañca vokāra-bhūmiyam uddhacca-sahitañ cāpi satta pākāni paccanti ||
- 76. Dānasīlādi-bhedena pavattam kusalam pana | kāme mānasam ukkaṭṭham catukkan tu ti-hetukam ||
- 77. Datvā ti-hetukam sandhim kāme sugatiyam pana | sodasa puñña-pākāni pavattetum vipaccanti ||
- 78. Tihetuk'omakam puññam ukkatthañ ca dvihetukam | datvā dvihetukam sandhim kāme sugatiyam tathā ||

¹ Another reading 'tassa'.

VI,

- 79. Pavatte pana ñāṇena sampayuttam vivajjiya | dvādasa puñña-pākāni vipaccanti yathāraham ||
- 80. Dvi-hetuk'omakam puññam paṭisandhim hetukam | deti mānusake c'eva vinipātāsūre tathā ||
- 81. Aṭṭhāhetuka-pākāni pavattetum vipaccare | cattāri pi catukkāni pañca vokāra-bhūmiyam ||
- 82. Bhāvanāmaya-puññan tu mahaggatam anuttaram | yathābhūmi-niyāmena deti pākam yathāsakam ||
- 83. Katattā rūpa-pākāni pañca vokāra-bhūmiyam | āruppānuttare pākam tathā rūpam asaññīsu ||
- 84. Puññāpuññāni kammāni tettiṃsā'pi ca sabbathā | saṃjanenti yathāyogaṃ patisandhi-pavattiyaṃ ||

Iti cittavibhāge pakinnakā kathā niţṭhitā | Dutiyo paricchedo |

CHAPTER III

CITTAVIBHĀGE VĪTHISANGAHAKATHĀ

- 85. Cakkhu-sota-ghāna-jivhā-kāyāyatana-pañcadhā | pasādā hadayañ c'eti cha vatthūni viniddise ||
- 86. Cakkhu-sota-ghāna-jivhā-kāya-dvārā ca pañcadhā | manodvāram bhavangan ti cha dvārā citta-vīthiyā ||
- 87. Rūpa-sadda-gandha-rasa-phoṭṭhabbā pañca gocarā | dhamm'ārammaṇa-paññatti cha dvār'ārammaṇakkamā ||
- 88. Nimitta-gati-kammāni kammam ev'ātha gocarā | paṭisandhi bhavaṅgānaṃ cutiyā ca yathārahaṃ ||
- 89. Maraṇāsanna-sattassa yath'opaṭṭhitaṃ gocaraṃ | cha dvāresu kamārabbha patisandhi bhavantare ||
- 90. Eka-citta-kkhano hoti yāvajīvam tato param | bhavangam pariyosāne cuti c'ekakkhano bhave ||
- 91. Duhetāhetu-cutiyā kāmāvacara-sandhiyo | tihetu-kāma-cutiyā sabbā pi paṭisandhiyo ||
- 92. Rūpāvacara-cutiyā sahetu-paṭisandhiyo | āruppato'pari kāme tattha vāpi ti-hetukā ||
- 93. Paṭisandhi-bhavaṅgañ ca ekam'ev'eka-jātiyaṃ | cuti c'ārammaṇañ c'assa evam eva yathāraham ||
- 94. Rūpād'ārammaņe cakkhuppāsādādimhi ghaṭṭite | majjhe bhavaṅgaṃ chinditvā vīthi nāma pavattati ||
- 95. Āvajja pañca-viññāṇa-sampaṭicchana-tīraṇā | voṭṭhabba-kāma-javana-tadārammaṇa-nāmakā ||
- 96. Satt'eva ṭhānasaṅkhepā pañcadvārika-mānasā | catupaññāsa sabbe pi vitthārena sarūpato ||
- 97. Avajja-sabba-javana-tadārammaņa-nāmakā | satta-saṭṭhi sarūpena manodvārika-mānasā ||

98.	Iṭṭhe ārammaṇe honti puñña-pākāni sabbathā aniṭṭhe pāpa-pākāni niyamo śampakásito
99.	Tatthāpi ati-iṭṭhamhi tadārammaṇa-tīraṇaṃ somanassa-yutaṃ iṭṭha-majjhattamhi upekkhitaṃ
ιορ.	Gocarehi parittamhi ati-appāyuke pana bhavangam eva calati mogha-vāro ti so kato
101.	Votthabbanam parittamhi dvattikkhattum pavatta

- 101. Votthabbanam parittamhi dvattikkhattum pavattati | tato bhavanga-pāto va so pi mogho ti vuccati ||
 102. Javanañ'ca mahantamhi javitvāna tato param |
- na sambhoti tadālambam so pi mogho ti vuccati ||
- 103. Gocare ti mahantamhi ati-dīghāyuke pana | sambhoti ca tadālambam sampanno ti vuccati ||
- 104. Gocare ti mahantamhi tadārammaṇa-sambhave | pañcadvāre manodvāre vibhūte pana gocare ||
- 105. Kāmāvacara-sattānam kāmāvacara-gocare | paritta-javanesv'eva tadārammaṇam uddise ||
- 106. Nāti-tikkhe nātidīghe nātitej'ussade jave | sama-manda-ppavattamhi tadārammaṇam icchitam ||
- 107. Sukhopetam tadālambam upekkhā-kriyato param | na hot'upekkhā-sahitam sukhita-kriyato tathā ||
- 108. Na hoti domanassamhā somanassika-mānasam | tadārammaṇam aññañ ca bhavaṅgaṃ cuti vā tathā ||
- 109. Rajjanādivasen'ettha javanākusalam bhave | kusalam pana sambhoti saddhā-paññādi-sambhave ||
- 110. Tad'eva vītarāgānam kriyā nāma pavuccati | avipākatam āpannam vaṭṭamūla-parikkhayā ||
- 111. Appanā-javanam sesam mahaggatam anuttaram | chabbīsati yathāyogam appanā-vīthiyam bhave ||
- 112. Parikammam karontassa kasinādika-gocare | susumāhita-cittassa upacāra-samādhinā ||
- 113. Parikammopacārānuloma-gotrabhūta-param | pañcamam vā catuttham vā javanam hoti appanā ||
- 114. Puthujjanāna sekkhānam kāma-puñña-tihetuko | tihetu-kāmakriyato vītarāgānam appanā ||
- 115. Tatrā pi sukhita-javam¹ sukhita-dvayato param | upekkhitamhā sambhoti upekkh'ekaggatā-yutam ||
- 116. Pañca vāre cha vā satta paritta-javanam bhave | sakim dve vā tadālambam sakim avajjanādayo ||
- 117. Appanā-javanañ cekam patham'uppattiyam pana | tato param vasībhūtam ahorattam pavattati ||
- 118. Sakim dve vā nirodhassa samāpattikkhane pana | catutthāruppa-javanam tato cittam nirujjhati ||
- 119. Nirodhā vutthahantassa uparittha-phala-dvayam | pañcābhiññā tathā maggā ekacittakkhanā matā ||

¹ Another reading 'sukhitañca'.

VI,

- 120. Phalam ekadvayam tathā tisso vā magga-vīthiyam | samāpattikkhane tam pi ahorattam pavattati ||
- 121. Pañcadvārena labbhanti lokuttara-mahaggatā | vīthimutta-mano-dhātu pañca cittāni antime ||
- 122. Parittān'eva sabbāni pañcadvāresu sambhavā | manodvāramhi voṭṭhabba-tadālamba-javā siyuṃ ||
- 123. Ghāna-jivhā-kāya-vīthi tadārammaṇam eva ca l rūpe natthi tathā'rūpe cakkhu-sotā pi vīthiyo ||
- 124. Sabbā pi vīthiyo kāme rūpe tisso pakāsitā | ekā vīthi panārūpe n'atth'āsañnīsu kāci pi ||
- 125. Sattā¹ pi vīthi-cittāni kāme rūpe cha sambhavā | arūpe dve manodvārāvajjanam javanan ti cā ti ||

Iti cittavibhāge vīthi-sangaha-kathā nitthitā | Tatiyo paricchedo |

CHAPTER IV

CITTAVIBHĀGE VĪTHIPARIKAMMAKATHĀ

- Pathamāvajjanam pañcadasannam parato bhave dutiyāvajjanam hoti ekavīsatito param ||
- 127. Ekamhā pañca viññāṇaṃ pañcamhā sampaṭicchanaṃ | sukha-santīraṇaṃ hoti pañcavīsatito paraṃ ||
- 128. Sattatiṃsatito hoti upekkhā-tīraṇa-dvayaṃ | voṭṭhabbana-sarūpānaṃ dvinnaṃ kāmajavā paraṃ ||
- 129. Maggābhiññā param dvinnam tinnannam lokiyappanā | phalā catunnam pañcannam upariṭṭha-phala-dvayam ||
- 130. Bhavanti cattālīsamhā sukhapākā dvi-hetukā tath'ekacattalīsamhā upekkhāya samāyutā
- 131. Honti sattatito kāme sukhapākā ti-hetukā | dvāsattatimhā jāyanti upekkhā-sahitā pana ||
- 132. Ekūnasaṭṭhito rūpa-pākā pākā arūpino | kāmaṭṭhacattālīsamhā tath'eka-dvi-ti-hīnato ||
- 133. Pubbasangaham iccevam viganetvā vicakkhano | parasangaha-sankhyādim vibhāveyya visārado ||
- 134. Paňcadvārāvajjanato dasa cittāni dīpaye | sesāvajjanato pañca-cattālīsan ti bhāsitaṃ ||
- 135. Pañcaviññāṇato pāpa-vipākā sampaṭicchanā | param ekaṃ dvayaṃ puñña-vipākā sampaṭicchanā ||
- 136. Santīraņā dvihetumhā pākā dvādasa jāyare | tihetu-kāma-pākamhā ekavīsati labbhare ||
- 137. Rūpāvacāra-pākamhā param ekūnavīsati | navaṭṭhārūpa-pākamhā satta ch'āpi yathākkamaṃ ||

¹ Another reading 'sabbā'.

138.	Paṭighamhā tu satt'eva sitamhā terașeritā pāpa-puñña-dvi-hetumhā ekavīsati bhāvaye
139.	Dvihetu-kāma-kiriyato aṭṭhārasa upekkhakā sattarasa sukhopetā vibhāveyya vicakkhaḥo
140.	Kāma-puñña-tihetumhā tettiṃs'eva upekkhakā tepaññāsa sukhopetā bhavantīti pakāsitaṃ
141.	Tihetu-kāma-kiriyato catuvīsati'pekkhakā sukhitamhā tu dīpeyya pañcavīsati paṇḍito
142.	Dasa rūpajavamh' ekādasa dvādasa terasa yathākkamam pañcadasa āruppā paridīpaye
143.	Phalamhā cuddas' evāhu maggaml.ā tu sakam phalam parisangaham iccevam viganeyya visārado
144.	Pubbāpara-samodhānam iti utvā tato param vatthu-vīthi-samodhānam yathā sambhavam uddise
145.	Pañca vatthūni nissāya kamato pañca mānasā tettiṃsa pana nissāya hadayaṃ mānasā siyuṃ
146.	Kāmapāka-manodhātu-hasituppāda-mānasā dosa-mūlāni maggo ca rūpajhānā va sabbathā
147.	Dasāvasesā'puññāni kāma-puñña-mahākiriyā voṭṭhabbārūpa-javanaṃ satta lokuttarāni ca
148.	Dvecattālīsa cittāni pañca vokāra-bhūmiyam nissāya hadayam honti arūpe nissayam vinā
149.	Āruppa-pākā cattāro anissāye ti sabbathā vitthāren'aṭṭhadhā bhinnaṃ saṅkhepā tividhaṃ bhave
150.	Tecattālīsa nissāya anissāya catubbidham nissitānissitā sesā dvecattālīsa mānasā
151.	Pañca cittappanā honti kamen'ekekavīthiyam manodhātu-ttikam nāma pañca dvārikam īritam
152.	Sukhatīraņa-voṭṭhabba-paritta-javanā pana ekatimsā pi jāyante chasu vīthīsu sambhavā
153.	Mahāpākā pan'aṭṭhā pi upekkhātīraṇa-dvayaṃ chasu dvāresu jāyanti dasa muttā ca vīthiyā
154.	Cuti-sandhi-bhavangānam vasā pākā mahaggatā nava vīthivimuttā ti dasadhā vīthisangaho
155.	Ekadvārika-cittāni pañca cha dvārikā tathā cha dvārika-vimuttā ca vimuttā ti ca sabbathā
156.	Chattimsa tay'ekatimsa dasa c'eva nave ti ca utvā vīthi-samodhānam gocarañ ca samuddise
157.	Kamato pañca viññāṇā lokuttara-mahaggatā abhiññāvajjitā sabbā pañcatālīsa mānasā
158.	Tathā sambhavato honti rūpād ekeka-gocarā pañca gocaram īrenti manodhātuttikam pana
159.	Santīraņa-mahāpākā psritta-javanāni ca voṭṭhabbaṇam abhiññā ca tecattālīsa sambhavā

	160.	Ch'ārammaṇesu hontī ti aṭṭhadhā tividhā ca¹ ekārammaṇa-cittāni pañca ch'ārammaṇāni ca
	161.	Sankhepā mānasā pañcacattālīsa tayo tathā tecattālīsa c'eve ti sattadhā pi siyum katham
-	162.	Kāmapāka-manodhātu-hasituppāda-mānasā pañcavīsa yathāyogaṃ parittārammaṇā matā
	163.	Kasin'ugghāṭim ākāsaṃ paṭham'āruppa-mānasaṃ tass'eva natthi bhāvan tu tatiyāruppakaṃ tathā
	164.	Ālambitvā pavattanti āruppā kamato tato dutiyañ ca catutthañ ca cha mahaggata-gocarā
•	165.	Appamāṇa-samaññā te nibbāne pana gocare aṭṭḥa lokuttarā dhammā niyamena pavattitā
	166.	Kasiņāsubha-koṭṭhāse ānāpāne ca yogino paṭibhāga-nimittamhi appamaññā'nuyuñjato
	167.	Satta paṇṇattiyañ c'eva rūpajjhānaṃ pavattati yathāvutta-nimittamhi sesam āruppakan ti ca
	168.	Abhiññāvajjitā eka-vīsa mahaggatā sabbā sabbe paṇṇatti-saṅkhyāte na vattabbe pavattare
	169.	Jāyant'ākusalā ñāṇa-vippayutta-javā tathā appamāṇaṃ vinā vīsa parittādīsu tīsu pi
	170.	Tihetu kāma-puññāni puññābhiññā ca pañc'ime catūsū pi pavattanti arahatta-dvayaṃ vinā
	171.	Kiriyābhiññā ca voṭṭhabbaṃ kiriyā kāme tihetukā cha sabbatthā pi hontī ti sattadhā mānasā ṭhitā
	172.	Eka-ti-ccatukoṭṭhāsa-gocarā tividhā pana samasaṭṭhi tathā vīsa kamen'ekādase ti ca
	173.	Pañca dvāresu pañcā pi paccuppannā va gocarā tēkālikā na vattabbā manodvāre yathārahaṃ
	174.	Ajjhattā ca bahiddhā ca pañca dvāresu gocarā • manodvāre na vattabbo natthi bhāvo pi labbhati
	175.	Pañca dvāresu pañcannam ekam eko ca gocaro ch'āpi ārammaṇā honti manodvāramhi sabbathā
	176.	Pañca dvāresu gahitam tad añnam pi ca gocaram manodvāre vavatthānam gacchatī ti hi desitam
	177.	Atītā vattamānā ca sambhavā kāma-sandhiyā clia dvāra-gahitā honti tividhā te pi gocarā
	178.	Kamma-nimittam ev'ekam manodvāre upatthitam na vattabbam atītañ'ca dhammārammaṇa-saṅgaham
	179.	Ālambitvā yathāyogam paṭisandhi-maḥaggatā ante cuti bhave majjhe bhavaṅgam pi pavattatī ti

Iti cittavibhāge vīthi-parikamma-kathā niṭṭhitā | Catuttho paricchedo |

¹ Another reading 'puna'.

CHAPTER V

BHÜMIPUGGALAKATHĀ

	DHUMIPUGGALAKATHA
180.	Ito param pavakkhāmi bhūmi-puggala-bhedato cittānam pana sabbesam kamato sangaham katam
181.	Nirayañ'ca tiracchāna-yoni-petāsurā tathā caturāpāya-bhūmī ti kāme duggatiyo matā
182.	Cātu-mahārājikā ca tāvatiṃsā ca yāmakā tusitā c'eva nimmāṇa-ratino vasavattino
183.	Chaṭṭh'ete devalokā ca mānavā ti ca sattadhā kāma-sugatiyo c'ekādasadhā kāma-bhūmiyo
184.	Brahmānam pārisajjā ca tathā brahmā purohito mahābrahmā ca tividhā pathama-jhāna-bhūmiyo
185.	Parittābhāppamāṇābhā tathev'ābhassarā ti ca dutiya-jhāna-bhūmi ca tividhā va pakāsitā
186.	Paritta-subhāppamāṇa-subhā ca subha-kiṇṇakā tividhā pi pavuccanti tatiya jhāna-bhūmiyo
187.	Vehapphalā asaññī ca suddhāvāsā ca pañcadhā icc'etā pana sattā pi catuttha jhāna-bhūmiyo
188.	Avihā ca atappā ca sudassā ca sudassino akaniṭṭhā ti pañc'ete suddhāvāsā pakāsitā
189.	Iti soļasadhā bhinnā brahmalokā pavuccare rūpi-brahmānam āvāsā rūpāvacara-bhūmiyo
190.	Ākāsānañcāyatana-nāmādīhi pakāsitā arūpi-brahmalokā ca catudhārūpa-bhūmiyo
191.	Sotāpannādi-bhedena catudhā'nuttarā matā pañcatiṃsa pan'icceva sabbathā pi ca bhūmiyo
192.	Jāyanti caturāpāye pāpapākāya sandhiyā kāmāv&cara-devesu mahāpākehi jāyare
193.	Ahetukā puññapākā hetukena tu jāyare bhumma-deva-manussesu mahāpākehi c'etare
194.	Vipākam paṭhama-jhānam paṭhama-jhāna-bhūmiyam dutiyam tatiyañ ceva dutiya-jhāna-bhūmiyam
195.	Tatiyamhi catutthan tu catutthamhi ca pañcamam āruppā ca kamen'eva āruppe honti sandhiyo
196.	Kāyavācāmanodvāre kammam pāṇa-vadhādikam katvā pāpaka-cittehi jāyant'āpāya-bhūmiyam
197.	Kāyavācāmanodvāre dānam sīlan ca bhāvanam kāmapunnehi katvāna kāmasugatiyam siyum
198.	Parittam majjhimam jhānam paṇītañ ca yathākkamam bhāvetvā tividhā honti tīsu bhūmīsu yogino
199.	Vehapphalesu jāyanti bhāvetvā pañcamam tathā saññāvirāgatañ c'eva bhāvetvā'saññi-bhūmiyam
200.	Suddhāvāsesu jāyanti anāgāmika-puggalā āruppāni ca bhāvetvā arūpesu yathākkamam

201.	samāpattikkhaņe c'eva appeti phalamānasam
202.	Apāyamhā cutā sattā kāmadhātumhi jāyare sabbatthānesu jāyanti kāma-sugatito cutā
203.	Cutā jāyanti rūpamhā sabbatthāpāya-vajjite kāma-sugatiyaṃ honti arūpāsaññato cutā
204.	Yathārūpa-cutā honti tatth'evoparim eva ca vaṭṭamūlasamucchedo nibbāyanti anāsavo
205.	Suddhāvāsesv'anāgāmi-puggalā vopapajjare kāmadhātumhi jāyanti anāgāmi-vivajjatā
206.	Heṭṭh'upapatti brahmānam ariyānam na katthaei asaññasattāpāyesu natth'evāriya-puggalā
207.	Vehapphale akanitthe bhavagge ca patitthitā na punāññattha jāyanti sabbe ariya-puggalā
208.	Chasu devesv'anāgāmi vītarāgā na titthare na ciratthāyino tattha lokiyā pi ca yogino
209.	Gihilinge na tiṭṭhanti manussesu anāsavā pabbajjāyañ ca bhumme ca Brahmatte pi ca tiṭṭhare
210.	Yāni paññāsa-vassāni manussānam sampindito¹ eko ratti-divasena mās'eko ṭiṃsa rattiyo
211.	Dvādasa māsiyo vasso tena pañca sataṃ bhave cātu-mahārājikānaṃ pamāṇam idam āyuno
212.	Taṃ navuti vassasata-sahassaṃ pana piṇḍitaṃ gaṇanāya manussānaṃ catubhāg'ūparūpari
213.	Yam manussā vassa-satam tad'eko divaso kato tena vassa-sahassāyu tāvatimsesu desito
214.	Koṭittayaṃ saṭṭhisata-sahassāñ cādhikaṃ bhave gaṇanāya manussānaṃ tāvatiṃsesu piṇḍitaṃ
215.	Āyuppamāṇam iccevam devānam uparūpari dvikkhattum dviguṇam katvā catubhāgam udāhaṭam
216.	Gaṇanāya manussānam tattha cuddasa-koṭiyo cattālīsa satasahassādhikā yāma-bhūmiyam
217.	Tusitānam pakāsenti satta-paññāsa-koṭiyo saṭṭhi satasahassānam vassāni adhikāni ca
218.	Nimmāṇaratidevānam dvisatam timsa-koṭiyo catṭālīsa vaṣsa-satasahassāni ca sabbathā
219.	Navakoțisatañ c'ekavīsati vassakoțiyo sațțhi vassa-satasahassādhikā vasavattīsu
220.	Kappassa tatiyo bhāgo upaddhañ ca yathākkamaṃ kapp'eko dve ca cattāro aṭṭha kappā ca soḍasa
221.	Dvattimsa catusatthi ca navasu brahma-bhūmīsu vehapphalā asaññī ca pañca-kappa-satāyukā
222.	Kappasahassam dve cattāri attha sodasa cakkamā sahassāni ca kappānam suddhavāsānam uddise

¹ Another reading 'sapindito'.

223.	Vīsa kappa-sahassāni cattālīsañ ca saṭṭhi ca
	caturāsīti sahassā kappā c'āruppake kamā

- 224. Āyuppamāṇa-niyamo natthi bhumme ca mānave | vassānam gaṇanā natthi caturāpāya-bhūmiyam ||
- 225. Puthujjanāriyā c'eti duvidhā honti puggalā | tihetukādibhedena tividhā ca puthujjanā ||
- 226. Maggaṭṭhā ca phalaṭṭhā ca aṭṭh'ev'āriyapuggalā | ādito satta sekkhā ca asekkho cārahāparo ||
- 227. Ahetukā va labbhanti sattā duggatiyam pana tihetukā va labbhanti rūpārūpe sacittake ||
- 228. Kāmāvacara-devesu ahetuka-vivajjite | vinipātāsure c'eva mānave ca tayo pi ca ||
- 229. Ariyānam labbhanti asaññāpāya-vajjite | puthujjanā tu labbhanti suddhāvāsa-vivajjite ||
- 230. Suddhāvāsam apāyañ ca hitvā'saññibhavan tidhā | sotāpannādayo dve pi sesaṭṭhānesu labbhare ||
- 231. Iti sabbappabhedena bhūmi-puggala-saṅgaham | utvā viññū vibhāveyyu tattha cittāni sambhavā ti ||

Iti cittavibhāge bhūmi-paggala-kathā niṭṭḥːtā | Pañcamo paricchedo|

CHAPTER VI

BHUMIPUGGALACITTAPAVATTIKATHA

- 232. Kāma-sugatiyam honti mahāpākā 1 yathāraham | mahaggata-vipākā ca yathāsandhi-vavatthiyā ||
- 233. Votthabba-kāma-puññāni viyuttāni ca ditthiyā | uddhacca-sahitañ ceti honti sabbatha cuddasa ||
- 234. Santīraņa-manodhātu-cakkhu-sota-manā pana | dasa cittāni jāyanti sabbatthārūpa-vajjito ||
- 235. Diṭṭhigata-sampayuttā vicikicchā-yutā tathā | pañca sabbattha jāyanti suddhāvāsa-vivajjite ||
- 236. Dosamūla-dvayañ ceva ghānādi-ttaya-mānasā | aṭṭha sabbattha jāyanti mahaggata-vivajjite ||
- 237. Catutthārūppa-javanam anāgāmi-phalādayo | mahākiriyā ca jāyanti terasāpāya-vajjite ||
- 238. Heṭṭhāruppa-javā dve dve chāpāyupari-vajjite | sita-rūpa-javā honti arūpāpāya-vajjite |
- 239. Sotāpattiphalādīni suddhāpāya-vivajjite | pathamānuttaram suddhāpāyārūpa-vivajjite ||
- 240. Avatthābhūmi-bhūtattā na gayhanti anuttarā [ekavokāra-bhūmi ca rūpamattā na gayhati ||

¹ Another reading 'kāmapākā'.

	Digitized by Arya Samaj Foundation Ghennal and eGango
1964]	PARAMATTHA-VINICCHAYA
241.	Sabhummā sabbabhummā ca eka-dvi-ttaya-vajjitā tathārūpa-suddhāvāsa-brahmāpāya-vasā ti ca •
242.	Mānasā pañca koṭṭhāsā sattarasa catuddasa chattiṃsat'ekavīsā ca ekañ ceva yathākkamaṃ
243.	Aṭṭhārasā pi hont'ete navadhā pi pun'ekadhā catudhā tividhā ceva ekadhā ti ca bhedato
244.	Terasāpi ca koṭṭhāsā bhavant'ekatibhūmakā cha satt'ekādasa sattarasa-bhūmaka-mānasā
245.	Eka-dvaya-ti-catukka-pañcakādhika-vīsajā chabbīsatiṃsajā ceti yathānukkamato bhave
246.	Cattāri puna cattāri ekam aṭṭha'ṭṭha c'ekakam cattār'ekādasa dve dve satta tevīsa cuddasa
247.	Kriyā-java-mahāpākā lokuttara-mahaggatā dve paññāsa na labbhanti caturāpāya-bhūmiyaṃ
248.	Kāmāvacāra-devesu chasu bhumme ca mānave kāma-sugatiyam natthi nava pākā mahaggatā
249.	Dosamūla-mahāpākā ghānādi-ttaya-mānasā natth'ārūpa-vipākā ca vīsati rūpa-bhūmiyaṃ
250.	Kankhā-diṭṭhi-yutā pañcārūpapākā catubbidhā pañcādonuttarā ceva suddhāvāsena labbhare
251.	Ādāvajjanamaggā ca paṭighārūpa-mānasā kāmapākā sitārūpe tecattālīsa natthi te
252.	Sattatiṃsa parittā ca labbhant'āpāya-bhūmiyaṃ mānasāsīti labbhanti kāmasugatiyaṃ pana
253.	Ekūnasattati rūpe suddhe paññāsa pañca ca cha-cattālīsa āruppe natth'āsaññīsu kiñci pi
254.	Ittham eka-dvi-ti-catu-pañca-bhummāni soḍasa dasa pañcadas'evātha catuttiṃsa catuddasa
255.	Apāyāhetukānan tu mahāpāka-kriyā-jave hitvā sesaparittāni cittāni pana labbhare
256.	Dvihetukāhetukānam sesānam kāma-mānasā labbhanti pana hitvāna ñāṇapāka-kriyā-jave
257.	Tihetūkānam sattānam tattha tatth'ūpapattiyam tattha tatth'ūpapannānam labbhamānāni labbhare
258.	Tihetukānam sabbe pi mānasāpāya-pāṇinam sattatimsāvasesānam ekatālīsa niddise
259.	Putthujjanāna sekkhānam na santi javana-kriyā na santi vītarāgānam puññāpuññāni sabbathā

- Kankhā-diṭṭhi-yutā pañca sekkhānam natthi mānasā | dosamūla-dvayañ cāpi natth'ānāgāmino pana ||
- Vavatthitā'riyesv eva yathāsakam anuttarā | maggatthānam sako maggo natth'aññam kiñci sabbathā || .
- 262. Puthujjanānam dvinnam pi phalatthānam yathākkamam | tatiyassa phalatthassa ca
tutthassa ca sambhavā \parallel °

- Tesaṭṭhi c'eva cittāni labbhart'ekūnosaṭṭhi ca | 263. sattapaññāso cittāni tepaññāsa ca sabbathā ||
- Catupaññāsa paññāsa paññāsa-dvaya-hīnakā | 264. kāmesu tesam sambhonti catutālīsa cakkamā |
- Tecattālīsa c'ekūna-cattālīsa yathākkamam 265. bhavant'ekūnatālīsa pañcattimsa ca rūpīsu |
- Sattavīsa ca tevīsa tevīsa ca yathākkamam | 266. āruppesu pi labbhanti tesam aṭṭhāras'eva ca ||
- Puthujjanā ca cattāro apāyāhetukādayo | 267. ariyā ceva atthā ti dvādasannam vasā siyum ||
- Chabbidhā citta-koṭṭhāsā eka-puggalikā tathā 268. catu pañca cha satt'aṭṭhā puggalaṭṭhā cakkamā ||
- Chabbīsa cuddasa vātha terasa dve ca mānasā | 269. dasa sattādhikā c'eva puna sattādhikā dasā ti |

Iti cittavibhāge bhūmi-puggala-cittappavatti-kathā nitthitā | Chattho paricchedo |

CHAPTER VII

BHUMIPUGGALASAMBHAVAKATHA

- Dvihetukāhetukānam na sampajjati appanā 270. arahattañ ca natthi ti natth'eva javana-kriyā ||
- 271. Nāṇapākā na vattanti jaḍattā mūla-sandhiyā | dvihetuka-tadālambanam siyā sugatiyam na vā ||
- 272. Tihetukānam sattānam samathañ ca vipassanam | bhāventānam pavattanti chabbīsati pi appanā ||
- Arahantāna sattānam¹ bhavanti javana-kriyā | 273. yathā-bhūmi-niyāmena ñāṇapākā ca labbhare ||
- 274. Vajjhā paṭhama-maggena kaṅkhā-diṭṭhi-yutā pana | patigham tatiyen'eva kammam antena sāsavam ||
- 275. Tasmā tesam na vattanti tāni cittāni sabbathā | maggatthānam tu maggo va nāñnam sambhoti² kiñci pi ||
- Ahetuka-vipākāni labbhamānāya vīthiyā | 276. sabbathā pi ca sabbesam sambhavanti yathāraham ||
- Pañcadvāre manodvāre dhuvam āvajjanadvayam | 277. paritta-puññāpuññāni labbhanti lahuvuttito ||
- 278. Kriyā-javanam appanā natth'āpāyesu kāraņam | natthi sahetukā pākā duggatattā hi sandhiyā ||
- Brahmānam patigham natthi jhāna-vikkhambhitam tathā] 279.hetthā-jhānam virattattā na bhāventi arūpino ||

Another reading 'arahattañca pattānam'.
 Another reading 'sangoti'.

		03/35	31515
7	n	C	4
	ч	n	4

- 280. Pubb'eva ditthasaccā va ariyārūpa-bhūmakā | tasmādimaggo natth'etha kāyābhāvā sitam tathā ||
- 281. Suddhāvāsā pi pattā va heṭṭhānuttara-pañcakam sattapāpa-pahīnā ca tasmā natth'ettha tāni ca ||
- 282. Pañca-dvārika-cittāni dvārābhāve na vijjare | sahetuka-vipākā ca yathābhūmi vavatthitā ||
- 283. Sambhavāsambhavañ c'evam utvā puggalabhūmīsu | labbhamānavasā tattha cittasaṅgaham uddise ||
- 284. Kusalādippabhedā ca tathā bhūmādi-bhedato | vatthu-dvārārammaṇato bhūmi-puggalato pi ca ||
- 285. Vibhāgo yo samuddiṭṭho cittānañ ca tu sambhavā | ñeyyo cetasikānañ ca sampayogānusārato ti ||

Iti cittavibhāge bhūmi-puggala-sambhava-kathā niṭṭhitā | Sattamo paricchedo | Niṭṭhito ca cittavibhāgo ||

[V

3

II. CETASIKA-VIBHĀGA

CHAPTER VIII

CETASIKA-VIBHĀGE CETASIKASAMPAYOGAKATHĀ

	c
286.	Iti citta-vidhim utvā dvepaññāsa vibhāvinā ñeyyā cetasi sambhūtā dhammā cetasikā kathaṃ
287.	Phasso ca vedanā saññā cetan'ekaggatā tathā jīvitaṃ manasikāro satta sādhāraṇā ime
288.	Vitakko ca vicāro ca pīti ca viriyam tathā chando ca adhimokkho ca cha pakiṇṇaka-nāmakā
289.	Puññāpuññesu pākesu kriyāsu ca yathāraham mānasesu pavattanti vippakinnā pakinnakā
290.	Saddhā-satindriyañ c'eva hirottappa-bala-dvayaṃ alobho ca adoso ca paññāmajjhattatā pi ca
291.	Aṭṭh'ete uttamā nāma dhammā uttama-sādhanā nibbajjāti¹ pavuccanti yugaṭṭhā cha tato pare
292.	Passaddhi kāya-cittānaṃ lahutā mudutā tathā kammaññatā ca pāguññatā ca ujukatā ti ca
293.	Appamaññā dvayaṃ nāma karuṇā muditā siyuṃ sammāvācā ca kammantājīvā ca viratittayaṃ
294.	Pañcavīsa pan'iccete anavajjā yathāraham pāpāhetukamuttesu anavajjesu jāyare
295.	Lobho doso ca moho ca māno diṭṭhi ca saṁsayo thīnamiddhañ ca uddhaccaṃ kukkuccañ ca tathā dasa
296.	Ahirīkam anottappam issā-macchariyan ti·ca honti cuddasa sāvajjā sāvajjesv'eva sambhavā
297.	Dvepaññāsa catuddh'evam dhammā cetasikā thitā tesam dāni pavakkhāmi sampayogañ ca saṅgaham
298.	Satta sādharaṇā sabba-citta-sādhāraṇā tato cittena saddhi aṭṭhannaṃ vippayogena katthaci
299.	Vitakko pañcaviññāṇam dutiyādi-vivajjite vicāro pi ca tatth'eva tatiyādi-vivajjite
300.	Somanassa-yute pīti catuttha-jhāna-vajjite viriyam paṭhamāvajja-vipākāhetu-vajjite
301.	Chando sambhoti sabbattha momūhāhetu-vajjite adhimokkho vicikicchā pañca viññāṇa-vajjite
302.	Cha saṭṭhi pañcapaññāsa sattati c'eva soḍasa vīsat'ekādasevātha pakiṇṇaka-vivajjite

Mānasā pañcapaññāsa savitakkā chasatthi ca | savicār'eka-paññāsa sappītiķa-manā tathā ||

¹ Another reading 'nivajjāti'. (68)

- 304. Tesattati saviriyā sachand'ekūnasattati | sādhimokkhā pavuccanti atthasattati mānasā ||
- 305. Paññāppamaññā virati hitvā ekūnasaṭṭhīsu | pāpāhetukamuttesu saddhād'ekūnavīsati ||
- 306. Dvihetukāhetupāpa-vajjitesu samāsato | paññā tu jāyate sattacattālīsesu sabbathā ||
- 307. Mahākriyā-kāma-puññā rūpajhānesu jāyare | appamaññāṭṭhavīsesu hitvā jhānan tu pañcamaṃ ||
- 308. Lokuttaresu sabbattha sah'eva viratittayam | kāmapuññesu sambhoti yathāsambhavato visum ||
- 309. Viratī appamaññāsu pañcasv'api yathāraham | kadācid eva sambhoti ekeko va na cekato ||
- 310. Ahirīkam anottappam moha-uddhaccam eva ca | pāpa-sādharanā nāma cattāro pāpa-sambhavā ||
- 311. Lobho ca lobha-mūlesu diṭṭhi-yuttesu diṭṭhi ca | mano-diṭṭhi-viyuttesu diṭṭhi mānā na cekato ||
- 312. Dosa-mūlesu doso ca issā-macchariyam tathā | kukkuccam iti cattāro vicikicchā tu kankhite ||
- 313. Sah'eva thīnamiddhan tu sasankhāresu pancasu | iti cuddasa sāvajjā sāvajjesv'eva niṭṭhitā ||
- 514. Māno ca thīnamiddhañ ca saha vātha visum na vā | issā-macchera-kukkuccā aññamaññam visum na vā ti ||

Iti cetasika-vibhāge cetasika-sampayoga-kathā niṭṭhitā | Aṭṭhamo paricchedo |

CHAPTER IX

CETASIKA-VIBHĀGE CETASIKASANGAHAKATHĀ

- 315. Satta sādhāranā c'eva cha dhammā ca pakinnakā | saddhādi pañcavīs'eti aṭṭhatiṃsa-samissitā ||
- 316. Kāmāvacāra-puñnesu labbhanti paṭhama-dvaye | sattatiṃseva dutiye pañnāmatta-vivajjitā ||
- 317. Tatiye ca yathāvuttā pītimatta-vivajjitā | chattimševa catutthamhi paññā-pīti-dvayam vinā ||
- 318. Mahākriyāsu yujjanti hitvā viratiyo tathā | pañcatiṃsa catuttiṃsa dvayaṃ tettiṃsakaṃ kamā ||
- 319. Thapetvā appamañā ca mahāpākesu yojitā | tettiṃsā c'eva dvattiṃsa-dvayekattiṃsakaṃ kamā ||
- 320. Appamaññā gahetvā na hitvā viratiyo tathā | pañcatimsa eva paṭhame rūpāvacara-mānase ||
- 321. Vitakkam dutiye hitvā vicārañ ca tato param | catutthe pana pītiñ ca appamaññañ ca pañcame ||
- 322.. Yathā vuttā pakārā va catuttiṃsa yathākkamaṃ | tettiṃsa c'eva dvattiṃsa samatiṃsañ'ca labbhare |

KSHANIKA SAHA

,	
323	B. Pañcamena samānā ca ṭhapetvāruppa-mānasā bhūmārammaṇa-bhedañ ca aṅgānañ ca paṇītataṃ
324	. Appamaññā thapetvā na gahetvā viratittayam chattiṃsānuttare honti pathama-jhāna-mānase
325	Vitakkam dutiye hitvā vicārañ ca tato param pītim hitvā catutthe ca pañcame pi ca sabbathā
326	. Yathā vuttappakārā va pañcatiṃsa yathākkamaṃ catuttiṃsañ ca tettiṃsa yathā tettiṃsa cāpare
327	. Evam bāvīsati¹ bhedo anavajjesu sangaho ekūnasaṭṭhi cittesu aṭṭhatiṃsānam īrato
328	. Virati appamaññā ca gahetvā pana sabbaso ekam ekam gahetvā ca paccakkhāya ca sabbathā
329	. Kāmesu sattadhā puññe catudhā ca kriyā tathā rūpa-jhāna-catukke ca kattabbo'yaṃ pi saṅgaho
330	. Iminā pan'upāyena samasattati bhedato anavajjesu viññeyu cittuppādesu saṅgaho
331	. Iti sabbappakārena anavajja-viniechayam utvā yojeyyu medhāvī sāvajjesu ca sangaham
332	2. Satta sādhāraṇā c'eva cha dhammā ca pakiṇṇakā cattāro pāpa-sāmaññā dhammā sattaras'ev'ime
333	B. Ekūnavīsāsankhāre paṭhame lobha-diṭṭhiyā dutiye lobhamānena yathā vuttā ca tattakā a
334	Aṭṭḥārasa vinā pītim tatiye lobha-diṭṭhiyā catutthe pi vinā pītim lobha-mānena tattakā
335	6. Paṭighe ca vinā pītiṃ asaṅkhāre tath'eva te labbhanti dosa-kukkucca-macchariyāhi vīsati
336	3. Asankhāresu vuttā ca sasankhāresu pañcadhā thīna-middhen'ekavīsa vīsa dve vīsatikkamā
337	7. Chandam pītiñ ca uddhacce hitvā pañcadasa eva te hitvā vimokkham kankhañ ca gahetvā kankhite tathā
338	3. Sattavīsati dhammānam iti dvādasa sangahā dvādasa puñña-cittesu viññātabbā vibhāvinā
339	. Hitvā chāniyate dhamme gahetvā ca yathāraham catuttimsāpi viññeyyā sangahā tattha viññunā
940	D = 1 -1

340. Dvādasākusalesv'eva utvā sangaham uttaram | 2 neyyā hetuka-cittesu sangaham kamato tatham ||

341. Satta sādharaṇā chanda-vajjitā ca pakiṇṇakā | hasituppāda-cittamhi dvādas'eva pakāsitā ||

342. Votthabbe ca vinā pītim viriyam sukhatīrane | ekādasa yathā vuttā dhammā dvīsu pi desitā ||

343. Manodhātuttike c'eva upekkhātīraṇa-dvaye | dasa honti yathā vuttā hitvā viriyaṃ pītiyo ||

Another reading 'bavīsadha'.
 Another reading 'katham'.

344. • Satta sādhāraņā eva pañca viññāṇa-sambhavā | iccāhetuka-cittesu pañcadhā saṅgaho ṭhito ||

345. Iti cetasike dhamme cittesu ganite puna | cittena sahasangayha ganeyyā pi ca paṇḍito ||

346. Atthatimsā ti ye vuttā cittena saha te puna | ekūnacattālīse ti sabbatth'ekādhikan naye ||

347. Bāvīsa'va dasa dve ca pañca ceti yathāraham [saṅgahā sampayuttānam tālīsekūnakā kathā || •

348. Vitakko ca vicāro ca pīti paññā tathā pana | appamaññā viratīti nava dhammā yathāraham ||

· 349. Gahetabbā'panetabbā bhavanti anavajjake | parivatteti sabbattha vedonā tu yathāraham ||

350. Chandā vimokkha-viriyā saddhād'ekūnavīsati | phassādayo chaļe ceti¹ na calant'aṭṭhavīsati ||

351. Teras'eva tu sāvajje chaļe vāhetu-mānase | na calanti dasa aññe² cuddasā cha ca sambhavā ti ||

950.5 C12J V.6

63396

Iti cetasika-vibhāge cetasika-kathā niṭṭhitā | Navamo paricchedo |

CHAPTER X

CETASIKA-VIBHĀGE PABHEDAKAŢHĀ

- 352. Ekuppāda-nirodhā ca ekālambana-vatthukā | sahagatā sahajātā saṃsaṭṭhā sahavuttino ||
- 353. Tepaññāsa pan'icc'ete sampayuttā yathāraham | cittacetasikā dhammā aṭṭhārasa vidhā pi ca ||
- 354. Ekadhā chabbidhā c'eva catudhā sattadhā ṭhitā | cittuppāda-pabhedena bhinditabbā vibhāvinā ||
- 355. Attha dhammāvinibbhogā bhinnāsīti navuttarā | sattasatam dasa dve ca sabbe honti sammissitā ||
- 356. Santīraņa-manodhātu sita-voṭṭhabbanā tathā | apuññā kāmapuññā ca mahāpākā mahākriyā ||
- 357. Paṭhaṃa-jhāna-dhammā ca lokuttarā mahaggatā | pañcapaññāsa sabbe pi vitakkā honti bheditā ||
- 358. Vicārā pi ca te yeva dutiya-jhāna-nāmakā | ekādasāpare ceti chasaṭṭhi paridīpitā ||
- 359. Apuññā kāmapuññā ca mahāpākā mahākriyā | catutthā c'eva cattāro sitañ ca sukhatīraṇaṃ ||
- 360. Paṭhamādi-tika-jhānā lokuttara-mahaggatā | icc'evaṃ ekapaññāsa pītiyo honti sabbathā ||

Another reading 'vāti',
 Another reading 'na calantañãe'.

19

3

3

3

38

38

38

29

39

39

39

38

39

39

38

38

38

38

361.	Sita-voṭṭhabbanā dve ca sāvajjā cānavajjakā bhinnam evan tu viriyam tesattati vidham bhave
362.	Sāvajjā cānavajjā ca momūha-dvaya-vajjitā

chandā bhavanti sabbe pi satthi bhedā navuttarā || 363. Santīraņa-manodhātu sita-votthabbanā tathā

sāvajjā cānavajjā ca vicikicchā vivajjitā ||

364. Adhimokkhā pan'icc'evam atthasattati bheditā | tisatam navuti dve ca bhinnā honti pakinnakā ||

365. Ekūnasatthi vā honti saddhād'ekūnavīsati

sahassañ ca satañ cekam ekūnavīsañ¹ ca sabbathā || Ñāṇena sampayuttā ca kāme dvādasadhāpare | 366.

pañcatimsā ti paññā pi sattatālīsadhā kathā || Rūpa-jhāna-catukkā ca kāmapuññā mahākriyā | 367. atthavīs'appamaññ'evam chappaññāsa bhavanti ca ||

368. Anuttarā kāmapuññā tisso viratiyo pana | honti sodasadhā bhinnā atthatālīsa piņditā || Pańcavis'ānavajj'evam sampayuttā catubbidhā | 369.

sahassa dvisatañ c'eva dvi ca sattati bhedato || 370. Cattāro pāpasamaññā bhinnā dvādasadhā pana

atthatālīsadhā honti te sabbe paripinditā || Lobho pan'atthadhā bhinno thīnamiddhañ ca pañcadhā | 371. catudhā diṭṭhi-māno ca catudhā diṭṭhiyo visum ||

372. Dvidhā dosādi-cattāro vicikicch'ekadhā ti ca | sāvajjā sattadhā vuttā bhinnāsītik'uttarā || 373.

Iccaṭṭhārasadhā vuttā tepaññāsā pi bhedato [dvisahassañ catusatam bhavant'ekūnasatthi ca || Vitakka-vicāra-pīti-sukhopekkhāsu pañcasu | 374. bhinditvā jhāna-bhedena gahetabbā anuttarā ||

Aññatra pana sabbattha natthi bhedappayojanam | 375. atth'eva tasmā gayhanti abhedenā ti lakkhaye || 376.

Pathamādi catujjhānā lokuttara-mahaggatā | iccokam ekādasadhā catutālīsa piņditā || 377.

Tevīsa pañcamā e'eti sattasaṭṭhi sammissitā appanā tattha sabbā pi attha paññāsa dīpitā || 378.

Pañcatims'eva saṅkhepā lokuttara-mahaggatā | appanā tattha sabbā pi chabbīsati pakāsitā || 379. Iddhividham dibbasotam cetopariyanāmakā |

pubbenivāsānussati dibbacakkhū ti pañcadhā | 380. Abhiññā ñāṇam īrenti rūpāvacara-pañcamā | kusalañ ca kriyā c'eti bheditam duvidham pi ca ||

Tam dvayam pi sammissitvā pañcābhiññā ca lokiyā | 381. āsavakkhaya-ñāṇañ ca chalabhiññā pavuccare ||

Lokiyā ca dasāþhiññā bhinditvā kusala-kriyā | 382. sattasattati jhanam atthasatthi pan'appana ||

¹ Another reading 'ekavisañ ca'.

19647

Sattasattati cittāni catupaññāsa sabbathā [383. parittāni¹ ca cittāni ekatimsa-satam siyun ti ||

> Iti cetasika-vibhage pabheda-katha nitthita | Dasamo paricchedo |

CHAPTER XI

CETASIKA-VIBHĀGE RĀSISARŪPAKATHĀ

384.	Sabbam sabhāva-sāmañña-visesena yathāraham	
	gatarāsivasenātha atthārasa-vidham katham	

- 385. Phassa-pañcaka-rāsi ca ihānindrivam athāpare magga-phala-hetu-kammapatha-lokiya-rāsayo ||
- Niravajjā cha passaddhi-ādikā ca satimatā² 386. yuganaddhā ca samathā tathā yevāpanā ti ca ||
- 387. Phasso ca vedanā saññā cetanā cittam eva ca phassa-pañcaka-rāsīti pañca dhammā pakāsitā ||
- 388. Vitakko ca vicāro ca pīti cekaggatā tathā sukham dukkham upekkhā ti satta jhānanga-nāmakā ||
- 389. Saddhindriyañ ca viriyam sati c'eva samādhi ca [paññā catubbidhā vuttā mano pañcā pi vedanā ||
- 390. Jīvitindriyam ekan ti cakkhādīni ca sattadhā [bāvīsatindriyā nāma dhammā sodasa desitā ||
- 391. Adimagge anaññāta-ñassāmītindriyam bhave majjhe aññindriyam ante aññātāvīndriyan ti ca ||
- 392. Paññānuttara-cittesu honti tīnindriyāni ca tihetukesu sesesu ekam paññindriyam matam ||
- 393. Sukham dukkhindriyañ c'eva somanassindriyam tathā J domanassam upekkhā ti pañcadhā vedanā tathā ||
- 394. Rūpārūpa-vasā dvedhā jīvitindriyam ekakam | cakkhu-sota-ghāna-jivhā-kāy'itthi-purisindriyā ||
- 395. Tattha jīvita-rūpañ ca aṭṭh'ettha na tu gayhare | tasmā nām'indriyān'eva dasa pañca viniddise ||
- 396. Sammāditthi ca sankappo vāyāmo viratittayam [sammāsamādhi ca micchāditthi ca dhammato ||
- 397. Maggangāni nav'etani dvādasāpi yato dvidhā sammā micchā ti sankappo vāyāmo ca samādhi ca ||
- 398. Lokapāla-dukañ c'eva hirottappam athāparam ahirīkamānottappam dukam loka-vināsakam³ ||
- 399. Pañca saddhādayo c'eti bala-dhammā nav'eritā [kanha-sukka-vasenā pi paṭipakkhe akampiyā ||

<sup>Another reading 'pacitāni'.
Another reading 'sopakārākā'.
Another reading 'vināyakam'.</sup>

VOL. VI,

19

412. 413.

Vedanā tīsu viriyam sati ca caturāsikā [414.

74

400.

. 401.

402.

403.

404.

405.

406.

408.

409.

410.

411.

samādni chasu paññā ca satta thānesu dīpitā ||

415. Ekavīsa pan'iccete savibhattika-nāmakā | sesā dvattimsati dhammā sabbe pi avibhattikā ti ||

> Iti cetasika-vibhāge rāsi-sarūpa-kathā niṭṭhitā | Ekādasamo paricchedo |

CHAPTER XII

CETASIKA-VIBHĀGE RĀSIVINICCHAYAKATHĀ

Tattha viññāṇa-kāyá cha sattaviññāṇa-dhātuyo | 416. phassā cakkhādi-samphassā chabbidhā sattadhā pi ca ||

Cakkhu-samphassajādīhi bhedehi pana vedanā | 417. saññā ca cetanā c'eva bhinnā chadhā ca sattadhā ||

Cittuppādesu dhammā ca khandhāyatana-dhātuyo 418. āhārā ca yathāyogam phassā pañcaka-rāsiyam ||

	419.	Sabbe sangahitā honti tasmā nāma-pariggaho mūla-rāsi ca so sabba-sangaho ti pavuccati
	420.	Jhāna-rāsimhi pañc'eva dhammā sattappabhedato indriyāni ca bāvīsa dhammato pana soḍasa
	421.	Nava magganga-dhammā ca bhinnā dvādasadhā pi to chaļ'eva hetuyo tattha desitā kankhit'uddhavā
	422.	Dasa kammapathā dhammā chaļ'eva pana desitā sesā va dasa dhammehi samānā catu-rāsayo •
	423.	Paññā dasavidhā tattha vedanā navadhā ṭhitā samādhi sattadhā hoti viriyaṃ pana pañcadhā
	424.	Sati bhinnā catudhā va vitakko tividho mato dvidhā cittādayo honti dara pañc'eva sambhavā
	425.	Sesā dvattiṃsa sabbe pi dhammā ekekadhā pi ca hitvā rūpindriyān'ete vibhāgāṭṭhadhā kathaṃ
	426.	Phasso ca cetanā saññā vicāro pīti jīvitam niravajjā cha yugaļā sāvajja-moha-kaṅkhitā
	427.	Yevāpanaka-dhammā ca virat'uddhacca-vajjitā dvādasā c'eti sabbe pi dvattiṃs'ekekadhā tathā
	428.	Cittam manindriyam cittam saddhā saddhindriyam balam balesu lokiyā vuttā lokiye ca duka-dvaye
and a	429.	Lobhālobhādikā dve dve cattāro hetu-rāsiyam micchādiṭṭhi ca maggaṅge pañca kammapathe pi te
	430.	Yevāpanaka-rāsimhi desitā virat'uddhavā magga-hetūsu c'eve'ti dvidhā pañcadasa ṭhitā
	431.	Vitakko jhāna-maggesu tividhā navadhā pana vedanā mūla-rāsimhi jhānindriyesu ca
	432.	Indriya-magga-rāsimhi balapiṭṭhi-dukattike catudhā sati tatth'eva viriyaṃ pi ca pañcadhā
	433.	Samādhi sattadhā vuttā jhānangesu ca tattha ca tatth'eva dasadhā paññā hetu-kammapathesu ca
	434.	Dasa nava satta pañca catu ti dvekadhā ṭhitā chaļ'ekekā pañcadasa dvattiṃsa ca yathākkamaṃ
	435.	Aṭṭha vibhāga-saṅkhepā padāni dasadhā siyum tepaññās'eva dhammā ca aṭṭhārasa ca rāsayo
	436.	Iti dhamma-vavatthāne dhamma-saṅgaṇiyaṃ pana cittuppāda-paricchede uddesa-naya-saṅgaho
	437.	Padāni caturāsīti desitāni sarūpato yevāpanaka-nāmena sodas'eva yathāraham
	438.	Tattha niyata-nāmāni padān'ekādas'eva tu vuttān'ekūna-navuti niyatān'eva sambhavā
	439.	Asambhinna-padān'ettha tepaññās'eva şabbathā citta-cetasikānan tu vasena paridīpaye
•	440.	Vibhāgapada-dhammānam vasen'evam pakāsito citta-cetasikānan tu kamato rāsinicchayo ti ` ·

Iti cetasika-vibhāge rāsi-viničchaya-kathā niṭṭhitā | Dvādasamo paricchedo |

CHAPTER XIII

CETASIKA-VIEHĀGE RĀSIYOGAKATHĀ

441.	Iti rāsi-vīthim utvā labbhamānavasā budho tesam evātha yogam cittuppādesu dīpaye
442.	Kāmāvacara-kusalassa paṭhama-dvaya-mānase sabbe pi rāsayo honti yathāsambhavato kathaṃ
443.	Phassā pañcaka-rāsi ca jhāna-pañcaka-rāsi ca j indiriyaṭṭha-rāsi ca magga-pañcaka-rāsi ca
444.	Bala-sattaka-rāsi ca hetu-kammapathattikā dasāvasesā rāsi ca lokapāla-dukādayo
445.	Yevāpanaka-navakam niyat'uddhacca-vajjitā appamaññā dvayañ c'eva tisso viratiyo ti ca
446.	Iti satta rās'ev'ete desitā ca sarūpato yevāpanaka-rāsi ca labbhant'iṭṭhā rasā pi ca
447.	Chappaññāsa padān'ettha desitāni sarūpato dhammā pana samatimsa tattha honti sarūpato
448.	Tāni yevāpanakehi pañcasaṭṭhi padāni ca dhammā c'ekūnatālīsa bhavanti pana sambhavā
449.	Tattha dvādasa dhammā ca desitā savibhattikā avasesā tu sabbe pi avibhattika-nāmakā
450.	Eka-dvi ca ti-catukka cha sattaṭṭhānikā pana. sattavīsa ca satteko dvekeko ca yathākkamaṃ
451.	Niyatā tu catuttimsa dhammā va sahavuttito yathāsambhava-vuttito pañcadhā niyatā kathā
452.	Tattha cāniyate sabbe gahetvā ca pahāya ca paccekañ ca gahetvā pi sattadhā vojanakkamo
453.	Satim ekūnatālīsa catuttimsa yathākkamam pañcakkhattun ca yojeyya pañcatimsā ti pandito
454.	Kasayo ca padān'idha dhammantara-vibhattiyo sārupa-yovāpanake niyate yathā
455.	Yojanā-nayabhedañ ca gaṇanā saṅgahatthiti labbhamānānumānena sallakkhento tahim tahim !!
456.	vedanā parivattento kāmapuññe ca sesake
457.	manakriye ca yojeyya pahāya viratittayam appamaññā ca hityātha mahāpāko ca zvi
458.	pañca'me appamaññāva hitvā rūpe ca voices
1 59.	lokuttarindriyañ c'eva gahetvā virgtittavere
160.	upokkhitāni tevīsa pañcama-ihāne ca sekhada
61.	Appamaññā viratiyo kāmapuññesu labbhare appamaññā rūpajjhāna-catukke ca mahākriye
	- manakitye

47:

48]

77.

- Lokuttaresu sabbattha sambhoti, viratittayam 462. natthi dvayam pi āruppe mahāpāke ca pañcame |
- Vitakkādittayam paññā pañca cāniyatā calā 463. hāni-buddhi-vasā sesā na calanti kudācanam ||
- Bāvīsati-vidho c'ettha sangaho anavajjake 464. dvayam dvayam vasā c'eva jhāna-pañcakato pi ca ||
- Iti utv'ānavajjesu rāsi-saṅgaha-sambhavaṃ 465. sāvajjesu pi viñneyyā viñnūnā rāsayo katham ||
- Lobha-mūlesu pathame phassa-pañcaka-rāsi ca 466. jhāna-pañcaka-rāsi ca tath'ev'indriya-pañcakam ||
- 467. Maggaphala-catukkañ ca hebu-kammapatha-dukā [lokanāsaka-rāsi ca samatho samathaddukā ||
- Tatra majjhattatam hitvā yevāpanaka-nāmakā | 468. cattāro c'eti labbhanti tatth'ekādasa-rāsayo ||
- Dvattims'eva padān'ettha desitāni sarūpato 469. tāni yevāpanakehi chattims'eva bhavanti ca ||
- Asambhinnapadān'ettha samavīsati sambhavā | 470. savibhattika-nāmā ca nava dhammā pakāsitā ||
- 471. Eka-dvaya-ti-catukka-chatthāna niyatā pana ekādasa chalêkā ca kamen'eko pun'ekako ||
- Natth'evāniyatā h'ettha yevāpanaka-nāmakā | yojanā-nayabhedo ca tasmā tattha na vijjati |
- 473. Māno ca thīnamiddhañ ca issā-macchariyam tathā! kukkuccam iti sāvajje chaļ'evāniyatā matā ||
- 474. Māno-diṭṭhi-viyuttesu sasankhāresu pancasu thīnamiddham tayo sesā patigha-dvaya-yogino ||
- 475. Iccevam attha sāvajjā anavajjātthavīsati chaetimsa mānasā sabbe hont'āniyata-yogino ||
- 476. Tehi yuttā yathāyogam eka-dvittaya-pañcahi | dve dvāvīsam tayo c'eva nava cātha yathākkamam ||
- 477. Iti vuttānusāreņa labbhamānavasā pana tadaññesu pi yojeyya sāvajjesu yathākkamam ||
- 478. Lobha-mūlesu lobhañ ca dosañ ca paṭigha-dvaye moha-mūle kankh'uddaccam gahetvā hetu-rāsiyam ||
- 479. Ditthim ditthi-viyuttamhi hitvā pītim upekkhite vedanam parivattento dosa-mule ca pandito
- 480. Tatha kammapatham ditthim pitim chandañ ca momuhe] kankhite adhimokkhañ ca hitvā yojeyya rāsayo ||
- 481. Cittassa thitim pattāsu cittass'ekaggatā pana] kankhite parihīnā va indriyādīsu pancasu¶
- 482. Iti dvādasadhā utvā sāvajjesu pi sangaham ahetuke pi viññeyyā yathā sambhavato katham ||
- 483 Aṭṭhārasa hetukesu pañca viññāṇa-mānase phassa-pañcaka-rāsi ca jhānatṭhāna-dukaṃ tathā ||
- 484. •lndriyattika-rāsi ca yevāpanaka-nāmako| eko manasikāro ti cattāro rāsayo siyum ||

CC-Q. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

196

50

50

50

50

5(

50

5

5

5

5

5

- 504. Virati ca sarāgānam pītikamma na sambhavā | sampatte ca samādāne kāma-puññesu labbhare
- 505. Tam tam dvārika-dussīlya cetan'uccheda-kiccato | magge ca tulya-pākattā phale ca niyatā siyum ||
- 506. Pavattākāra-visaya-bhinnā pañcā pi sambhavā lokiye labbhamānā pi visum c'eva siyum navā |
- 507. Pāpā labbhanti pāpesu satta chakk'ekakā kamā. sarūpā yev'obhayakā niyataṭṭha chaṭṭh'etare ||
- 508. Sādhāraṇā ca sabbattha yathā vuttā pakiṇṇakā | tattha c'ekaggatā natthi indriyādīsu kaṅkhite ||
- 509. Chandādhimokkhā yevā pievīs'ekādasa-vajjite uddhaccam ekādasesu majjhattam anavajjake |
- 510. Sabbattha manasikāro ti-dveka-dvi-tikāpare | atth'aṭṭhavīsa catūsu pañcadvīsu yathākkamaṃ ||
- 511. Samudāya-vasen'ettha uddhacca-viratittayam | savibhattikam aññattha avibhattikam eva tam ||
- 512. Cittuppādesu ten'etam vibhatti-avibhattikam | iti sādhu sallakkheyya sambhavāsambhavam budho ti ||

Iti cetasika-vibhāge rāsi-sambhava-kathā niṭṭhitā | Cuddasamo paricchedo |

CHAPTER XV

CETASIKA-VIBHĀGE RĀSISANGAHAKATHĀ

- 513. Tettimsa c'eva dvattimsa ekatimsa ca timsa ca | ekadvattimsa hīnā ca timsa dhammānavajjake ||
- 514. Dasa dhammā tu sāvajje cha pañca caturādhikā | ekādasa dasa nava sattadh'āhetuke pana ||
- 515. Ittham cuddasadhā bhinnā koṭṭhāsā tu sarūpato | vībhattā tehi yuttā ca cittuppādā yathākkamam ||
- 516. Tikaṭṭhakā pañcavīsa dasa pañcādhikā nava [aṭṭhāras'eti satte te anavajjā tath'etare ||
- 517. Dve cattāro chalekam dve pañcātha dasadhāpare | sāvajjāhetuke c'eti koṭṭhāsā honti cuddasa ||
- 518. Nava cāpi cha cattāro catu pañca cha sattakā | nava dve dve tath'eko ca yevāpanaka-saṅgahā ||
- 519. Tehi yuttā pan'aṭṭhātha vīs'ekatiṃsa mānasā | dve dve dve tīṇi cekaṃ dve aṭṭhārasa yathākkamaṃ ||
- 520. Sattatimsa kato yāva ekatimsānavajjake | tikaṭṭhādike sattaṭhitā niyata-saṅgahā ||
- 521. Pāpesu vīsa ce'kūnavīsaṭṭhārasa soḍasa | catudhā dvīsu catūsu catūsu dvīsu ca ṭhitā ||
- Eka pañca dasasu ca dvidhāhetukesu ca | tika dvekādhikā dhammā dasaṭṭha ca yathākkamaṃ ||

80	' KSHANIKA SAHA	[VOL. VI,
523	3. Pañca dveka dvi ti pañca koṭṭhāsā niyatā ṭṭhitā tehi yuttā panaṭṭhātha visa dve dve tikekakā	
524		
525	6. Chattiṃsa mānasesv'eva labbhantā niyatā na vā tepaññāsāvasesā tu sabbe niyata-yogino	
526	. Niyatāniyate katvā labbhant'obhayatā tathā sarūpa yevobhayakā tividh'evan tu saṅgahā	
527	. Ñeyyā-vuttānusārena tehi yuttā va mānasā tato puna vibhāveyya sabba-saṅgāḥikaṃ nayaṃ	
528	Ekūnatālīsa kato yāv'ekattiṃsakā ṭhitā navadhā anavajjesu tehi yuttā ca mānasā	
529	. Dve cattāro dase vātha tika pañcādhikā dasa tevīsa kamato satta dve ca pañca dasāpare	
530	. Dve ca dve tika dve dvekā sāvajjesu ca soḍasa ekūnavīsa vīsātha vīseka-dvi-tayādhikā	
531	dasa pañca dvikekā ti bhavant'ekūnavīsati	
532.	. Labbhamānānusārena dhammānaṃ pana saṅgaho satta vuttanayen'eva viññātuṃ pana viññunā ti	
	Iti cetasika-vibhāge rāsi-saṅgaha-kathā niṭṭhitā Pañca-dasamo paricchedo	
	CHAPTER XVI	
	CETASIKA-VIBHĀGE CITTUPPĀDAKATHĀ	
533.	Cittuppādesu dhammānam iti utvā vinicchayam cittuppādānam evātha ñātabbo bheda-sangaho	
534.	Vedanāhārato c'eva h'etādhipatito tathā jhānindriya-maggabalā yevāpana-pathādito	
535.	Tattha sukhā ca dukkhā ca adukkhamasukhā ti ca tisso ca vedanā vuttā sambhogattha-vissato	
536.	upekkhindriyam iccevam pañcindriya vibbagata "	
537.	somanassam domanassam iti nāmam labbbanti na l	
538.	somanassam domanassam iti nāmam labbbandanā	
539.	pañcapaññāsa-cittesu tadaññesu palēcitā "	
540.	domanassindriya-yuttam kāya-viññāṇaka-dvayam	
541.	Aṭṭḥārasa parittāni catukka jhānaṃ ādito somanassindriya-yuttā dvāsaṭṭhi-vidha-mānasā	
	, vicina-manasa	

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

.5

542.	Dvattimsa ca parittāni tevīsa jhāna-pañcamā [
	honti pekkhindriya-yuttā pañcapaññāsa mānasā

- 543. Sukha-yuttā tu tesaṭṭhi dukkha-yuttā tayo tahim | adukkhamasukha-yuttā pancapannās'upekkhakā ||
- 544. Ojatthamakarūpañ ca vedanam sandhi-mānasam | nāmarūpañ ca kamato āharantī ti desitā ||
- 545. Āhārā kabaļikāro phassa-sancetanā tathā | vinnāṇan c'eti cattāro upatthambhā ca sambhavā ||
- 546. Cittuppādesu sabbattha āhārā rūpino tayo | kabaļikāro āhāro kāme kāyānupālako ||
- .547. Alobho ca adoso ca amoho ca tathāparo | lobho doso ca moho ca hefu-dhammā cha desitā ||
- 548. Kusalākusalā hetū tayo avyākatā ti ca | navadvādasadhā tattha vipāka-kriyā bhedato ||
- 549. Dasa pañcādhikā honti bhūmi-bhedā tato tahim | puñña-pāka-kriyā-bhedā tālīsa catunūnakā ||
- 550. Santīraņa-manodhātu pañca viññāṇa-mānase | voṭṭhabbane ca hasite hetu nāma na vijjati ||
- 551. Lobha-mūlesu lobho ca moho ca paṭigha-dvaye | doso moho ca labbhanti moho eko va momūhe ||
- 552. Ñāṇena vippayuttesu alobhādi-dvayam bhave tato sesesu sabbattha alobhādi tayo pi ca ||
- 553. Tihetukā satta•cattālīsa honti dvihetukā | bāvīsati dvihetukā aṭṭhārasa ahetukā ||
- 554. Chando cittañ ca viriyam vimamsā ti catubbidhā | sahajātādhipā dhammā vutt'ādhipa-tayo siyum ||
- 555. Yamālambam garum katvā nāma-dhammā pavattare | ārammaṇādhipa-nāmena tadālambanam īritam ||
- 556. Tihetuka-javesv'eko catusv'api yathāraham | dvihetukesu sambhoti vimaṃsādhipatiṃ vinā ||
- 557. Anuttare kāma-puññe tihetuka-mahākriye | lobha-mūle ca sāvajje labbhat'ālambanādhipo ||
- 558. Tattha cāniyatā kāme labbhamānā pi labbhare | mahaggatānuttaresu niyatā va yathāraham ||
- 559. Kriyā dvihetupaṭighe natth'evālambanādhipo | momūhāhetuke pāke lokiye ca na koci pi ||
- 560. Ubhayādhipa-yuttā ca sahajādhipa-yogino | ubhayāniyatādhipā sahajāniyatādhipā ||
- 561. Ubhayādhipa-yuttā ca pañcadhā tattha mānasā | aṭṭha aṭṭhārasavīsaṃ cha sattatiṃsa yaṭhākkamaṃ ||
- 562. Pañcādhipati-yogā ca caturādhipa-yogino | tividhādhipa-yuttā ca vimuttā pi ca sabbathā ||
- 563. Sodasātha samattimsa chaļ'evātha yathākkamam sattatimsati-vidhā ti catudhā pi ca sangaho¹ ||

¹ Another reading 'catudihevam pi niddise'.

60;

(·		11,
564.	ālambādhipa-yuttā ca vippamuttā presabbatha	
565.	Catuttiṃsa dvipaññāsa aṭṭhavīsa yathākkamaṃ sattatiṃsati c'eveti catudhā pi ca saṅgaho¹	
566.	ālambanādhipa-laddhā ca ubhayādhipa-lābhino	
567.	sesā nirādhipā sabbe sattatimsā pi sabbathā	
568.	Vedanādivasen'evam utvā bhedam catubbidham jhānindriya-magga-bala-vasenā pi vibhāvaye	
569.	Vitakka-heṭṭh'imaṃ jhānaṃ manoparam manindriyaṃ hetuparañ ca maggaṇga-balaṃ vīriyaṃ majjhimaṃ	
570.	Avitakke pakatiyā tasmā jhānam na vijjati ahetuke ca maggaṅga-balañ ca vīriye yathā	
571.	Aṭṭha rūpindriyān'ettha agayhant'eva sabbathā maggindriya-balaṭṭhesu samādhi ca na kaṅkhite	
572.	Kāma-puññesv'aniyatā viratī pi anuddhatā paññānuttara-cittesu indriyattaya-bhājitā	-
573.	Sesā vuttānusārena labbhamāna-jhānādikā tehi yuttā ca viññeyā cittūppādā yathākkamam	
574.	Somanassa-yuttā kāme lokuttara-mahaggate paṭhama-jhāna-cittā ca pañca-jhānaṅgikā matā	•
575.	Dukkhūpekkhā-yuttā kāme pañca viññāṇa-vajjitā dutiya-jhāna-cittā ca catu-jhānaṅgikā siyum	
576.	Jhānangattaya-saṃyuttā tatiya-jhāna-mānasā catuttha pañcamāruppā jhānanga-dvaya-yogino	
577.	Pañca-viññāṇa-yugaļe jhānaṅgaṃ natthi kiñci pi itthaṃ jhānaṃ bhedena pañcadhā mānasā ṭhitā	
578.	Ekūnatiṃsati sattatiṃsa c'ekādasāpare catuttiṃsa das'evātha gaṇikā tu yathākkamaṃ	
579.	Lokuttaresu sabbesu indriyāni na vuccare tihetukesu sabbesu lokiyesu pan'aṭṭhadhā	
580.	Nāṇena vippayuttesu sattadhā va samuddhare sita-voṭṭhabbanā puññe pañcadhā va pakāsaye	
581.	Vicikicchā sahagate catudhā va viniddise tiņindriyāni vuttāni sesā hetuka-mānase	
582.	Aṭṭha c'ekūnatālīsa dvādasa vātha terasa ekañ ca soḍasa c'eti chabbidhā tattha saṅgaho	
583.	satta maggangikam nāma sesam ihānam anuttaram l	
584.	pañca maggangikā nāma cittuppādā pakāsitā	
585.	nāņena vippayuttā ca catu-maggangikā metā i	
586.	Dosa-mūla-dvayañ c'eva uddhacca-sahitaṃ tathā diṭṭhiyā vippayuttā ca maggaṅgattaya-yogino	6

* 3B

Another reading 'catudihevam pi niddise'.

PARAMA	TTHA-V	INTCOH	4 V A
	TILLE V.	TITOOT	

- Vicikicchā-sampayutto vutto maggo duvangiko | 587. amaggāhetuko c'eti sattadhā tattha sangaho ||
- Attha dvattimsati c'eva dasa pañcādhikāpare | 588. tālīsa kamato satta ekañ catthadasāpare ||
- Balāni pana satt'eva sabbathā pi tihetuke | 589. ñāņena vippayuttesu cha balāni samuddise ||
- Catudhākusale honti tividhā kankhite pana 590. dvi-balam sita-votthabbam abalam sesam īritam ||
- Chabbidho saṅgaho tattha satta tālīsatāpare | 591. dvādas'ekādas'ekam dve sodase ti yathākkamam ||
- Ittham pañca cha satta cha-kotthāsā kamato thitā | 592. catuvīsati sabbe pi jhānangādi vasā kathā ||

Iti cetasika-vibhāge cittuppāda-kathā niţţhitā | Sodasamo paricchedo |

CHAPTER XVII

CETASIKA-VIBHAGE DITTHISANGAHAKATHĀ

593. Yevāpanaka-nāmena dhammā chandādayo tathā | khandhādayo ca koṭṭhāsā uddiṭṭhā hi yathāraham || 594. Tattha chandādayo dhammā vibhattā va yathāraham | khandhādi-rāsayo vā pi viññeyyu dāni sambhavā || 595. Vedanā vedanākkhandho cakkhu-samphassajādikā | saññā ca saññākkhandho ti chabbidhā pi pakāsitā || 596. Sankhāra-khandha-nāmena sesā cetasikā matā vuttā viññāṇakāyā cha viññāṇakkhandha-nāmato || Rupakkhandho pun'eko va sampayuttāviyogino | 597. arūpino ca cattaro pancakkhandha pavuccare | 598. Manāyatana-nāmam tu cittam eva tathāparā | cakkhu-viññāṇa-dhātādi satta viññāṇa-dhātuyo || 599. Sabbe cetasikā dhammā dhammāyatana-saṅgahā dhammadhātū ti ca vuttā dvipaññāsā pi sabbathā || 600. Sukhumāni ca rūpāni nibbānañ c'ettha gayhare | olārikāni rūpāni das'āyatana-dhātuyo || 601. Cakkhu-sota ghāna-jivhā-kāyāyatana-nāmakā | rupa-sadda-gandha-rasa-photthabbāyatanāni ca || 602. Dvādasāyatanā sabbe hont'aṭṭhārasadhātuyo khandhā thapetvā nibbānam natthi paññatti tisupi || 603. Āhārādi ca koṭṭhāsā pubbe vuttanayā va te] iti missāka-saṅkhepā viññātabbo vibhāvinā || Dvādasākusalesv'eva cuddasā pi vavatthitā |

ye sāvajjā va tesam pi sangaho dāni nīyate ||

605. Kāmāsavā bhavāsavā ditthāvijjāsavā ti ca | cattāro āsavā vuttā tayo dhammā sarūpato ||

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Har

606.	Āsavā āsavatthena oghā vuyhanato tathā yojentī ti yogā ti te cattāro ca desitā
607.	Kāmabhavā ca paṭighe māno diṭṭhi ca saṃsayo sīlabbata-parāmāso bhavarāgo tathāparo
608.	Issā-macchariyāvijjā iti saṃyojanā dasa aṭṭha dhammā sarūpena abhidhamme pakāsitā
609.	Issā-macchariyam hitvā katvā mānuddhaccam tahim bhinditvā bhavarāgañ ca rūpārūpa-vasā dvidhā
610.	Pañc'orambhāgiyā c'eva pañc'uddhambhāgiyā ti ca dasa saṃyojanā vuttā Sutte satta sarūpato
611.	Ganthā dhammā ca cattāro tayo dhammā sarūpato [avijjā kāya-gantho ca vyāpādo ca pavuecati
612.	Sīlabbataparāmāso kāya-gantho tathāparo idam saccābhiniveso iti diṭṭhi vibhedito
613.	Kāmacchando ca vyāpādo thinamiddham athāparam tathā uddhacca-kukkuccam kaṅkhāvijjā ti aṭṭh'ime
614.	Dhammā nīvaraṇā nāma chadhā ca pana desitā micchādiṭṭhi pan'ekā va parāmāso ti vuccati
615.	Upādānāni cattāri kāmupādādi-nāmakā diṭṭhi-sīlabbataṃ attavād'upadānam eva ca
616.	Lobha-diṭṭhi-vasā dveva tividhā diṭṭhi desitā diṭṭhi-sīlabbata-matta-vādo ceti mahesinā
617.	Lobho doso ca moho ca māno diṭṭhi ca saṃsayo thīnaṃ uddhaccaṃ eva'tha lokanāsa-yugaṃ tathā
618.	Ittham kilesa-vatthuni kilesä ti pakäsitä das'ete tu samänä va parato ca sarūpato
619.	Kāma-rāgo ca paṭigho māno diṭṭhi ca saṃsayo bhava-rāgo avijjā ti cha sattānusayā matā
620.	Gāhā ca palibodhā ca papañcā c'eva maññanā taṇhā māno ca diṭṭhi ca diṭṭhi taṇhā ca nissayā
621.	Parāmās'ekako dve va nissayā maññanā tayo āsavogha-yoga-ganthā upādānā ca dubbidhā
622.	Aṭṭha nīvaraṇā vuttā sattadhā'nusayā kathā saṃyojanā kilesā ca das'eva parato ṭhitā
623.	Eka dvi ti cha satta'ṭṭha dasakā tu yathāraham dhammā sarūpato honti yathāvuttesu rāsisu
624.	Kāma-rāga-bhava-rāgā kāmāsava-bhavāsavā rûpa-rāgārūpa-rāga iti lobho vibhedito
625.	Idam saccābhiniveso ditthi-sīlabbatam tathā attavādo parāmāso iti ditthi pavuccati
626.	Ditthi pañcadasa-vidhā lobhatthārasadhā tahim sesā sapararāsīhi samānā dvādasatthitā
627.	Ekādasasamuṭṭhāne diṭṭhi-lobhā vavatthitā [avijjā sattasu vuttā paṭigho pana pañcasu Māna sa pisibi al-
628.	Māno ca vicikicchā ca catuṭṭhānesu uddhato tīsu dvīsu ca thīnan ti aṭṭh etesa vibhattikā

648.

1964]	PARAMATTHA-VINICCHAYA
629.	Issā macchera-kukkucca-middha-loka-vināsakā chāvibhattika-dhammā ti asambhinnā catuddaso
630.	Rūparāgārūparāga-kāmāsava-bhavāsavā honti diṭṭhi-viyuttesu pubbe vuttanayā pana
631.	Iti sāvajja-sankhepam utvā puna vicakkhano bodhipakkhiya-dhammānam sangaham pi vibhāvaye
632.	Yesu saññā-citta-diṭṭhi-vipallāsā yathākkamaṃ• subhaṃ sukhaṃ niccamattā iti dvādasadhā ṭhitā
633.	Tattha kāye vedanāsu citte dhammesu ca kkamā asubhaṃ dukkhaṃ anicoam anattā pi upaṭṭhitā
634.	Yathāvutta-vipallāsa-pahāhāya yathāraham bhinnā viṣaya-kiccānam vasena pana sambhavā
635.	Cattāro satipaṭṭhānā kāyānupassānādayo iti vuttā pan'ekā va sammā sati mahesinā
636.	Uppannānuppanna-pāpa-pahānānuppannāya ca anuppannuppanne hi vā nibbatti abhivuddhiyā
637.	Padahantassa väyämo kiccä-bhoga-vibhägato sammappadhänä cattäro iti vuttä mahesinä
638.	Chando ca viriyam cittam vimamsā ti ca tādinā cattāro iddhipādā ti vibhattā caturādhipā
639.	Saddhindriyañ ca viriyam sati c'eva samādhi ca paññindriyañ ca pañc'eva bodhipakkhiya-saṅgahe
640.	Indriyāni indriyatthena balatthena balāni ca iti bhinnā vibhattā ca duvidhā pi mahesinā
641.	Sati ca dhammavicayo tathā viriya-pītiyo passaddhi ca samādhi ca upekkhā ti ca tādinā
642.	Desitā satta bojjhāngā bujjhantassa sabhāvato kāya-citta-vasā bhinnam katvā passaddhim ekakam
643.	Sammāditthi ca saṅkappā vāyāmo viratittayam [sammāsati samādhi ca maggo aṭṭhaṅgiko mato
644.	.Iti satt'eva sankhepā sattatimsa pabhedato ekam katvāna passaddhim asambhinnā catuddasa
645.	Navadhā vīriyam vuttam chasu rāsīsu pañcasu aṭṭhadhā sati sesā tu samānapada-rāsikā
646.	Pañcasv'eva tu paññā ca samādhi caturāsiko saddhā dvīsu vibhattā ti pañc'ete savibhattikā
647.	Navāvibhattikā sesā chando cittam athāparam pīti-passaddhi 'pekkhā ca sankappo viratittayam

Iti vuttanayā sabbe bodhipakkhiya-saṅgahā! lokuttaresu sambhonti sabbathā pi yathāraham || · 649. Pubbabhāge yathāyogam lokiyesu ca labbhare | nibbeda-bhāvanā-kāle chabbisuddhi-pavattiyam ||

Iti missaka-sāvajjā bodhipakkhiya-sangahā | yevāpanaka-rāsimhi yathā sambhavato thitā ||

- 651. Kammapathā tu sambhonti puññāpuññesu sabbathā | apathā ca sucaritā tathā duccaritā pi ca ||
- 652. Tattha kammapathatthāne anabhijjhādayo pana | upacārena vuccanti vipākesu kriyesu vā ti ||

Iti cetasika-vibhāge diṭṭhi-saṅgaha-kathā niṭṭhitā | Sattarasamo paricchedo | Niṭṭhito ca sabbathā pi cetasika-vibhāgo ||

III. RŪPA-VIBHĀGA

CHAPTER XVIII

	Sarūpakathā
653.	Tepaññāsa pan'icc'evam nāma dhammā pakāsitā aṭṭhavīsa-vidham'dāni rûpam nāma kathīyati
654.	Pathav'āpo ca tejo ca vāyo c'eti catubbidho cakkhu-sota-ghāna-jivhā kāyo ti pana pañca ca
655.	Rûpa-sadda-gandha-rasā cattāro ca athāparam itthi-puṃbhāvayugaṭṭhaṃ jīvitaṃ hadayam pi ca
656.	Kāya-viññatti cevātha vacî-viññatti ca dvayam ākāsadhātu rūpassa lahutā mudutā tassa
657.	Kammaññatā upacayo santati jaratā pana aniccatā ca kabaļīkārāhāro ti sabbathā
658.	Aṭṭhavīsa-vidhaṃ hoti rūpam etaṃ sarūpato tassa lakkhaṇa-bhedena sabhāvañ ca vibhāvaye
659.	Sandhāraṇaṃ tu paṭhavī-dhātu kakkhaļa-lakkhaṇā ābandhanam āpodhātu āpaggharaṇa-lakkhaṇā
660.	Paripācanatā tejo-dhātu uṇhatta-lakkhaṇā samudīraṇatā vāyo-dhātu vitthambha-lakkhaṇā
661.	Sabbathāvinibhuttā pi asammissaka-lakkhaṇā taṃ taṃ bhāva-samussanna-sambhāres'upalakkhitā
662.	Aññamaññen'upatthaddhā sesa-rūpassa nissayā catudh'evaṃ kalāpesu mahābhūtā pavattare
663.	Cakkhu-sambhāra-cakkhumhi sattakkhipaṭalocite taṇhā-maṇḍala-majjhamhi pasādeti pavuccati
664.	Yena cakkhu-pasādena rūpāni anupassati * parittam sukhumañ c'etam ūkāsira-sam'upamam
665.	Sotam sotabilass'anto tambalomācite tathā 'aṅguli-vedhanākāre pasādeti pakāsito
666.	Anto aja-padaṭṭhāne ghānaṃ ghānabile ṭhitaṃ jivhā jivhāya majjhamhi uppalākāra-sannibhe
667.	Icc'evam pana cattāro tam tam desa-vavatthitā kāyappasādopādinne sabbake ti yathākkamam
668.	Rūpādyābhighātāraha-bhūtānam vā yathāraham daṭṭhukāma-nidanādi-kammabhūtānam eva vā
669.	Pasādalakkhaṇā bhūta-rūpānaṃ bhūta-nissitā kappāsa-paṭala-sneha-sannibhā ti ca vaṇṇitā
670.	Pañcā pi jīvitārakkhā rūpādi-parivāritā dhītarā va kumārā va kalāpantara-vuttino •
671.	Rūpam nibhāso bhūtānam sadda-nigghosanam tathā gandho ca gandhanam tattha raso ca rasanīyatā

69

69

6

672.	Bhūtattayañ ca phoṭṭabbamˌāpodhātu-vivajjitam saddo aniyato tattha tadaññe sahavuttino
673.	Cakkhādi-paṭihanana-lakkhaṇā tu yathākkamaṃ pañc'eva pañca viññāṇa-vīhiyā visayā matā
674.	Itthindriyam pan'itthittam itthibhāvo ti desito purisattam tathā bhāvo purisindriya-nāmako
675.	Tam dvayam pan'upādinne kāye sabbattha labbhati kalāpantara-tinnañ ca bhinna-santānavatti ca
676.	Rūpānam kammajātānam anupālana-lakkhaṇam jīvitindriya-rūpan ti āyu nāma pavuccati
677.	Manodhātuyā ca tathā manoviññāṇa-dhātuyā nissaya-lakkhaṇaṃ vatthu-rūpaṃ hadaya-nissitaṃ
678.	Majjhe hadaya-kosamhi addhappasata-lohite bhūtarūpam upādāya cakkhādi viya vattati
679.	Ākāsadhātu rūpānaṃ paricchedaka-lakkhaṇā taṃ taṃ rūpa-kalāpānaṃ pariyanto ti vuccati
680.	Cittaṃ sahaja-rūpānaṃ kāyassa gamanādisu santhambhana-sandhāraṇa-calanassa tu paccayo
681.	Vāyodhātuvikāro'yam kāya-viññatti-nāmako vāyodhātādikānan tu bhūtānam iti kecanā
682.	Tathā citta-samuṭṭhino vacighosappavattiyam upādinna-rūpakāya-ghaṭṭanassa tu paccayo '
683.	Paṭhavīdhātu-vikāro'yam vaciviññatti-nāmako paṭhavidhātādikānan tu bhūtānam iti kecanā
684.	Dve pi kāya-vacikamma-dvārabhūtā yathākkamam te pana ghaṭṭanā-hetu-vikārākāra-lakkhaṇā
685.	Viññāpetîti kāyena vācāya ca vicintitam sayañ ca viññāyatîti viññattîti pakittitā
686.	Lahutā pana rūpānam adandhākāra-lakkhaṇā mudutā pi ca rūpānam maddavākāra-lakkhaṇā
687.	Kammaññatā ca rūpānam yoggatākāra-lakkhaṇā gārava-thaddhatā yogga-paṭipakkhā yaṭhākkamam
688.	Sappāyam utum āhāram labhitvā citta-sampadam lahū mudu ca kammaññam yadā rūpam pavattati
689.	Tathā pavattarūpassa pavattākāra-bheditam lahutādvittayam p'etam sahavutti tadā bhave
690.	Sappāyam paṭivedhāya paṭipattupakāritā sākārā rūpa-sampatṭi paññattā va mahesinā
691.	Rūpassopacayo nāma rūpassācaya-lakkhaņo pavatti-lakkhaņā rūpasantatîti pakāsitā
692.	Rūpam ācayo rūpena jāyati c'upapari- pekkhatopacayākārā jāti gayhati yogino
693.	Anuppabandhākārena jāyatîti sapekkhato tadāyam santat'ākārā jāti gayhati tassa tu

VI.

Yena lakkhīyati rūpam bhinnākāram khaņe khaņe | vipassanānayatthāya tam iccāha tathāgato ||

Kabalikāro āhāro yāpetabboja-lakkhaņo 700. āhāro sendriya-jāto rūpakāyānupālako ||

Iccevam saparicchedā savikārā salakkhaņā | 701. akiccapaṭivedhāya dayāpannena tādinā ||

Tattha tattha yathāyogam desitā ti pakāsitā | 702. rūpadhammā sarūpena atthavīsati sabbathā ||

Katvāna jātim ekan tu tatthopacaya-santatim | 703. sattavīsati rūpāni bhavantîti viniddise ||

Bhūtattayan tu photthabbam katvā chabbīsadhā pi ca | 704. ubhayam jāti photthabbam gahetvā pañcavīsati ||

Rūpadhammānam icc'evam vibhāveyyu visārado | 705. sarūpam nāma sankhepam sabhāvañ ca salakkhaṇan ti |

> Iti rūpavibhāge sarūpakathā niṭṭhitā | Atthārasamo paricchedo |

CHAPTER XIX

RÜPAVIBHÄGE PABHEDAKATHÄ

- Aṭṭhavīsavīdham p'etam rūpam dāni yathāraham | 706. bhūta-rūpādi-bhedehi vibhajeyyu vicakkhaņo ||
- 707. Pathavādikam idan ti bhūtarūpam catubbidham | upādārūpam aññam tu catuvīsatividham bhave |
- 708. Pañcavidham pi cakkhādi-rūpam ajjhattikam matam | tevīsatividham sesam bāhiran ti pavuccati |
- 709. Rūpa-sadda-gandha-rasa-phoṭṭhabbā satta pañcadhā | pańcappasāda-visayā pańcārammaņa-nāmakā ||
- 710. Ekavīsatividham sesam dhammārammana-sangaham manoviññāṇa-viññeyum manodvārassa gocaram ||
- Pasādā visayā c'eva pañcakā dve pi sambhavā | dvādasā pi sarūpena dasāyatana-dhātuyo ||

7

733.

712.	Yadedam pana sabbam pi rūpam sappatigham matam tad evolariķam nāma santike ti pavuccati
713.	Sesam appatigham nāma dhammāyatana-dhātu ca sukhumañ c'eva rūpañ ca rūpam sodasadhā thitam
714.	Chabbidhā vatthu-rūpaṃ tu pasāda-hadayam pi ca avatthu-rūpaṃ sesaṃ tu dvāvīsatividhaṃ bhave
715.	Pasādā c'eva viññatti dvāra-rūpam tu sattadhā sesam advāra-rūpam tu ekavīsavīdham pi ca
716.	Pasādā bhāvayugaļam jīvitañ ceti aṭṭhadhā indriya-rūpam aññam tu vīsadhānindriyam siyā
717.	Vaṇṇo gandho raso ojā bhūtarūpan ti aṭṭhadhā avinibbhogam itaraṃ vinibbhogaṃ tu vīsadhā
718.	Avinibbhoga-rūpāni sadda-vatth'indriyāni ca nipphannam aṭṭhārasadhā rūpa-rūpan ti veditam
719.	Paricchedo panākāso viññatti-lahutādayo vikārā lakkhaṇā c'eva rūpass'upacayādayo
720.	Dasadhā pi anipphannam natth'etam paramatthato rūpass'etan ti katvāna rūpam ice'evam vuccati
721.	Rūpāyatanam ev'ekam sanidassanam īritam anidassanam aññam tu sattavīsatividham pi ca
722.	Kammajam pan'upādinnam anupādinnakāparam tividham cittajañ c'eva utujāhārajan ti ca '
723.	Cakkhu-samphassa-vatthū ti cakkhu-dhātu pakittitā na vatthu tassa sesam tu sattavīsatividham bhave
724.	Sota-samphassa-vatthādi-vasā ca duvidhā tathā tividhā ca vibhāveyyu yathā sambhavato katham
725.	Sanidassanarūpañ ca vaṇṇo sampaṭigham pi ca anidassanam aññam tu thūlam sappaṭigham bhave
726.	Anidassanarūpañ ca sesam appatigham pi ca soḍasā ti ca sabbam pi rūpaṃ tividham uddise
727.	Apattagāhakam nāma cakkhu-sota-dvayam pana sampattagāhakam nāma ghānādittayam īritam
728.	Agāhakam ato sesam tevīsatividham bhave kiñci sārammaṇam nāma na gayhatīti sabbathā
729.	Upādā ajjhattikam rūpam upādā bāhiram tathā nopādā bāhirañ ceti evam pi tividham bhave
730.	Ajjhattikam upādinnam bāhirañ ca tathāparam anupādinnakañ ceti evam ādi-vasā pi ca
731.	Dittham rūpam sutam saddo gandhādi-tividham mutam viñnātam añna-viñneyyum manasā ti catubbidham !!
732.	Rūpārūpam paricchedo vikāro lakkhaṇam kamā aṭṭhāras'ekakam pañca catukkan ti ca tam tathā
700	D===== = 1

Dvārañ ca hoti vatthu ca na vatthu-dvāram eva tu |

na dvāram vatthum evātha n'obhayan ti ca niddise ||

J. VI

734.	Upādā anupādinnam anupādinnakam tathā
101.	n'opādā duvidhañ ceti catuddh'evam pi desitam

- 735. Sappaṭiggham upāḍā ca rūpam appaṭighaṃ tathā | n'opādā duvidhañ ceti catuddhā evam ādito ||
- 736. Ekādasekaja-rūpam haday'indriya-navakam | kammajam cittajañ c'eva tathā viññattikam dvayam ||
- 737. Saddo cittotujo tasmā rūpam ekam dvijam matam [cittotāhāra-sambhutam lahutādittayam tijam |
- 738. Navākāsāvinibbhogā nava vatth'indriyāni ca | aṭṭhārasavidhaṃ rûpaṃ kammajaṃ hoti piṇḍitaṃ ||
- 739. Navākāsāvinibbhogā kammādi-catu-sambhavā | atha lakkhaṇarûpan ti rûpam evam tu pañcadhā ||
- 740. Saddākāsāvinibbhogā viññatti-lahutādayo | pañcadasavidham rūpam citta-sambhavam uddise ||
- 741. Saddākāsāvinibbhogā lahutādittayan ti ca | utusambhavam īrenti rūpam terasadhā ṭhitam ||
- 742. Paricchedāvinibbhogā lahutādittayam pi ca | evam āhārajam nāma rūpam dvādasadhā ṭhitam ||
- 743. Jāti jarā ca maraṇaṃ na kuto ci pi jāyati | evam pi pañcadhā hoti rūpajātivibhāgato ||
- 744. Pañcavīsatividham kammam kāmarūpa-vavatthiyam | janeti kammajam rūpam kāmarūpa-bhava-dvaye ||
- 745. Pañcaviññāṇam ārûppa-vipākā sabba sandhiyo | cuti khīṇāsavasseti soḍasete vivajjaye ||
- 746. Pañcasattati sesāni cittānimāni sambhavā | janenti cittajam rūpam pañcavokāra-bhūmiyam ||
- 747. Janeti utujam rūpam tejodhātu bhava-dvaye | kāmabhūmiyam ojā tu janetāhārajam tathā ||
- 748. Kammam janeti rūpāni attajāni khaņe khaņe | cittam uppāda-kālamhi uppādānantaram param ||
- 749. Utu-sambhavam īrenti rūpam terasadhā thitam | paricchedāvinibbhogā lahutādittayam pi ca ||
- 750. Sandhiyam pi kammajam tu pavatte pi ca sambhavā | janeti rūpam sesāni vavatthena tu sandhiyam ||
- 751. Indriyabaddha-santāne kammādi tividham pi ca | janeti rūpam matake bāhire tu yathāraham ||
- 752. Iti kammādayo rūpam janenti ca yathā sakam | sesānam pi ca rūpānam paccayā honti sambhavā ||
- 753. Iti rūpavibhāgañ ca jātibhedañ ca sambhavā | janakādippabhedañ ca rūpānaṃ tattha dīpaye ti ||

Iti rūpavibhāge pabhedakathā niṭṭhitā | Ekūnavīsatimo paricchedo |

CHAPTER XX

RUPAVIBHAGE KALAPAKATHA

754.	Iti vuttappakārena sabbam rūpam pi vinītam sahavutti-niyāmena ekavīsavidham katham
755.	Kammam cittotukāhāra-samuṭṭhānā yathākkamam nava cha caturo dve ca kalāpā ekavīsati
756.	Jīvitañ cāvinibbhoga-rūpāni ca yathākkamam cakkhādikehi yojetvā dasakā aṭṭha dīpitā
757.	Cakkhu-sota-ghāna-jivhā dasakā carcatubbidhā kāy'itthi-puṃbhava-vatthu dasakā ca tathapare
758.	Jīvitenāvinibbhoga-rūpāni navakan ti ca nav'ete kammajā nāma kalāpā samudīritā
759.	Avinibbhoga-rūpāni suddhaṭṭhakam athāparaṃ kāyaviññatti-navakaṃ kāyaviññattiyā saha
760.	Vacī-viññatti-dasakaṃ saddena sahavuttito lahutād'ekādasakaṃ tiṇṇannaṃ saha sambhavā
761.	Kāya-viñnatti-lahutādīhi dvādasakam bhave vacī-viñnatti-lahutādīhi terasakam tathā
762.	Iti cittasamuṭṭhānā kalāpā cha pakāsitā rūpākāra-vikāraṃ pi saṅgahetvā yathārahaṃ
763.	Suddhaṭṭhakan tu paṭhamaṃ saddena navakaṃ bhavo lahutād'ekādasakaṃ lahutādīhi tīhī ti
764.	Saddenalahutādīhi tathā dvādasakan ti ca kalāpā utusambhūtā catudhā va pakittitā
765.	Suddhaṭṭhakañ ca paṭhamaṃ āhārajaṃ athāparaṃ lahukād'ekādasakaṃ iti dve ojā matā
766.	Kalāpānam pariccheda-lakkhaņattā vicakkhaņā na kalāpaṅgam iccāhu ākāsam lakkhaṇāni ca
767.	Tattha cekūnanavuti tesatthi ca yathākkamam tālis'ekūnavīsā ca kalāpangāni tāni ca
768.	Lakkhanākāsarūpāni kalāpesu tahim tahim pañca pañce ti rūpāni tisatam soļasādhikam
769.	Agahitaggahanena aṭṭhavīsavidhāni pi rūpakoṭṭhāsa-nāmena pañcavīsati bhāvaye
770.	Bhūtattayan tu photthabbam katvāpacaya-santatim jātim ekañ ca katvā vā vinātha hadayam tahim
771.	Dhamma-sanganiyam h'etam rūpakande sarūpato vatthurūpam na niddittham Patthāne desitan tu tam
772.	dve dve cittotusambhūtā eko āhārajo ti ca
773.	Te samuṭṭhānikā pañca kammajāni nave ti ca rūpa-rūpa-vasen'ete kalāpā cuddas'eritā
774.	Dasakesv'eva sangayha jīvitam navakam tahim bhāvaddasakam ekam vā katvā vattum

bhāvaddasakam ekam vā katvā vattum vinā tathā ||

1964]	рідшигеф инуліна фа на турні води у ў тепнагана ес
775.	°Saddā cittotujā dveva te samuṭṭhānikā tayo sudhaṭṭhakā ca satt'eva kammajā dasakāni ca
776.	Channavūti-vidham tattha rūpam bhāsanti paṇḍitā agahitaggahaṇena aṭṭhārasa-vidham bhave
777.	Tesam eva kalāpānam sattaka-cchakka-pañcakā catukkā ca tika-dvikā ekakā ca yathāraham
778.	Dve satta nava cha tayo tayo pi ca yathākkamam cattāro pi catuttiṃsa sahavuttiko rāsayo
779.	Cakkhu-sota-ghāna-jivhā-kāya-vatthu-vasā siyum itthi-puṃbhāva-dasaka-sahitā sattakā dvidhā
·780.	Cakkhu-sota-ghāna-hīnā paccekam dve bhāvakā abhāvato bhāvahīno ittham chakkā pi sattadhā
781.	Cakkhu-sota-vihīnā ca cakkhu-ghāna-vihīnakā sota-ghāna-vihīnā ca sabhāvā dve tayo tayo
782.	Cakkhād'ekekato hīnā tividhā pi abhāvato iccevaṃ pañcakā nāma navakā rāsayo siyuṃ
783.	Cakkhādittaya-hīnā va ekato dve sabhāvakā cakkhādi-ttayato dvīhi tayo hīnā abhāvakā
784.	Rūpaloke cakkhu-sota-vatthu-jīvita-navakā cattāro va kalāpā ti catukkā cha yathārahaṃ
785.	kāyabhāva-vatthu-vasā iti honti tayo tikā
786.	sadda navakaṭṭhakā ti dukā ca tividhā siyum
787.	suddhaṭṭhakāni tīṇī ti cattāro ekakā siyum
788.	rūpa-rūpa-kalāpānam rāsayo honti sambhavā
789.	Sattati saṭṭhiṃ iccevaṃ ādinā ca yathārahaṃ kalāpa-rāsi-rūpāni tattha tattha vibhāvaye
790.	Soḍasa pañcadase ti ādibheda-vasā pi ca agahitaggahanena tattha tattha viniddise
791.	Catucattālīsa-sataṃ kalāpā honti piṇḍitā chabbīsa tattha rūpāni sahassañ ca catussataṃ
792	

rūpe ca pañcadasake asaññāpāya-bhūmiyam || Catu-koṭṭhāsikesv'eva sattavīsavidhesu pi | 793. jātiṭṭhānesu sattānam sandhiyañ ca pavattiyam ||

794. Indriyabaddha-santāne tathā indriyakamhi ca bahi saṅkhāra-santāne matakāye ca sambhavā 🎚

795. Labbhamāna-kalāpā ca kalāpānañ ca rāsayo tattha vitthāra-sankhepā rūpānam gaṇanā pi ca ||

796. Ettha rūpā avuttāhi yathāvuttānusārato | vitthāretvāna viññeyyā sabbathā pi ca viññunā ti |

> Iti rūpavibhāge kalāpakathā niṭṭhitā | Vīsatimo paricchedo [

CHAPTER XXI

RUPAVIBHAGA: UPPATTIKATHA

797.	Aṭṭḥavīsati rūpāni kalāpā c'ekavīsati vuttā c'ettāvatā tesaṃ uppādo'dāni nīyate
798.	Andjā jalābujā ca samsedaj'opapātikā icc'uppatti-pabhedena catasso yoniyo matā
799.	Bhumma-vajjesu devesu p'ete nijjhāma-tanhike nirayesu ca sambhoti yon'ekā v'opapātikā
800.	Bhumma-deve manussesu tiracchānāsure tathā petesu cāvasesesu catasso pi yoniyo
801.	Tatthaṇḍajā jalābujā gabbhaseyyu samuggamo saṃsedajopapātikā opapātika-nāmakā
802.	Tattha sampunnāyatano gabbhaseyyu samuggamo abhāvo dve sabhāvā ca itthi-pumbhāva-missitā
803.	Paripuṇṇāparipuṇṇo opapātika-nāmakā abhāvo dve sabhāvā ca caturāpāya-bhūmiyaṃ
804.	Sampuṇṇāyatano v'eso kāme sugatiyaṃ pana ādikappe abhāvo ca dve sabhāvā tato paraṃ
805.	Aparipuṇṇāyatano abhāvo ca mahaggate iccevaṃ dasadhā honti sabbā sandhi-samuggamā
806.	Tatth'eva dasadhā bhinne attabhāva-samuggame sandhiyañ ca pavatte ca rūpuppattim vibhāvaye
807.	Tatthābhāvaka-sattānam gabbhaseyyu samuggame kāyavatthu-vasā dveva dasakā honti kammajā
808.	Rūpa-santati-sīsāni dve ca rūpāni vīsati agahitaggahaṇena tatth'ekādasa niddise
809.	Tato param pavattimhi vaḍḍhamānassa jantuno cakkhu-dasakādayo ca cattāro honti sambhavā
810.	Iccābhāvaka-sattānam chale v'uttamakoṭiyā heṭṭhimakoṭiyā dve ca gabbhaseyyu samuggame
811.	Cakkhu-sota-ghāna-vasā tattha ti-dveka-hīnakā eko tayo tayo ceva siyum ti catupañcakā
812.	Opapātika-saṅkhāte abhāvaka-samuggame jivhā-kāya-vatthu-vasā tayo heṭṭhimakotivā
813.	Uttamakotiyā honti chale vobhinnam antare catukka-pañcakā tattha dvekahinā tavo tavo !!
814.	Cakkhādayo abhāvānam iccevam pañca saṅgahā eka tayo tayo ceko eko ti ca vaṭḥākkamam
815.	bhāvādikā yathāvuttā navadhā navadhā siyum
316.	catukka-pañcaka-chakkā pañca chakkā pi ce deide
317.	Tinnannam pi vaseneva sattaka-cehakka-pañcakā catukka-tika-dukkā ca cha koṭṭhāsā yathāraham
-	•

839.

. VI,

-		
	818.	Dve satta ca nava pañca tayo ceka yathāraham rūpa-santati sīsānam rāsāyo sattavīsati
	819.	Kammajātā yathāyogam pavattanti khane khane kāmāvacaro sattānam paṭisandhi-pavattiyam
	820.	Tattha santati-sīsāni rūpāni ca yathāraham pubbe vuttanayen'eva sabbathā pi viniddise
	821.	Sītuņho tu samaññātā tejodhātu ṭhitikkhaṇe bhūtā sandhikkhane rūpaṃ janeti utujaṭṭhakaṃ°
	822.	Paṭisandhim atikkamma cittam cittajam aṭṭhakam bhavangādim upādāya janet'uppattiyam pana
	823.	Vuttāhāro ṭhitippatto mātasā ca sayam pi ca sarīrānugato hutvā janet'āhārajaṭṭhakaṃ
	824.	Iti suddhaṭṭhakāni ca te samuṭṭhānikāpare sadda-viññatti-lahutā sambhave sambhavanti ca
	825.	Ittham catusamuṭṭhānā kalāpā kāmabhūmiyam yāvajīvam pavattanti dīpajālā va santati
	826.	Cakkhu-sota-vatthu-vasā dasakā ca tayo paraṃ jīvita-navakañ ceva rūpāvacarabhūmiyaṃ
	827.	Honti sandhi-pavattīsu cattāro kammajā sadā pubbe vuttaĥayen' eva pavatte utu-cittajā
	828.	Jīvita-navakañ cekam paṭisandhi-pavattiyam pavatte utujañ ceti dvedhāsaññīnam uddise
	829.	Iccuppatti-kamam utvā vibhāveyyu tatoparam kalāpānañ ca rūpānam sambhavāsambhavam pi ca
	830.	Indriya-baddha-santāne sabbe sambhonti sambhavā kalāpā ceva rūpāni tathā santati rāsayo
	831.	Bahiddhā matakāye ca nopalabbhanti kammajā cittojajā kalāpā ca utujā lahutādayo
	832.	Tathā suddhaṭṭhaka-sadda-navakañ c'otu sabbathā kalāpā tattha labbhanti dve ca rūpāni uddise
	833.	Te°samuṭṭhānikā sabbe kalāpā natthi sandhiyam luppādakāle sabbattha jaratāniccatā pi ca
	834.	Kalāpā kammajā santi jāti-rūpañ ca sandhiyam rūpāni ca kalāpā ca sabbe pi ca pavattiyam
	835.	Sanţi sabbāni rūpāni kāmesu catu-sambhavā jīvita-navakaṃ hitvā kalāpā honti vīsati
	836.	Dasakesv'eva gahitam visum kāme na labbhati jīvita-navakam nāma rūpaloke visum siyā
	837.	Ahāraja-kalāpā ca bhāvā dve cādikappikē ādikālena labbhanti pacchā labbhanti keci pi
	838.	Ghāna-jivhā-kāya-bhāva-dasakā rūpabhūmiyam . āhāraja-kalāpā ca na labbhant'eva sabbathā .

Cakkhu-sota-vatthu-saddā kalāpā cittajā pi ca [
- asaññibhūmiyaṃ pubbe vuttā pi ca na labbhare ||

8

8

8

8

8

8

8

8

8

8

samānān'eva nāmānam ekacittakkhanam matam |

L. VI,

859.	Tulyam uppāda-bhavangānam rūpānam pikhana-dvayam	1
	ekunapaññāsamattam thitikkhanam udīritam	

- 860. Nāma-rūpānam uppādo bhavango pi hi samo mato | dandham hi vattikam rūpam nāman tu lahuvattikam ||
- 861. Tathā hi rūpe tiṭṭhante cittuppādā tu soḍasa | uppajjitvā pavattitvā vijjanti ca lahum lahum ||
- 862. Tasmā hi ekapaññāsa-khaṇa-rūpakkhaṇaṃ tathā | sattarasa cittakkhaṇaṃ tikhaṇan ti ca vuccati ||
- 863. Cittakkhaṇaṃ hi tiṇṇannaṃ tattha viññattika-dvayaṃ | lakkhaṇattayaṃ rūpan tu salakkhaṇa-vavatthitaṃ ||
- 864. Tasmā hitvā dvayañ cetant bāvīsatividham pi ca | rūpam nāma catukkañ ca salakkhaṇa-niyāmitam ||
- 865. Ekuppāda-nirodhā ca tattha tulyakkhaṇā matā | atulyakkhaṇa-dhammānaṃ siyā bhedaṃ yathārahaṃ ||
- 866. Paṭisandhikkhaṇe jātaṃ tasmā rūpaṃ tato paraṃ | sattarasama cittassa bhavaṅgena saha vijjati ||
- 867. Tassa thitikkhane jätam rūpam pi ca tato param [atthārasama-cittassa uppāde pana bhijjati ||
- 868. Tassa bhangakkhane jātam rūpam pi ca tato param | aṭṭhārasama-cittassa ṭhitikālesu bhijjati ||
- 869. Tathā dutiya-cittassa uppādamhi samutthitam | atthārasama-cittassa bhavangena saha bhijjati ||
- 870. Iti vuttaniyāmena sajātikkhaṇato param | thatvā ekunapaññāsa khaṇāni puna bhijjati ||
- 871. Tasmā ekūnapaññāsa kalāpā saha vattare [eko jāyati eko ca bhijjatīti ca sabbathā ||
- 872. Elsa-santati-sambandhā kalāpā saha kammajā | yathānupubba-ghaṭitā ekapaññāsa labbhare ||
- 873. Sattavīsa pan'iccevam kāme dve rūpabhūmiyam | rūpa-santati-sīsānam rāsayo sattakādayo ||
- 874. Ekūnatimsa sabbe pi kammajātā yathāraham | ėkapaññāsa ghaṭikā pavattanti khaṇe khaṇe ||
- 875. Tattha sandhikkhane jātam sattarasama-cetaso | uppāde bhijjat'iccevam vutto Aṭṭhakathānayo ||
- 876. Tam nayam paṭibāhitvā cittena saha bhijjati | cittena sahajātan ti vuttam ācāriyena hi ||
- 877. Ānāpāna-takkacārā ekuppāda-nirodhakā | vuttā hi Yamake kāya-vacī-saṅkhāra-nāmakā ||
- 878. Cittuppādākkhaņe jātā utu tassa ṭhitikkhaņe | rūpaṃ janeti tatthā pi utu bhaṅgakkhaṇe pi ca ||
- 879. Anupubbakkamen'evam jātam rūpam tathāparam | 'athārasama-uppāda-thiti-ādīsu bhijjati ||
- 880. Ittham kalāpā ghatitā utujāhārajā pi ca | eka-santati-sambandhā ekapaññāsa labbhare ||

881.	Kalāpā cittajā yasmā uppādakkhanasambhūtā	
	Kalāpā cittajā yasmā uppādakkhanasambhūtā ghatikā saha labbhanti tasmā sattaras'eva te	

- 882. Sabbe pi rūpa-janakā cittuppāde yathāsakam | janenti ṭhiti-bhavaṅgesu na janentī ti kecânā ||
- 883. Kusalāvyākatādīnam ekuppāda-nirodhatā | dhammānaṃ Yamake vuttā iti Pāli vadanti ca ||
- 884. Kusalādika-sambandhā tattha tattha hi desitā | iti vatvā pure vuttam icchant'ācariyānayam ||
- 885. Iccevam catusambhūtā rūpa-santati-rāsayo | rūpāni ca kalāpā ca ekābaddhā yathāraham ||
- 886. Suttapavattamattānam¹ Sambuddhānam pi pāṇinam | yāvamaraṇakālā pi pavattanti nirantaram ||
- 887. Āyukkhayā ca maraṇaṃ tathā kammakkhayā siyā | ubhinnaṃ vā khayā cātha upacchedaka-kammunā ||
- 888. Catudhā pi marantassa tass'evan tu yathāraham | sattarasa-cittakkhaṇa-matta-sesamhi jīvite ||
- 889. Upariccuticittassa sattarasama-cetaso | thitikālam upādāya na tu jāyati kammajam ||
- 890. Tass'uppādakkhaņe jātam rūpañ ca cutiyā saha | bhijjatīti mato nāma tato hoti sa puggalo ||
- 891. Cittajāhārajan cāpi na jāyati tato param | utu-sambhava-rūpan tu avasissati vā na vā ||
- 892. Tato vuttanayen'eva mata-satto yathāraham | missāmissāhi sandhīhi puna devopapajjati ||
- 893. Tato vuttanayen'eva ekūnatimsa kammajā | te samuṭṭhānikā pañca catuttimsa samissitā ||
- 894. Kalāpā rāsayo honti sattavīsati bhūmisu | iti sabba-pakārena rūpadhammā pakāsitā ti ||

Iti rūpavibhāge pakiņņakakathā niṭṭhitā | Dvāvīsatimo paricchedo | Niṭṭhito ca sabbathā pi rūpavibhāgo ||

¹ Another reading: Suttamatta pavattanam.

IV,. NIBBĀNA-VIBHĀGA

CHAPTER XXIII

NIBBĀNA-VIBHĀGE MŪLAVISUDDHIKATHĀ

	MIBBANA-VIBHAGE MULAVISUDDHIKATHA
895.	Ittham cittam cetasikam rūpañ cevā ti sankhatā vuttā asankhatam dāni nibbānan ti pavuccati
. 896.	Sīlavisuddhi ādimhi tato citta-visuddhi ca diṭṭhi-visuddhi nāmā ca kankhāvitaraṇā pi ca
897.	Tato param maggāmagga-ñāṇadassana-nāmikā tathā paṭipadā ñāa-dassanā ñāṇadassanam
898.	Iccānukkamato vuttā satta honti visuddhiyo sattamānuttarā tattha pubbabhāgā cha lokiyā
899.	Saṃvaro pātimokkho ca tath'ev'indriyasaṃvaro ājīva-pārisuddhi.ca sīlapaccaya-nissitaṃ
900.	Iti sīlavisuddhī ti suddham etam pavuccati catu pārisuddhi-mûlam dhutanga-parivāritam
901.	Kasiņāni dasāsubhā dasānussatiyo pana appamaññā ca saññā ca vavatthārūppakā ti ca
902.	Samathakkammaṭṭhānāni tālīsaṭṭhakathānaye Pāliyan tu vibhattāni aṭṭhatiṃsā ti vaṇṇitaṃ
903.	Paṭhavāpo ca tejo ca vāyo nīlañ ca pītakaṃ lohitodātaṃ ākāsaṃ ālokakasiṇan ti ca
904.	Kasiņāni das'etāni vuttān'aṭṭhakathānaye aṭṭh'eva Pāliyaṃ hitvā ante tu kasiṇa-dvayaṃ
905.	Uddhamātam vinīlañ ca vipubbakam vikkhāyitam vicchiddakan ca vikhittam hata-vikkhitta-lohitam
906.	Pulavakam atthikañ ceti asubhā dasa desitā rūpakāya-vibhāgāya dasa kāya-vipattiyā
907.	Buddhe dhamme ca saṃghe ca sīle cāge ca attanā devat'opasamāyañ ca sattānussatiyo kamā
908.	Maraṇassati-nāmekā tathā kāyagatā-sati ānāpānassaticc'evaṃ dasānussatiyo matā
909.	Mettā karuņā muditā upekkhā ti catubbidhā vuttā brahmavihārā ca appamaññā ti tādinā
910.	Ekāhāre paṭikūla-saññā nāmekām eva tu catudhātu-vavatthānam catudhātu-pariggaho
911.	Ākāsānancāyatanam vinnāņancam athāparam kākincannam tathā nevasannānāsanna-nāmakam
912;	Iccānukkamato vuttā arūpajjhānikā pana

934.

913.	Kasiņāsubha-koṭṭhāse ānāpāne ca sabhathā disvā sutvā phusitvā vā parikamman tu kubbato
914.	Uggaho nāma sambhoti nimittam tattha yuñjato paṭibhāgo tam ārabbha tattha vattati appanā
915€	Sādhu sattā sukhī hontu dukkhā muccantu pāṇino aho sattā sukhappattā hontu yad icehakā ti ca
916.	Uddissa vā anodissa yuñjato satta-gocare appamaññā pan'appenti anupubbena vattikā
917.	Kasiņugghāṭim ākāse paṭhamārūppa-mānase tass'eva natthi-bhāve ca tatiyārūppaķe ti ca
918.	Yuñjantassa pan'etesu gocaresu catūsu pi appenti anupubbena ārūppā pi catubbidhā
919.	Ānāpānañ ca kasiṇaṃ pañcaka-jhānikaṃ tahiṃ paṭhama-jhānikā vuttā koṭṭhāsāsubhabhāvanā
920.	Sukhita-jhānikā tisso appamaññā ca heṭṭhimā upekkhārūppakā pañca upekkhā jhānikā ti ca
921.	Ekādasakā dasa ca tayo pañce ti sabbathā parikamma-vasā tiṃsa cha koṭṭhāsā yathākkamaṃ
922.	Pañcakādi-sukhopekkhā jhānabhedā catubbidhā ekacca tu pañcajhānavasena tividhā siyum
923.	Rūpārūpavasā dve ca appanāto pun'ekadhā icc'evaṃ appanā kammaṭṭhānabhedā samissitā
924.	Dve ca saññā vavatthānā aṭṭhānussatiyo ti ca sesā dasa pavuccanti upācāra-samādhikā
925.	Parikammopacārānuloma-gotrabhūto paraṃ pañcamaṃ vā caṭutthaṃ vā javanaṃ hoti appanā
926.	Appanā javanam sabbam lokuttaram mahaggatam tihetuka-parittāni purimāni yathāraham
927.	Āvajjanā ca vasitā taṃ samāpajjanā tathā adhiṭṭhānā ca vuṭṭhānā paccavekkhaṇa-pañcamā
928.	Vasitāhi vasibhūtā iti katvāna pañcahi bhāventassa pan'appenti uparūpari appanā
929.	Yuñjantassa tu vuṭṭhāya kasiṇa-jhāna-pañcamā pañcābhiññāhi appenti rūpa-saddādi-gocare
930.	Lokuttarā pan'appenti sabbe nibbāna-gocare anicca-dukkhānattā ti bhūmidhamme vipassato
931.	
932.	Maggānam jhānabhedāyo yathāyogam niyāmatā yathāsakam phalānan tu maggā honti niyāmatā
.933.	Maggānantaram evātha bhūmi-dhamme vipassato

phala-sammāpattiyam pi appeti phala-mānasam || Anupubba-samāpattim samāpajjissa vuṭṭhito |

jhānadhamme vipassitvā tattha tatth'eva pandito ||

VI,

- 935. Catutthārūppam appetvā eka-dvi-javanāparam | nirodham nāma phusati samāpattim cittakam ||
- 936. Arahā vā anāgāmī pañca vokāra-bhūmiyam | yathāsakam phaluppādo vuṭṭhānan ti tato mato ||
- 937. Appanā pariyosāne siyā sabbattha sambhavā | bhavangapāto tam chetvā jāyate paccavekkhaṇā ||
- 938. Iti vuttānusārena appanā-naya-saṅgahaṃ | ° yathāyogaṃ vibhāveyyu tattha tattha vicakkhaṇo ||
- 939. Cittavisuddhi nāmāyam cittasamklesa-sodhano | upacārappanā-bhedo samatho pubbabhāgiyo ti ||

Iti nibbāna-vibhāge mūlavisuddhi-kathā niṭṭhitā ! Tevīsatimo paricchedo |

CHAPTER XXIV

NIBBĀNA-VIBHĀGE PARIGGAHAVISUDDHIKATHĀ

		네 이번에 있는데 하는데 있다면 전 점점이다면 하시는데 그 사람이 없어요? 그리고 말하지 않는데 하셨다면
9	940.	Sīlacitta-visuddhīhi yathāvuttāhi maṇḍito payogāsayo sampanno nibbānābhirato tato
	941.	Khandhāyatana-dhātādippabhedehi yathāraham ! ! lakkhaṇa-paceupaṭṭhāna-padaṭṭhāna-vibhāgato
	942.	Pariggahetvā saṅkhāre nāmarūpaṃ yathākathaṃ vavatthāpento tatth'evam anupassati paññavā
	943.	Nāmarūpam idam suddham attabhavo ti vuccati natth'ettha koci attāvā satto jīvo ca puggalo
	944.	Yathā pi angasambhārā hoti sadda-ratha iti evam khandesu santesu hoti satto ti sammuti
	945.	Khandhāyatana-dhātūnam yathāyogam anukkamo abbocchinno pavattanto saṃsāro ti pavuccati
	946	Iti nānappakārena tebhūmaka-pariggaho bhūmi-dhamma-vavatthānaṃ suddha-saṅkhāra-dassanaṃ
	947.	Attadițțhipahānena dițțhi-saṃklesa-sodhanaṃ dițțhi-visuddhi-nāmā ti ñāṇam etaṃ pavuccati
	948.	Pariggahita-sankhāro nāmarūpam pattiyā tato param yathāyogam parigganhati paccaye
	949.	Dukkhasamudayo tattha tanhā samsāranāyikā samodhāne ti sankhāre tattha tatthupapattiyā
0	950.	Taṇhā-sambhavam ev'etaṃ tasmā dukkhaṃ pavuccati tadappavatti nibbānaṃ maggo taṃ pāpako ti ca
•	951.	Catusacca-vavatthāna-mukhen'evam pi paccaye pariggaṇhanti ekacce saṅkhārānam athāpare
	952.	Alokākāsa-vāyāpa-paṭhaviñ c'upanissayaṃ bhavaṅga-pariṇāmañ ca labhitvā va yathārahaṃ

974.

953.	Cha vatthūni ca nissāya cha dvārārammaṇāni ca paṭicca manasikāram pavattanti arūpino
954.	Yathāsaka-samuṭṭhānaṃ vibhāgehi ca rūpino pavattanti ekacce ti pariggaṇhanti paccayê
955.	Avijjā paccayā honti sankhārā tu tato tathā viññāṇaṃ nāma-rūpañ ca saḍāyatana-nāmakaṃ
956.	Phasso ca vedanā taṇhā upādānam bhavo tato jāti jarāmaraṇañ ca pavattati yathāraḥam
957.	Tato soko paridevo dukhañ ceva tathāparaṃ domanassaṃ upāyāso sambhoti ca yathārahaṃ
958.	Ekassa kevalass'evam dukkha-khandassa sambhavo paticcasamuppādo va natth'añño koci kārako
959.	Tatthāvijjādayo dve pi addhātīto anāgato jātādayo'pare aṭṭha paccupanno ti vaṇṇito
960.	Puññāpuññāneñjavasā sankhārā tividhā tathā bhavekadeso kammañ ca kammavaṭṭan ti vuccati
961.	Avijjā tanhupādānā klesavaṭṭam athāpare vipāka-vaṭṭam sattā pi upapatti-bhavo pi ca
962.	Avijjā sankhārānan tu gahaņe gahitā va te taṇhāpādāna-bhavā ti atīte pañca hetavo
963.	Tanhupādāna-bhavānam gahane gahitā va te avijjā sankhārā ceti paccuppanne pi pañcake
964.	Viññāṇādisarūpena dassitam phala-pañcakam tathā tadeva jātādi-nāmen'ānāgatan ti ca
965.	Atīte hetavo pañca idāni phala-pañcakam idāni hetavo pañca āyatim phala-pañcakam
966.	Hetu-phalam phala-hetu puna hetu-phalani ca tisandhi catusankhepam visat'ākāram abravum
967.	Atthadhamma-paṭivedha desanānaṃ yathārahaṃ gambhīrattā catunnam pi catu-gambhīratā matā
968.	Ekatta-nānatta-nayā abyāpāra-nayo'paro tathevaṃ dhammatā ceti nayā vuttā catubbidhā
969.	Jarāmaraņasokādi-pīḍitānambhiṇhaso āsavānaṃ samuppādā avijjā ca pavattati
970.	Avijjā paccayā honti sankhārā pi yathā pure baddhāvicchedam iccevam bhavacakkam anādikam
971.	Taṇhāvijjā-nābhikan taṃ jarāmaraṇa-nemikaṃ sesākārādi-ghaṭikaṃ tibhava-ratha-yojitaṃ
972.	Ti addhañ ca ti vaṭṭañ ca tisandhi-ghaṭikaṃ tathā catu-sankhepa-gambhīra-nayamaṇḍita-desanam
.973.	Vīsat'ākāra-vibhāgam dvādasākāra-saṅgaham dhammaṭṭhīti dīpenti idappaccayatam budhā

Paticcasamuppādo'yam paccayākāra-nāmato | sankhepato ca vitthārā vividhākāra-bhedato ||

. VI.

- 975. Janeti paccay'uppanne avijjādi-pavattiyā | avijjādi-nirodhena nirodhe ti ca sabbathā ||
- 976. Paccayappaccayuppanna-vasen'eva pavattati | samsāro'yan ti ekâcce parigganhanti paccaye ||
- 977. Samanta-paṭṭhāna-mahāpakāraṇa-vibhāgato | ekacce pariggaṇhanti catuvīsati paccaye ||
- 978. Iti nānāppakārena paccayānam pariggaho | sappaccaya-nāmarūpam vavatthānan ti veditam ||
- 979. Idappaccayatā ñāṇaṃ paccayākāra-dassanaṃ | dhammaṭṭhiti yathābhūṭa ñāṇadassana-nāmakaṃ ||
- 980. Kālattaya-vibhāgesu kankhā-saṃklesa-sodhanaṃ | kankhā-vitaraṇā nāma visuddhīti pavuccatī ti ||

Iti nibbānavibhāge pariggahavisuddhi-kathā niṭṭhitā | Catuvīsatimo paricchedo |

CHAPTER XXV

NIBBĀNA-VIBHĀGE VIPASSANĀ VUDDHIKATHĀ

- 981. Sīla-citta-diṭṭhi-kaṅkhā-vitaraṇa-visuddhiyo | patvā kalāpato tāva sammaseyya tato paraṃ ||
- 982. Kalāpato sammasanam udayabbaya-dassanam | bhanga-ñāṇam bhaya-ñāṇam tath'ādīnava-nibbidā ||
- 983. Muccitukamyatā-ñāṇaṃ paṭisaṅkhānupassanā | saṅkhārūpekkhānulomam iccānukkamato ṭhitā ||
- 984. Vipassanā ti c'akkhātā dasa ñāṇa-paramparā | lakkhaṇattayamāhacca saṅkhāresu pavattati ||
- 985. Tasmā kalāpato tāva sammaseyya tilakkhaṇaṃ | sammasitvā atītādi-khandhāyatana-dhātuyo ||
- 986. Aniccā te khayaṭṭhena khandhā dukkhā bhayaṭṭhato | anattā asārakaṭṭhena iccābhinham vicintayam ||
- 987. Tass'evam sammasantassa upatthāti ti-lakkhaṇam | sankhāresu tato yogī khaṇasantati addhato ||
- 988. Paccuppannāna dhammānam udayañ ca vayam tathā | samudaya-nirodhā ca pañcannam dassitā tathā ||
- 989. Ayijjā-taṇĥā-kammānam udayā ca nirodhato | paññāsākāra-bhedehi anupassati tattha hi ||
- 990. Rūpassāhārato tinnam phassato nāma-rūpato | viñnāṇass'eti sabbe pi cattālīsa samissiţā ||
- 991. Nibbatti-lakkhaṇam bhaṅga-lakkhaṇañ c'ettha passato | khaṇatodayato ceti sama paññāsa honti te ||
- 992. Iti khandha-mukhen'ete vibhattā udayabbayā | āyatanādi-bhedehi yojetabbā yathāraham ||
- 993. Udayañ ca vayañ cevam passato tassa yogino | vibhūtā honti sankhārā samuṭṭhāti tilakkhaṇaṃ.||

10]

101

10

10

10

103

103

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

J. VI.

- 1016. Saṅkhāra-dhamme ārabbha tāvakālam pavattati | tīradassi va sakuņo yāva pāram na passati ||
- 1017. Yadā passati nibbāṇam vuṭṭhānagahitā tadā | vuṭthānagāminī nāma sānulomā pavuccati ||
- 1018. Iti dvīhi visuddhīhi visuddhāya vipassato | vipassanā paṭipadaṃ puretî ti pavuccatî ti ||

Iti nibbāna-vibhāge vipassanā-vuddhi-kathā nīṭṭthitā | Pañcavīsatimo paricchedo |

CHARTER XXVI

NIBBĀNA-VIBHĀGE VUŢŢĦĀNAVISUDDHIKATHĀ

Tass'evam patipannassa sikhāpattā vipassanā | 1019. vutthāna-gāminī nāma yadā hoti tadā pana | Parikamm'opacārānuloma-gotrabhuto param | 1020. maggo tato phalam hoti bhavangā paccavekkhanā || Parikamm'opacārānuloma-sankhata-gocarā | 1021. maggassāvajjanam hutvā nibbāne hoti gotrabhu || Catuttham pancamam vātha chattham vāpi yathāraham | 1022. appeti magga-javanam nibbāne sakim eva tam || Tato phalāni tīņi dve ekam vātha yathākkamam | 1023. maggāvasesa-nirodha-magga-vuṭṭhāna-vīthiyam || Tato bhavangapāto va tam chetvā paccavekkhanā | 1024. tisso pañcavidhā honti yathāyogam tathā pi ca || ·Maggam phalañ ca nibbānam avassam paccavekkhati | 1025. hīne kilese sese ca paccavekkhati vā na vā || 1026. Tato ca puna sankhāre vipassanto yathā pure appeti anupubbena sesa-maggaphalāni ca || Tattha vuccanti nibbāna-phala-magga-vipassanā | 1027. suññatā cānimittā ca tathāpaṇihitāni ca || 1028. Suññatā vipassanādi-nāmena hi vipassati | vimokkha-mukhabhūtā ti tividhā bhājitā tathā || 1029. Suññatādika-nāmena vimokkhā tividhā matā | nibbāna-phala-maggā ca samāpatti-smādhayo || 1030. Tatth'eva pathamabhūmim patto ariyapuggalo | sattakkhattuparamo so sotāpanno ti vuccati | 1031. Patto dutiyabhūmiñ ca sakadāgāmi-nāmako | sakim eva imam lokam āgantvā hoti māņusam || 1032.Patto tatiyabhūmiñ ca anāgāmīti vuccati brahmalokā anāgantvā idha kāmopapattiyā || 1033. Patto catutthabhūmiñ ca arahā aggapuggalo | ditth'eva dhamme dukkhaggim nibbāpetîti vuccati | 1034. Iti magga-phalatthanam vasā ariyapuggalā |

dvidhā pi ca catudhā yugā attha honti vibhāgato |

			0
,106	Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri KSHANIKA SAHA	[VOL, VI	196
1035.	Ubhatobhāgavimutta-vibhāgādi-vasā pana vibhattā honti satt'ete yathāyogam tathā hi ca		105
1036.	Saddhādhurassāniccato vuṭṭhānaṃ dukkhato pi ca paññādhurassānattato iti dīpenti paṇḍitā		105
1037.	Saddhānusāri-ādimhi majjhe saddhāvimuttako ante paññāvimutto va tasmā saddhādhuro siyā		105
1038.	Dhammānusāri-ādimhi diṭṭhippatto tatopari ante paññāvimutto va hoti paññādhuro pi ca		105
1039.	Samatha-yānikā ceva rūpānuttarapādakā vipassanā-yānikā ca sabbe sukhaviņassakā		106
1040.	Dhura-vutthāna-bhedena honti pañc'eva sabbathā ārūppapādakā cāpi ādimhi duvidhā tathā		106
1041.	Chasu thānesu majjhake kāyasakkhī ti bhājitā ubhatobhāgavimutto arahatte patitthito		
1042.	Ittham vutta-yānadhura-vuṭṭhānānam vibhāgato maggapphala-bhūmiyo ca satt'aṭṭhāriyapuggalā	·c·	•
1043.	Tattha cānuttara-ñāṇaṃ saccānaṃ paṭivedhakaṃ samucchedappahānena klesānusaya-sodhanaṃ		
1044.	Catu-magga-vibhāgena vuṭṭhānan ti pakittitaṃ ñāṇadassanavisuddhi nāma hoti tathā pi ca		1000
1045.	Maggo ca parijānāti dukkham tebhūmakam tathā yathāyogam pajahati tanhā samudayam pi ca		
1046.	Nirodham sacchikaroti maggasaccam anuttaram bhāvanāvīthim otiņņo bhāvetî ti pavuccati		
1047.	Ditthiggata-vicikicchā sīlabbatam asesato apāyagamanīyañ ca rāgadosādikattayaṃ		
1048.	Tad ekatthe kilese ca sahajāta-ppahānato pajahati sotāpattimaggo pathamabhūmiko	(
1049.	Tad ekatthe pajahati rāgadosādike pi ca thūle tu sakadāgāmimaggo dutiyabhūmiko		
1050.	Pajahati anāgāmimaggo niravasesato kāma-rāga-byāpāde ca tad ekaṭṭhe ca sambhavā		
1051.	Rūpārūparāgamānuddhaccāvijjā ti pañcakam aggamaggo pajahati klese sese ca sabbathā		
1052.	Iti saccapaṭivedhaṃ klesakkhaya-phalāvahaṃ maggañāṇaṃ pakāsenti visuddhiṃ sattamaṃ budhā		
1053.	Cha-bbisuddhi-kamen'evam sabbatthāya¹ visuddhiyā sattamāyā'nupattabbam nibbānan ti pavuccati		
1054.	Klesakkhayakaram tāṇam saṃsārātikkamam param pāriman tīram abhayam sabbasankhāra-nissaṭam		
	Tena madanimmadanam pipāsavinayādinā	AND A PERSON NAMED IN	0

¹ Another reading: pattabbāya.

Ajarāmaram accantam anuppādam asankhatam | anuttaram asankhāram anantam atulañ ca tam

Paramattham anopammam santi appatimam sukham nirodha-sacca-nibbānam ekantam amatam padam ||

Sopādisesa-nibbāna-dhātu ceva tathāparā| 1058. anupādisesā ceti duvidhā pariyāyato |

Suññatam cānimittañ ca tathāpanihitan ti ca| 1059. attādi-gāhābhāvena tividhā pi ca bhājitam ||

Klesa-samsāra-sankhāra-paccanīka-vibhāgato 1060. bhavakkhayādibhedehi bahudhā pi pavuccati ||

Tad evam accutam dhammam lokuttaram akālikam 1061. vānābhāvā vānātīto nibbānan ti pakittitam ||

> Iti nibbānavibhāge vuṭṭhāna-visuddhi-kathā niṭṭhitā| Chabbīsatimo paricchedo| Nițthito ca sabbathā pi nibbānavibhāgo ||

V. PAÑÑATTI-VIBHĀGA

CHAPTER XXVII

PAÑÑATTI-VIBHĀGE PABHEDAKATHĀ

	0
1062.	Cittam cetasikam rūpam nibbānam pi bhājitam tasmā dāni yathāyogam paññatti pi pavuccati
1063.	Sā cāyaṃ attha-paññatti nāma-paññatti bhedato duvidhā hoti paññatti atthapaññatti tattha ca
1064.	Satta sambhārasanṭhāna saṅghāṭa pariṇāmato vikapp'upaṭṭhānā ākāra-vohārābhinivesato
1065.	Tathā pavatta-saṅketa-siddhā atthā pakappitā paññāpīyanti nāmā ti paññattī ti pakittitā
1066.	Atthāhi paramatthatthā paññattātthā ti ca vidhā tattha ca paramatthatthā saccikaṭṭhā salakkhaṇā
1067.	Paññattatthā saccikaṭṭha-salakkhaṇa-sabhāvato aññathā gahitā tan tam upādāya pakappitā
1068.	Tasmā upādā-paññatti attha-paññatti nāmakā paññāpetabba-nāmā va paññattatthā va sabbathā
1069.	Paramatthā yathāvuttā cittacetasikādayo paññattā itthi-purisa-mañca-pīṭha-paṭādayo
1070.	Yena vuccati tam nāmam paññāpetî ti vuccati paññattî ti ca sā nama-pañattî ti tato matā
1071.	Sankhā samaññā paññatti vohāro ti ca bhājitā catudhā paññāpetabba-paññattî ti hi vaṇṇitā
1072.	Tato nāmam nāmakammam nāmadheyam athāparam nirutti-byañjanam abhilāpo ti pana bhājitā
1073.	Nāma-paññatti nāmā ti paññatti duvidhā katā adhivacana-nirutti paññatti padabhājane
1074.	Paramattha-paññattatthā duvidhā honti tattha ca paññatti-pathā va honti paramatthā salakkhanā.
1075.	Paññattatthā paññatti ca paññāpetabba-mattato paññattipathā ca nāma-paññattipatha-bhāyato
1076.	namam pi paññapetabbam eva kiñca pi kena ci namamevam petam tattha paññatti ceva yannitam
1077.	Paññāpetabba-dhammā ca tesam paññāpitā pi ca icchitabbā pi paññattipathā paññatti-nānatā
1078.	nayam gahetvā etthā pi paññatti duvidhā katā l
4079.	atthā paññatti-mattā ca attha-paññatti-pāmakā
1080.	Tesam paññāpikā ceva nāmapaññatti nāmikā iccevam vaṇṇanāmagge ñeyattā tividhā katā
	, Theod

[voi

108]

1081. Paramattha-saccam nāma paramatthā va tattha ca| saccikaṭṭha-sabhavattā avisaṃvādakā hi te||

[VOL. VI, 1964]

1082. Sammuti-saccam paññatti-dvayam vohāra-vuttiyā | loka-samaññādhippāyā visamvādaka-bhāvato ||

1083. Iti sacca-dvayam petam akkhāsi purisuttamo | tenāpi nāma samviññu vohāreyyubhayam pi vā ||

Iti paññattivibhāge pabhedakathā niṭṭḥitā | Sattavīsatimo paricchedo |

CHAPTER XXVIII

PAÑÑATTI-VIBHĀGE ATTHAPAÑÑATTIKATHĀ

- 1084. Tattha ca pubbāpariya-pavattakkhandha-sammatā | viññattindriya-vipphāra-vises'opanibandhanā ||
- 1085 Deva-yakkha-manussādi nānābhedā salakkhitā | satta-paññatti nāmāyaṃ sv'āyaṃ sattati sammato ||
- 1086. Vattattayam upādāya khandhāyatana-vuttiyā | kārako bhedako vāyam sandhāvati bhave bhave ||
- 1087. Tasmā saṃsāram āpanno satto nāma sa puggalo | aham attāparā itthi puriso ti ca kappito ||
- 1088. Sv'āyam khandhādito satto añño ti ca na vuccati | khandhādi-vinimuttassa sattass'eva abhāvato ||
- 1089. Khandhā khandhānamevāyaṃ satto ti ca na vuccati | khandha-vohārato tassa añña-vohāra-sambhavā ||
- 1090. Iccevam khandha-nānatt'ekatta-mutto pi atthato | tabbisesāvacarita-vohāro ca tu dissati ||
- 1091. Tenāyam puggalo satto jāyatijjiyyatī ti ca | miyatî ti ca tassāyam samsāro ti pavuccati ||
- 1092. Mato jāto ca na sv'eva khandhabhedopacārato | nāparo sv'eva santānabhedābhāvopacārato ||
- 1093.° Nānatt'ekattam iccevam puggalassopacārato | uccheda-sassatattam vā tasmā nopeti puggalo ||
- 1094. Iccāyam puggalo nāma satto samsāra-kārako | khandhādikam upādāya paññatto ti pavuccati ||
- 1095. Tasmā puggala-sankhātā samsār'opanibandhanā | satta pañnatti nāmā ti viñnātabbā vibhāvinā ||
- 1096. Ajjhattikā ca kesādi-koṭṭhāsā bāhiresu ca | bhūmi-pabbata-pāsāṇa-tiṇa-rukkha-latādikā ||
- 1097. Bhūta sambhāra saṇṭhāna vibhāga parikappitā | saṇṭhāna paññatti nāma thambha kumbhādikā matā ||
- 1098. Bhūta-sambhāra-nibbatti-vibhāga-parikappitā | tam upādāya sambhāra-paññattî ti pavuccati ||
- 1099. Bhūta-sambhāra-saṅghāta-visesa-parikappitā | saṅghāta-paññatti nāma ratha-gehādikā matā ||

,110	KSHANIKA SAHA	[VOL. V
1100.	Bhūta-sambhāra-visesa-pariṇāma-pakappitā pariṇāma-paññattî ti dądhibhattādikā matā	
1101.	Ittham ajjhatta-bahiddhā dhammā sambhāra-sambhūtā santāna-vutti saṅketa-siddhā paññatti pāñcadhā	
1102.	Tathā tathā samuppanna-vikappābhoga-sammatā vikappa-paññatti nāma kālākāsa-disādikā	
1103.	Taṃ taṃ nimittam āgamma tatopaṭṭhāna kappitā upaṭṭhāna-paññattî ti paṭibhāgādikā matā	
1104.	Visesākāramattā pi atthantara pakappitā ākāra-paññatti nāma viññatti-lahutādikā	
1105.	Taṃ taṃ kāraṇam āgamma tathā vohāra-kappitā vohāra-paññatti nāma kathin'āpatti-ādikā	
1106.	Bālo yo so ca me attā so bhavissāmi mañ ca tu nicco dhuvo satto ti ādikā pana sabbathā	a)
1107.	Tabbohāra-nimittānam abhāve pi pavattito abhinivesa-paññatti nāma titthiya-kappitā	C
1108.	Iccevam loka-sāsana-titthāyatana-kappitā santāna-mutta-sanketa-siddhā atthā pi pañcadhā	
1109.	Sankānavutti santāna-muttabheda-vasā dvidhā ļatthapaññatti nāmāyam dasadhā paridīpitā	
1110.	Iti vuttappakāresu paññatt'atthesu paṇḍitā paññatti-mattaṃ sandhāya vohāran ti yathākathaṃ	
1111.	Tad aññe pana bālā ca titthiyā pi akovidā paññattim atidhāvitvā gaṇhanti paramatthato	
1112.	Te tathā gahitākārā aññāṇagahitā janā micchattābhiṇiviṭṭhā ca vaṭṭanti bhava-bandhanaṃ	
1113.	Duvidhesu pi atthesu tasmā paṇḍita-jātiko paramattha-paññattīsu vibhāgam iti lakkhayeti	
	Iti paññatti-vibhāge atthapaññatti-kathā niṭṭhitā Aṭṭhavīsatimo paricchedo	
	marisarimo particineao	
	CHAPTER XXIX	
	PAÑÑATTI-VIBHĀGE NĀMAPAÑÑATTIKATHĀ	
1114.	Nāma-vohāra-saṅketa-kāraṇopanibandhanā yathāvuttattha-saddānaṃ antarā cintanāgatā	
11,15.	Nāma-paññatti-nāmā'yam attha-sadda-vinissatā tam dvayābaddha-sanketa-ñeyyākāropalakkhitā	
.1116.	Yā gayhati nāmaghosa-gocaruppanna-vīthiyā pavattānantar'uppanna-manodvārika-vīthiyā	
1117.	Mañca-pīṭhādi-saddamhi sota-viññāṇa-vithiyā sutvā tam eva cintetvā manodvārika-vīthiyā	

11:

11:

U

DL. VI

100-1	
1118.	Tato sanketa-nipphannam nāmam cintāya gayhati nāma-paññatti-atthā tu tato gayhanti sambhavā
1119.	Sadda-nāma-attha-paññatti-paramattka-vasena hi catudhā tividhā vātha cintanā tattha icchitā
1120.	Ittham atthakathāmaggam vaṇṇentena hi dassito nayo ācarīyen'eti vibhāgoyam pakāsito
1121.	Natth'aññā kāci viññatti vikāra-sahito pana saddo va nāma-paññatti icc'ekaccehi vaṇṇitaṃ
1122.	Tad etam nāma-paññatti-bhāven'ekavidham pi ca neruttika-yādicchaka-vasā nāmam dvidhā bhave
1123.	Saññāsu dhātu-rūpāni paccayañ ca tato paraṃ katvā vaṇṇāgamādiñ ca sadda-lakkhaṇa-sādhitaṃ
1124.	Neruttikam udīrenti nāmam yādicehakam padam yādicehāya katamattam byañjanattha-vivajjitam
1125.	Tividham pi tad anvatthādim añcopacārimam nibbacanattha-sāpekkham tatthānvattham udīritam
1126.	Yadicchā-katasaṅketaṃ tādim-añcopacārimaṃ atambhūtassa tabbhāva-vohāro ti pavuccati
1127.	Tathā sāmañña-namañ ca guṇanāmañ ca kittimaṃ opapātikaṃ iccevaṃ nāmaṃ hoti catubbidhaṃ
1128.	Mahājana-sammatañ ca anvatthañ ceva tādisaṃ tīṇi nāmāni candādi-nāmam tatthopapātikaṃ
1129.	Yādicchakam āvatthikam nemittakam athāparam lingikam rudhikañ ceti nāmam pañcavidham bhave
1130.	Yādicchakam yathāvuḍḍham vacchadammādikam pana āvatthikam nemittikam sīlavā-paññavādikam
1131.	Liṅgikaṃ diṭṭhaliṅgan tu daṇḍichattîti ādikaṃ ruḍhikam lesamattena ruḍhaṃ gomahiṃsādikaṃ
1132.	Vijjamānāvijjamāna-paññattobhayam issitā vibhattā nāma-paññatti chabbidhā hoti tattha hi
1133.	Vijjamāna-paññattîti vijjamānattha-dīpitā vuccati khandhāyatana-dhātu-pacñindriyādikā
1134.	Avijjamāna paññatti-nāmikā paramatthato avijjāmānam añcādi attha-paññatti dīpitā
1135.	Vijjamānena avijjamāna-paññatti-nāmikā tevijjo chaļabhiñño ca sīlavā paññavā pi ca
1136.	Avijjāmānena vijjamāna-paññatti nāmikā itthirūpam itthisaddo itthicittan ti ādikā
1137.	Vijjamānena tu vijjamāna-paññatti nāmikā cakkhuviññāṇañ ca cakkhusamphasso cevaṃ ādikā
1138.	Avijjamānenāvijjamāna-paññatti-nāmikā

khattiyaputto brāhmaṇaputto icceyam ādikā || Iti vuttānusārena nāma-paññattiyā budho | sarūpam visayañ ceva vibhāgañ ca vibhāvaye ||

di

to

N

m

fe

fig

re

su

ha ea fig

SU

(I

pe

th pe (in (s)

Prit co ar ar sa ne

co

1140. Iccevam paramatthā ca yathāvuttā catubbidhā | paññatti duvidhā ceti ñeyyatthā chabbidhā matā ti ||

Iti paññatti-vibhage nāma-paññatti-kathā niṭṭhitā | Ekūnatiṃsatimo paricchedo | Niṭṭhito ca sabbathā pi paññatti-vibhāgo ||-

NIGAMAKATHĀ

- 1141. Setthe Kāncivare ratthe Kāncipura-vare¹ vare | kule sanjātabhūtena bahussutena nāninā ||
- 1142. Anuruddhenattherena Anuruddha-yasassinā | Tambaraṭṭhe vasantena nagare Gaja-nāmake² ||
- 1143. Tattha saṃgha-visiṭṭhena yācitena anākulam | mahāvihāravāsīnaṃ vācanāmagga-nissitaṃ ||
- 1144. Paramattham pakäsentam Paramatthavinicchayam | pakaranam katan tena paramatthattha-vedinā ti ||

Nitthito ca paramatthavinicchayo3

Another reading: Kāverinagare.
 Another reading: Tañja-nāmake.

³ Another reading: Iti Anuruddhācariyena racito Paramattha-vinicchayo niṭṭhitɔ.

hito.

THE PAREL IMAGE

By TARAPADA BHATTACHARYYA

A unique stone image composed of seven figures coalesced into one was discovered at Parel in Bombay. It has not yet been possible for the scholars to identify it. Mr. Vakil identified it tentatively with the Vidyésvaras and Dr. Banerjea also hesitatingly identified it with the Mantresvaras or Siva images symbolizing the Saiva Mantras.

The image may first be described in detail. It consists of one uppermost figure with perhaps four hands, holding uncertain emblems in them. Near the navel of this figure is the head of another two-handed figure from whose two shoulders spring up two figures like wings of a bird. middle figure is also shown up to the chest or perhaps a part of the belly, feet being invisible. Just below its belly (or navel) is the head of another flore with two hands and this image is shown fully up to the feet. But from the two shoulders of this figure, too, rise up two more figures reclining to opposite directions. Thus there are three figures one below another and four figures spring from the shoulders of the two lower figures, suggesting that seven persons have been coalesced into one god. One of the hands of each of these seven figures is held in abhaya pose. What the other hands contain is not quite evident yet. The figures have jatāmukuta on each of their heads. The hands and the crests indicate that each of these figures was represented as a god. The jaṭāmukuṭa also indicates the Saiva character of the whole image.

A probable solution of the problems created by the image may be

suggested by a legend of the Satapatha Brāhmaṇa.

The Satapatha Brāhmaṇa (VI, 1.1.1 ff.) in relating the creation legends says that 'the vital airs (prānāh) being kindled created seven persons They said, "Surely being thus we shall not be able to generate. Let us make these seven persons one person". They made these seven persons one person. They compressed two of them into what is above the navel, and two of them into what is below the navel; one person was one wing (or side), one person was the other wing (paksa) and one person was the base (pratisthā—feet). And what life-sap (rasa) there was in those seven persons, that they concentrated above; that became his head. And because (in it) they concentrated the excellence (śrī), therefore it is called the head (siras)'

Also ef. S. Brāhmana (IX, 2.3.51):

That same person became Prajāpati. And that person that became Prajāpati is this very Agni (or fire-altar) who is now to be built'. Further it is said, 'He verily is composed of seven persons, for this person (Agni) is composed of seven persons, to wit, the body (trunk) of four and the wings and tail of three; for the body of that (first) person (was composed of) four and the wings and tail of three'. The legend related herein thus clearly says that seven Purusas were made into one Purusa by placing two underneath the navel, two placed above the navel, two as wings, i.e. above shoulders, and one as feet.

If we compare this description of the Purusa with the Parel image, we may identify the lowermost figure to be the pratistha (feet) of the whole composition. The two side-figures emanating from this image may be

G

or

se

So

in

Sa

identified as the two persons above the navel of the Purusa. Brāhmana does not definitely say as to above whose (out of these seven) navels are to be placed two figures, we may take these two side-figures as referring to those two persons. Similarly, the two side-figures arising above the shoulders of the middle standing figure may be regarded as the two persons who were made two wings of the Purusa. The two persons, described in the Brāhmana, to be below the navel are to be identified with the middle and the lowermost images, they being placed below the navel of the The artist constructing the figure had to meet great uppermost figure. difficulty in depicting these two figures exactly as described in the Brāhmana; for, if he was to follow strictly the Brāhmana description, there would be eight figures instead of seven-one main image, two images as two wings, two above the navel, two below the navel, one as feet. artist, as the whole image shows, has thus very cleverly solved the riddle of coalescing seven persons into one in the manner described above. uppermost standing figure has apparently four hands and may be identified as the siras (head) of the Purusa as referred to in the Brāhmana. This head was conferred all śrī (excellence) in the Brāhmana and here, too, it has been attributed four hands. So this is to be regarded as the main image.

Thus it may be suggested that the Parel image is that of seven Purusus made into the one Purusa who is identified in the Brahmana firstly with Prajāpati and further with Agni (fire or the fire-altar). It should also be remembered that the same Brāhmaṇa in other places identified Agni with Rudra (Sat. Br., VI, 1.3.8 ff.). At the time of the construction of this image, Indians of the locality perhaps worshipped Siva as identical with Rudra, Agni and Purusa, and hence it is probable that the whole image has been imparted a saiva colouring. The image may also be regarded as a syncretic image—composed of figures of Brahmā (Prajāpati), Agni and Siva which are not shown separately, as in other syncretic images, but coalesced into one.

The four hands of the uppermost figure contain emblems not yet identified. From the photographs consulted by me, one figure appears to hold a book, another figure a kamandalu, and another a lotus. All these are mere guesses. So an attempt should be made to ascertain the emblems

held by the images.

In conclusion, it may be also suggested that the Śatapatha Brāhmaṇa in relating the creation legend refers to seven Purusas as being made into one Puruṣa who was called Prajāpati. This may support the theory held by the writer of this paper that there was a popular Saptarātra Cult of Brahmā (Prajāpati, i.e. worship of seven manifestations of Brahmā) in very ancient times which was suppressed by the Vedas by the cult of Agni, just as the Siva cult (of pre-Vedic days) was suppressed by that of Rudra and Agni, Śiva's earliest names being attributed to Agni (vide 'Cult of Brahma', pp. 35 ff. and 80). The image, here described, incorporates the latest syncretism of Brahmā (Prajāpati), Agni and Siva (Rudra). It is interesting to note that the description in the Brahmana appears to suggest the form of the image to be that of a bird, as the words paksa (wings, here 'sides') and puccha (tail, here 'base' or 'feet') indicate. The image of Viśvakarmā, a Vedic form of god Brahmā, is also described as having wings (R.V., X, 81.3). So, though the image looks like a Saiva one, it is not unlikely that the main image was that of Brahmā conjointly with Siva and Agni.

A doubt may be raised about the identification on the ground that there is a great gap in time between the Brahmana period and the age of the sculpture. But there are other instances of medieval Indian images being made on the basis of Vedic texts. A similar instance may be cited here.

. VI,

the

ven)

s as

two

de-

the the reat the here s as The le of The ified nead been

with be with age, dra, been etic are one. yet s to nese ems

a in one by mā ent the mi, ā', est ing of es') V&ngs unind

ere the ing re. Goddes's Saraswatī in all texts of iconography or religion is said to be seated on the swan and lotus. There are many examples of figures of Saraswatī seated on a ram (vide sculptures in Catalogue of the Varendra Research Society Museum). Ram is represented as a favourite (vāhana) of Saraswatī in the Śatapatha Brāhmaṇa (XII, 7.1.12) which says, 'Ram' is sacred to Saraswatī'. So there can be no doubt about the identification on this ground.

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

, K

dra Ka ed als ba be Buth bh the Th

we

the K as pr ed

Fr au lor fiff to the Ma

rel va

ve by flo

Journal of the Asiatic Society. Vol. VI, No. 2, 1964.

REVIEWS OF BOOKS

Kundamālā of Dinnāga. Calcutta Sanskrit College Research Series, No. XXVIII, 1964. Edited by Dr. Kali Kumar Dutta Sastri. 9"×6". Pages i-xviii, 1-224, 1-110, 1-76.

The book consists of two parts: Part II deals with the text of the drama (pp. 1-110); Part I (pp. 1-224) discusses its date and authorship. Kundamālā is mentioned by Wilson, Burnell, Aufrecht and Keith in their lists and indices as a lost work. Sahityadarpana refers to it. The credit for its discovery from among the MSS. in the Tanjore Palace Library and the Oriental Library of Mysore and the first edition goes to M. Ramakrishna Kavi and S. K. Ramanath Sastri. The present edition utilizes extant editions including those by Jayachandra Sastri, Veda Vyasa and Bhanot, also the English version by Woolner. Studies in other Rāmāyaṇa-dramas based on the Uttarakanda by various scholars in India and abroad have been consulted and have helped in finalizing some aspects of the text. But a word of caution is necessary in this regard. The author compares the propriety of the word 'chāyā' in Bhavabhūti and Dinnāga. 'Bhavabhūti used this misnomer for his third act through inadvertence. *In the Uttaracarita Sītā though invisible was caught hold of by Rāma and the former released her hand from his grip by applying physical force. The idea may be lofty but it is unbecoming and unnatural. In $Kundam\bar{a}l\bar{a}$ we see that, in a similar situation, Rāma grapples only the scarf and not the person of Sītā and there the latter releases herself only by foregoing the scarf. This is really what is natural and artistic. Kundamālā is anterior to Bhavabhūti' (p. 115). A purely subjective assessment of the incident read along with the word 'chāyā' is neither a proof of date nor sound textual criticism. On page 25, Appendix, the editor considers the text of V, vii:

Adisao garuo samvutto tti—The editors following M1 read 'adīva guruaro' while the M2 reading is 'adisai garao'. 'Adisao garuo' seems to be more suited in this context than 'adīva guruaro'. Personal predilection should not be allowed to invent a text which none of the MSS. supports.

Part I (pp. 1–224) discusses the date and authorship of the drama. From external and internal evidences and the evidence of Prakrit, the author concludes that 'the plot of the drama (Kundamālā) points to the lower limit of the date of the drama to be fixed in the early part of the fifth century A.D. at the latest' (p. 115) and 'that Kundamālā is anterior to Bhavabhūti who flourished in the seventh century' (p. 115). He refers to the rôle of Mahārāṣṭrī Prakrit 'just preceding the advent of the so-called Mahārāṣṭrī phase of the Saurasenī Prakrit' (p. 149); he also cites the relevancy of dramatic technique in the light of the use of Nāndī and Prastāvanā of Sthāpaka and Sūtradhāra (pp. 204–5). He further elaborates the sources of the dramas—Vālmīki's Rāmāyana, Padmapurāna, Viṣnuṣpurāṇa, Mahānāṭaka and Kathāsaritsāgara—retaining memories of older versions like Bṛhatkathā now lost. All these considerations are interpreted by the author as: 'So it seems quite certain that the author of Kundamālā flourished in the fifth century' (p. 154). A dispassionate examination of the evidences adduced does not warrant such certainty.

tl

m

di

tl

Sa

tr

th

te

ill

as w.

di

ru

ar

or is

00

be

th

of

th

re

ar

of

gr

ad

vi

ap

Li

tn

T

gi

an

an

by

of

In

th

fr

Ch

me

SO

CO

La

th

fo

We whole-heartedly agree with the wise words of the learned General Editor, Dr. Gaurinath Sastri : $^{\circ}$

'Whether he (the writer of the drama) is Dinnāga or Dhīranāga or Vīranāga or Ravināga or Nāgayya is still a point which scholars find it difficult to settle. Whether the author of the *Kundamālā* is the same person as the Buddhist philosopher is also another point which deserves a critical study. The age of the *Kundamālā*, therefore, is to be carefully settled' (Foreword).

There are some solecisms of expression which could have been avoided, e.g. 'set-backs' (p. 3): 'slander' as English translation of 'jana-vāda' (vox populi). Slander is really 'loka-parivāda' in the Prastāvanā.

Printing is good but the list of Errata (pp. i-iii) is too long.

A. Banerji-Sastri

Political Theory of Ancient India: A Study of Kingship from the Earliest Times to *circa* a.d. 300. By John W. Spellman, Ph.D., F.R.A.S., with a *Foreword* by Professor A. L. Basham, pp. XXIV 7288. with plates (on the outside cover and inside on p. 1). Published by Clarendon Press, Oxford, 1964.

The author of this work was Visiting Assistant Professor of Indian Politics at the University of Kerala, Trivandrum, in the Kerala State of the Indian Union, until August, 1964, and thereafter returned to America to become Assistant Professor of History at the University of Washington, Seattle. It is a very able and erudite survey of a highly complex subject, namely the history of Ancient Indian ideas of Kingship during a period of nearly seventeen centuries. The merits of this work are well summarized by Professor Basham in the above-mentioned foreword from which I may be permitted to quote a few words at the outset. 'In this work', he observed, 'the political ideas and attitudes of ancient India are freshly reviewed, against the background not alone of the political theories of the post-Renaissance West, but of the whole culture-complex of the Indian subcontinent in early times... Ancient Indian political ideas are here considered without undue reference to contemporary concepts, as valid in themselves, the products of one great civilization among the numerous cultures of ancient days.' To the above remarks I would like to add that the author has always tried (although perhaps not with uniform success) to view the complex and sometimes contradictory trends of Ancient Indian ideas of Kingship as the product of an evolutionary process sometimes in the progressive and at other times in the retrograde order. Further, he has sought to explain the leading Indian political ideas as were set forth in successive order in the light of what is known of contemporary conditions of State and government in our country and the lines of political thought in Asia as well as in Europe from early times. It is impossible to notice here even a majority of his valuable conclusions But a few of the more important ones will be singled out for examination.

In Chapter I the account of two dissimilar ideas of the State of Nature in the Indian theory with parallels drawn from ancient Hebrew and Chinese traditions as well as those from the political philosophy of Grotius. There seems to be ample justification for the view that it was in India the concept of Mātsyanyāya ('the maxim of the larger fishes devouring the smaller') reached its highest development. But the explanation of a

1964]

eneral

L. VI.

ga or s find

is the which , is to

oided, vāda'

TRI

THE h.D.,

F288. ed by

ndian ite of ierica gton,

bject, eriod sumvhich

ork', eshly es of idian

here valid erous

that ecess) cient

ome. rder. is as

conthe mes. ions

ion. ture and

tius oper.

of a

ndia ring

group of ancient Indian texts as illustrations of the Organic theory of the State fails to notice its limitations in the light of the logically developed theories of the same category in modern European political thought. Still more unfortunate is the conclusion about the sacrificial theory of the State drawn from texts which are really of a miscellaneous character indicating the gradation of classes in the Indian social system, the omnipotence of sacrifice as well as the value of application of Dandaniti (which I would translate as the 'Art of government' and not as 'the science of government') by the king. On the other hand, the distinction is rightly drawn between the various theories of social contract in quoted Brahminical and Buddhist texts.

In Chapter II the scheme of gradation of the king's divinity which is illustrated by the graph of a pyramid having its base in the conception of the king as a special concern of the gods and its apex in that of God as king simplifies a very complex line of development of the Indian theory, which seems to follow a multilinear and not monolinear line of evolution.

In Chapter III, the account of the merits qualifying and the defects disqualifying a ruler for his throne, of the capacity of women to act as rules and of the qualification of Kshatriya birth in various texts is full and just. The discourse under the head, 'The Elective Principle', resting on the question whether the king was or was not elected by the people is on the whole fair. But the reference to the Pali term Yebhuyyasikā occurring in course of an early Buddhist canonical account of the deliberative procedure among the congregations of monks in the context of the scope of this work is singularly inappropriate. The critical estimate of the will of the people and of the ministers in settling the succession to the throne is just and proper. But the story of succession to the Sakyan republic, and still more the accounts of royal succession in Buddhist Ceylon, are hardly relevant.

In Chapter IV the criticism of the strange view holding the ratnins of the Yajus Samhitā and Brāhmana texts (who form a miscellaneous group of personages of various ranks) to have been 'a council or an official advisory body of the king' is wholly appropriate. But the present reviewer cannot but regret the criticism (pp. 75 and 76 n) implying a general application of the corollary drawn by him in his two works, Hindu Public Life, pp. 156-57, and A History of Indian Political Ideas, pp. 32-33, from two texts about the political importance of the purchita and the Brahmana. The general observation that 'the political theory of few other countries gives as much consideration to the ministers as that of ancient India' and that 'in this sphere modern politicians could with profit examine the ancient ideas, commonplace as some of them may seem, is well supported

by the quotation of texts. The chapter concludes with a very full account of the various points relating to the Councils and Assemblies of ancient India within the period covered by the volume.

In Chapter V the exposition of the varied concepts of the 'Rita' in the Rgveda Samhitā and 'Dharma' in later literature is excellent, while fruitful comparisons are made between the Indian concepts and the ancient Chinese concept of Tao, the ancient Egyptian concept of Maat and the modern European concept of Natural Law. But the analysis of the Sources of Dharma does not sufficiently distinguish between the two distinct Connotations of the term, namely the Law of the social order and the Law of the State courts. Again, the criticism of the statement made by the present reviewer (A History of Indian Political Ideas, p. 47 and not p. 48) making the judgment of the cultured upper classes the criterion for determining the statement was for determining dharma is a little unjust, as the above statement was

ex

Th

rel

Sa

it

kir

Th

Pa

int

jug

(p.

of

fer

thi

sul

the

tie

ter

the

kir

Th

int

ear

vie

ind

of

tra

thi

rel

oft

to

sta

tha

Bu

for

fut

to

ma

Bra

sho

sul

by

mo

of

aut

of

che

pec

the

tin

intended to apply to the supplementary sources of the Law, and not to the primary sources. The remark (p. 103) that India was able by the judicial concept of dharma to have the advantages of popular law with the security afforded by divine law is a bit too wide. In the following pages the description of the ideas of legal validity of various groups of usages and customs as well as of the dominant role played by the king's executive edict in the branch of judicial administration is well traced out, although it is not possible to agree with the translation of 'Vyavahāra' (p. 106) as 'evidence'. Equally important are the following accounts of the methods of punishment including the application of ordeals in judicial trials. The ensuing description of law-courts and procedures is admirably exhaustive; in this connection the statement of some Indian scholars about the prevalence of the jury system in ancient India is ably refuted (p. 128). The distinction between the State judiciary and the judicial procedure in State courts on the one hand and the private courts and the procedure applied therein, on the other hand, should have been more clearly indicated.

Chapter VI begins with a discussion of text relating to the Indian doctrine of seven limbs (angas) of the State, to the Indian concept of the State (rājya) and so forth with the comments (p. 133) that ancient Thous developed some idea of the State but not the consciousness of nationalism. The patient collection of data relating to the employment of spies as well as the classifications and functions of the ambassadors ($d\bar{u}tas$) is highly praiseworthy. The analysis of the category of seven 'upāyas' (which should be translated as 'political expedients' rather than as 'methods by which a king was to govern his kingdom and extend his dominion', p. 144) is quite satisfactory. Still more praiseworthy is the discussion of the infinitely complex theory of the inter-State relations involving the application of six types of foreign policy singly or conjointly by a central ruler against his neighbours. This discussion is prefaced by the remark (p. 146) that 'the diplomacy advocated by our authors is a curious combination of supremely high ethical principles with treachery, deceit and calculated ruthlessness... There is much in the diplomatic theory of ancient India that could be considered with profit by various nations today'. The detailed treatment of the topics of war and peace leads naturally to an account of the Indian theorists' views about the composition and organization of the army. But the want of any explanation of Kautilya's classification of troops as 'hereditary forces, hired troops, soldiers of fighting guilds, forces belonging to an ally or an enemy and soldiers of wild tribes (p. 154) cannot but be regretted. In the following pages the account of political alliances is followed by a full description of the Indian theory of inter-State relations. Of peculiar interest in this connection is the graphic illustration of the Arthasastra concept of 'mandala', meaning a group of Twelve Kingdoms bound by the relationships of allies, enemies and neutrals with a powerful kingdom at the centre. This description concludes with the sage comment (p. 159): 'Just as is frequently the case in modern diplomacy, the theoreticians of ancient India looked upon political relations as a gigantic chess-game in which certain moves were considered the most effective method of attaining a particular end.' review of the rules of warfare especially in the Mahābhārata exempting various classes of persons from being killed and forbidding the use of dangerous weapons concludes with the remarkable comment (p. 161) that they show a very humane ethical standard which ideally at any rate surpasses that of modern times. The ensuing description of the Indian system of tributary States amply justifies the comment (p. 164) that nothing comparable to the feudal system of medieval and modern Europe

VI,

to the ith

ing

of

g's

ut,

ra;

of

eial

bly

out

8).

ire

ire

ed.

an

he

ua

m.

ell lly

ch

by (4)

he

li-

ler (6)

on

u-

nt

to

ni-

si-

ng

s' of

ry

he

a

es

n

10

n

re

1e

Qf

rt

r-

ıt

existed in ancient India down to the end of the period treated in this work. The description of the Aśvamedha sacrifice, 'the most important ceremony relating to the concept of the world-ruler' in the literature of the Vedic Samhitās and the Brāhmaṇas, ends with the striking remark (p. 172) that it was designed 'not only to extend and confirm the sovereignty of the king but also to bring spiritual and material blessings to the kingdo.n'. The development of the idea of 'Chakravartin' or the world-ruler in the Pali canon is accompanied with the just observation (p. 174) that it was intimately connected with the concept of his righteous rule over the subjugated rulers. The chapter concludes with the remarkable comment (p. 175): 'From the crude tribal warfare of the Rgveda to the Chakravartin of Buddhist literature, ancient India progressed to become one of the most fertile grounds of political thought in the Orient.'

After the above detailed survey of contents of the first six chapters of this work, it is possible to make only a few brief observations about the

subject-matter of the remaining three chapters.

In Chapter VII the discussion of various arguments of the Indian theorists in support of the king's claim to taxation and of the king's obligation to spend the taxes for social welfare in general and for the maintenance of Brāhmaṇas in particular is highly commendable. So also is the discussion of Indian views of the very miscellaneous sources of the king's revenue and the methods of their administration by State officials. The discussion of the case for private ownership of land along with the interpretation of the Brāhmaṇa legends of the king's leadership of the earth is neatly done.

In Chapter VIII the author brings out very sanely the ancient Indian views of the all-pervading effects of the king's righteous rule, of divine indications of approval and disapproval of the king's conduct thereunder, of the king's religious obligation of protection as well as impartial administration of justice and finally of the religious sanctions for enforcement of

this obligation.

Chapter IX opens with the apt remark (p. 225) that 'the theories relating to revolution in ancient India are incomplete, inconsistent and often incoherent'. This is justified by the following arguments. According to the extreme Indian view revolution is unjustifiable under any circumstances, because kingship is the only security against Mātsyanyāya, so that treason against the king is one of the most heinous of all offences. But simultaneously the king is threatened with 'theological punishments' for oppressing his subjects and with expiation of his evil Karma in a Again, we are told that, because Dharma is regarded as superior to the authority of the king, a king who fails in his duty of protection may be abandoned or even killed by his subjects. Extracts in the Brahmanical sacred literature and stories in the early Buddhist literature show how the king's misrule led to the wholesale migration of disaffected subjects to another kingdom or his own banishment or even assassination by the angry people. These ideas are compared successively with the modern theory of revolution as summarized in the American Declaration of Independence in 1776, the medieval European theory of the supreme authority of Natural Law and the ancient Chinese theory of the Mandate The opportunity is further taken (pp. 233-34) to reject the cheap generalizations that 'in early India sovereignty was vested in the people' and that 'the king swore in his coronation-oath that if he oppressed the people he might be shorn of all the accumulated merits of his life-

The value of the work is greatly enhanced by the inclusion at its end

of a glossary of technical terms, a bibliography, a list of periodicals, supplements, etc., and an index of English and Sanskrit technical terms. The author, again, shows considerable urbanity in making special mention in his introduction of his obligation to two Indian authors, namely Dr. P. V. Kane and the present reviewer. Finally, it is necessary to point out a few slips which may be corrected in a later edition. On p. 47 occur 'Queen Cleophis, ruler of Magadha', on p. 105, n. 3, is printed 'V. N. Vandlik', on pp. 52, 58, etc., the word 'Hindu' instead of Brahmanical is used in an antithesis with the word 'Buddhist'. The occasional quotation of references to the history of the Singhalese people in a work dealing with ancient Indian political theory is open to criticism.

U. N. GHOSHAL

Jl. As. Soc., Vol. VI, No. 2, 1964.

964]

ms. tion

out

ik', l in of vith

L

6

BIBLIOGRAPHICAL SUPPLEMENT

CONTRIBUTIONS TO A BUDDHISTIC BIBLIOGRAPHY

Second Series

by
SIBADAS CHAUDHURI
Librarian
The Asiatic Society

[Continued from, Jl. As. Soc., Vol. V, Nos. 3 & 4, 1963. Supplement, page 16.] Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

H 19

Je 19

19

19

19

1006

19

19

 J_{ℓ}

18

20

K

K 20

K 20

20

R 20

Heras (Rev. H.)

192. Asoka's dharma and religion. (Summary).

P.A.I.O.C., IV, Part 1. 118-29.

Jain (R. C.)

193. Some common terms in Jainism and Buddhism.

P.A.I.O.C., XVII. 299–308. Summaries. 123-24.

Jaini (Padmanabha S.)

194. A rare manuscript of Abhidharmadīpa-Vibhāṣāprabhā vṛtti.

P.A.I.O.C., XVII. 284-89. Summaries. 57-58.

195. Paññāsa-Jātaka. A collection of apocryphal Pāli Jātaka stories from Thailand.

P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 96-97.

Jambunathan (S.)

196. Burmese Buddhism. (Title only).

P.A.I.O.C., V. Summaries. 218.

Jan Yun-Hua

197. Contribution of Kashmir to the expansion of Buddhism in Far East. *P.A.I.O.C.*, XXI. Summaries. 221-22.

198. On the Chinese translation of the 'Avatamsaka sūtra'. Originally from Udra.

P.A.I.O.C.; XX. Summaries. 84.

199. The development of the system of the translation of Buddhist texts into Chinese.

P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 79.

Kangle (S. T.)

200. The Atthakavagga and the theory of soul. P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 58-59.

Karmarkar (R. D.)

201. Yogavāsistha, Lankāvatāra and Gaudapada Kārikā: Mutual relations. P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 124-25.

Kimura (R.)

202. The historical study of the terms 'Mahāyāna' and 'Hīnayāna'. (Title only).

P.A.I.O.C., II. lvi.

203. Origin of the Mahāyāna Buddhism and original home of the Mahāyāna sūtras. (Summary).

P.A.I.O.C., IV, Part 1. 94-96.

Kulkarni (A. R.)

204. Buddha and the caste system.

P.A.I.O.C., XIII. Summaries. 358.

205. The Buddhist conception of Māra. P.A.I.O.C., III. 483-93.	218
206. Female character as depicted in the Pali texts. P.A.I.O.C., IV, Part 2. 383-99.	•219
207. Slave girls, dancing girls and courtesans in Buddhist literature. P.A.I.O.C., IV, Part 1. 192. (Summary).	219
Majumdar (Nani Gopal) 208. Identification of a Bharhut bas-relief. (Title only). 208(a). Evolution of Vajrapāṇi. (Title only). P.A.I.O.C., II. lii.	Pa 220
Malalasekhera (G. P.) 209. Presidential address.	221
P.A.I.O.C., XVI. Summaries. 499-510.	, 222
Mallik (Madhusudhan). 210. Doublets in Pali. P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 96.	223
210(a). Anaptysis in Pāli. P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 124-25. Mishra (B. N.) 211. The three Bodhisattva images of Nalanda. P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 230.	Pat 224
Mishra (Vijayakanta)	225
212. Sea and land trade routes in India as revealed in the Buddhist literature. P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 206-7.	Pez: 226
Mitra Sastri (Ajay)	220
213. Fresh light on the history of the Śaila schools of Buddhism. P.A.I.O.C., XX. Summaries. 84-85.	Pill 227.
Mukherji [Mukhopadhyay] (Anjali) 214. Traditional lore regarding Mañjuśrī and its implications. P.A.I.O.C., XV. Summaries. 80.	Pill
Mukherji (Biswadeva)	228.
215. Buddhist conception of the Mahāpuruṣa—its origin and growth. P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 75-76.	Pou
Mukherji (Prabhat Kumar)	229.
216. A comparative study of the Dhammapada (in Pāli, Prākṛt, Sanskrit, Buddhist-Sanskrit, Chinese and Tibetan versions). (Summary). P.A.I.O.C., VII. 137-38.	Prac 230.
Narada (Bhikkhu)	00-
217. Samsāra or Buddhişt philosophy of birth and death. (Summary). P.A.I.O.C., IV, Part 1. 92-94.	231.
18	
. •	
CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar	

Law (Bimala Churn) Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Pa

Pachow (W.)

ure.

nist

it,

218. Legal dealings between the Buddhist Sangha and the laity. P.A.I.O.C., XIII. 352-57.

·219. The spirit of Zen Buddhism.

P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 75.

219(a). Vinaya and modern society.

P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 144.

Padhye (Keshaw Appa)

220. Buddhism as depicted or represented in ancient (Hindu) Sanskritt dramas. (Summary).

P.A.I.O.C., VII. Summaries. 168-71.

221. Lord Buddha, the great rationalist of his age. (Title only). *P.A.I.O.C.*, VIII. 38.

222. Mahābhārata and Buddhism. (Title only). P.A.I.O.C., IX. 64.

223. The notable influence on Buddhism and Hinduism of the Mahāyāna school. (Summary).

P.A.I.O.C., XII, Part 1. Summaries. 117-18.

Pathak (Suniti Kumar)

224. A note on the Mi-fam's Cintamani worship. P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 99.

225. Madhyamaśaṭaka of Me-tri.

P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 78.

Pezzali (Amalia)

226. Samatha and Vipasyanā in Buddhist Sanskrit literature. P.A.I.O.C., XIX. 68–78. Summaries. 76-77.

Pillai (V. Narayana)

227. Buddhism in ancient Kerala. (Summary). P.A.I.O.C., X. 505-6.

Pillai (E. M. Subrahmanya)

228. The date of Buddhanirvāṇa.

P.A.I.O.C., III. Summaries. 137-38.

Pour-Davoud (Aga)

229. Some references about Buddhism in Iranian literature and history. *P.A.I.O.C.*, VII. 869–79.

Pradhan (Prahlad)

230. Sandhyā Bhāṣā and Sandhā Bhāṣā.

P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 82-83.

231. The first three leaves of the Abhidharmakośa Kārikā manuscript.
P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 256.

19

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri (N,B)The Gaudapādakārikās and Buddhism. P.A.I.O.C., VIII. 352,82. Raju (P. T.) Arthapatti: its logical significance. P.A.I.O.C., XII, Part 2. 398-414. 6 The Buddhistic and Advaita viewpoints. 234. P.A.I.O.C., X. 255-63. The Buddhistic conception of negation. 235. P.A.I.O.C., XI. Summaries. 112-13. Ramachandra Charlu (V. P.) The astronomical consideration of the Jataka of Rāma. (Title only). 236. P.A.I.O.C., II. lvii. Ramachandran (T. N.) 237. The identification of a Buddhist sculpture from Jaggayyapeta. P.A.I.O.C., VII. 763-72. Buddhist remains in Andhradeśa, etc. (Presidential address, Archaeo-238. logical section). P.A.I.O.C., XIII. 14. Ra'nina' (R. N.) 239. Expulsion of Buddhism from Sourashtra conterminous with the fall of the Valabhi dynasty. P.A.I.O.C., III. Summaries. Rao (A. S. Krishna) 240. Praśastapāda-Dinnāga relation in the evolution of the conception of vyāpti in Indian logic. (Title only). P.A.I.O.C., IV., Part 1. 218. Rao (M. Rama) 241. Buddhist antiquities from Adurru. P.A.I.O.C., XIII. 75-79. Rao (P. Nagaraja) 242. Advaita Vedānta and Mādhyamiki school of Buddhism. P.A.I.O.C., XVII. Summaries.

S

2

S

2

S

2

2

24

2

S

2

S 2:

2

Se

25

Se

25

Be

M.

Sahu (N. K.)

243. Kalinga and Utkala in the early Buddhist literature.

P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 83-84.

Sankalia (H. D.)

244. Mahāyāna Buddhism in the Bombay Presidency. P.A.I.O.C., VII. Summaries. 137-40.

20

Sankrityayana (Rahula)

245. Buddhism in Tibet.

P.A.I.O.C., VII. Summaries. 156.

Sarkar (J. K.)

The Buddhist conception of sublimation. 246.

P.A.I.O.C., V, Part 2. 953-65.

Sastri (D. N.)

only).

haeo.

e fall

on of

The Sautrantika theory of Knowledge. 247.

P.A.I.O.C., XV. Summaries. 228-29.

Sastri (N. Aiyasvami)

Bhāvaviveka and his method of exposition. 248.

P.A.I.O.C., X. 285-95.

The Madhyamārthasangraha of Bhāvaviveka.

(Restoration from the Tibetan version). (Title only).

P.A.I.O.C., VI. xv.

A short account of the Sautrantika philosophy.

P.A.I.O.C., IX. 618-22.

Sastri (V. A. Ramaswami)

251. Bhartrhari, a Bauddha?

P.A.I.O.C., VIII. 254-57.

Sen (D. N.)

252. Rajagrha in the Buddhist scriptures.

P.A.I.O.C., II. 613-24.

253.Yogimārā cave inscription: is it Buddhistic? (With plates).

P.A.I.O.C., IV, Part 2. 693-710.

Sen Gupta (B. K.)

254. Is Śańkara a crypto-Buddhist?

P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 131.

Sen Gupta (Hirendralal)

255. The Buddhist schools in Brahminical literature. (Title only).

P.A.I.O.C., II. xeviii.

256. Exponents of the Mādhyamika philosophy. (Title only).

P.A.I.O.C., IV. XV.

≈n Gupta (N. N.)

257. The practice of concentration with material aids in Buddhism and

Kashmir Saivism.

P.A.I.O.C., XI. Summaries. 112.

21 .

	1
Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri	4
Sena (Sangha)	Ta
258. सिरिघन सद्सिमकसा (P.A.I.O.C., XXI. Şummaries. 98-99.	27
259. Acārasaṃgraha-ṭīkā of Jayarakṣita. P.A.I.O.C., XX. Summaries. 179-80.	Th 275
Shah (Priyabala) 260. Buddha—An incarnation of Viṣṇu. P.A.I.O.C., XX. Summaries. 181.	° Th
Shanti Bhiksu Sastri	
261. A note on the literary style and spirit of Vajrasūcī. P.A.I.O.C., XV. 284–89.	V,i
262. The advent and development of Tantric elements in Buddhism. P.A.I.O.C., XVI. 487-98.	27
263. Pancaskandha prakarana of Vasubandhu—In its Tibetan and Chinese versions.	(0
P.A.I.O.C., XVIII. Summaries. 243.	Vi
Shendge (Miss Malati) 264. The functional use of the Buddhist tantrik mandala. P.A.I.O.C., XXI., Summaries. 256.	270
Sharma (Panduranga) 265. Śańkara on Buddha. (Summary). P.A.I.O.C., I, Part 1. xevii-xeviii.	27'
Singh (Mohan) 266. New light on the Buddha's first sermon. P.A.I.O.C., XV. Summaries. 140.	Ba 27:
Sinha (Kumar Ganganand) 267. Is Dhāmat religion Buddhism? P.A.I.O.C., III. 537-43.	
Sitaramaiah (G.)	Ba
268. Vedic Brahmanism in the Samyutta-Nikāya. P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 256.	279
268(a). Vedic gods in early Buddhism. (Title only).	28
P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 249.	28
Subramaniam (K. R.)	
269. The religious conditions of the Thevāram period (seventh century A.D.).	28
P.A.I.O.C., V. Summaries. 165-70.	Bo
Sybrahmanyam (R.)	-

Subrahm

22

235-36.

Buddhist sculptures from Śālihuṇḍam. P.A.I.O.C., XVII. Summaries. Taimuri (M. H. R.)

271. The voice of the Buddha or Buddhist literary and cultural contribution.

P.A.I.O.C., XIII. 343-51.

Thero (Dhammavamsa)

272. Buddhasasanam.

P.A.I.O.C., XVIII. 222-32.

Thero (Kodaguda Upasena)

273. Pali Nirutthi. (Title only).

P.A.I.O.C., II. lvi.

Vidyabhusana (Satis Chandra)

274. Nāgārjuna, the earliest writer of the renaissance period. P.A.I.O.C., I, Part 2. 125–30.

275. The revival of Suddhism. Presidential address: Buddhism section, Poona.

P.A.I.O.C., I, Part 1. 61-70.

Vidyashekhara (Akkiraju Umakanta)

276. The foreign connection of Buddha. *P.A.I.O.C.*, III. Summaries. 27.

Wijesekharo (O. H. de)

277. The Cakkavatti and his Rgvedic prototype. P.A.I.O.C., XVIII. 238-42.

ADDENDA

Bagchi (P. C.)

0 0.

278. One the fundamental problems of the origin of Buddhism and its canonical literature. Presidential address: Pali and Buddhist section.

P.A.I.O.C., XIII. 323-42.

Banerji (Anukul Chandra)

279. Buddhist sects in China.

P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 54-55.

280. History of Buddhism.

P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 80.

281. Rituals in Buddhism.

P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 94-95.

282. Sanskrit Vinaya text. (Title only).

P.A.I.O.C., XIV, Part 1. 241.

Banerji (Biswanath)

283. A note on the Kālacakrayāna of Tāntric Buddhism.

P.A.I.O.C., XVIII. 219-22.

23

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

inese

tury

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri 284. Pratītyasamutpāda in the Laghukālacakra tantra.

P.A.I.O.C., XXI. Summaries, 95.

Banerjea (Jitendranath)

285. Schools of Buddhism in early Indian inscriptions. P.A.I.O.C., XIV, Part 1. Summaries. 241.

Bapat (P. V.)

286. Arthaviniścaya-sūtra and its commentary (Nibandham). *P.A.I.O.C.*. XIX. 80–82.

287. Fragments of an old manuscript of a Pali text (Vinaya) in an old Indian script.

P.A.I.O.C., XV. Summaries. . 78-79.

288. Gilgit manuscripts and numerical symbols. *P.A.I.O.C.*, XXI. Summaries. 93.

289. Svastika in the images of the Buddha. *P.A.I.O.C.*, XVII. Summaries. 205.

290. Collection of the Buddhist text.

P.A.I.O.C., XIV, Part 1. Summaries. 241.

291. Arthapada-sūtra.

P.A.I.O.C., XIV, Part 1. Summaries. 241.

291(a). Vimalī-vinodanī: a vinaya commentary, and Kuṇḍala-kesivatthu: a Tamil poem.

P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 141-42.

Buddhadatta (A. P.)

292. Buddhism and Buddhistic studies, 1954-55. Presidential address: Pali and Buddhist section.

P.A.I.O.C., XVIII. 44-48.

292(a). Secular activities of Buddhist monks.

P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 142-43.

Buddha Prakash

293. Buddhist approach to the universe.

P.A.I.O.C., XVII. 274-83. Summaries. 55-56.

Chatterjee (Heramba)

293(a). Arguments in favour of recognition of the Buddha as an independent pramāṇa.

P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 143.

Chaudhury (Gangaram)

293(b). Sculptural representation of the life of Buddha in the monuments of Nīlācala (Assam). (Title only).

P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 249.

Choudhury (Binayendranath)

294. Buddhist heritage in ancient Vaiśālī.

P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 96.

21

Officers and Members of Council

ASIATIC SOCIETY

1964

Prezident

Dr. K. N. Bagchi, B.Sc., M.B., D.T.M., F.N.I., F.R.I.C.

Vice-Presidents

Dr. U. N. Ghoshal, M.A., Ph.D., F.A.S. Dr. D. M. Bose, M.A., Ph.D., F.A.S., F.N.I. Sri H. Banerjee, I.C.S. Professor P. Ray, M.A., F.N.I.

Secretaries and Treasurer

General Secretary:—Dr. P. C. Gupta, M.A., Ph.D., F.A.S.

Treasurer:—Justice Sri A. N. Ray, M.A. (Cal.), B.A. (Oxon.), Barrister-at-Law.

Philological Secretary:—Professor Chintaharan Chakravarti, M.A., F.A.S., Kavyatirtha.

Jt. Philological Secretary :- Principal Masood Hasan, M.A.

Natural History Secretaries:— (Physical Science) Sri Samar Sen, M.Sc. (Biological Science) Dr. J. L. Bhaduri, D.Sc., F.N.I., F.A.S., F.Z.S.I.

Anthropological Secretary:—Dr. Bajra Kumar Chatterjee, M.Sc., D.Sc. (Paris).

Historical and Archaeological Secretary:—Dr. J. N. Banerjea, M.A., Ph.D., F.A.S.

Medical Secretary:—Dr. Ranes Chakravarty, M.B.B.S., F.R.C.S. (Eng.). Library Secretary:—Sri Sailendranath Sen Gupta, M.A., LL.B. Publication Secretary:—Professor S. K. Saraswati, M.A., F.A.S.

Other Members of Council

Dr. A. P. Banerji-Sastri, M.A., LL.B., Ph.D. (Oxon.). Sri A. B. Gupta, B.Sc., LL.B. (Belf.), F.C.A. (Eng. & Wales), F.C.A. Sri J. C. Sen Gupta, M.Sc. (Cal.), Dr.Phil. Nat. (Hidelberg). Sri D. M. Bhattacharjee, M.A., F.A.S.

Nominees of the Government of India, New Delhi

Sri R. P. Padhi (from March, 1962) Sri R. H. Chishti (up to February, 1964). Dr. A. M. D. Rozario (from March, 1964).

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

n old

ttha:

lress:

inde•

nents

41.

Latest Publications of the Asiatic Society

1.	Astasāhasi	rikā-Prajñāpāramitā.	English tr.	by Dr.	Edward
		Royal 8vo, 225 pp.,			Rs.15.00

- 2. Origin and Development of Bhojpuri by Dr. Udai Narain Tiwari. Royal 8vo, 282 pp., and 1 map. Monograph Series. Vol. X, 1960 ... Rs.30.00
- 3. The Nātyašāstra. A Treatis, on Hindu Dramaturgy and Histrionics ascribed to Bharata Muni. Vol. II (Ch. XXVIII-XXXVI). Completely translated for the first time from the original Sanskrit with an introduction and various notes by Dr. M. Ghosh. Royal 8vo, 298 pp., 1961 ... Rs.15.00
- Tattvacintāmaņi-Dīdhiti-Prakāśa. Vol. II by M.M. Kalipada Tarkacharya. Royal 8vo, 370 pp. 1963 ... Rs.20.00
- 6. Sekasubhodaya by Dr. Sukumar Sen. Royal 8vo, 275 pp., 1963 ... Rs.30.00
- 7. Haft-Iqlim. Vol. II by Dr. M. Ishaque. Royal 8vo, 404 pp., 1963 ... Rs 50 00
- 8. Story of Ti-Med-Kun-Den. A Tibetan Nam-thar by E. D. Ross. Royal 8vo, 64 pp., 1964 (Reprint) .. Rs. 8.00
- 9. Index to the English Translation of Maāthir-ul-Umarā. Vols.

 I and II by Dr. Baini Prashad. Royal 8vo, 445 pp.,

 1964 Rs.50.00
- 10. The Rajbansis of North Bengal by Dr. C. C. Sanyal. Royal 4to, 285 pp., 1965 ... Rs.32.00

Fourth Series

JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY



REFRENCE BOOK

Vol. VI, 1964, Nos. 3 & 4
Pages 123-206

ASIATIC SOCIETY
1 Park Street, Calcutta 16

CONTENTS

		Page
1.	Unadi Suffixes and Words derived with such Suffixes	123
	By Sri Sailendranath Sengupta	

2. Contributions to a Buddhistic Bibliography No. 2 . . 25-30

By Sri Sibadas Chaudhuri (Suppl.)

Su Sa W

Di wh th ma of

qu (C) Pa of de pro

ant

Gār

140 olde tion



CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri Journal of the Asiatic Society. Vol. VI, Nos. 3 & 4, 1964.

UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES*

(A Concordance based on the Works of Śākaṭāyana, Bhoja and HEMACANDRA)

By S. SENGUPTA

INTRODUCTION

The Unādi Sūtras are an attempt at logical vindication of Śākaṭāyana's view that all words without any exception whatsoever can be derived with the addition of suffixes to verbal roots. Celebrated Yāska appears to have subscribed to this view. In his Nirukta, he has recorded a dispute between Śākatāyana and Gārgya. As stated just now, Śākatāyana held that all words without any exception whatsoever are derivable from verbal roots. Gargya, on the other hand, subscribed to the more logical view that though most of the words are derivable from roots, there are exceptions.1

The adherents of the Pāṇini school of Sanskrit grammar have adopted a set of Uṇādi rules attributed to Śākaṭāyana as part and parcel of their system. These rules, varying between 748 and 767 in number, are divided into five chapters and are traditionally ascribed to Sākatāyaņa. There are, however, some scholars (e.g. Nārāyaṇa, Dayānanda Saraswatī as also Dr. Kunhanrāja), who hold that it was Pāṇini himself or else Kātyāyana who was the author of these Sūtras. But internal evidence does not justify this view. The author of these Sūtras is, however, not likely to be the grammarian Śākaṭāyana mentioned either in Yāska's Nirukta or in the Aṣṭādhyāyī of Pāṇini. The Sūtras are certainly very old, having been extensively quoted by the authors of the $K\bar{a}\dot{s}ik\bar{a}$ when dealing with Vedic accents (Chapter VI-2 of the Astādhyāyī) but since Kātyāyana in his Vārtikas and Patañjali in his Mahābhāṣya have not referred to Sākaṭāyana as the author of such rules and especially because Śākaṭāyana in many cases has proposed derivations which go against the views of Pāṇini and Kātyāyana, it is probable that the author of *Uṇādi Sūtras* as adopted by the Pāṇinian scholars was an adherent of the Śākaṭāyana school but not Śākaṭāyana himself.2 All that can be stated with confidence is that these rules are anterior to the authors of the $K\bar{a}\hat{s}ik\bar{a}$ who flourished in the sixth or seventh century A.D.3

A system of grammar in Sanskrit, it is said, should consist of five parts, viz. the Sūtras, the Ganapātha, the Lingānuśāsana, the Dhātupātha and a set of Unadi rules. Accordingly, most of the systems of grammar of

^{*} The suffixes have been arranged in the traditional manner, alphabetically according to the final letters and then the penultimate letters.

¹ तत्र नामान्याख्यातजानीति शाकटायनो नैरुक्तसमयश्च, न सर्वानीति गार्ग्यः, Nirukta, 1.4. Gargya's view has been discussed by Yaska in detail.

See Dr. Süryakanta's Introduction to Rktantra.

³ The mention of दीनार and मिहिर in the Unadi Sūtras of Śākaṭāyana (US. MI. 140 and I.52) merely indicates that these sutras in their present form may not be close than the third or fourth century before Christ. These may be also interpolations

W

C VE

pi

M

SO m P

W.

(3

3.

Sī

Cā

ना

(80

Of

of

Da $S\bar{u}$

mo

 $S\bar{a}$ fro

is:

me

sui

rec

डवि

ad

कथ

Ma

मेतन

Sanskrit language have their own sets of Unadi rules. Thus, the system of the Candra (368 sūtras), the Katantra or Kalapa system (399 sūtras), thé Sārasvata school (381 sūtras), Bhoja't system, viz. the Sarasvatīkanthābharana (792 sūtras), as well as the Samksiptasāra school (220 sūtras). all have their own sets of Unadi rules. Among these the Unadi Sūtras of Bhbja are the most elaborate and these give the derivation of about 2,500 words. But even Bhoja's performance has been surpassed by the great medieval scholar, Hemacandra, who composed not less than 1,006 Unādi Satras deriving about 4,000 words. He included these sutras with his own commentary in his Brhad-Vrtti, the 'great commentary' on his own Siddha-Hema-Sabdānusāsana. Hemacandra was one of the most learned men India has ever produced. Apart from being a grammarian, he was the author of three lexicons, viz. Abhidhānu-Cintāmani, Anekārtha-Samgraha and Deśināmamālā. On the first of these works, he composed a commentary in which the derivation of every word occurring in the lexicon has been given. He has referred not only to his own Unadi Sutras, but has also, in many cases, given alternative derivations. Since Hemacandra was a distinguished lexicographer himself, it may very well be presumed that he spared no pains in making his Unadi Sutras as much comprehensive as possible. His Unadi Sutras were separately edited by Kirste and published from Vienna in 1895-96. The work is long out of print.

Śākaṭāyana's *Uṇādi Sūtras*, about 750 in number, are available in two recensions. The Sūtras deal mainly with words current in classical Sanskrit but some Vedic words have also been derived. In one of them, the Sūtras are divided in five chapters and in the other in ten chapters. The first one, Pañcapādī version, is the more popular and has many commentaries including two of the great Bhattoji Dīkṣita. Bhattoji has included the Pañcapādī version in his Siddhānta Kaumudī with a brief vrtti which has been elaborately commented upon by himself in his Praudha Manoramā, and by all the commentators of the Siddhānta Kaumudī. The Pañcapādī version had two other famous commentators, namely Ujjvaladatta, who was possibly a Bengali, flourishing probably in the thirteenth century circa and Svetavanavāsin,2 a South Indian of uncertain date. Both are very learned commentators and since none of them quotes the other, it may be presumed that both were more or less contemporaries. The two texts of the Pañcapādī Sūtras, commented on by these authors, are practically the same except in respect of a few sūtras only. Bhattoji Dīkṣita's text is more or less identical with that of Ujjvaladatta. Nārāyana Bhatta, a South Indian scholar of the seventeenth century, has also commented on the *Unādi Sūtras* in his *Prakriyā Sarvasva*.³ He has generally followed the text commented on by Svetavanavāsin but his commentary has the merit of mentioning most of the additional words noticed in Bhoja's Sūtras.

The Daśapādī version is not an independent one but is more or less a rearrangement of the Pañcapādī version. In the Pañcapādī version, there is no logical arrangement of the Sūtras and it is indeed very difficult to find out the derivation of a particular word in the absence of an index of words arranged alphabetically. In the Daśapādī version, the Sūtras have been, so far as possible, arranged alphabetically according to the final and then penultimate letters of the suffixes. It is a very practical redaction but systematizers like Bhattoji Dīksita and Nārāyana Bhatta did not adopt this version. The Dasapādī version was published in 1875

Edt. Aufrecht, London, 1859; also edt. Jīvānanda, Calcutta, 1873.
 Edt. T. R. Chintāmaṇi, Madras University, 1933.
 Edt. T. R. Chintāmaṇi, Madras University, 1933.

VI,

tem

as),

thaas),

s of

500

eat

adi

nwo

own

ned

the

ary

een Iso,

is a

hat e as

hed

ical

em,

ers.

any

has

rief

dha

The

alanth

oth

r, it

two

ert -

tta, l on

wed erit

less

ion, cult

dex

ras

the

ical

tta

875

with an anonymous commentary from Banaras. The author of this commentary was a Māṇikyadeva according to Aufrecht's Catalogue. A very competent edition of this version with the same commentary was published from Banaras in 1942 under the editorship of Yudhishira Mīmāmsaka who has provided a very learned introduction and has appended some very valuable notes on the Sūtras. Viṭṭhala has very briefly commented on the Daśapādī version of the Uṇādi Sūtras in his commentary Prasāda on the Prakriyākaamudī.

There were many other vittis or commentaries on the Uṇādi Sūtrās which are at present not traceable. Ujjvaladatta mentions स्तीवृत्ति (3.140), देववृत्ति (2.23, 3.1, 28, 86), क्ष्मिण्कवृत्ति (1.168), गोवर्धनवृत्ति (2.107, 3.40, 4.20, 4.68), नग्नवृत्ति (4.66), प्राचीनवृत्ति (2.32) and सतीवृत्ति (3.25). The Sūtra No. 3.144 (कपरचाकवर्मण्स्य) indicates that there were Uṇādi Sūtras by Cākravarmaṇa before Śākaṭāyana. Nārāyaṇa (on I.93) mentions a नायवृत्ति, which seems to be Daṇḍanātha's commentary on Bhoja's Sūtras (see Sūtra No. 714).

Subsequent to Ujjvaladatta also there have been many commentaries. Of them, *Unādi Kośa* of Mahādeva Vedāntin² and the available portion of *Auṇādika Padārṇava* of Perusuri³ have been published from Madras. Dayānanda Saraṣvatī published a commentary of his own on the *Uṇādi Sūtras* in 1884 from Ajmer.

As will be seen from the *Unādi Sūtras* themselves, the derivations in most cases hardly bring out the meanings of the derived words. Carrying Śākaṭāyana's view to its extreme limits, all words must *somehow* be derived from verbal roots. It does not much matter if the meaning of the words is not indicated by the meaning of the basic root.⁴

An extreme example is provided by Nyāsakāra. The word डिनित्य means a wooden toy deer. The nearest root is phonetically डी and so the suffix must be थ, with the augment म्रिनित्. To get ड for डी, we may have recourse to a suffix with the 'anubandha' इ. So the rule is 'डीडरच डिड् डिनिच्च'. Similarly ऋफिड and ऋफिड्ड may be derived from √ऋ by the adultion of फिड and फिड्ड. The rule accordingly is 'म्रत्तें: फिड फिड्डी', cf. Mbh. ('ऋलूक्' सूत्र), 'फिडफिड्डी ग्रीगादिकी'.⁵

¹ Edt. K. P. Trivedi, Poona, 1925, 1931.

² Edt. Kunhan Raja, Madras University, 1956.

³ Edt. Chintāmani, Madras University, 1939.

⁴ Cf. Śvetavanavāsin (on ग्रद्भुत), 'उएगादिप्रत्ययान्ताः संज्ञाशब्दाः, (तेषां) यथाकथिन्चद् व्युत्पत्तिः। तेन क उपपदार्थः कोऽपि प्रकृत्यर्थः कश्च प्रत्ययार्थं इत्यभिनिवेशो न
कार्यः।'

The process of derivation is succinctly stated in the following verse of the Mahābhāṣya (P. 3.3.1): 'संज्ञासु धातुरूपािए प्रत्थयाश्च ततः परे। कार्याद् विद्यादनुवन्ध-मेतच्छास्त्रमुराािदिषु।।' Nyāsakāra explains: 'यत्र शब्दरूपे निर्ज्ञातधात्वययेने शब्दान्तरेगः किञ्चिद् भागगतं सारूप्यमस्ति तत्र प्रकृति दृष्ट्य परिशिष्टभागः प्रत्ययेनोहितव्यः।'

Tu

fa

01

fr

in

4

ru

hε

tφ

qı

U

ac

bε

Di Sa

W

Si

पिर

in

gr

su th

पिर

का

ताः

suf

Evidently, this is not a derivation but merely etymological speculation. All that can be said in favour of such derivations is that they settle the correct spellings of the words.¹ The grammarians were fully conscious that such derivations are no derivations at all. The words so derived are 'इन्दू' in the sense that the derivation does not yield the sense. So we have the paribhāṣā (Mbh. on P. 3.1.1); उगादयोऽ व्युत्पन्नानि प्रातिपदिकानि—words ending with suffixes उग्, etc., do not (really) admit of a division into base and affix. However, they are treated as if they are derivable, and so the ordinary rules of grammar apply to Uṇādi Sūtras.² But as Nāgeśa states in Laghuśabdenduśekhara, 'युनावयवार्थानुगमो नास्ति तत्र कथं व्युत्पादनम्'—how can there be derivation if from such derivation we cannot understand the meaning of the constituent parts. Pāṇini must have had a set of Uṇādi rules before him and as such he considered the words व्युत्पन्न in a way.³

There are about 1,950 roots in the various Dhātupāthas. Only about seven or eight hundred are in general use, but even those 1,950 roots are not sufficient for derivation of all words by the Uṇādi rules. Additional roots, designated Sautra roots, had to be resorted to. Vopadeva in his Kavikalpadruma enumerates 42 such roots. There are 79 such roots enumerated in Nyāya-Mañjūṣā of Hemahamsagaṇi (Banaras, 1910). Some of these roots are mentioned below in the footnote. The words within brackets are the

words for the derivation of which these roots are necessary.

¹ 'स्वरवर्गानुपूर्वीमात्रफलम्' ŚV. echoing Hemacandra (Intro. Abhidhānacintāmaṇi)ः 'व्युत्पत्तिरहिताः शब्दा रूढ़ा श्राखर्डलादयः।' यद्यपि शाकटायनमतेन रूढ़ा श्रपि व्युत्पत्ति-भाजस्तथापि वर्गानुपूर्वीविज्ञानमात्र प्रयोजना तेषां व्युत्पत्तिः।

² बहुलिमत्युवतेरव्युत्पन्नत्वेऽिप प्रत्ययसंज्ञानिमित्तं कार्यं भवति ।—Laghusabdendu° on P. 3.3.1.

 $^{^3}$ 'उगादयो बहुलम् ' इत्यारम्भाद् व्युत्पत्ति पक्षोऽपि, but परमार्थतः प्रकृत्यर्थः प्रत्ययार्थो वा नास्ति । 'ग्रतः कृकमिकंस—' (P. 8.3.46) इति कमिग्रहगां कृत्वा कंसग्रहृगाः 'ग्रर्थवदधातु—' (P. 1.2.45) इति सूत्रारम्भाच्चाव्युत्पत्तिपक्षोऽप्यस्ति । $Laghusabdendu^2$ on P. 3.3.1.

कर्क (कीट, कीश, केकर), चिरि (चिर्भटी, चिरिएटी), कु (क्रव्य), तर्क (तर्क), कर्क (कर्कट, कर्कार), सिक (सिकता), मर्क (मर्कट), चङ्क (चङ्कर्), मक (मक्त्द, मुकुट, मुकुर), ग्रघं (ग्रघं), मञ्ज (मञ्जु, मञ्जुल, मञ्जीर, मञ्जुरा, मञ्जूषा, मञ्ज्ज्रषा, पञ्ज (पञ्जिका), कञ्ज (कञ्जार), घएट (घएटा), कुठ (कुठार), कुड (क्रोड), उड (उडु, उडुप), वड (वडभी, विडश), नड़ (नड, नल, नाडी), किएा (किएव), पुत (पुत्तिका, पोत), लतः (लता, लिता), मिथ (मिथुन), क्षद (क्षत्तृ, क्षत्र), सुन्द (सुन्दर), कद (कदली, कदम्ब, केदार, कोदएड), घन (घन, धनुस, धाना, धान्य), रिप (रेपस्), कप (कपाल, कपोल), पर्प (प्रृंट), पीय (पीयूष), तुर (ग्रातुर, तोरएा), तन्द्र (तन्द्रा, तिन्द्र), चुल (निचुल, चोल्ड), उर्ल (उल्का, उलप, उलूक), लुल (लुलार्य, लोल), सल्ल (सुल्लक), कश (कशा), कुश (कुश, कोश, कुशल, कोशल), स्पश (स्पष्ट, स्पश, पशु), ऋश (ऋश्य), रश (रिश्म, राशि, रशना), भिष (भेषज, भिषज्), युष (योपा, योषित्, युष्मेंद्), लुस (लुसभ), भस (भस्त्रा), etc.

VI,

ion.

the

ious

are

lave

ords

into

and

geśa

derd a

त्पन्न

oout

net

lpa-

d in

oots

the

ini):

रति-

ndu°

पार्थो

गार्

on on

र्क), कुट,

ञ्ज

उडु,

त),

स्मव,

, पर्प

(F)

कुश, गा), Some Uṇādi rules are older than Pāṇini but an even earlier speculation regarding derivation of words from roots is that of the Nairuktas. The Terivations proposed by the Nairuktas are for the most part extremely fanciful. They had hardly any reverence either for grammatical rules or for phonetic considerations.

Thus कल्याएा is derived from $\sqrt{\pi}$ म, लाङ्गल from $\sqrt{\pi}$ म्ब, पुरुष from $\sqrt{\pi}$ मी, हिरएय from हित रमएा, रूप from $\sqrt{\pi}$ म, तूत from दूरगमन, लक्ष्मी from $\sqrt{\pi}$ ल, $\sqrt{\pi}$ ल, etc., and so on. The Uṇādi derivation is equally fanciful in some cases. Thus, मिक्षमा is derived from $\sqrt{\pi}$ म, रज्जु from $\sqrt{\pi}$ मिं from $\sqrt{\pi}$ मिं from $\sqrt{\pi}$ मिं किए। दिस्एय from $\sqrt{\pi}$ मिं निर्म तिरएय from $\sqrt{\pi}$ मिं निर्म तिरएय from $\sqrt{\pi}$ में निर्म तिरएय from $\sqrt{\pi}$ में निर्म तिरएय from $\sqrt{\pi}$ में निर्म तिराम तिराम

In their commentaries on the Amarakoşa, Rāmāśrama and Kṣīraswāmin have given derivations of their own in many cases without even referring to the Uṇādi Sūtras. Hemacandra has also done the same in the case of quite a good number of words in his gloss on his Abhidhāna-Cintāmaṇi. Uṇādi-derived words are usually 'concretes', 'संज्ञाबद्धा:', which, according to the orthodox view, may be derived in many ways.¹ It will be seen that many of the words may be derived with the aid of the ordinary Kṛt suffixes.

According to philologists, the Indo-Aryans adopted a large number of words, mostly 'concretes', in Sanskrit the language they spoke, from Dravidian and other languages. A short list from Dr. Burrow's The Sanskrit Language is given below.² Dr. Burrow is certain of such 'loanwords' but in some cases the borrowing may possibly have been the other way round. We may also refer in this context to Jaimini's Mīmāmsā Sūtra (1.3.10), which constitutes the 'म्लेच्छ्रशिस्द्रशामाएयाधिकरण'. The words पिक, तामरूस, क्लोमन, etc., are admitted in the Sābara Bhāṣya to be non-Aryan in origin. Many of such 'loan-words' have been derived by the native grammarians with the aid of Uṇādi suffixes.

In the following compilation, the basis is the Vrtti on the *Unādi Sūtras* C. Hemacandra with a few additional words from other sources. Unādi suffices have been arranged alphabetically according to the final and then the penultimate letters of the alphabet. Under each suffix the words

^{1 &#}x27;संज्ञाशब्दानां बहुधा व्युत्पत्तिः'.

[ै] मातङ्ग, ग्रङ्गना, ग्रलाबू, कदली, कर्पास, ताम्बूल, मरिच, लाङ्गल, सर्षप, कुएड, गएड, पिएड, पएड, पिएड, पएड, पिएड, पप्ड, बिल्ब, कङ्क, ग्रकं, ग्रलस, ग्रनल, कटु, कठिन, काक, कानन, काल, कुटिल, कुएडल, कुन्तल, कुवलय, कूप, केतक, कोरा, कोरक, खल, चतुर, चन्दन, चूड़ा, तामरस, ताल, तूल, दएड, नक, नीर, पर्एा, पुङ्खः, वक, बल, विडाल, विल, मसी, मिह्ला, माला, मीन, मुकुट, मुकुल, मुक्ता, वलय, बल्ली, शठ, शव, शूर्प, ebc.

This has been done because Hemacandra in his Vrtti'has included practically every word derived by Śākaṭāyana, Bhoja and others. The additional words have been indicated by the sign + e.g. +B, +U, etc. Words formed by the addition of suffix A have been omitted.

at the same time quite convenient.

derived have been arranged alphabetically with the basic root mentioned in brackets. The views of Bhoja and Sākatāyana where they differ from Hemacandra have also been indicated. There has been reference to Durgasimha's and Goyīcandra's views as and when found necessary. In the appended notes, alternative derivations given by Rāmāśrama and Ksīraswāmin in their commentaries on the Amarakosa and by Hemacandra in his gloss on his own Abhidhana-Cintamani have been indicated with reference to the basic roots. Wherever possible, Yaska's derivations, as offered in his Nirukta, have also been briefly referred to.

The cases where the suffix is कित्, डित् or ि् त्व and where the derivation is otherwise irregular (indicated by नि = निपातन) have been separately. grouped together, the constituent words being alphabetically arranged in each group. Where the words are few in number, however, only an asterisk has been added.

The celebrated commentary on the Amarakosa by Brhaspati Raya. mukuţa, a staunch Pāṇinian, refers not to Sākaṭāyana's Unādi Sūtras but to an altogether different collection of unknown authorship. A few of the sūtras are common to Durgasimha's sūtras. A number of sūtras referred to by Rayamukuta is given in the appendix. It is much to be regrected that this valuable commentary has not yet been published.

I would like to thank my colleague, Sri B. Majumdar, for helpful suggestions and for willingly taking upon himself the arduous task of preparing the Press copy and correcting the proof sheets. I am grateful also to late Sri G. C. Nahata for procuring me a copy of Hemacandra's Brhad-Vrtti,

the basis of this compilation.

Needless to say, I am myself responsible for all omissions and mistakes which I sincerely regret and for which I crave the indulgence of the readers.

ABBREVIATIONS

҇ 🕳 🛦 📁 ग्रभिधानचिन्तामिए। र्ा हेमुचन्द्र

B = सरस्वतीकर्ठाभरण of भोजदेव, with commentary of द्र्राडनाथ

D = उर्गादिसूत्रवृत्ति of दुर्गसिंह

(VI,

ned

rom

ary.

and

ıdra

with

, as

tion

tely.

iged

iya. but

the

red

ges-

ring to

rtti,

kes

ers.

0

Das = दशपादी वृत्ति of शाकटायन's उगादिसूत्र

G = गोयीचन्द्र's commentary on the वृत्ति on कमदीश्वर's संक्षिप्तसारव्याकरण

H = हेमचन्द्र's Vṛtti on his उर्णादिसूत्रs

Hc = हेमचन्द्र's commentary विवृति on his ग्रभिधानचिन्तामिए।

Ks = ग्रमरकोषोद्घाटन of क्षीरस्वामिन्

Mbh = महाभाष्य ्री पतञ्जलि

MDV = माधवीय धातुवृत्ति

N = निरुक्त of यास्क

 $\mathbf{P}^{\circ} = \mathbf{y}$ ष्टाध्यायी \mathbf{P}° पारिएनि

PrM = प्रौढ़मनोरमा of भट्टोजी दीक्षित

R = व्याख्यासुधा, commentary on ग्रमरकोष by रामाश्रम

Rm = एदचन्द्रिका, commentary on ग्रमरकोष by वृहस्पति रायमुकुट

Sk = सिद्धान्तकौमुदी of भट्टोजी दीक्षित Sk = शब्दकौस्तुभ of भट्टोजी दीक्षित

S, US = उगादिसूत्र of शाकटायगा, उज्ज्वलदत्त's text

ŚV = उएगादिसूत्रवृत्ति of श्वेतवनवासिन्

U = उगादिसूत्रवृत्ति of उज्ज्वलदत्त

Var = वात्तिक of कात्यायन

ग्र

क

तो

पा

रा सा

雅

वी

सुव

पीव

उद

हरेव

यस

(₹

अल करा B (कु

नर पेटव

वम (सृ कृष

APPENDIX '

Some Unādi rules referred to by Rāyamukuṭa in his Padacandrike on Amarakosa:

मापोरुरिच्च (मेरु, पेरु); यामेर्मक्; तन्द्रेरिदीतौ; पिपर्त्तेर्दाकुर्हस्वश्च; पषेरि्गत (पाषाएग); पद्यटिभ्यामिवः; कृ पृ विषिधाञ्भ्यो नः; वृग्गोतेर्गुक् च (वृन्त); मुञ्चेरुलक् कत्वमुच्चातः (मुकुल); बेतसवाह्सपनसाः; कर्दोगिद्वा (कदम्ब, कादम्ब); कृ वृत् स्वपिसि-द्रभ्धो नः; कन्देर्नलोपश्च (कदली, कन्दली); कृभृविमकुभ्यः शक्; श्यालूधूभ्यो मक्र्ण; जटमर्कटौ; लुलिकुलिकुणिभ्य ग्रायः; सूञो दीर्घश्च, इक् (सूरि); ग्राङपूर्वान्मिहेर्दीर्घश्च (ग्रामीक्षा, ग्रामिक्षा); ग्राङि खनिवंह्योर्गर्लं, पश्च ϵ (ग्रीखु); शारेरङ्गच्; शृङ्गाङ्गभृङ्गाः; शिश्रिपोरत इः (शिशु, रिपु); निल च नन्देर्दीर्घश्च (ननान्दृ); ग्रमियमिमिदेस्त्रक्; शिक-सिमबहिभ्योऽलः; ग्रर्त्तेरूरच् च (ऊरु); दृवसिभ्यां क्तिन्; हनो एघ च (जघन); भू शुपि-मुषिभ्यः (कित्) कः; कुषः सिः; वहिरहितलिपशिभ्यश्च (उग्), कृ शृ गर्दिराशि (?) -विल्लभ्योऽभच्; पूर्वजिह्वग्रीवाः; ग्रशेर पिच्; लूबो हः; शुल्कवल्कोल्काः; युकुसुनां किच्च दीर्घरच (पः); भ्यसेः सम्प्रसारएांसरच (भिस्सा); वहेर्धो दीर्घरच, ग्रस् (ऊधस्); पथि-मथिभ्यामिन्। उषिसूसूभ्यः (ष्ट्रन्, कित्); सृिण वेिण वृष्णि पार्ष्णिचूर्णयः; निपूर्वाद व्येओ निरीच (नीवि); ग्रमेः शन्; होर्हिर् च (हिरएय); तम्यमिचमां दीर्घश्च, व; ग्रीष्म-जाल्मशूर्मतातपिलतसुरताः; पुषः करन्; पृकृतृगृधृपिभ्यः कुः; ग्रिति चिमरिभयुभ्योऽसः; शीङः किच्च (शिरस्); श्रमेर्भुक् च (श्रम्भस्) न्युदोः शीङगाम्याम्, थः (निशीथ उद्गीथ)।

विटपादयः; धेन्वादयः; शूद्रादयः; श्रपष्ठादयः; रास्नादयः; कदल्यादयः; नीपादयः; ग्रजिरादयश्च मिताद्रादयः; स्थिरादयः; पाष्एर्यादयः; ऋत्वादयश्च; शिरीषादयश्च; ह्व्यादयश्च; दूरादयश्च; मूकादय: कुन्दादयश्च; सन्ध्यादयश्च;

शङ्कादयश्च ॥

In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

VI,

rike

र्णत्

लक्

सि-

ण्;

रिच

T:; कि-

पि-

?)

च्च थि-

र्गाद्

म-Γ:;

) [

:;

व ; ₹; Suffixes have been arranged alphabetically according to the final letter and then the penultimate letters. Words have been arranged alphabetically]

क

 $_{
m yda}$ तक BŚ (य्रत) यर्क BŚ (य्रूर्च) य्र-शोक (शु) एक BŚ (इ) य्रोक+U (य्रव) कर्क BŚ (क) कल्क BŚ (कल) काक BŚ (कै) कोक B (कु) तर्क + G (तु) तोक B (तु) त्राक (त्रा) दाक BŚ (दा) धाक BŚ (धा) निहाक BŚ (हा) पाक BŚ (पा) फल्क + U (फल) भेक BŚ (भी) मर्कि BŚ (मर्च्च) राका BŚ (रा) वल्क BŚ (वल) शिल्क BŚ (शल) शाक + U (शो) साक + U (सो) स्तोक B (स्तु)।। [िकत्] उक B (उय) उक B (ग्रव) ऋक्का + B (ऋच) कृक B (कृ) धूक BS (धू, धू* B) नीक (नी) पूष्क B (पूष) भूक B (भू) मुष्क BŚ (मुष) मूक BU (मू, मव U) विक्क B (विच) वीक BŚ (ग्रज वी B) वृक BŚ (वृ) शुक BŚ (शु, शुभ * U) शुष्क Ś (शुष) मुक (सु) सृक B (सृ) ह्रीक, हलीक S (ह्री)।। [दीर्घ] घूक B (घु) तूक (तु) पीक (पि) यूका BŚ (यु) शूक B (शु) हीक (हि)।। [नि॰] ग्रलर्क B (ग्रल) उदर्क B (ऋ) ज़ुल्का BŚ (ज्वल, उप U) किञ्जल्क B (जॄ) केका B (कै) छेक B (छो) ढक्का (ढौक) तुरुष्क BŚ (तूर) निष्क BŚ (सद) मार्क (मृज) यस्क (यम) वृक्का B (वृज) शुल्क B (शल) श्वफल्क B (फाल) स्पृक्का B (स्पृश)

अक

म्रालक $BS(\pi)$ मानका $B(\pi)$ उज्भक $+U(\pi)$ कटक $BU(\pi)$ कर्एटक B (कर्एट, कट B) कनक BU (कन) करक BS (क्रु) कर्षक (क्रुप) कवक $\frac{B}{\Phi}$ $\left(\frac{\pi}{2}\right)$ कुरवक + B $\left(\frac{\pi}{2}\right)$ कुर्एटक + B $\left(\frac{\pi}{2}\right)$ कोरक BU(कुर) क्षवक B (क्षु) क्षारक B (क्षारि) चटक B (चट) चएाक B (चएा) निर्क BU (चर) चपक U (चप) छेदक (छिद) जनक (जन) तमक B (तम) तीटक (सुट) दमक +D (दम) दवक (दु) देवका B (दिव) धरक (धृ) नरक S (नृ) फलक B (फल) बन्धक (बन्ध) भरक B (भृ) भेदक (भिद) पेटक (पिट) मरक (मृ) मशक B (मश) मल्लक BU (मल्ल) रमक +S (रम) लमक (लम, रम* \acute{S}) लङ्गक+U (लङ्ग) लङ्गक (लङ्ग) वटक+G (वट) वमक + B (वम) वरक B (वृ) वर्तक B (वृत) वल्लकी B (वल्ल) सरक BS (सृ) सल्लकी (सल्ल) स्तवक BS (स्तु, स्था * S) ।। [िकत्] उदक BS (उन्द) कृपक S (कृष) कुलक (कुल) कुहक + U (कुह) कृतक + U (कृत) क्षिपक B (क्षिप) क्षुपक (क्षुप) क्षुभक (क्षुभ) छिदक U (छिद) तिलक B (तिल) धुवका BU (धू) ध्रुवक B (ध्रु) नपुंसक (पुंस) पिटक B (पिट) पुलक B (पुलु) भिदक U (भिद) रुचक BU (रुच) लिखक (लिख) ।। [नि॰] ग्रर्भक BŚ (ऋ) अश्मक B (अश) आढक (ढौक) उपक B (उम्भ) एड़का B (ईड) एरका B (ईर) कथक (कथ) कलापक U (मा) कार्षक (कृष) कीचक BS (कच) क्षुल्लक (क्षुद)

F

B

(

P

(

क

a:

ग्र

B

पृथ् म

ग्र-(ः

भ

B

[f

[f

B

7

कु

चम्पक B (चप) जहक BS (हा) धमक BS (ध्मा) पातक +D (पा) पेचक BS (प्ज) मेचक BS (मच) मेनका B (मन) लघक (लङ्घ) वट्टक (वट) वधक BS (हन)

Note—'क्वुन् शिल्पसंज्ञयोरपूर्वस्यापि' Ś. 2.32. U illustrates: अभ्रक, तक्षक, आमलक, कुट्टक, पुष्पप्रचायिका, भषक, रजक, लटक, शालभिञ्जका, शुनक, also (वस्त्र) धारक, (तिल) पीड़क; चरक (Sk) बन्धक (ŚV); Nārāyaṇa adds लिखक and तक्षंक as also (संज्ञायां) मशक:

आकः

कवाक B\$ (कु) खजाक B (खज) गडाक (गड) तटाक (तट) तडाक U (तड) दवाक (दु) नभाक U (भा) नमाका (नम) पटाका BU (भट) पताका BU (पत) पवाका U (पू) वलाका B\$ (वल) भन्दाक (भन्द) मनाका BU (मन) मन्दाक U (मन) वर्ताका (वृत) शलाका BU (शल)।।

[िकत्] गुवाक U (गु) गृहाक (ग्रह) पुलाक B (पुल) विदाक (विद) शुभाक (शुभ)।।

[नि॰] गूवाक, गूपाक B (गु) चार्वाक (चर्व) ज्योन्ताक B (जु) पराक B पाराक +B (पू) पिएयाक BU (पिष) पिनाक BS (पिष, पा U पन B) भद्राक (भन्द) मवाक (मन्य) वार्ताक BU (वृत) वृन्ताक B (do.) इयामाक BU (इयै) स्योनाक B (सिव)

इक

ग्रालिक B (ग्रल) ग्राखितक Ś (खन) ग्रापितक Ś (पर्स) ग्रापितक B (द्र्स) द्र्सिक B (द्र्स्स) कृशिक B (कुश) कृषिक BŚ (कृष) कृशिक (क्रिय) प्रापितक (पर्स) प्रापितक (पर्स) प्रापितक B (प्रा) प्रापितक B (प्रा) प्रापितक BŚ (ग्रथ) । [स्पर्स] कासिका (कस) नासिका (नस) वासिका (वस)।। [नि॰] इतिक B (इ) गिंद्सिक B (ग्रद) प्रापितक BŚ (म्रुष) स्विक BŚ (म्रुष) मुक्तिक (मृ) मिलका BŚ (म्रुष, मश्र Ś) मूषिक BŚ (मृष्प) सीमिक BŚ (स्यम) हंसिका Ś (हन) हृदिक (हृ)

ईक

ग्रनीफ $B\acute{S}$ (ग्रन) ग्रलीक $B\acute{S}$ (ग्रल) कर्गीक (कर्ग) कषीका $B\acute{S}$ (कष) दूषीका $B\acute{S}$ (दुष. गिन्) भानीक (पालि) मनीक (मन) मलीक (मल) वलीक BU (वल्) स्यमीक $B\acute{S}$ (स्यम)।।

[कित्] इषीका B (इष) ईषीका (ईष) ऋचीक B (ऋच) ऋजीक S (ऋज) दृशीक B (दृश) दृषीका (दृष) निलीक (ली) मृडीक BS (मृड) मृदीका (मृद)

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES . 133

शिलीक (शिल) हणीक BS (हण)।। [जिं•] ग्रस्तीक (ग्रस) कल्मलीक (कल) जुगडरीक BU (पुग्ग, पुग्ड) पूितक B (पू, पुS) प्रतीक BU (प्रा, इU) मृद्दीका B (मृद्द) वल्मीक BU (वल) वाहीक BU (वह) वाह्लीक B (वह्ल) समीक B (सम्-इ) सृग्गीक (सृ)।। [द्वित्व] कङ्क्ष्मगीक S (कग्ग यङ्गल्क्) कर्करीका U (कृ) किङ्किग्गीका B (कग्ग, कम B) धर्घरीका (घृ) चञ्चरीक BU (चञ्च, चर U) जर्जरीका B (जृ) भर्भरीक B (भृ) तिन्तिड़ीक BU (तिम) द्वरीक U (दृ) पर्परीक (पृ) फर्भरीक BS (do., स्पुर U) मर्मरीक U (पृ) वर्वरीक (वृ) शर्शरीक (शृ)

े उक

कटुक (कट) कुहुक B (कुह) क्रमुक B (क्रम) भल्लुक U (भल्ल) मयुक (मि) वमुक (वम) विकसुक (कस) सङ्कसुक BŚ (कस)।। [नि॰] ग्रंशुक B (ग्रश्) श्रागुक (ग्रग्ग, ग्रिंग्, ग्रिंग्, ग्रंगुक B (ज्वल, उप U) कञ्चुक B (कच) कन्दुक B (कम) क्रागुक (कर्गा, ग्रिंग्, क्रमुक B (क्रम) चिबुक B (चि) चुलुक B (चुलुम्प) चूचुक B (चत) जम्बुक B (जम) तिन्दुक B (तिम) नंशुक Ś (नश) पाकुक Ś (पक) पृथुक BŚ (प्रथ) भावुक B (भू) भीरुक Ś (भी) महुक B (मएड) मधुक B (मच, मन B) वालुका $\mathbb B$ (वल) शम्बुक + U (शम) हिबुक (हि)

ऊक

ग्रञ्जूक (ग्रञ्ज) ग्रनूक (ग्रन) एलूक+U (इल) कर्णूक BS (कर्ण) जम्बूक+U (जम) जलूका B (जल) तलूक (तल) वन्धूक BU (वन्ध) बलूक B (बल) भल्लूक BU (भल्ल) भालूक BU (भालि) मर्गडूक BS (मर्गड) मनूक (मन) मरूक BS (म्र्गु) मलूक (मल) मल्लूक (मल्ल) वञ्चूक+G (वञ्च) वलूक+B (वल)।। [श्रित्] ग्राग्रुक (ग्रय्ग) कार्गूक (कर्ण) भाल्लूक (भल्ल) शालूक BS (शल)।। [नि॰] उरुवूक B (वा) उलूक BS (ग्रल, वल U) मधूक BU (मद, मह U) वरूक B (वृध) वावदूक U (वद. यङन्त) वास्तूक+U (वस् श्यित्) वृधूक (वृध) शम्बूक BU (शम्) शाम्बूक (do.)

ऋङ्ग

कङ्क * B (कै. कित्) * करङ्क B (कृ) कलङ्क B (do.) पङ्क * B (पा. कित्, पर्ग D) $^{\overline{\zeta}}$ * BU (रा-कित्, रम U) लङ्का * BU (ला-कित्, लम U)

इङ्गक

कुलिङ्क (कुल) चिरिङ्क (चिर)

श्रविङ्क

कलविङ्क B (कल)

VI,

BŚ

धकु

तक,

7)

and

ड)

त)

दाक

गक

- B शक सक

न)

- G षेक

য় \

न)

स) ल)

मक

का

न)

[VOL. VI,

€

E

ग

न

Ħ,

त

0

आणक

धार्णक (धा) प्रियाणक * (प्री-कित्) भवाणक (भू) लवाणक (लू) लाणक (ला) शिङ्घाणक ई (शिङ्घ) हराणक (हु-)

यात्क

जैवातृक * B (जीव)

त्रानक

ग्रानक * B (ग्रग्ग-डित्, ग्रन-डित् B) दानक + G (दा) धानक \pm (धा) पानक \pm G (पा) भयानक BŚ (भी) राजानक (राज) लवानैक B (जू) शयानक BŚ (शि ट्वा)

ईधुक

गवीधुक (गु)

एधुक

गवेधुका B (गु)

ईनक

कनीनिका B (कन)

तकक्

ग्रन्तक $^*+B$ (ग्रन) ग्रष्टका BS (ग्रश) इष्टका BS (इप) कतक *B (कम) मस्तक U (मस) भीतक, विभीतक *B (भी)

तिक

र्वातका S (वृत)।। [कित्] कृत्तिका BS (कृत) पुत्तिका B (पुत) भित्तिका BS (भिद) लित्तिका BS (लत)

आतक

चराडातक B (चराड) भल्लासक B (भल्ल)।। [नि॰] ग्रामिलातक B (ग्र-म्ला) ग्रम्लातक (ग्रम) ग्राम्रातक B (ग्रम) कोशातकी B (कुश) धातकी U (धा) पि॰टातक B (पिष) श्लेष्मातक B (श्लिष)

ईतक

पिएंडीतक B (पिएंड) रोहीतक B (रुह) हरीतकी B (ह) कुपीतक * B (कुप-कित्)

CCO. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

एलक

क्रमेलक B (क्रम)

VI,

तार्र

+G

शी)

म)

BŚ

Π)

T)

त्) .

आहक

दमाहक (दम) बलाहक (बल) विलाहक (बिल) शलाहक (शल)

ख

खङ्ख + G (खन) मङ्ख BŚ (मन) शङ्ख BŚ (शम) शाखा BŚ (शो)।। [नि॰] उखा B (उष) एधिख (एघ) ख B (प्रश्-ित्) नख + S (नह) न्युङ्ख B (नी) पृह्व B (पू) मख B (मह) मयूख BS (मय) मुख BS (मृह, मह* B खन* S) मूर्ख BŚ (मृह, मूर्छ * G) शिखा BŚ (शो, शी * Ś)

ग

ग्रङ्ग U (ग्रम) अद्ग BŚ (ग्रद) खड़ग BŚ (खड, खएड* D) गङ्गा Ś (गम) गड्ग (गड) गद्ग (गद) गर्ग BŚ (गृ) छाग BŚ (छो) भर्ग B (भृ) रङ्ग (रम) $\frac{1}{1}$ वर्ग (त्रज) स्वर्ग B (स्वृ)।। [नि॰] द्रङ्ग, द्राङ्ग (द्रम) नग+\$ (दह) नाग + U (दह) पिङ्ग + B (पी) पूग BS (पू. कित्) भृङ्ग BS (भृ) मार्ग (मृ) मुद्ग BŚ (मुद् कित्) वृङ्ग (वृ) शार्ङ्ग Ś (शॄ) श्रृङ्ग BŚ (शॄ) षिड्ग U (षिट) हार्ग (ह)

आग

तड़ाग B (तड)

ऋङ

करङ्ग (कृ) तमङ्ग B (तम) तरङ्ग BŚ (तृ) पतङ्ग BŚ (पत) परङ्ग (पृ) लवङ्ग BU (लू) शरङ्ग (शृ)।। [िर्स्ति] नारङ्ग BU (नृ, नृ U) वारङ्ग BU (वृ) शार्ङ्ग + (शृ) सारङ्ग BU (सृ)।। [नि॰] मतङ्ग B (मन) मातङ्ग (मन, मद* पित्)।। [िकत्] कुरङ्ग BU (कुर, कृ U) पिशङ्ग B (पिश) मृदङ्ग BU (मृद) विड्ङ्ग BŚ (विड) विलङ्ग (विल)

इङ्गक्

'ग्राद्भ्यः'।। ग्रालिङ्ग (ला) कलिङ्ग B (कल) दिङ्ग (दा) धिङ्ग (धा) पलिङ्ग (पल) पिङ्ग B (पा, पी B) भिङ्ग (भा) लिङ्ग (ला) शिङ्ग (शो) स्फुलिङ्ग B (स्फुल)।। [नि॰] ग्रादिङ्ग (ग्रद िएत्) उच्चिलिङ्ग (उत्-चल) भिलिङ्ग (भल) भुंलिङ्ग B (भल, भृ B) मातुलिङ्ग (तुल)

उङ्गक्

[नि १] कुङ्गा B (कम) तुङ्ग B (तम) मातुलुङ्ग B (तुल) शुङ्ग B (शम) B (刊)

B

(Ţ

वी

f

कु

ले B

त

(; क JU

मृ

चञ्चा (चि) मञ्च B (मि, मू B)

136

चोच B (चि) मोचा B (मि, मू B)

1964 UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES

इश्रक्

उदिञ्च (उद) कलिञ्च (कल) कुटिञ्च (कुट) कुलिञ्च (कुब)

छक्

ग्रन्छ B (ग्रद) कच्छ BU (कच, कष B) गच्छ B (गम) गुच्छ B (गु) तुच्छ B (तुद) पच्छ (पद) मच्छ B (मद)।। [नि॰] एधिच्छ (एध) गुलुञ्छ $^{\circ}B$ (गुड, गुद B) पिच्छ B (पी) पिञ्छ B (पी) पिलिपिञ्छ B (पील, पिल B) पुच्छ B (पू)

जक्

बीज B (बी)।। [नि॰] कुञ्ज B (कु) कुञ्ज B (कु) पुञ्ज B (पू)

अज

उटज * B (वट) कुटज B (कुट) वलज, वल्वज * (वल) भरुज * B (भृ) भिषज * भिष्णज * भेषज B (भिष) भूजं * (भृ) मुरज * B (मुर्व)

इजक्

कुलिज B (कुल)

श्रञ्ज

करञ्ज B (कृ)

भ

भङ्भा B (भम)

ट

लोष्ट B (लुष, लू * G)।। [नि॰] कीट B (िक) घटा B (हन) घएटा B (हन, ग्रग् B) घाटा (हन) छटा B (छो) जटा B (जन) जाग्ट B (जन) जूट B (जु) तट (तन) नट S (नट) पाग्ट B (पग्) वट (वन) सटा B (सन)

ऋट

CC-0., In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

'VI,

हर्न)

वर)

हुटच

[VOL. VI,

Ŧ

f

E

E

B

138

S. SENGUPTA

(सृ)।। [नि॰] कपट BU (कम्प), क्लीकट B (कक) कुलटा (कुल. कित्) लघट (लङ्घ) विलटा (विल, कित्)

आर

ग्रनाट (ग्रन) पराट (पृ) ललाट B (लल) बराट (वृ) शराट B (शृ)॥ [कित्] किराट B (कृ) किलाट* B (कृ) सृपाट (सृप) स्नाट (सृ)॥ [नि॰] कपाट B (कम्प) खल्वाट (खल) प्रपुन्नाट B (पुग्ग) विराट B (वृ) श्रृंगाट B (श्रि)

इट

चिभिटी B (चिर)

टिगट

चिरएटी * (चिर) चिरिएटी B (do.)

कीट

कम्पीट (कम्प) किरीट BS (कृ) कृपीट BS (कृप) कृषीट (कृप) तिरीट BS (तूं)

त्ररीट

खञ्जरीट B (खञ्ज)

उट

गरुट (गृ) जरुट (जृ) दरुट (दृ) भरुट (भृ) वरुट B (वृ) II [नि॰] उत्कुरुट (कृ) कुक्कुट B (कुक, कु B) नर्कुट B (नृत) पुरुट (पुर) मकुट B (मङ्कुकन D) मुकुट (मङ्क) मुरुट (मृ) स्थपुट B (स्था)

ऊट

दुर्द्ह्ट B (दुर्-दृ) वधूटी B (बन्ध)

एट

गारेट * BŚ (गृ. िएत्) चपेट BU (चप)

, श्रोट

करोट B (कृ) शकोट (शक) शाखोट B (शाख)।। [नि॰] ग्रक्षोट B (ग्रश्र) कपोट (कव) कर्कोट B (कृ) वकोट B (वैच)

ग्रोष्ठ BŚ (उप) कराठ BŚ (करा) काष्ठ BŚ (काश, काष B) कोष्ठ BŚ (कूष) वएठ (वएा) शएठ (शम)।। [कित्] कुएठ B (कुएा) कुष्ठ BS (कुष) पीठ B पृष्ठ BŚ (पृष) विष्ठा B (विश, विष B)।। [नि॰] पष्ठ (पुष) े शठ (शम)

इठ

.एघिठ (एध)

. VI.

लघट

राू)॥

कपाट श्रि)

(ਰੂੰ)

कुरुट

मङ्ग-

ऋठ

ग्रमठ (ग्रम) कमठ BŚ (कम) जरठ BŚ (जू) मरठ (मृ) रपठ (रप) रमठ B (रम) रामठ + Ś (do. एात्) शरठ (श्)

ड

'पञ्चमात्'।। श्रग्ड BU (श्रग्, श्रम U) कग्ड (कग्) खग्ड U (खन) गग्ड U (गरा, गम) वर्ष्ड U (चरा) तर्राड (तम, तन) दर्राड BU (दम) पर्राड U (पएा) फराड U (फराए) भएड BU (भएा) भाराड B (भामि) मराड U (मराए, मन U) रएडा BU (रम) वएड U (वन) शएड U (शम) षएड BU (षएा)।। [िएत्] ग्राएड B (ग्रए) काएड BU (कएा, कम U) खाएड (खन)।। [िकत्] कुड कुएड U (कुएए) गुड U (गु) घुएड U (घुएए) जड़*+G (जन) (तुए) नीड़ B (नी) पुराड (पुरा) मुराड (मुरा) शुराडा (शुन) हुड (हु)

ऋड

प्ररड (ऋ) ग्रवड (ग्रव) कुहड B (कुह) चमड (चम) चोरड (चुर) तरड ्तू) यमड (यम) लेहड (लिह) वमड (वम) व्याड़ B (व्ये) सरड (सृ)।। िति $^{\circ}$] कहोड $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ करड $^{\circ}$ किए $^{\circ}$ कोड़ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ लहोड $^{\circ}$ $^{\circ}$ विंहड (हन)

ऋगड

करसङ $S(a_p)$ जरसङ $BS(a_p)$ तरसङ $BU+(a_p)$ भरसङ $BS(a_p)$ वरसङ BS(q) शरगड (q) सरगड BS(q)।। [नि॰] एरगड $B(\xi \tau)$ कूष्मागड B (कुष) कोदराड (कद) छेमराड + U (छम) पिचराड B (पिच, पच D) पोगराड B (पू) वतर्रंड BU (वन) शयर्रंड BU (शी) शयार्ड B (शी) शिखर्ड + D (शास)

उड

 1 रुड 1 1 2 जरुड 2 2 2 वरुड 2 2 वरुड 2 2 भरुड 2 2 लगुड 2 2 2

i

() 行 君

तु

हि

(

न

ग्र

T

4

हर्य व्रत

ग्रल

(f

कुत

सी

[f

उर्ड

कुसुएड (कुस)

3

शएड BŚ (शम) षएड B (षएए)।। [िकत्] कुएड B (कुएए)।। [िन०] अपड़ा B (न-सह)

ण

ऊर्णा BŚ (उर्व) एस B (इ) कर्ण BŚ (क् i) जर्ण BŚ (ज् i) तर्ण BŚ (त् i) दर्ण BŚ (द् i) द्रोस BŚ (द् i) परम्स (प्रम्स) प्रमा BŚ (द् i) दर्म BŚ (द् i) दर्म BŚ (द् i) देस्स i परम्स i प्रमा BŚ (द्र्या) द्रास i प्रमा BŚ (द्र्या) द्रास i प्रमा BŚ (द्र्या) द्रास i प्रमा BŚ (द्र्या) द्रमा BŚ (द्र्या)

ऋण

ग्रङ्गण B (ग्रङ्ग) कङ्कण BU (कङ्क) करण (कृ) चरण (चर) चुक्कण (चुक्क) तङ्गण B (तङ्ग) तरण (तृ) तुरण B (तुर) परण (पृ) वुक्कण (वुक्क) भरण (भृ) मङ्कण B (मङ्क) ररण $B\dot{S}$ (रु) रोहण B (रुह) लक्षण \dot{S} (लक्ष) वरण $B\dot{S}$ (वृ) विचक्षण B (चक्ष) शरण (शृ) श्रवण $B\dot{S}$ (श्रु) समीरण (ईर)।। [कित्] किरण $B\dot{S}$ (कृ) कृपण BU (कृप) क्षिपण (क्षिप) गिरण (गृ) पुरण $B\dot{S}$ (पृ) वृपण B (वृष्)।। [नि॰] उरण $B\dot{S}$ (ऋ) उल्वण B (वल) कुक्कण B (कुक) कुङ्कण (कुक्) कृक्णण B (कृ) घुरण $B\dot{S}$ (तृप) चिक्कण \dot{S} (लि) ज्योतिरिङ्गण B (इङ्ग) तृवन B (तृप) त्रवण (त्रप) धिषण $B\dot{S}$ (वृष्) भूरण B (भृ) लवण (ली, स्वद or क्लद) विद्यण B (वञ्च) विहरण (वह)

त्राणक्

कृपारण BU (कृप) गृहारण (ग्रह) द्रुहारण (द्रुह) धृषारण (धृष) मृषारण (मृष) युषारण (युष) विषारण BS (विष) वृषारण (वृष)।। [िरणत्] पाषारण BS (पष HU , पिष B)।। [िन॰] कल्यारण B (कल) केक्कारण (कक ?) जिल्लियारण (लिं) जुहुरार्रण S (हुच्छं) द्रेक्कारण B (दृश ?) पर्यारण B (इ) वोक्कारण B (वङ्क ?)

. इण

दक्षिण $BS'(\xi)$, द्रविण $BS'(\xi)$ रोहिण $B(\xi)$ बहिए $DS'(\xi)$ । [कित्] इरिण $DS'(\xi)$ । [कित्] इरिण $DS'(\xi)$, इर $DS'(\xi)$

उण

ग्रह्म BŚ (ऋ) करुम BŚ (कृ) े तरुम BŚ (तृ) दारुम BŚ (दारि) धरुगा BŚ (घृ, धारि Ś) वरुए BŚ (वृ)।। [कित्] क्षुए (क्षे) भिक्षुएगी (भिक्ष)

एडएक

गेष्ण B (गै) देष्ण B (दा)

Ί,

B

एा

()

(1)

5)

ग्

ग् 11

ग्

ग्ग

1)

ग्

(1

U,

r)

ण

ग्रन्त $\mathrm{B}\mathrm{\acute{S}}$ (ग्रम) ग्रभिम्लात $+\,\mathrm{U}$ (म्लै) ग्रस्त (ग्रस) एत $\mathrm{B}\mathrm{\acute{S}}$ (इ) गर्त $\mathrm{B}\mathrm{\acute{S}}$ (गृ) जर्त BS (जू) तन्त (तम) दन्त BS (दम) धोत (धू) पोत BS (पू) मर्त BS (μ) मन्त (μ) मात (μ) लोत μ वस्त μ वस्त μ वस्त μ वस्त μ वितस्ता B (तस) हस्त BŚ (हस)।। [िकत्] अन्त Ś (अञ्ज) अयुत B (यु) कृत U (ऋ) घृत BŚ (घृ) चित्त B (चित्) छात + U (छो) तत BŚ (तन) तुस्ता (तुस) दूत BS (दू) धूर्त BS (धूर्व) नियुत B (यु) पीत (पा) पुस्त B (पुस, पुष B) पूर्त (पूर्व) विस्त B (विस) वुस्त (वुस) भूत B (भू) मुस्ता B(मुस, मुष B) मूत B (मू) मृत U (मृ) रीत (री) लूता B (लू) शीत U (शी) सित BS (सि) सुत B (सु) सूत B (सू) सुरत B (रम) हित B (घा, हि B)।। [नि॰] ग्रलक्त (ग्रल) उत (उड) चर्करीत (क्र यङ लुक्) चेक्रीयित (कृ यङ) तात BŚ (तन, त्रै D) तिक्त (ताड़ि, तक, तिज) तूस्त BU (तुस) निमत्त B (मि, मी B) पित्त B (पी) पुत B (पू) मुहूर्त BU (हुच्छ्रं, मुह D) लिप्त S (ली) शुक्त (शक, शुच) सीता (सि) सूरत S (रम)

ऋत

ग्रमत (ग्रम) कङ्कत В (कङ्क) खलत (खल) तमत (तम) दरत (दृ) दर्शत $\overset{\mathrm{DS}}{\sim} \left(\overset{\mathrm{q}}{\sim} \right)$ नमत (नम) पचत (पच) परत (पृ) पर्वत $\overset{\mathrm{S}}{\sim}$ (पर्व) भरत $\overset{\mathrm{BS}}{\sim}$ (भृ) मरते (मृ) मालती * U (मल) यजत BŚ (यज) वलत B (वल) शयत (शी) हर्यंत (हर्य)।। [कित्] कत (कै) पृषत BS (पृष) रजत BS (रञ्ज) लता (ला) वत (वृ) सिकता B (सिक)

श्रातक्

यलात B (ग्रल, ला B) इलात (इल) कलात (कल) किरात B (कृ) चिलात (चिल) नाथात (नाथ) लात (ला) विलात B (विल) व्रात B (वृ, व्रज B)

इत

कुत्सित + ŚV (कुत्स) नापित BŚ (न-म्राप) पलित BŚ (पल, also फल * Ś) रोहित BS, लोहित S (रुह) शोिएत (शोिए।) स्येत S (स्यै) हिरत BS (ह्)।। कत्। उचित BŚ (उच, वच Ś) कुचित +Ś (कुच) कुटित +Ś (कुट) कुशित + ŚV (कुश) कुषित (कुष) कुसित BŚ (कुस) कुशित (कुग्र) पिशित BŚ (पिश) पृषित BŚ (पृष) रुचित +Ś (रुच)

ईतण्

हारीत В (ह)

डुत

ग्रद्भुत BŚ (भू)

ऊतक

फुलूत B (कुल) जीमूत* Ś (जीव) मयूत B (मय)

स्रौत

कपोत BS* (कब, कम्प B) ग्रास्फोता* B (स्फायि, डित्)

अन्त

म्रदन्त (म्रद) म्रह्नंत U (म्रह्) गडन्त (गड) गड़यन्त * BŚ (गड, िए) गएडयन्त (गएड, िए) जयन्त BŚ (जि) जरन्त * BŚ (जृ) जीवन्त BŚ (जीव) तरन्त * Ś (तृ) नन्दन्त * ५, नन्तयन्त BŚ (नन्द) प्रारान्त Ś (प्र-म्रराप) भरन्त * BŚ (भृ) भवन्त B (भू) भासन्त (भास) भासयन्त BŚ (भास, िए) मएडयन्त BŚ (मएड, िए) मदयन्त (मद, िए) रेवन्त B (रेव) रोहन्त * BŚ (मह्म) वदन्त (वद) वसन्त BŚ (वस) वहन्त BŚ (वह) वेशन्त BŚ (विश) साधयन्त BŚ (सिध, िए)।। [नि॰] दुष्वन्त (दुष) भदन्त Ś (भन्द) सीमन्त (सि) हेमन्त BŚ (हि, हन् \$H)

उन्त

राकुन्त BŚ (शक, शङ्क D) कुन्त * B (कष, डित्)

थ

म्रथं $BS'(\pi)$ म्रवगाथ $B(\mathring{\eta})$ कन्या $B(\pi)$ गाथा $BS'(\mathring{\eta})$ प्रोय $BS'(\mathring{\eta})$ शोथ $+U(\mathring{\eta})$ ।। $[fa\eta]$ म्रवगीय $BS'(\mathring{\eta})$ म्रवभृय $BS'(\mathring{\eta})$ उक्थ $BS'(\pi)$ उक्थ $BS'(\pi)$ उक्थ $BS'(\pi)$ गोपीय $BS'(\Pi, \Pi)$ तीर्थ $BS'(\eta)$ तुर्थ $BS'(\eta)$ निर्म्थ $BS'(\pi)$ निर्म्थ $BS'(\pi)$ निर्म्थ $BS'(\pi)$ निर्म्थ $BS'(\pi)$ नीथ $BS'(\pi)$ निर्म्थ $BS'(\pi)$ निर्म्थ $BS'(\pi)$ गोथ $BS'(\pi)$ गोथ $BS'(\pi)$ गाथ $BS'(\pi)$ निरम्थ $BS'(\pi)$ गाथ $BS'(\pi)$ निरम्थ $BS'(\pi)$ निरम्भ $BS'(\pi)$ निरम्थ $BS'(\pi)$ निरम्थ $BS'(\pi)$ निरम्थ $BS'(\pi)$ निरम्थ $BS'(\pi)$ निरम्थ $BS'(\pi)$ निरम्भ $BS'(\pi)$ न

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES 143

ऋध 🍦

'उपसर्गाद्वसः'। ग्रावसथ, उपवसथ, निवसथ, संवसथ, सुवसथ BS (वस) गमथ BS (गम) जीवथ BS (जीव) दमथ +SV (दम) दर्शय +SV (दृश) प्राग्गथ BS (ग्रग्ग) बन्धय +B (बन्ध) भरथ BS (भृ) रमथ (रम) रवथ B (रु) वञ्चथ S (वञ्च) वन्दथ S (वन्द) शपथ SS (शप) शयथ SS (शी) शमथ SS (शी)। [कित्] दृहथ (दृह) भिदथ (भिद) रुदथ DaS (रुद) रुवथ SS (िप) (रु) विदथ SS (विद)

^{*+}[इथ+

जनिथ G (जन)]

ऊथ

ेजरूथ BŚ (जू) वरूथ BŚ (वू)

द

कन्द U (कन) मन्द (मन) शब्द BŚ (शप) शाद Ś (शो)।। [नि॰] अब्द BŚ (आप, अब U) कुन्द BU (कु) गुद B (गु, कित्) तुन्द BU (तु) वृन्द BU (वृ) सुन्द B (सु)

इद

कुसिद (कुस)

ईद

्रकुसीद S (कुस)

उद

प्रवृंद B (ग्रर्व) इङ्गुद (इङ्ग) ककुद B (कक)।। [नि०] काकुद B (कक, िएत्) कुमुद (कम) बुद्बुद B (बुन्द, बुद B)

ग्रन्द

ककन्द BU (कक) मकन्द B (मक)

इन्दक्

प्रिलन्द BU (ग्रल) कलिन्द B (कल) कुिएन्द (कुए) कुिपन्द \acute{S} (कुप) पुलिन्द \acute{S} (पुल) मिएन्द (मए।)।। [नि॰] कुिवन्द \acute{S} (कु \acute{S} V, कुप \acute{U}) पारिन्द, पालिन्द \acute{Q} , एएत्)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

्र गन्त रन्त

Π,

(1

भृ) ए) सन्त

प्रु) च)

नुत्थ नीथ

ग्री) ग्री) र उन्द

यमुन्दं В (यम)

डुकुन्द

मुकुन्द B (मुच)

कुकुन्द

मुचुकुन्द B (मुच)

ध

ग्रन्ध B (ग्रम) स्कन्ध* B (स्कन्द)

अधक्

निषध B (सो) मगध* (मङ्ग)

वध

म्रारग्वध (रग) परश्वध* (शॄ-डित्)

उधक्

इषुध B (इष)

अन्ध

कबन्ध B (कु)

न

ग्रत्न BS (ग्रत) ग्रन्न BS (ग्रन) धाना BS (धा) पत्न +G (पत) पन्न S (पूत) प्यान (पै) रस्न S (रस) वस्न BS (वस) वेन BS (ग्रज) सेना BS (सि) स्योन BS (सिव) स्वन्न (स्वद) स्वप्न S (स्वप)।। [कित्] इन BS (इ) ऊन S (ग्रव) जिन S (जि) दीन S (दी) बुध्न S (बुध्न, बन्ध S) मीन S (मी) शीन (शी) सिन S (सि)।। [िडत्] द्युम्न S (मा) निम्न S (त्रवः) सुम्न S (त्रवः)। [िएत्] रास्ना SS (रस, रा* SS, राश SS)।। [िन॰] कौश्न (क्रुश) चिह्न (चह) च्यौक्न S (फए। SV, स्फाय SV) ब्रध्न SS (वन्ध्न, वृध्व SS) रत्न SS (प्रण्) SV, स्फाय SV) ब्रध्न SS (वन्ध्न, वृध्व SS) रत्न SS (रम) शिश्न SS (शी, सन्वत्) सूना SS (सु) स्तेन SS (स्तै) होत्न SS (रम) शिश्न

अन

ग्रसन BS'(ग्रस) गृञ्जन B(गृञ्ज, गृज $^*B)$ चन्दन(चन्द) जयन B(जि) दहन(दह) देवन(दव) द्योतन U'(द्युत) धवन(धू) नथन U(नी) , निधान+B(धा) पचन

T,

r) Ś

11

(वच) पवन (पू) प्रस्कन्दन (स्कन्द) भवन (भू) भ्रज्जन (भ्रस्ज) मज्जन (मस्ज) मएडन (मएड) मदन (मद) मन्दन \acute{S} (मन्द) यवन $\acute{B}\acute{S}$ (यु) रचना (रच) रसना \acute{B} (रस) राजातन \dotplus \acute{U} (ग्रंत) रोचना \acute{B} (रुच) वहन (वह) सवन \acute{U} (सु) स्यन्दन \acute{U} (स्यन्द)।। [कित्] 'तुदादेः'। तुदन (तुद) धन \dotplus \acute{U} (धा) ध्वन \acute{S} (धू) निधन \acute{S} (धा) बुधन (बुध) भुवन $\acute{B}\acute{S}$ (भू) भृज्जन \acute{S} (भूत्ज) रजनी $\acute{B}\acute{S}$ (रञ्ज) लम्बन (लम्ब) वृजन (वृज) सिवन (सिव) सुवन (सू)।। [नि॰] ग्रानन \acute{B} (ग्रन) ग्रोदन $\acute{B}\acute{S}$ (उन्द) काञ्चन \acute{B} (कच) कानन \acute{B} (ग्रन) गहन (गाह) घतन (हन) जघन $\acute{B}\acute{S}$ (हन) मन्मन \dotplus{B} (मन) विदन (विन्द) रशना $\acute{B}\acute{S}$ (ग्रश)

आन

मन्थान (मन्थ) संस्तर्थान (सम्-स्तु) स्पर्शान (स्पृश)।। [िकत्] ईशान (ईश) दृशान (दृश) बुधान \acute{S} (बुध) मृशान (मृश) युजान (युज) युवान (यु) युधान \acute{S} (युध)।। [िद्धत्व] जिह्नियाए। (ह्नी) जुहुराए। \acute{S} (हुई) बुबुधान \dotplus \acute (बुध) मुमुचान \acute (पुच) युयुधान \acute (युध) शिश्वदान \acute (१६वत)

श्रसान

ग्रहंसान (ग्रहं) ऋञ्जसान \acute{S} (ऋञ्ज) जरसान $\dotplus\acute{S}$ (जॄ) तरसान \dotplus U (तॄ) दरसान \dotplus U (दॄ) मन्दसान \acute{S} (मन्द) रञ्जसान (रञ्ज) वरसान \dotplus U (दॄ) वर्षसान (वृध) शवसान \dotplus U (शू) सहसान \acute{S} (सह)।। [िकत्] इजसान (इज) रहसान (रह) वृधसान \acute{S} (वृध)

इन

म्रविन BS (ग्रव) कठिन BU (कठ) कुिएडन U (कुएड) खिलन (खल) तिलन U (तिल) निलन BU (नल) फिलन U (फल) मिलन U (मल) मिलन U (मस) मिलन U (मस) मिलन U (मस) मिलन U (मह) स्त्येन U (मिलन U (मह) स्त्येन U (मह) प्रिन (पुट) पुलिन U (पुल) वृजिन U (वृज्) स्थेन U (प्रेन U

ईन

खलीन B (खल) हिंसीन (हिंस) पाठीन * B (पठ-िएत्)

उन

र्क्जुन BŚ (ग्रर्ज) तलुन BŚ (तृ) यजुना (यज) यमुना BŚ (यम) वयुन् BŚ (ग्रज) शकुन BŚ (शक) शयुन Ś (श्री)।। [कित्] क्षुधुन Ś (क्षुध) पिशुन BŚ (पिश, पिष D) मिथुन BŚ (मिथ)।। [नि०] फल्गुन BŚ (फल) लशुन BŚ (लष, ग्रश Ś)

श्र

स

रेप

(;

कु

स्त

क

क

वि

वि

F

उ

पु

तन

पट्टनं (पट) पत्तन BŚ (पत)।। {िकत्] पूतना B (पू) पृतना B (पृ)

स्नक्

ग्रक्ष्ण (ग्रश) कृत्स्न BŚ (कृत)

शसान

ग्रशंसान Ś (ऋ)

V

ग्रत्प B (ग्रल) चएए (चएा) चम्पा BU (चम) तर्प (तृ) तल्प BŚ (तल) तेप (त्ती) पर्प BŚ (पृ) पाप BŚ (पा) भाप (भा) रम्पा (रम) वप्प (वप) वेप + B (वी) वेष्प BŚ (विष, विश * B) शम्पा B (शम) शेप B (शी) सर्प (सृ)।। [कित्] श्रुप B (क्षु) चुप्प (चुप) नीप BŚ (नी) पूप (पू)।। [नि॰] ग्रुप (ग्रव) उप (उभ) कूप BŚ (कू) कूर्प B (कृ) खष्प Ś (खन) च्युप Ś (च्यु) पम्पा BU (पा, पन G) बाष्प BŚ (वाध, वा B, वास D) यूप BŚ (यु) रूप BŚ (रु) शष्प BŚ (रु) शष्प BŚ (रु) सूप BŚ (रु) हुष्प (हुन)

अप

कचप \acute{S} (कच) कलप $\dotplus B$ (कल) खजप $B\acute{S}$ (खज) खरप $\dotplus B$ (खर) तलप (तल) दलप $B\acute{S}$ (दल) ध्वजप (ध्वज) वलप (वल)।। [िकत्] उषप $<table-row> \acute{S}\acute{S}$ (उष) कुर्एप $\acute{S}\acute{S}$ (कुरा, क्वर्ए $\acute{S}\acute{S}$ (कुर) कुतप $\acute{S}\acute{S}$ (कुरा, क्वर्ए $\acute{S}\acute{S}$ (वर)। $\acute{S}\acute{S}$ (कुरा) कुतप $\acute{S}\acute{S}$ (वल, कु $\acute{S}\acute{S}$) कुषप $\acute{S}\acute{S}$ (वर)।। [िन $\acute{S}\acute{S}$ (वल, ऋ $\acute{S}\acute{S}$) चातप $\acute{S}\acute{S}$ (वत) वातप (वा) विष्टप $\acute{S}\acute{S}$ (विष, विश $\acute{S}\acute{S}$) शिश्चपा $\acute{S}\acute{S}$ (शंस)

ग्राप

कलाप (कल)

इपक्

विशिप BŚ (विश)

ईप

द्विलीप * B (दल)

उपक

उडुप B (उड)

19641 UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES 147

ऊप

भ्रपूप * B (ग्रश)

VI,

ल) Iप) सर्ç

ग्रप

чŚ

यु)

H·) हष्प

ालप उष)

ष) - B

षप

सर्षप BŚ (सृ)

फ

रेफ S (री, रा D, रिफ U) शेफ (शी)।। [नि॰] कफ B (कै) कुल्फ (कल) गुल्फ BS (गल HS, गुर B) नफा B (नह, नद?) रिफा B (रा?) शफ B (शो) शिफा B (शो, शि.G) शोफ (do.)

व

ग्रम्बा B (ग्रम) जम्ब + U (जम) धन्व U (धन) नितम्ब B (तन, तम B) वल्ब (वल) शम्ब B S (शम)।। [नि॰] ग्राम्ब B (ग्रम-िएत्) उल्ब B S (ग्रल, उच B) कुशाम्ब B (कुश्) तुम्ब (तम) शाम्ब (शम-िएत्) शुल्ब B S (शल, शुच B) स्तम्ब B S (स्तम्भ, स्तम्ब B, स्था S)

अम्ब

कटम्ब BŚ (कट) कड़म्ब BŚ (कड) कदम्ब BŚ (कद) करम्ब BŚ (कृ, कॄ ŚV) कलम्ब +ŚV (कल) वटम्ब (वट)।। [नि०] कादम्ब BŚ (कद-िएत्) विलम्ब (विल-कित्) शिलम्ब (शिल-कित्)

इम्ब

विलिम्ब (विल) हिडिम्ब B (हिएड, डी* B)

डिम्ब

चिम्वा (चल) डिम्ब B (डी) निम्ब BU (नी) बिम्ब U (वन्ध, वो U) शिम्ब ((शूध)

कुम्ब

खुम्ब (उन्द) कुटुम्ब B (कुट) कुरुम्ब B (कुर) चुरुम्ब (चुर) तुरुम्ब (तुर) पुरुम्ब (पुर) मुरुम्ब (मुर)

T

अर्भ S (ऋ) गर्भ BS (गृ) जम्म (जन) दर्भ BS (दृ) दल्भ BS (दल) रम्भा (रम) हम्भा (हन)।। [कित्] इभ BS (इ) D adds उभ (उम्भ)

श्रभ

कंडभ (कड) करभ BS (कृ) कलभ S (कल) गरभ (गॄ) गर्दभ BS (गर्द) रमभ (रम) रासभ BS (रास) वड़भी (वड़) वलभी B (वड, वल B) वल्लभ BS (इल्ल) शरभ BS (शॄ) शलभ S (शल)।। [SC सभा (सन)।। [SC ऋषभ SS (ऋष) लुसभ (लुस) वृषभ SS (वृष)

इभ

टिट्टिभ* B (टिक) सैरिभ* B (सि)

उभ

ककुभ B (कक) कुक्कुभ * B (कुक) दुएडुभ * (दम)

अम्भ

करम्भ B (कृ) कलम्भ B (कल)

क्रम्भ

कुम्भ B (कै) कुसुम्भ BS (कुस, कस B)

म

म्रमं BŚ (ऋ) ईमं BU (ईर) क्षेम BŚ (क्षि) क्षोम Ś (क्षु) घमं BŚ (घृ) घमं BŚ (घृ) घाम (घा) नेम BŚ (नी) पद्म BŚ (पद) पामा (पा) माम BŚ (भा) यक्ष्म BŚ (यक्ष) याम BŚ (यो) वल्म (वल) वाम Ś (वा) व्याम B (व्ये) शमं B (शृ) समं Ś (सृ) सोम BŚ (सृ) स्तोम BŚ (स्तु) हेम (हि) होम BŚ (हु)।। [कित्] इष्म BŚ (इन्घ) ईष्म Ś (ईष) उमा* BU, ऊम, BŚ (ग्रव) क्षुमा BU (क्षु) जन्म + U (जन) दस्म Ś (दस) धूम Ś (धू) व्ध्याम (ध्ये) भिल्म B (भिल) भीम BŚ, भीष्म * BŚ (भी) मुष्म (मुष) युष्म Ś (युर्घ) रुमा B (ह्में B (विल)) श्रुष्म BŚ (श्रुष) श्याम Ś (श्र्ये) सिध्म B (सिघ) सिम BŚ (सि) मुद्ध्य B (मुह, सह * B) स्यूम BŚ (सिव) हिम BŚ (हि, हन G)।। [नि॰] ग्रद्ध्य + B (ग्रंह?) ग्रात्म + B (ग्रंत) कूम्म B (ग्रंह?) श्रात्म + B (ग्रंत) कूम्म BŚ (ग्रंस, गृ DG) श्रोम (श्रा) जाल्म B (जल) जिह्य BŚ (हा) तिग्म BŚ (तिक्त) परिस्तोम (स्तु) युग्म BŚ (ग्रुक्त) रुक्म BŚ (रुच) सीमा (सि) सूक्ष्म BŚ (सूच) सूर्मी B (सु, सूर B)

श्रम

ग्राम् BS (ग्रव, धा D) ग्रवम BS (ग्रव) कडम (कड) कलम BS (कड, कल BS) कर्दम BS (कर्द) , चरम BS (चर) परम BS (पू) प्रथम BS (प्रथ) सर्क

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

महि विय

ग्रिं

196

(कु कुन्दु

ग्रल्

3

ग्रदे

पेलि

कोश

दारि

ग्रन्य

BU ज्य

(कु लिह (न

धिष मत्त्र

शेत्य

ग्रक्ष तुन

खय

इम°

ग्रिंपम (ऋ-िएच्) कुट्टिम (कुट्ट) गिर्णिम (गिर्ण) पूरिम (पूर) पेषिम (पिष) महिम (मह) वरिम (वृ) वेष्टिम (वेष्ट) सेचिम (सिच)।। [नि॰] खिचम (खन) विषम (वे)

कुम

ग्रनुम (ग्रन) उद्वटुम (वट) कुटुम (कुट) कुडुम (कुड) कुथुम B (कुथ) कुरुम (कुर) कुलुम (कुन) कुसुम BŚ (कुस, कुस * B)।। [नि॰] कुङ्कुम B (कुक) कुन्दुम B (कुक, कुद B) पट्टुम (पट) लिन्दुम (ली) विद्रुम (विन्द)

ऊम '

कोथूम (कुथ) गोधूम BS (गुध)

केलिम

ग्रदेलिम (ग्रद) केलिम (क्र) घ्नेलिम (हन) दृशेलिम (दृश) पचेलिम ई (पच) पेलिम (पा) भिदेलिम (भिद) याचेलिम (याच) विशेलिम (शो) विहेलिम (हा)

डिम

दाडिम B (दा)।। [िकत्] डिग्डिम * B (डिम)

य

ग्रन्य BU (ग्रुन) ग्राप्त्य B (पत) ग्रवद्य Ś (वद) ग्रहल्या BU (हल) ईर्ष्या (ईर्ष) कन्या BU (कन) कल्य B (कल) कश्य + U (कश) छाया BŚ (छो) जन्य BU (जन) पल्य (पल) बन्ध्या BU (बन्ध) मन्या B (मन) माया BŚ (मा) न्छ + U (वह) शक्य (शक) शल्य BŚ (शल) सव्य BŚ (स् स्य BŚ (सस) सहा B (सह) सायम् B (सो) स्थाय (स्था)।। [कित्] ऋश्य (ऋश) कृल्या B (कुल) कृत्या B (कृत) जाया BŚ (जन) द्रुद्ध B (द्रुह) पुएष BŚ (पुएा, पू Ś) लिह्य B (लिह)।। [डित्] ग्रायस्य B, पुलस्त्य B (स्तम्भ)।। [नि०] ग्रष्ट्य BU (जन्हन) ग्रान्य (च्यन) ग्राढ्य (ग्रा-ढौक) ग्रास्य (ग्रस) कृड्य BU (कुल) विष्ए्य BU (धिष, धृष B) नित्य (नि-यम) पस्त्य (पस) मध्य BU (मव, मन U) मर्त्य (मृ) लह्य B (लिह) वस्त्य B (वस) विन्ध्य B (विघ) शिक्य BŚ (शो) शेत्य (शी) सत्य B (ग्रस) सन्ध्या BU (सञ्ज, धा UD, ध्यै D) हम्यें BŚ (ह)

ऋय

अक्षय (अक्ष) ग्रामय (ग्रम-िंग्ण्च) कराय B (करा) कवय (कु) गवय B (गु) कित्य BŚ (तन) मलय BŚ (मल) वलय BŚ (वल)।। [कित्] कय (कै) क्षय (से) क्षय (से) जय (जै) त्रय (तै) दय (दै) धय (धे) पय (पा) मय (मे)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

म BŚ ऋषभ

(गर्द)

. VI.

(घृ) г BŚ гн В

(हि) , BŚ ध्यमि

युध) सेध)

द्र)॥ भ्रम)

घा) · B\$

BŚ)

रण

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri S. SENGUPTA [VOL. VI, • 150 सय (सै) स्नय (स्ना)॥ वय (वै) • श्रय (श्रै) रय (रै) लय (ला) केकय B (चाय, कित B) गय B (गम) वृशय, वृषर [नि॰] किसलय B (कस) Ś (वृ) हृदय BŚ (हृ) घय मुकय B (मुच) काय कुताय (B (कुल) लुलाय B (लुल) कलाय B (कल) कषाय B (कष) इय कविय B (कु) क्रिय* B (कृ, कित्) णालीय मार्जालीय BŚ (मृज) वैतालीय B (वी) घुय मुकुय (मुच) एय गरोय (गरा) अध्यक् उतथ्य B (वच) अन्य ग्ररएय BŚ (ऋ) धान्य Ś (धा) याजन्य (याजि) रमएय Ś (रम) राजन्य Ś (राज) शरएय S (शृ)।। [नि॰] पर्जन्य BS (पृष HU, पृच D, पृज B) हिरएय BS (ह) श्रान्य वदान्य BŚ (वद) सहान्य (सह) एएय वरेएय BŚ (वृ) श्रारय गृहयाय्य Ś (गृहि) , दक्षाय्य B (दक्ष) दिधषाय्य * BŚ (सो) दीधीषाय्य * (दिह्र) महमाय्य (महि) श्रवाय्य B (श्रु) स्पृहयाय्य BS (स्पृहि)

196

[fa

भुरि

ग्रर्थ्

मत्

ग्रग्र B\$

धा

मद्र स्फु

वध

स ह (₹

(§

(7

(दृ

मि रो।

B

Ba (f

[f

(10

गौ

न्तर

पुर

151 °

1964] UŅĀDI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES

एरय

[कित्] स्तुवेय्य S (स्तु)

. VI,

ता)॥ वृषद

किष्य

भूजिष्य BŚ (भुज) रुचिष्य BŚ (रुच)

उच्य

ग्रर्थुष्य (ग्रर्थ) वचुष्य (वच)

स्य

मत्स्य BŚ (मद)

₹

एरा BŚ (इ) घस्र ग्रग्न BŚ (ग्रग, ग्रङ्ग * U) ग्रस्न BU (ग्रस) इन्द्र BŚ (इन्द) BŚ (घस) चन्द्र BŚ (चन्द) जप्र (जप) दस्र BŚ (दस) दह्र BŚ (दह) धारा (धा) नस्र BŚ (नस) पद्र BŚ (पद) भन्द्र BŚ (भन्द) भेर, भेल BŚ (भी) मद्र BŚ (मद) मन्द्र BŚ (मन्द) रम्र (रम) रोघ्र B (रुघ) वज्र BŚ (वज, स्फुर्ज * D) वन्द्र BŚ (वन्द) वन्र्र +Ś (वन) वप्र BŚ (वप) वम्र (वम) वर्ध्न BS (वृध) वस +G (वस) वास्न (वास) विकस्न (कस) शक्त S (शक) सह (सह) स्फार BS (स्फाय) हस्न BS (हस)।। [िकत्] इरा B (इ) उद्र BS(उन्द) उभ्र (उम्भ) उस्र BŚ (वस) उह्न (वह) ऋष्य BŚ (ऋज) कुन्न * Ś (कुम्व) क्षिप्र BŚ (क्षिप) क्षुद्र BŚ (क्षुद) क्षुप्र (क्षुप) खिद्र BŚ (खिद) गृध्र $^{
m BS}$ (गृध) चिर (चि) चुप्र (चुप) चुन्न * (चुम्ब) छिद्र $^{
m BS}$ (छिद) तक्र * $^{
m BS}$ (तञ्च) तुब्र* (तुम्ब) तृप्र BS (तृप) दभ्र BS (दम्भ) दश्र (दंश) दृप्र BS (दूप) धीर BŚ (धा) नीर BŚ (नी) भद्र BŚ (भन्द) भिद्र BŚ (भिद) मिश्र + U (मिश) मुद्रा BS (मुद) मुस्र + U (मुस) रिप्र (रिप) रुद्र BS (रुद, रोदि Ś) वक * BŚ (वञ्च) विस्न (विस) वीध्र BŚ (वि-इन्ध) वीर BŚ (ग्रज) वृत्र BŚ (वृत) शीर BŚ (शी) शुक्र शुक्ल * BŚ (शुच) शुभ्र BŚ (शुभ) शिवत्र BŚ (रिवत) सिम्न BŚ (सिम्न) सिरा BU (सि) सुर BŚ (सु) सूर (सू) सूत्र BŚ (सृप)।। [दीर्घ] आम्र BŚ (ग्रम) आई BŚ (ग्रर्द) चीर BŚ (चि) जीर BŚ (जि, जु S) ताम्र BS (तम) मीरा BS (मि) शूर BS (शु) सीर BS (सि)।। [नि॰] अन्ध्र B (ग्रंह, ग्रह B) ग्रभ्र (ग्राप) उग्र BS (उच HU, उष BH, उज्भ G) उड़ + B (उएा) उरभ्र + (ऋ) स्रोड़ (स्रोएा) कुप्र (गुप, कुप ŚV) कृच्छ BŚ (कृत) कूर BŚ (कृत, कृ D) क्षुर BŚ (क्षुर) खुर (खुर) गुन्द्रा B (गुद) गौर BU (गु) चुक BS (चक) तन्द्रा (तम) तीव्र BU (तिज, तीव) तुप्र (तुँद) र BS (दुर्-इ) धूम्र (धू) निद्रा BS (निन्द) नीप्र+B (नी) नीव्र (नी, नीव) पुणड़ BU (पुरा BH, पुराड UH) भुग्र (भुज) रन्ध्र B (रध) रिज्ञ (राज, रञ्ज)

राज) (ह)

दिहा)

कवि

BŚ BŚ

(छ

BŚ

रुचि

नि

BS

ВŚ

कटी

तूरगी

(भर

शौर

(वश

क्षग

B (

(स्कु

डिए

ग्रङ्क

(चव

मन्दु

(शः

[नि

B (

(चि

मकु

मुर्मः

(य्रा

रुम्र BS (रम) विकुस्त BS (कस) 'विप्र BS (पा, विद D, वप U) शिलिन्ध्र, सिलिन्ध्र B (इन्ध) शीघ्र B (श्यै) शूद्र BS (शद, शुच S) श्वभ्र B (श्वि) सान्द्र B (सद)

अर

ग्रहर (ग्रह) ग्रमर (ग्रम) ग्ररर BŚ (ऋ) ग्रवर (ग्रव) ऋच्छर BŚ (ऋच्छ) कठर (कठ) कदर BU (कद, कन्द U) कन्दर BU (कन्द) कमर (कम) BŚ (कू) काशर (काश) कासर B (कास) कोटर BU (कुट) चटर B (चट) चमर BS (चम) जीवर (जीव) दवर B (दु) देवर BS (दिव, देव S) पञ्जर B (पञ्ज) पिञ्जर BU (पिञ्ज) वदरी BU (बद) वर्वर BU (बर्व) भ्रमर ВŚ (भ्रम) मञ्जरी В (मञ्ज) मठर ВŚ (нь, на 🖟) मन्थर В (मन्य) मन्दर BU (मन्द) वटर (वट) वठर BŚ (वठ, वच G) वमर (वम) ,वाशः वासर BŚ (वास) शबर BU (शु, शब B, श्वि G) शीकर U (शीक) शीभर (शीभ) समर U (सम) सुन्दर B (सुन्द)।। [िकत्] उदर BŚ (उन्द) कुरर BŚ (कुर, कु Ś) कुहर B (कुह) पिठर B (पिठ) 👡 मृदर (मृद)।। [नि॰] ग्रजगर B (ग्रज) ग्रडङ्गर B (ग्रड़) ग्रदर (ग्रन्द) ग्रधर (ग्रव) BU (ग्रम) ऊर्द्रर S (ऊर्ज-द) कर्पर B (कृप) कुकुन्दर (कु-स्कुन्द) कुञ्जर (कुज) कूर्पर B (कृप) कृदर S (कृ, कृत G) कोठर (कुएठ) ऋकर B (ऋम) खर (खन) गुर्जर B (गूर) गोर्वर (गो-वृ) जगर + (जन) जठर BŚ (जन, जग G) डमर B (दम) डहर B (दह) डामर (दम) तगर B (तङ्ग) तोमर BU (तम, तप BU) दूदर (दू) नखर + U (नह) नगर (नश) पाएडर (पएड) पामर B (पा) प्राचर (प्र-ग्रद्) प्रामर (ग्रम) मकर B (मङ्क) मुखर (मुह्) मुद्गर B (मुद् वानर (वन) शङ्कर (शर-कृ) शफर B (शप) शिखर B (शाख्) शृदर (शृ) शेखर B (शाख) सगर B (सह) सङ्गर+B (सञ्ज)

आर

स्रगार B (ग्रग) ग्रङ्गार BŚ (ग्रङ्ग) कचार (कच) कञ्जार BŚ (कञ्ज) कडार BU (कड, गड * U) कलार (कल) कसार (कस) कासार BU (कास) मदार BŚ (मद) मन्दार BŚ (मद) मन्दार BŚ (मृज) सहार $^+$ (सह)।। [कित्] कुठार BŚ (कुठ) तुषार BŚ (तुष)।। [नि॰] ग्रक्पार $^+$ (नर्ज्-कुम्व) कटार $^+$ (गंड) कर्फार (कृ) कर्मार B (कृ) कर्बुदार B (कन) कह्नार B (कल) काञ्चेनार B (कन) कान्तार B (कम) कुमार BŚ (कृम) केदार B (कद) कोविदार B (कन) खारी (खन) तर्कार U (तृ, तर्क U) दीनार BŚ (दी) द्वार (उभ) भृङ्गार BŚ (भृ), मसार $^+$ B (मस) शृङ्गार BU (धि BH, शृ U, श्रिक D, शृ G) सिन्दुवार $^+$ (स्यन्द)

. VI,

लेन्ध्र, श्वि)

<u>च्छ</u>)

कवरी

चटं)

ञ्जरं भ्रमर

नन्य) बाशर

ीक)

उन्द)

द)॥

गम्बेर

रूज)

बन) र B

BU)

(पा)

मुद)

(য়ু)

डार

दार

+U

+G

न्न)

म)

नार

(E

इर °

किंबर B (कु) खिंदर BS (खद, खाद G) चिंदर BS (चन्द) पिंदर (पद) मिंदर BS (मद) मिंदर BS (मन्द) मिंदर में \hat{S} (मह) मिंदर \hat{S} (मिंदर) मिंदर \hat{S} (मिंदर) मिंदर \hat{S} (मिंदर) मिंदर \hat{S} (मिंदर) मिंदर (सह)।। [िकत्] इिषर BS (इष) खिंदिर (खिंदर) छिंदर BS (खिंदर) तिमिर BS (तम) पिचिर (पच*, पिठ) बिंधर BS (तन्ध, बध B) मिंदिर BS (भिद्दर) मिंहर BS (मिंदर) मुचिर (मुच) मुदिर \hat{S} (मुद्दर) मृदिर \hat{S} (मृद्दर) एचिर \hat{S} (एच) शृषिर (शुष) स्थिर \hat{S} (स्था)।। [िन्दर्) ग्राजिर \hat{S} (ग्रज) ग्राचिर \hat{S} (ग्रज) ग्राचिर \hat{S} (ग्रज) ग्राचिर \hat{S} (ग्रज) ग्राचिर \hat{S} (ग्रज) श्रियर, शिथल \hat{S} (श्रज) श्राचिर \hat{S} (श्रज) श्राचिर \hat{S} (श्रज) स्थिर \hat{S} (श्रज) स्थितर \hat{S} (श्रज) स्थितर

ईर

कटीर (कट) कराडीर (कराड) करीर $BS'(\pi_p)$ कुटीर $BU(\pi_p)$ घसीर B (घस) तूणीर $BU(\pi_p)$ पटीर $BS'(\pi_p)$ परीर $S'(\pi_p)$ पवीर $B'(\pi_p)$ भराडीर (भराड) मञ्जीर B (मञ्ज) मन्दीर (मन्द) शरीर $BS'(\pi_p)$ शौटीर $BS'(\pi_p)$ शौटीर $BS'(\pi_p)$ शौराडीर (शौराड) हिंसीर $S'(\pi_p)$ हिंराडीर $S'(\pi_p)$ हिंराडीर $S'(\pi_p)$ कीर $S'(\pi_p)$ कीर $S'(\pi_p)$ कीर $S'(\pi_p)$ कीर $S'(\pi_p)$ कीर $S'(\pi_p)$ कीर $S'(\pi_p)$ किमीर $S'(\pi_p)$ करवीर $S'(\pi_p$

उर

प्रद्वुर BŚ (प्रद्वु) ग्रमुर BŚ (ग्रस) उन्दुर B (उन्द) कर्बुर BU (कर्ब) चकुर (चक) चढ़ुर BŚ (चढ़्व) चतुर BŚ (चत) बन्ध्र U (बन्ध) मथुरा Ś (मथ) मनुरा BŚ (मन्द) मसुर BŚ (मस) वाश्र र BŚ (वाश) वासुरा (वास) शङ्कुर + (शङ्क)।। [कित्] कुकुर BU (कुक) निध् र B (निध) विध् र (विध)।। [नि॰] ग्रातुर + U (ग्रत) कुकुन्दुर B (कु-स्कुद, कन्द B) कुक्कुर BU (कुक) कुकुर B (कृ कि र BÚ (चक, चक or चि U) दर्दुर BŚ (दृ, दृ BŚ) निचुर, निचुल (चि, चर) निष्ठुर (स्था) नूपुर B (नू, नू B) प्रचुर (चि, चर) मद्गुर BŚ (मद) मकुर ఏ (मङ्क, मक D) मधुर BŚ (मन) मुकुर BU (मङ्क, मक U, मुच B) भूमूर्र + B (मृ) वागुरा BU (वा) विथ्रुर BŚ (व्यथ) शर्कुर (शृ) स्वश्र BŚ (ग्राञ्च) रवश्र BŚ (ग्राञ्च) रवश्र BŚ (ग्राञ्च) रवश्र प्रमुर BŚ

ग्र

(1

क

क

B

((

B

B

ग्र

व

4

य

Ŧ,

' ऊर

कर्पूर BU (कृप) कर्जूर (कर्ज) । खर्जूर BŚ (खर्ज) खटूर (खट) खडूर B (खड) पशूर (पश) वन्धूर + U (वन्ध) मएडूर B (मएड) मयूर BŚ (मी, मि G) मल्लूर U (मल्ल?) मसूर BŚ (मस) वल्लूर BU (वल्ल) सर्जूर (सर्ज)।। [कित्] विदूर B (विड) स्थूर BŚ (स्था)।। [िरात्] ग्रागुर (ग्रग्ग) ग्रालूर (ग्रल) कागूर (कर्गा) चागूर (चर्गा) तालूर B (तल) पालूर (पल) मालूर B (मल) माहूर (मह) शालूर BU (शल)।। [िन०] कर्चूर (कृ) कस्तूर BU (कस) केयूर + (यु) धुत्तूर BU (धु) पत्तूर BU (पत) सिन्दूर BŚ (स्थन्द) हारहूर (हृ)

केर

कठेर BS' (कठ) कथेर SV' (कथ) कुटेर (कुट) कुठेर BS' (कुठ) कुथेर (कुष) कुवेर BS' (कुठ) कथेर (कुष) कुवेर BS' (कुठ) गडेर BS' (गड) गुडेर BS' (गड) गुडेर BS' (गड) गुडेर BS' (गढ़) गुडेर BS' (गढ़)

स्रोर

कठोर B\$ (कग्ठ) चकोर B\$ (चक) सहोर D (सह)।। [नि॰] किशोर D (कृश, कश D, किशू D) कोर (कै) घोर D0 चोर (चर) दोर (दा) मोर (मृ) होरा (ह्

कर

केकर B (कि) वर्कर BU (वृ) शर्करा BS (शॄ)।। [कित्] पुष्कर BS (पुष) सूकर B (सू)

तर

ग्रन्तर B (ग्रन) कातर B (कै)।। [िकत्] इतर B (इ) पूतर B (पू)

वर

कट्टर \acute{S} (कट) कट्टर $\dotplus B$ (कड) कर्बर \acute{B} (कृ) खट्टर (खट) गर्बर \acute{B} (गृ) चत्वर \acute{B} (चत) दर्बर (दृ) निषद्वर \acute{B} (सद) वर्बर \acute{S} (वृ) शर्बरी \acute{B} (शृं)।। [नि॰] इन्दीवर \dotplus (इन्द) ईश्वर \acute{S} (ग्रश) उदुम्बर \acute{B} (उन्द) उपहृं \acute{B} (ह्रें) कूर्वर \acute{B} (कुं) गह्नर \acute{B} (गुंह) चीवर \acute{B} (चि) छत्वर \acute{B} (छ्रांदि) उम्बर \acute{B} (छ्रांदि) उम्बर \acute{B} (छ्रांदि) उम्बर \acute{B} (छ्रांदि) वाप (तिम, तीव) तूवर \acute{B} (तु) धीवर \acute{B} (ध्यें, धा \acute{U}) नीवर \acute{S} (नी) पीवर \acute{B} (प्याय, पै \acute{H} , पी \acute{B} \acute{H}) संयद्वर \acute{B} (यम)

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES 155 °

सर

एवर

कलेवर B, कडेवर (कड)

अङ्गर

कडङ्गर B (कड)

त्रद् (=ष्ट्रन् BŚ)

'सर्वधातुभ्यः'; ग्रस्त्र U (ग्रस) गन्त्र + U (गम) छत्त् BU (छर्मदि) पत्त् U (पत) पात्र BU (पा) राष्ट्र BU (राज) शस्त्र U (शस) शास्त्र (शास) स्नात्र B (स्ना)।। [वृद्धि] ग्राष्ट्र BŚ (ग्रश) गान्त्र BŚ (गम) जैत्र (जि) नाष्ट्र B (नश) नान्त्र BŚ (नम) भार्त्र (भृ) भ्राष्ट्र BŚ (भ्रस्ज) वैष्ट्र BŚ (विष) सार्त्र (मृ) हान्त्र BŚ (हन)।। [कित्] उष्ट्र BŚ (उष, वस D) खात्र BŚ (खन) मूत्र BŚ (मू, मुच BŚ) सूत्र BŚ (सू, सिव Ś)।। [नि॰] द्योत्र BŚ (दिव, द्युत D) स्त्री BŚ (सो, सू, स्त्यै, स्तू H, स्त्यै BŚ)

न्न

मन्त्र BŚ (ग्रम) क्षत्त्र BŚ (क्षद) क्षेत्र BU (क्षि) गोत्र BŚ (ग्रु) छात् (छादि, बन्द D) तन्त्र B (तन) दंष्ट्रा+U (दंश) दात्र (दा) धर्त्र Ś (धृ) धोत्र (धू) पत्र (पत) पक्त्र (पच) भस्त्रा BŚ (भस) मन्त्र BŚ (मन्) मात्रा BŚ (मा) यन्त्र BŚ (यम) यात्रा BŚ (या) लोप्त्र BŚ (ल्प) वक्त्र BŚ (वच) वर्त्त + B ($\frac{1}{4}$) वस्त्र BU (वस) वेत्र BŚ (वी) श्रोत्र BŚ (श्रु) श्वेत् (श्वित) सत्त्र BŚ (सद) होत्र BŚ (हु)।। [कित्] चित्र BŚ (चि) मित्त्र BŚ (मिद) शस्त्र BŚ (श्रेस)।। [नि॰] गात्र B (गम, गै G) पुत्र BŚ (पु, पू H, पू B) श्मेत् (श्वित)

ग्रत्र

प्रमत्र BS (ग्रम) कडत्र, कलत्र BS (कड) नक्षत्र BS (नक्ष) नमत्र (नम) पचत्र (पच) पतत्र BS (पत) यजत्र BS (यज) वचत्र (वच) वधत्र BS (वघ) वपत्र (वप) वमत्र (वम) वरत्रा BS (वृ)।। [िकत्] सुनिदत्र (विद)।। [िन॰] कृन्तत्र S (कृत)

इत्र

ग्रुमित्र \acute{S} (ग्रुम) ग्रुशित्र $B\acute{S}$ (ग्रुश) कटित्र BU (कट) कडित्र (कड) धरित्री \dotplus{U} (धृ) पवित्र (पू) ब्रन्धित्र (बन्ध) भटित्र (भट) लिवत्र (लू) विधित्र \dotplus{U} (वध) \rlap{Q}

विडूर (ऋष, ऋच छ) छत्तर छ। कार्गुर माहर

(कुथ) गुवेर

. VI,

(खड)

मल्लूर

- (यु)

(पर्त) र B\$

(কুগ্, (दा)

C.

सूकर

र BŚ ते BŚ इपह्रार

उपहर श्रुदि) धीवर

धीवर (म्हे)

तर

45 (F

पि (f

B

चा मम

4

ग्रि ची

द्रि

(3

[बि

()

F

ति

B

उत्

(म

(ह

(F

(मु

वल

कवू

(a

कुस (कु (म

महेत

वहित्र BU (वह)।। [िर्णत्] गारित्र र्ड (गृ) चारित्र र्ड (चर) भावित्र र्ड (भू) वादित्र र्ड (वद)

उन्न

कर्रेंत्र + B (कृ) तनुत्र (तन) तस्त्र (तृ) वस्त्र U (वृ)।। [नि०] त्रोत्र U (त्रै) पोत्र (पा, पु) लोत्र U (ला)

ल

ग्रम्ब्ल U (ग्रम्व) ग्रम्ल BU (ग्रम) पाला (मा) शक्ल BU (शक) शाला U (शो) श्याल (श्यै)।। [कित्] मूल U (मू) शील E (शी) शुक्ल (शुक्त)।। [नि०] ग्रम्ब्ल E (भल) ग्रल्ल (ग्रद) कटिल्ल E (कट) पल्ली (पद) भिल्ल E (भिद, भिल E) रल्ल (रम) लाला E (भिद, भिल E) रल्ल (रम) लाला E (भिद, भिल E)

अल

ग्रञ्चल B (ग्रञ्च) ग्रनल BU (ग्रन) ग्राखग्डल (खग्ड) कदल BU (कद) कन्दल कमल BU (कम) कलल B (कल) कवल BÛ (कु) В (कन्द) कामल कुएडल BU (कुएड) केवल BU (केव) कोसल B (कुस) कोहल B (कुह) गवल B (ग्) चक्कल + U (चक्क) चञ्चल B (चञ्च) चपल BS (चप, चुप S) जम्भल + U (जम्भ) तरल BU (तू) तोसल B (तुस)(दिव) देहली B (दिह) द्रमल (द्रम) धवल BU (धू, धाव * U) पटल BUपलल BU (पल) पाटल (पाटि) पेशल U (पिश). मङ्गल BŚ (मङ्ग) मएडल BU (मएड) मर्दल BU (मृद) यमल B (यम) बहल B (वह) BŚ (शक) शमल BŚ (शम) शलल (शल) सरल BU (सृ) स्थाल BŚ (स्था)।। [िकत्] उपल B (वप) कुपल B (कुप) कुवल B (कु) कुशल BU (कुश) कुटल (कुट) तृपल BŚ (तृप) मुसल BU (मुस) वृषल BŚ (वृष)।। ग्राहल B (हन) खल (खन) मल Ś (मृज) स्थल (स्था)।। नि०] अर्गल B इज्जल B (इष) उत्पल (पा) उरल B (उर्व) कज्जल B (कष) कपिञ्जल B (कम्प) काहल B (कसा) कुन्तल B (कन) केरल B (कू) कोमल B (कम)गरल +A (गृ) छगल BS (छो) छल U (छो) जङ्गल B (जन) नाहल B (नह) पाकल (पच) पिङ्गल + U (पिञ्ज) पिप्पल B (पल, पा B) पुद्गल B (पद) भगल B (भा) भृमल (भ्रम) मुद्गल B (मुद) मुरल B (मुर्व) युगल B (युज) लाङ्गल B (लङ्ग) वारला +A (वृ) विदल (विन्द) विरल B (रम, वीर B) शबल BŚ (शम, शप Ś, शव B) शूकल (शक) सिंहल (हिन्स) सुवर्चला (वर्च)

त्राल

ग्रराल B (ऋ) कपाल BS (कप, कम्प B) कराल B (कृ) कीलाल BS (कील, कल * B) गएडाल (गएड) चराडाल BS (चएड) चपाल (च्रप) चषाल BU (चर्ष)

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES]

तएडाल (तएड) तनाल (तन) तमाल BS (तम) नदाल (नद) नन्दाल (नन्द) पञ्चाल BS (पञ्च) पलाल BS (पल), पिएडाल (पिएड) बलाल (बल) मङ्गाल (मङ्ग) मराडाल (मएड) मराल B (मृ) वराल B (वृ) राकाल (शक)।। [कित्] कुरााल S (कुरा, क्वरा S) कुलाल BS (कुल) पियाल BS (पी, पीय S) पिलाल (पिल) प्रियाल (प्री) विडाल BS (विड) मृगाल BS (मृग्) विशाल D (विश)।। [गित्] काराल (कु) चाराडाल D (चराड) चाताल D (चताल D)) चताल D (चताल D (चताल D)) चताल D (चताल D (चताल D)) चताल D (चताल D) चताल D) चताल D (चता

इल

ग्रनिल $B\dot{S}$ (ग्रन) कलिल \dot{S} (कल) कुटिल BU (कुट) कोकिल $B\dot{S}$ (कुक, कूज D) चैरिडल BU (चराड, चम U) जिरल (जट) तुरिडल \dot{S} (तुराड) देविल U (दिव) द्रिमल (द्रम) पिथल +U (पथ) पिरिडल \dot{S} (पिराड) भिरिल (भट) भिरिडल \dot{S} (भराड) भिरिल \dot{S} (भ्रू) मिरिला \dot{S} (भराड) भिरिल \dot{S} (भ्रू) मिरिला \dot{S} (भराड) तिजल \dot{S} (शराड, शम \dot{S})।। \dot{S} (श्रुण) पृषिल \dot{S} (श्रुण) पृषिल \dot{S} (श्रुण) मिरिला \dot{S} (मिथ, मथ \dot{S}) श्रुविल (श्रुण) पृषिल \dot{S} (भ्रुण) मिरिला \dot{S} (मिथ, मथ \dot{S}) श्रुविल \dot{S} (श्रुण)।। \dot{S} विल \dot{S} (कब, कम \dot{S}) गिरिल \dot{S} (भराड, भड \dot{S}) विचिकल \dot{S} (भराड, भड \dot{S}) विचिकल \dot{S} (भराड, भड \dot{S}) विचिकल \dot{S} (विच) स्थिराडल \dot{S} (स्थल)

उल

उत्कर्गठुल B (कर्गठ) चटुल BU (चट) तर्गडुल BS (तर्गड) पटुल (पट) मङ्गुल (मङ्ग) वर्तुल B (वृत) शकुल BS (शक) शङ्कुल B (शङ्क) हर्षुल B (ह्ण)।। [नि॰] ग्रङ्गुल (ग्रञ्ज) कुमुल (कम) तुमुल B (तम) निचुल B (निज्) पृथुल B (प्रथ) बहुल B (बंह) मञ्जुल (मञ्ज, मस्ज G) मुकुल (मुज, मक G) लकुल B (लक) वकुल BU (वङ्क, वच B) वञ्जुल B (वज) वल्लुल B (वल) विदुल (विन्द) विशंस्थुल B (शंस) शष्कुली (शक)

ऊल

कवूल + B (कु) कराडूल (कराड) गराडूल (गराड) पिञ्जूल B S (पिञ्ज) वधूला (वध) वलूल (аल) मञ्जूल (нञ्ज) वञ्चूल B (аञ्च)।। [कत्] कुलूल (कुल) कुसूल B (कुस, कम B) पुलूल (पुल)।। [По] कञ्चूल U (аञ्च) कुकूल [В (вु) तम्बूल, ताम्बूल [BU (пн) पुलूल [BU (де) वार्बूल [BU (де) स्थूल [HI) मार्जूल [HI] लाङ्कूल [BU [нार्जूल [HI] स्थूल [HI] स्य

एल

महेला BU (मह)

VI,

भू)

त्रै)

TU

) ॥ मल्ल

न्दल

मल हिल

BŚ BU

BU 雾)

कल) ॥

্য)

डत् |

T B

जल

म) हि)

ाद)

ज)

B)

र्च)

ल*

ष)

ग्र

ख

B

शः सः

छे

दि

(E

9

S. SENGUPTA

त्रील

कटोल $BS'(\pi E)$ कर्गडोल $U'(\pi \sqrt{18})$ 'कृपोल $BS'(\pi V, \pi V V V)$ गडोल (गड) ग्रांडोल $BS'(\pi V V)$ चहोल (चह) पटोल $BS'(\pi V V)$ शकोल (शक)।। [र्नि॰] किन्नोल $B(\pi V V)$ किल्लोल $BU(\pi V V)$ कोल (कै, कित्) गृहोल (ग्रंह) गोल (गै, कित्) दोला (दा, दो, दय) पिञ्छोल (पीड) पोल (पा) मंपकोल $B(\pi V V)$ लोल (ला)

कल

पुष्कल * \$ (पुष, कित्) मेकल B (म) वल्कल B (वल)

ं खल

मेखला B (मि) शृङ्खल* B (शृ)

तल

शीतल (शी)

पाल

शेपाल (शी)

वल

कम्बल BU (कम) पल्वल BS (पल) शम्बल BU (शम)

मलक्

कश्मल BU (कश) कुट्मल BU (कुट) कुष्मल (कुष) द्रुमल (द्रु) रुक्मल (रूच) शाल्मल B (शाड, शालि B)।। [नि॰] कुम्मल (कम) कुल्मल (कुश)

वल

इल्वल * BŚ (इल) तुल्वल * B (तुल) शाल्वल (शल, रिएच्) शेवल U (शी)

वलण्

शैवल BŚ (शी)

वालण्

्शैवाल BŚ (शी)

सल

पत्सल B (पत)

व

ग्रह्म BŚ (ग्रह्म) ग्राप्वा Ś (ग्राप) एव BŚ (ह) कराव BŚ (कराए) कर्व Ś (क्) खटा BŚ (खट) खल्व B (खल) गर्व Ś (ग्रृ) दर्व Ś (द्रृ) नल्व B (नल) पढ़ BŚ (पद) पर्व (पृ) लट्टा BŚ (लट) लाव (ला) लष्व Ś (लघ) शप्व (राप्त) शर्व BŚ (श्रृ) शल्व + B (शल) शाव B (शो) शेव BŚ (शि) श्याव B (राप्ते) सर्व BŚ (शृ) सल्व (सल) हस्व BU (हस)।। [कित्] ग्रव (ग्रव) इष्व BŚ (इष) ऋष्व ŚV (ऋष) किराव B (किरा, करा UG) निघृष्व BŚV (घृष्व) पूर्व (पृ) प्रुष्वा BŚ (ग्रुष) विल्व BŚ (विल) रिष्व BŚ (रिष) विश्व BŚ (विश) वृष्व + B (वृष) स्रुव BŚ (स्रु) हाव + U रहा)।। [किं] ग्रप्व B (ग्राप) ग्रम्व B (भू) ग्रमीवा, ग्रामीवा B (ग्रम) ग्रव्वा (ग्रव) ग्राह्म (ह्ने) उल्व + Ś (ली, वल G) उर्व्व B (उर्द) गन्धर्व B (गन्ध HŚV) ग्रीवा BŚ (ग्रन्थ, गृ H, ग्रस B, गृ D, गृ U) खेवा (छो, छिद) जिह्नो BŚ (लिह, जि U, हा D) प्वा (प्रृ?) प्रह्म Ś (ह्नो, हृ U) ग्रीवा BŚ (ग्रि, मी U) यह्न BU (यम, यस H, यस B, यज U) लिष्व B (लष) श्राव BŚ (शी) साल्व रसल, रिएत्) स्व (ग्रस)

अव

रुण्व (चर्ण) पर्णव B (पर्ण) पल्लव B (पल्ल) पेलव B (पिल, पेलि B) मलव (मल) वटव (वट) वड़व्रा B (वड) वल्लव B (वल्ल)।। [िकत्] कुडव B (कुड) कुरव (कुर) कितव B (कित) मुरव (मुर) स्थव (स्था)।। [िन \circ] ग्रादीनव B (दी) कारएडव B (कु) कैरव B (कु) कोटव B (कुट) कोद्रव B (उन्द) भैरव B (भृ) मार्णव (मर्ण) मालव B (मल) मुतव (मि) वासव (वस)

त्राव

शराव B (शु)

VI,

डोल

i) 11

होल

पा)

(চ্च)

इव

पलिव (पल) सचिव (सच)

इवट्

पृथिवी BS (प्रथ)

ठ्व

पारुवं Ś (स्पृश)

उव

अड्वं (अड) कुड्व (कुड) तुड्व (तुड)

雅

वृध

क

ग्र

क

वि

ह

ग्

4

॰ त्व

एरव \acute{S} (इ) दात्व \acute{S} (दा) धरत्व \acute{S} (धा), ध्यात्व \acute{S} (ध्यै) नेत्व (नी) पात्व \acute{S} (पा) प्यात्व \acute{S} (प्यै) मात्व (मा) होत्व (हु)

इत्व

प्धित्व (एध) करित्व (कृ) जनित्व S (जन) पेत्व U (पा)

इ

ग्रंश B (ग्रम) कोश (कु) दाश B (दा, दंश S) पाश B (पा) वंश B (वम)। [िकत्] कुश B (कु) कुश B (कृ) भृश B (भृ) वश (वन) वृश B (वृ)। [िन O] केश S (विलश)

अशक

उरश (उर) कलश B (कल, टित्)

आश

कीनाश BŚ (कन, विलश Ś) पलाश B (पल)

किश

किंग्गिश B (कर्ग) किनश (कन) कुलिश B (कुल) पिलश B (पल) विड्रिश B (वड) विलिश (बल)।। [िन॰] इतिश B (इ) तिनिश B (तन) वालिश (बल, िग्गित्)

तश

एतश BŚ (इ)

उश

ग्रङ्कुश BŚ (ग्रङ्क) मद्गुश B (मस्ज)

पिश

ग्रर्पिश B (ऋ)

ष (स)

ग्रंश B (ग्रश) कक्ष BŚ (कप, कश B) कर्ष (कृ) तर्ष Ś (तृ) पक्ष BŚ (पंच, परा U, पत ŚV) माप B (मा) मेप (मी) मोक्ष B (मुच) यक्ष B (ग्रज) योषा BU (यु) वर्ष Ś (वृ)।। [कित्] ग्रकंलूष B (ग्र्कं-लू) ऋक्ष BŚ (ऋज,

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES

 $_{\pi_{E}}$ $_{B}$ SS) कुक्ष $_{S}$ (कुष) पूष (पू) मूषा $_{B}$ (मू) रिक्षा, लिक्षा (रिष, लिश $_{B}$ D) $_{q_{B}}$ $_{B}$ SS (प्रश्च) शीर्ष $_{S}$ (शृ) सूष (सू) स्नुषा $_{B}$ SS (स्नु)।। [नि०] प्लक्षा (स्नुष) यूष $_{B}$ SS (यु) शेष (श्लिष)

अष

कवष (कु)

VI,

त्व '

r B

बल,

चि, ज)

आष

जलाप B (जल) यवाप (यु)

इष

ग्रुपिष (ऋ, िएन्) ग्रदिष BS (ग्रव, िटत्) तिवष BS (तव) मिहष BS (मह, िटत्)।। [िएत्] ग्रामिष BS (ग्रम) ताविष BS (तव) मारिष (मृ)।। [िन् ग्रव्यिष BS (क्य्ये, िटत्) किल्विष BS (कल) रौहिष BS (रह)

ईष

करीष B (कृ) तरीष B (तृ)।। [िकत्] ऋजीष BŚ (ऋज, ग्रर्ज Ś) पुरीष BŚ (पृ) शिरीष BŚ (शृ)।। [िन॰] ग्रम्बरीष BŚ (ग्रम, ग्रम्ब U) उष्णीष B (उष)

उष

ग्रहण B (ऋ) कलुष BŚ (कल) कल्पुष B (कृप, क्लृप B) चपुष (चप) चलुष (चल) नहुष B (नह) परुष BŚ (पॄ) लसुष (लस) वपुष (वप) हनुष (हन) ह्युष B (ङ्र्य) हवुषा + B (ह्वे 2)।। [िकत्] पुरूष BŚ (पॄ, पुर Š) विदुष (विद)।। [िन०] ग्रपुष (ग्राप) धनुष (धा)

ऊष

मिंक्य + U (मङ्क) मङ्गूष B (मङ्ग) मरूष S (ऋ) करूष B (कृ) खलूष (खल) गएडूष S (गएड) जरूष B (जृ) दूष + B (दुष) परूष B (पृ) पीयूष B (पिय, पी * DG) फलूष (फल) मङ्गूष (मङ्ग) मञ्जूषा B (मञ्ज, मस्ज U, मञ्च D) लम्बूष (लम्ब) वरूष (वृ) शूष + B (शूष) हनूष B (हन)।। [नि॰] मर्कलूष + B (ग्रुक्त) म्राटरूष B (ग्रुट, ऋ D) कारूष B (कृ) कोरदूष B (कुर) पिञ्जूष (पिञ्ज) शैलूष B (शल)

मष

कल्मष B (कल)

माष

कल्माष B (कल) कुल्माष B (कुल)

एत

पीन

कप

कर

ग्रद

लो

श्र पर

[f

F

श्रेक्ष

वलक्ष B (वल) ्रां [नि॰] ग्रामिक्षा BU (ग्रर-मृद, ग्रा-मृज B, ग्रा-मिष U) चोक्ष B' (चुप) द्राक्षा B (रस) पीयुक्षा B (पीय) राक्षा +U (राज) लाक्षा BU (लस, राज U)

स

ग्रंस BŚ (ग्रम) ग्रवतंस (ग्रव-तन) कंस BŚ (कम) तर्स (तृ) मांस BŚ (मानि, मन *Ś) मास B (मा) मोक्ष B (मुन्न) यक्ष B (यज) वत्स BŚ (वद) वर्स (वृ) वासा B (वा) हंस BŚ (हन)।। [कित्] उत्स BŚ (उन्द) कृत्स BŚ (कृत)।। [नि॰] गुत्स * BŚ (गुध) गृत्स * BŚ (गृध) स्त्रीतंस (वि-तन)

ग्रस

प्रग्णस (ग्रग्ण) ग्रतसी BS (ग्रत) ग्रमस (ग्रम) ग्रनस B (ग्रन) ग्रवस BS (ग्रव) कवस +S (कु) चटस BS (चट) चमस BS (चम) तपस +S (तप) तमसा BS (तम) तरस +U (तॄ) नभस (नभ) नमस S (नम) पतस S (पत) पनस S (पन) महस +S (मह) यवस SS (यु) रन्धस (रह्य) रहस (रह्य) वहस (वह)।। [ग्रित्] यावस S (यु) वायस S (वय) वाहस S (वह) सारस S (मृ)।। [कित्] इषस (इष) उरस S (उर) क्षिपस (क्षिप) दिवस S (दिव) नृतस (नृत) रधस S (रघ) रभस S (रभ) नभस S (लभ) न्नीलस (न्नीड) श्रिवस (श्रिव) सिवस (सिव)।। [नि॰] कीकस S (क्क) चिक्कस S (पुन) बुक्कस (बुक्क) साध्वस S (पुन) बुक्कस (ज्रुक्क) साध्वस S (पो)

श्रास

कल्पास+B (कृप) बलास (बल) यवास BS (यु)।। [कित्] किलास B (किल)

ईस

कासीस* (कस, िएत्) तालीस* B (तल, िएत्) सीस* (सि, कित)

उस

त्रपुस B (त्रप)

टिस

पृट्टिस В (पट)

डिस

विस B (वी, वि* B)

तस

एतस (इ) पट्टस (पट) वेतस BŚ (बी, वे ŚG)

नसक्

पीनस В (पी)

VI,

B ास,

नि,

वर्स

BŚ

BŚ

ाप) त)

ह) B

(व)

ड) 雨)

कस

ल)

पास

कर्पास S (कृप) कूर्पास* B (कुर)

मासक्

कल्मास (कल) कुल्मास (कुल)

अम्बुस

ग्रलम्बुस B (ग्रल)

ह

लोह B (लू)।। [नि॰] गेह (कित) सिंह BS (हिंस, सिच S, स्यम G)

ऋह

ग्रनह (ग्रन्) कटह (कट) करह (क् $_{p})$ कलह B (कल) पटह (पट)परह (पृ) पलह (पल) मटह (मट) रगह (रग) लगह (लग) लटह (लट) ललह (लल)।। [कित्] पुलह (पुल)

ऋाह

कटाह B (कट) वराह (वृ) शमाह (शम)।। [िकत्] विलाह (विल)

ऊह

निर्यूह* B (निर्-इ)

ऋत्यूह

दात्यूह B (दा)

त्रोकह

अनोकह B (अन)

(3)

(1

(f

सृि

(3,

B नि B

ग्रा

कुा

घा

ता

पद

B

(5

वा

Ś

सा

का

वध

सर्व

वि

B

त्रा

क्षमा (क्षम) ंदोषा (दुष) निकषा \acute{S} (कष्) विसा \acute{S} (सो) विहा \acute{S} (हा) समया \acute{S} (इए) सना (सन)।। [िकत्] दिवा (दिव) पुरा (पुर) मृषा (मृष) वृष्क (वृष)।। [िडत्] ग्रा (ग्रन) प्रा (ग्री) सभा (भा) मा (मन) रा (रा) वा (वन) सा (सो) हा (हन)।। [िनि॰] दिष्ट्या (दिश, कित्) मिथ्या (मिथ, कित्) मुधा (मुच, कित्) वृथा (वृ, कित्) स्वधा (स्वद, कित्) स्वाहा (व्रू)।।

्इ .

ग्रञ्ज BŚ (ग्रञ्ज) ग्रिए (ग्रए) ग्रिर U (ऋ) ग्रीच् (ग्रर्च) ग्रील BU (ग्रेल BH, ऋ U) ग्रसि BS (ग्रस) कटि BU (कट) करि BU (कृ) (कल) कवि U (कू) किष BS (कष) काशि BU (काश) कीर्ति BS (कृत, रिएच्) कुटि BŚ (कुट) कुरिड (कुएड) केलि B (किल) खिन BŚ (खन) खिएड (खएड) खिल (खल) खादि (खाद) गिएड U (गएड) गिम (गम) U (गल) गाधि (गाध) ग्रन्थि BŚ (ग्रन्थ) ग्रहि (ग्रह) घटि U (घट) चटि (चट) चिएड (चएड) चिर BS (चर) चिल SV (चल) चुल्लि (चुल्ल) चेटि (चिट) छिद (छाद) छिदि+\$ (छिद) जिट U (जट) जिन (जन) ज्यि (जि) तन्त्रि (तन्त्र) तमि (तम) तरि U (तृ) तुरिड U (तुरिड) तूलि + U (तूल) त्रोटि (त्रुट) दिध (दध) दिर B (दृ) दिल+U (दल) देवि (दिव) घ्वजि+ŚV (घ्वज) ध्विन BŚ (घ्वन) ब्रीडि+U (ब्रीड) निख+U(निख, िएच्) निद+\$V (नद) निद्द U (नन्द) निम (नम) पिच U (पच) पिठ (पठ) पिं U (पर्स) पदि (पद) पिंल (पल) पिंल (पल्ल) पिंव (पू) (पिराड) पेलि U (पिल) पेशि B (पिश) पेषि + S (पिष) बलि B (बल) बोधि U (बुध) भिएड (भएड) भिर (भृ) भिव (भू) मिए। BU (मरा) मिएड (म ()) मनि () मनित्र (यज) यति U (यत) रिव (रु) रोदि (रुद) रोहि BS (रुह) लिव (लू) बटि BU (बट) विन $+\mathrm{S}$ (बन) विन्दि U (बन्द) विरि (वृ) विर्णि S (पर्ण) र्वात BŚ (वृत) विल Ś (वल) विल्ल B (वल्ल) विश (वश) विस BŚ (वस) वहि (वह) विह्न + U (वह्ल) वाशि BU (वाश) वेदि BS (विद) शिव (शच) शरि (शृ) शृरिड (शुर्ड) श्रन्थ (श्रन्थ) सनि BS (सन) सूर्वि U (4) स्थिल (स्थल) हिन (हन) हिर B (हल) हिरिएड (हिरएड) हिरिएड (हिरएड) हिरिएड (हरएड) हिन्एड) हिनि + U (6)। [नि॰] किप B (हर्म) त्रि BS (ਤਮ BS, तृ+ ड्रिS, तनू+रि D) ਫ਼ਿ BS (ਤਮ) नि (नी) प्रहि BS(ह), मुनि $B\dot{S}$ (मन) मेनि (मन) वि $B\dot{S}$ (वी, वा BU, वे $\dot{S}V$)

इक्

किरि BS (कृ) कृषि BU (कृष) किरि BS (क) कृषि B (कुण) कृषि (कृष) कृषि BU (कृष) गिरि BS (0) छिदि 00 छिदि 00 छुदि (छुद) छुति, द्^{लि 00 छुदि 00 छुदि (छुद) छुति, द्}

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES

(दुल) तुडि + U (तुड) तुरि (तुर) श्रुटि + B (त्रट) त्विष (त्विष) द्युत (द्युत) पिरि BSं (पृ) पुनि (पू) भिदि BSं (भिद) भुजि B (भुज) मिथि + G (मथ) मुदि (मुद) रुचि BU (रुच) लिखि (लिख) लिपि U (लिप) लिनि (लिव) विदि (विद) वृति (वृत) शिरि BSं (शृ) शुचि U (शुच) शुषि (शुष) स्नुजि (सृज) स्तुरि + B (स्तुर) स्नुहि B (स्नुह) हिषि (हृष)।। [नि $^{\circ}$] प्रिधि (ग्रुद) ग्रिपि (ग्राप) ग्रिभि (ग्रम्भ) ग्रिहि BSं (ग्रंह, हन BSं) किकि (कै) कुि B (कुएठ) किमि BSं (कम) तित्तिरि BU (तॄ) तिमि BSं (तम) देभि (दम्भ) निमि BCi (नम) पिथ +Gi (मथ) भृमि BSi (भ्रम) विरिव्चि BSi (रिच) स्तिभि BSi (स्तम्भ)

इण्, इञ् (णित् इ H)

म्राजि (ग्रज) ग्राणि B (ग्रण) ग्राति (ग्रत) ग्रालि B (ग्रल) काञ्चि U (कञ्च) कामि B (कम) कारि BS (कॄ) कार्षि S (कृष) काशि B (कश) काषि (कष) कोटि U (कुट) खानि (खन) गाणिड (गएड) ग्राहि (ग्रह) घाति BS (हन) घाषि BS (घष) घासि BS (घस) चारि (चर) जानि (जन) जामि B (जम) ताडि (तड) तापि (तप) तालि B (तल) ध्राजि BS (ध्रज) ध्वाजि BS (ध्वज) पद्माजि BS (ग्रज) पद्माजि BS (ग्रज) पद्माजि BS (ग्रज) पाणि BS (ग्रज) पाणि BS (पण) पालि BS (पल) फालि BS (जन) भाटि (भट) मारि (मृ) याजि SS (यज) राजि BS (राज) वाणि (वण्) वाजि BS (वज) वादि BS (वद) वापि BS (वप) वामि BS (वम) वाहि (वह) व्राजि SS (ज्ञज) शारि SS (ज्ञण) शानि SS (ज्ञज) शारि SS (ज्ञण) शानि SS (ज्ञण) शानि SS (ज्ञण) शानि SS (ज्ञण) शानि SS (ज्ञण) हादि (हद) हानि SS (ज्ञल) हारि SS (ज्ञण) नाभि SS (ज्ञण) हादि (हद) हानि SS (ज्ञण) हारि SS (ज्ञण) नाभि SS (ज्ञण) नाभ

त्रक

वर्धकि B (वृध)

डिव

सखि BŚ (सन)

डिखि

किखि B (कु)

ईचि

प्रवीचि B (ग्रव) कर्गाचि BŚ (कर्ग) दधीचि (दध) मरीचि BŚ (मृ) श्वयाँचि $\frac{BS}{S}$ (श्व)।। [नि॰] वार्गीचि (वर्ग, ग्रित्) वीचि BŚ (वे, डित्)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

VI,

हा) नृष) रा)

मथ,

(মূল BU

कृत, बन्) गलि

चटि चेटि ज्यि

जाय + U देव)

गच्) पठ)

रिएड बल)

र्गिड यजि (न)

(लू) (ग्र्रा)

वस)

श्चि सूचि

सू।प हल)

平) BŚ

हुष्) ज B

ग्रन् खब

वम

ई कि

अ

ॢऋ

वि

अटि

कपेंटि (कुप) शकटि (शक)

टि

श्रेटि B (श्रि, श्री B) । [नि॰] चुिएट B (चम) मुषुिएट B (मुष)

णि

काणि (कै) क्रेशि U (क्री) क्षोणि $\mathcal{B}U$ (क्षु) चूिंग $\mathcal{B}S$ (चूर, चर \mathcal{D}) जूिंग $\mathcal{B}S$ (ज्वर) तूिंग $\mathcal{B}S$ (तूर, त्वर $\mathcal{B}S$) पूिंग (पूर) वाणि (वे) वेशि $\mathcal{B}S$ (क्रेशे $\mathcal{B}S$ (क्षि) श्रोणि $\mathcal{B}S$ (श्रु)।। [कित्] क्रुंगि (क्रु) घृिंग $\mathcal{B}S$ (घृ) पृष्णि (पृष) मृष्णि $\mathcal{B}S$ (मृष) वृष्णि $\mathcal{B}S$ (वृष) शीर्गि (श्रु) सृणि $\mathcal{B}S$ (मृष) स्तीर्गि (स्तृ) हृष्णि (हृष)।। [नि॰] घूिंग $\mathcal{B}S$ (पृष) पूर्णि (धृ) पाष्णि $\mathcal{B}S$ (पृष) भूिंग (भू) हाष्णि (हृष) हूिंग (हृष)

अणि

प्ररिण $BS'(\pi)$ कङ्किए। (कङ्क) करिए। $BS'(\pi)$ कर्षिए। $+G'(\pi)$ प्रहिए। $+G'(\pi)$ करिए। $+G'(\pi)$ करिङ्किए। $+G'(\pi)$ करिए। $+G'(\pi)$ करिए।

इणिक्

वारिंगि (वृ, गिच्) स्निगि (सृ)

वीणि

अत्रीणि (अद)

ति

ज्ञाति (ज्ञा) पत्ति BŚ (पद) प्रत्ति (प्रथ) प्लोति (प्लु) यष्टि BU (यज) वस्ति BŚ (वस) वितस्ति BŚ (तस) श्चास्ति+U (श्वास) सप्ति Bʿ (सप)।। [कित्] ग्रिष्टि B (ग्रश) इति (इ) कृष्टि B (ग्रुष) दूति+U (दू) दृति BŚ (दृ) पूर्ति (पूर्श) प्रभृति (भृ) मुष्टि B (मुष) रिष्टि B (रिष) विष्टि B (विष) शिति BŚ (श्वो) श्वन्ति B (श्वः)।। [नि॰] कृत्ति BU (कृ BH, कन् U) कोयिष्टि B (कृ) गृष्टि B (गृ) चिन्ति B (चि) प्रति (प्रथ) स्वस्ति ई (ग्रस, शित्)

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES

ऋतिं

ग्रञ्चति B (ग्रञ्च) ग्रमति BŚ (ग्रम) ग्ररति BŚ (ऋ) ग्रलि + ए (ग्रल) खलित BŚ (खल) नवित + D (नु) पाति BŚ (पा) मालित + U (मल, रिएन्) वमित (वम) वसित BS (वस) वहित BS (वह) वाति S (वा)।। [नि॰] ग्रंहित s (हन) ग्रङ्कति BS (ग्रङ्क BH, ग्रङ्क S) पति BS (पा, कित्) युवित B (यु, कित्) वायति (वा, गित्) विंशति + D (शो) व्रतति BU (वृ)

अनित

भवन्ति BŚ (भू) वदन्ति U (वद) प्रवन्ति BU (ग्रव) छदन्ति (छद)

श्रास्तिक

क्षिपस्ति (क्षिप) गभस्ति BU (गृघ H, भस B) पुलस्ति U (पुल) ग्रगस्ति U (ग्रग) विलस्ति (विल)

आति

ग्रुभिमाति B (मा) ग्रुभियाति B (या) ग्रुराति B (ऋ) वसाति B (वस)।। [नि॰] ययाति B (यज)

उन्ति

शकुन्ति BŚ (शक)

[†][ईति+

अशीति+D (अश)]

डिति

अदिति (दा) दिति (दे)

थिक

ग्रक् 2 म् 2 2

ऋथि

उदरिष (ऋ) सारिथ BS (सृ, िएाच्)।। [नि॰] उदारिथ S (ऋ, िएात्) निषङ्गिय S (सञ्ज, घित्)

इथि

अतिथि BŚ (अत)।। जि॰ तिथि (तन, डित्)

नूरिंग (वी,

VI,

(ঘৃ) (सृ)

पृष)

हिंग (U) रिए

णत्) वृत)

(शुष्,

f BŚ

ग्रब्हि पूर्ति शिति

ie B

श्रिधि

म्रोषधि B (उष)

रधिक्

विद्रधि B (विद)

नि

ग्राग्न BŚ (ग्रग BH ग्रङ्ग * Ś) ग्लानि + Ś (ग्लै) ज्यानि + Ś (ज्या) म्लानि + ए (म्ला) योनि BŚ (यु) विह्न BŚ (वह) वेनि (वी) सोनि (सु) हानि + \$ (हा)।। [नि॰] धुनि B (धु, कित्) पृश्चि BŚ (प्रच्छ) लूनि U (लू, कित्) शिन B (शो) शिनि BU (शी)

श्रान

ग्रटिन B (ग्रट) ग्रमिन (ग्रम) ग्रविन BŚ (ग्रव) ग्रशिन BŚ (ग्रश) कटिन B (कट) धमिन BŚ (धम H ध्मा G) वर्तिन BŚ (वृत्त) सदिन (सद)॥ [नि॰] रजिन BU (रञ्ज, कित्)

अति

ग्ररत्न BŚ (ऋ)

इनि

एधिनि (एध)

उनि

शकुनि BŚ (शक, शङ्क * D)

मनि

अद्मित BŚ (ग्रद)

उभि

[नि॰] दुन्दुभि (दम)

मि

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ग्रंहि BŚ

19

क्वी

विष [वि (सू

(क्

ग्रनि

(হা

ग्रर

ग्रङ् (म

पता

धूरि

मौ

ग्रञ

मौ

0,

डिय

क्विय (क्वरण) क्षिय + B (क्षरण)

रि

ग्रंहि U (ग्रंह) ग्रिक्क् B (ग्रिक्क्क्) ग्रिक्क्चि BU (ग्रिक्क्च, ग्रंह B) ग्रिदि BS (ग्रद) ग्रिश्मि BS (ग्रदा) तिक्क्क्ष्मि BS (ग्रदा) मिरि +U (भी) मिक्क्चि BS (मिक्क्क्च) विक्क्षि BS (विक्क्ष्मि BS (ग्रदा) सिदि BS (मदा)। [कित्] कुश्चि (कुरा) भूरि BS (भू) विश्वि BS (विश्वा) ग्रुम्मि SS (ग्रुम्म) स्ति SS (मू)।। [नि॰] ऋग्नि (ऋ, कित्) कुर्नि (कुंग्सि, कित्) कुर्नि SS (ज्रुम्म) तिल्व SS (ज्रुम) तिल्व SS (ज्रु

ति

मृत् $\stackrel{\circ}{\mathbb{F}}$ (ग्रद) कित् $\stackrel{\circ}{\mathbb{F}}$ (कद) मन्त्रि $\stackrel{\circ}{\mathbb{F}}$ (मन) रात्रि $\stackrel{\circ}{\mathbb{F}}$ (रा) शक्त्रि $\stackrel{\circ}{\mathbb{F}}$ (शक्) शित् $\stackrel{\circ}{\mathbb{F}}$ (शद) सित् $\stackrel{\circ}{\mathbb{F}}$ (सद)

अरि

ग्ररारे B (ऋ) कर्तरि B (कृत) नदिर (नद) वल्लिरि B (वल्ल)

उरि

त्रवि

पतित्र BŚ (U) (पत)

लिक्

धूलि B (धू)

लिण्

मौलि B (मू)

ऋिल

अञ्जलि BŚ (ग्रञ्ज) पाटलि B (पाटि)

ऋौकु लि

मौजुलि B (मा)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

VI,

- Ú +\$ शनि

टिन)।। •

.

्म चि

(河 35

मरु शयु

वि

इषु

U

धर्म

पूरु

मृद

विश B

(कृ

(^१त्रै पुपुर

BŚ

ग्रार

Bई शश

(ग्र ऋष

B

BŚ

ग्रार् (च

BŚ

वाय्

BŚ

₹2T

तित

कार्

भलि

शाल्मलि B (श्लं, एाच्)

वि

र्दाव BŚ (दृ) पाँव (पृ) वाँव BŚ (वृ)।। [ङित्] कुँवि + D (कृ) कृवि BŚ (कृ) किँवि + G (गृ) घृष्व BŚ (घृष) जागृवि BŚ (जागृ) जिवि + G (जि) जीँवि BŚ (जॄ) नीवि BŚ (नी, व्ये Ś) शीँवि BŚ (शॄ) सृवि (सृ) स्तीँवि BŚ (स्तृ)॥ [नि॰] प्रटिव B (प्रट) किकिवि (कित्) कीदिवि (दिव) किकीदिवि, किकिदीवि BŚ (दिव) छवि BŚ (छो) छिवि (छिद) दिव (दम) दिदिवि, दीदिवि B दीवि (दिव) शिवि B (शी) स्थिव BŚ (स्था) स्थिव 3 छे (स्था) हिस्थिव 3 छे (स्था) हिस्थिव 3 छे (स्था) हिस्थिव 3 छे (स्था)

सिक्

म्रक्षि BŚ (म्रश) कुक्षि BŚ (कुष) प्रक्षि (प्रुष) प्लुक्षि BŚ (प्लुष) शुक्षि BŚ (शुष)

असि

एकानसि, गोपानसि, चित्रानसि, वाराएसि В (ग्ररा)

निस

धर्णिस (धृ) पर्णिस BŚ (पृ) वर्णिस BŚ (वृ) सर्णिस +ŚV (सृ) सानिस BŚ (सो BH, सन*Ś)

हि

ब्रीहि B (ब्री)

देश

ग्रवी BS (ग्रव) तन्त्री BS (तन्त्र) तन्द्री B (तन्द्र) तरी BS (तृ) स्तरी BS (स्तृ)।। [नि॰] नाड़ी (नड, गित्) पपी BS (पा) ययी BS (या) लक्ष्मी BS (लक्ष) वातप्रमी BS (मा, कित्)

उ

ूत्रणु BS (ग्रण) ग्रनु (ग्रन) ग्रन्धु BS (ग्रन्ध, ग्रम SD) ग्रमु B (ग्रस) इन्हें (हन्द, उन्द SS) कटु B (कट) कन्दु BS (कन्द, स्कन्द S) कुन्यु (कुन्य) क्लैंदु BS (क्लिद) गडु (गड) गएडु +BU (गएडः) चञ्चु B (चञ्च) चटु BU (चट) चरु BS (चर) तनु B (तन) तरु B (तू) त्सरु B (त्सर) त्रपु B

(34) धनु (धन) पटु B (पट) बन्धु B (बन्धः) बहु BS (बह, बंह +BS) भर BŚ (भ) मञ्जु + U (मञ्जु) मद्गु BŚ (मस्ज) मनु BŚ (मन) मयु BŚ (मि) मरु BS (मृ) लोष्ट (लोष्ट) वटु BS (वट) वसु BS (वस) विन्दु BU (विन्द) श्य BŚ (शी) शरु BŚ (शृ) स्नेहु BŚ (स्निह) स्वरु BŚ (स्वृ) हनु + BŚ (हन) [an] = g ।। ग्रपष्ठु BS (स्था) ग्रवयु (या) ग्रहमयु (या) ग्रहमयु +B (या) इष B (इष, ईष * S) करेटु + U (रेट) कर्करेटु + U (रेट्) कु B (कै) कुमारयु कुहु U (कुह) गृधु BŚ (गृध) दुष्ठु BŚ (स्था) देवयु BU (या) धर्मयु (या) धृषु BŚ (धृष) निघएटु + U (घएट) पीयु BŚ (या) पुरु BŚ (पू) पर (पर) भिदु BS (भिद) मित्रयु BU (या) मृगयु BS (या) मृदु BS (मृद, मृद S) लाकयु (या) वनिष्ठु B (स्था) विदु BS (विद) विघु BS (व्यघ) विश्वयु (या) सुस्नयु B (या) सुष्ठु BŚ (स्था) हृषु BŚ (हृष्)।। [कित्, नि] उडु B (ऋ, ऊर्ण B) उरु BŚ (ऋ, उर्ण * BŚ) ऊरु (do.) ऋभु B (रभ) कुरु BŚ (कृ) केवयु (केवल-या) गुरु BS (गू) चकु BU (कृ) जघ्नु BU (हन) तत्रु B (त्रै, तृ B) तितिरु (तृ) पपु + U (पा) पशु BS (स्पश्च, दृश S) पिचु B (पच) पुपुरु BU (पृ) पृथु BŚ (प्रथ) बभु BŚ (भृ) भृगु BŚ (भ्रस्ज) ययु BŚ (या) रघु BŚ (रङ्घ) लघु BŚ (do.) लिगु BŚ (लिङ्ग) शिलकु BŚ (शिलष)।। [डित्]=डु।। ग्राखु BŚ (खन) कद्रु BŚ (दु) कुद्रु (दु) द्यु B (द्यु) द्रु BU (दु) $B^{C}(\eta)$ पीतद्रु (द्रु) मितद्रु $B^{C}(\eta)$ विद्रु (द्रु) शतद्रु $B^{C}(\eta)$ शिश्रु $B^{C}(\eta)$ शश DG) शु (शुभ) हरिद्रु BŚ (द्रु)।। [डित्, नि] ग्रध्वर्यु (ग्रध्वर-या) (ग्रश) चरएयु (चरन्-या) भुरएयु (भू-या) सु (शुभ)।। [नि०] ग्रंशु BŚ (ग्रश) ऋजु BŚ (ग्रर्ज, ऋच G) जतु B (जन) तर्कु BU (कृत) नाकु BŚ (नम) न्यङ्क B (ग्रञ्च) पांसु BŚ (पंस) मधु BŚ (मन) रज्जु BŚ (सृज, रञ्ज G) सिन्धु BŚ (स्यन्द, सिध G)

उण्

यायु BŚ (इ) ग्राशु BŚ (ग्रश) कारु BŚ (कृ) किशारु BŚ (शॄ) चाटु BŚ (चट) चारु BU (चर) जानु BŚ (जन) जायु BŚ (जि) दारु BŚ (दॄ) पायु BŚ (पा) वाहु BŚ (वह H, वाध* Ś) मायु BŚ (मि H, मा Ś) राहु BU (रह) वायु BŚ (वा) वासु + U (वस) साधु BŚ (साध) सानु BŚ (सन) स्नायु BU (स्ना) स्वादु BŚ (स्वद) हालू + U (हल)।। [नि॰] ग्रालु BU (ऋ) कृकवाकु BŚ (वच) तालु BŚ (तॄ) भालु U (भृ) मालु BU (मृ) शालु BU (शृ) स्थूरवाकु (वच)

डउ

तितउ* BŚ (तन)

VI,

रू) वि

) II

ोवि

ोवि

यै)

BŚ

BŚ

BŚ

BŚ

इन्दु न्य) BU

j B

क

काकु* BU (कै) रङ्क BS (रम्) शङ्क BS (शम) शेकु B (शी)।। [कित्] ह्लिकु, हीकु BS (ही)।। [नि॰] किष्कु (कृ)

म्क

कृर् (ग्र

कि प

ग्रुजि (वर

करेर

(भू

ग्रन्तु BŚ

जर्तु

पोतु -यातु

हन्तु

BŚ क्षान्त्

ि्गत्

एधतु

(F,

तन्यत्

आकु

कटाकु +G (कर्ट) कठाकु BS (कठ) कषाकु +S (कष) चटाकु B (चट) पर्दाकुं (पर्द)।। [कित्] वार्ताकु +S (वृत)।। [कित्] कुटाकु SV (कुट) कुठाकु B (कुठ) कुढाकु G कुषाकु G किषाकु G किष्ठ G किषाकु G किष्ठ G किषाकु G किष्ठ G किषाकु G किष्ठ G किष्ठ G किष्ठ G किषाकु G किष्ठ G किष्ठ G किष्ठ

ऋङ्क

शलङ्क B (शल)

दाकुक्

पृदाकु BŚ (पृ BH, पई Ś) सृदाकु BŚ (सृ)

खाकुक्

इक्ष्वाकु (इष)

गु

ग्रङ्ग् B (ग्रम) फल्गु BŚ (फल) वल्गु BŚ (वल)।। [नि॰] दगु (दम) दङ्ग् $+^B$ (दम) हिङ्ग् BU (हि, हन UG)

अङ्गक्

कङ्गु B (कै) पङ्गु U (पै, खज UG) नीलङ्गु S (नील, लग S) प्रियङ्गु B (प्री)

ऋड्

ग्ररट् B (ऋ) ग्रवट् B (ग्रव) गरट् (गृ) शरट् +G (शृ) श्रवट् +SV (श्रु)

आरु

शलाटु B (शल)

इष्टु

ग्रन्जिष्ठु (ग्रन्ज) ग्रविष्ठु (ग्रव) वनिष्ठु + Sk (वन)

3

करांखु B (करां) गरांडु* +B.(गम) तरांडु B (तन) मरांडु B (मन) पारंडु* B

/ आरड

पलाएडु B (पल)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

कगड़

मृकराडु B (मृ)

VI,

ठ) बाकु

+B

प्री)

र्यु)

णु

 $\frac{1}{8}$ $\frac{1$

श्रणुक्

क्षिपण् BŚ (क्षिप)

इच्णु

ग्रजिष्णु SV (ग्रज) ग्रन्जिष्णु $+\mathrm{BU}$ (ग्रञ्ज) वनिष्णु $+\mathrm{U}$ (वन) वलिष्णु $+\mathrm{G}$ (वल)

एणु

करेणु BS'(p) गमेणु (गम) जीवेणु (जीव) पचेणु (पच) पदेणु (पद) भवेणु (भू) यजेणु (यज) वहेणु (वह) शमेणु (शम) हरेणु BS'(p)

तु

प्रान्तु (ग्रम) ग्रस्तु B (ग्रस) ग्रोतु BŚ (ग्रव) कन्तु BŚ (कम) कर्तु (कृ) कोष्टु BŚ (कृश) गन्तु BŚ (गम) गातु BŚ (गै) ग्लातु (ग्लै) जन्तु BŚ (जन) जर्तु +Ś (जॄ) तन्तु BŚ (तन) धातु BŚ (धा) पातु* B (पा BH, पा, पै* Ś) पोतु B (पू) भातु BŚ (भा) मन्तु BŚ (मन) मस्तु BŚ (मस) म्लातु (म्लै) गातु BŚ (या) लातु U (ला) वस्तु BŚ (वस) सक्तु BŚ (सच) सेतु BŚ (सि) हिन्तु (ह्न) हेतु BŚ (हि)।। [नि॰] ग्रक्तु B (ग्रञ्ज, कित्) ग्रप्तु BŚ (ग्राप) ऋतु BŚ (ऋ, कित्) केतु BŚ (चाय, कै D, कि G) कान्तु +Ś (क्रम) भान्तु +Ś (क्रम) गान्तु +Ś (ग्रम) पितु (पा) पीतु B (पा) वास्तु BŚ (वस, िपात्

त्रतु

प्यतु BŚ (एघ) गूहतु (गुह) महतु (मह) वहतु BŚ (वह)।। [नि॰] ऋतु BŚ (कृ, कित्) लतु U (ला, कित्)

यतु

तन्यतुं BŚ (तन)

त्रातु

जीवातु BŚ (जीव)

तुक्

कृतु (कृ) हतु (हन)।। [नि॰] जिगन्तु (गम)

दुक्

यंदु B (यम)

धुक्

शीधु BŚ (शी)।। [नि॰] धुन्धु B (धू)

नु

दानु BŚ (दा) धानु (धा) भानु BŚ (भा)।। [नि॰] जह्नु BŚ (हा) जिगनु +В (गम) धेनु В (धे, शित्) वक्नु, वग्नु ВŚ (वच) सूनु ВŚ (सू, कित्)

नुक्

[नि॰] जिगन्नु (गम) हन् BŚ (हन)

अनुङ्

उदनु (उन्द) क्षरणनु (क्षरण) दनु B (दा) नदनु B (नद) पतनु B (पत) पदनु B (पद) भवनु B (भू) वदनु B (वद)

आनुक्

कृशानु BŚ (कृश)

रदानुक्

जीरदानु (जीव)

अक्नु

वचक्तु BŚ (वच)

इत्नु (गयन्तात्)

गडियत्तु B (गड) गंदियत्तु BSं (गद) घोषियत्तु BSं (घूष) जनियत्तु B (जन) निदियत्तु BSं (नन्द) पोषियत्तु BSं (पुष) मएडियत्तु B (मएड) मदियत्तु BSं (मद) स्तनियत्तु BSं (स्तन) हर्षियत्तु BSं (ह्ष्ष)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

कृत्

196

कास

ו•

० जन्य्

ग्रभ

सरव

शुन्ध

सरर

मृत्यु

ग्रश्<u>य</u> (पा (क

कित्

अर

ऊव

(व्

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES

कृत्नु \$ (कृ) हत्नु \$ (हन)।। [नि॰] जिगत्नु U° (गम)]

इपुक्

कसिपु (कस) रिपु BŚ (ऋ, रप * Ś)

बु

ग्रम्बु B (ग्रम) कम्बु B (कम)

अमु

ग्रभ्रम् B (ग्रभ्र)

यु

जन्यु BŚ (जन) दस्यु BŚ (दस) दह्यु (दह) मन्यु BŚ (मन) यज्यु BŚ (यज) शुन्ध्यु BŚ (शुन्ध)।। [नि॰] भुज्यु BŚ (भुज, कित्)

अयु

सरयु ई (सृ)

अण्य

सरएयु \circ (सृ)।। [िकत्] क्षिपएयु (िक्षप) चरएयु \circ (चर) भुवएयु \circ (भू)

त्युक

मृत्यु BŚ (मृ)

र

मध्यु BU (म्रास) म्रास्तु U (म्रास) खह BS (खन) चेह (चि) नेह (नी) पाह+U (पा) पेह BU (पी) मेह BS (मी) शद्दु (शद)।। [नि॰] म्रात्रु (ऋ) कद्दु U (कव) खह B (खन) गेह (गॄ) जत्रु BS (जन) नमेह (नम, न-मा) पूह B (पू, कित्) हह BS (ह, कित्) वितद्दु+U (तन) शत्रु BS (शद, शांति BS) शिम्रु BU (शि, शिञ्ज B, शी UD) हत्रु (हन) हमश्रु BS (श्म-शी, श्रि S, शो D, शश G)

ऋर

अरह BŚ (ऋ) कटह (कट) कुटह BŚ (कुट)

श्रार

जन्हि, एर्वारु * BŚ (उर्व) कर्कारु BŚ (कर्क) मन्दारु + U (मन्द)।। [कित्] कुणारु (कुण) कृपारु (कृप) क्षुध्नारु (क्षुध) पियारु (पी)।। [नि॰] शीतारु (श्ये)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

VI,

T-

पदनु

जन) मद)

त

यु

क

दे

ं उरु

तुम्बुरु B (तुम्ब)।। [नि॰] कुन्दुरु B (कन्द),

ऊरु

चमूरु B (चम)

लु

शेलु B (शी)।। [िकत्] पीलु BU (पृह पील U)

, आलु

ईर्ष्यालु (ईर्ष्यं) कमएडलु * B (कम $\sqrt{ }$ ग्रन) गुग्गुलु B (गु) लज्जालु (लस्ज) शयालु +G (शी) शलालु B (शल)।। [नि॰] ग्रपालु (ग्राप) कमएडलु B (क्स, ग्रन B) गुग्गुलु B (गु) गूहलु, गुहलु B (गुह)

गु

पर्शु BŚ (पृ, स्पृश Ś)

सुक्

ग्रक्षु (ग्रश) इक्षु BŚ (इष) मङक्षु Ś (मस्ज)

अक्षु

तरक्षु B (तॄ) पलक्षु (पल) मलक्षु (मल)।। [कित्] उलक्षु (उल)

उ

प्रान्तु $B\dot{S}$ (ग्रान्त) ईर्ष्यू (ईर्ष्य) कर्षू (कृष) खडू $+\dot{S}$ (खड) खर्जू $B\dot{S}$ (खंज) गएडू $+\dot{U}$ (गएड) चमू $B\dot{S}$ (चम) तनू $B\dot{S}$ (तन) धनू $B\dot{S}$ (धन) भर्जू (भूज, भ्रस्ज*) लज्जू (लस्ज) सर्जू $B\dot{S}$ (संज)।। [कित्] कुहू $B\dot{U}$ (कुह) गृथू $+\dot{G}$ (गृथ) नृतू $B\dot{S}$ (नृत) रुषू (रुष) शृथू $B\dot{S}$ (शृथ)।। [दित्] ग्रग्नेगू \dot{U} (गम) कुतू (तन) भ्रू $B\dot{S}$ (भ्रम)।। [त्पात्] ग्राडू $B\dot{S}$ (ग्रुः, ग्रुःग्।* \dot{S}) ग्राह् $B\dot{S}$ (ऋ) काचू (कच) कासू \dot{B} (कस) पादू $\dot{B}\dot{S}$ (पद) शालू (शल)।। [नि॰] ग्रज्जू \dot{B} (ग्रज) ग्रुलावू $\dot{B}\dot{S}$ (लम्ब) ग्राएडू (ग्रुग्ग) कच्छू \dot{S} (कष) कर्एडू (रुष, कड \dot{G}) कर्फूलू $\dot{B}\dot{U}$ (ईर) चम्पू \dot{B} (चप) दिधिषू, दिधीषू $\dot{B}\dot{U}$ (धृष, सो $\dot{U}\dot{D}$) देशी \dot{D} दृन्भू \dot{B} (दृभ) नृभू $+\dot{D}$ (भा) फेलू (फल) मर्जू $\dot{B}\dot{S}$ (मृज) रतू $\dot{B}\dot{S}$ (श्रूर्त) वधू $\dot{B}\dot{S}$ (वह)

30

खड्डू BŚ (खएड) तर्डू (तृ)

दू

तर्दू ई (तृ) दर्दू U (दृ)

बू

केम्बू Ś (कम) जम्बू BU (जन, जम U)

ग्रन्धू

शकन्यू (शक)।। [नि॰] कर्कन्धू Śু(कृ, धाূুU)

श्रागू

युवागू BŚ (यु)

स्ज)

(कस,

खर्ज)

(भृज, 十^G

गम)

(死) 河 B,

(G)

· D)

डेस्व

कशेरू BŚ (शी, शू ŚG)

雅

देवृ BŚ (दिव) स्वसृ BŚ (ग्रस)।। [नि॰] ननान्दृ BŚ (न-नन्द) नृ BŚ (नी, डित्) यातृ BŚ (यत) सन्येष्ठृ BŚ (स्था)

त्

उद्गातृ BŚ (गै) उन्नेतृ BU (नी) उपदेष्टृ + U (दिश) उपद्रष्टृ (दृश) क्षतृ BŚ (क्षद) क्षोतृ (क्षु) क्षोतृ + U (क्षुद) घर्नृ (घृ) घातृ + U (घा) नेतृ (नी) पोतृ BŚ (पू) प्रतिप्रस्थातृ B (स्था) प्रतिहर्तृ + B (ह) प्रशास्तृ BU (शासु) प्रस्तोतृ B (स्तु) भर्तृ (भृ) मन्तृ U (मन) रोतृ (रु) विशस्तृ (शस) शंस्तृ Ś (शंस्) शास्तृ U (शास) हन्तृ + U (हन) हर्त्तृ (ह) होतृ BŚ (हु)।। [नि॰] ग्रप्तृ BŚ (ग्राप) जामातृ (जाया-मा, मि BŚ) त्वष्टृ BŚ (त्वष) दुहितृ BŚ (दुह) नप्तृ BŚ (नम) नेष्टृ BŚ (नी) पितृ BŚ (पा) भ्रातृ BŚ (भ्राज) मातृ BŚ (मान)

डै

रैं अर्थ (रा)

डो

गो BŚ (गम) द्यो BŚ (द्यु)

डौ

ग्लौ BŚ (ग्लै) नौ BŚ (नुद)

[VOL. VI,

19

र्ता ही

गर

হা

प्रिश

त

एत

प्र

श्र

अ

B

178 0

किक्

तुक् B (तु)।। [नि॰] ग्रर्वाक् (ऋ) द्राक् (द्रु) स्नाक् (सृ)

चिक्

स्रुच् BŚ (स्रु)

डुच्

त्वच् BŚ (तन)

श्रज्

पारज् BŚ (पारि)।। [कित्] ऋधज् (ऋध) पृथज् (पृथक्) Ś (प्रथ) भिषज् BŚ (भिष)

इज्

उशिज् BŚ (वश, कित्)।। [नि॰] भुरिज् BŚ (भृ) विराज् BŚ (परा)

अट्

[नि॰] लघट् BŚ (लङ्घ)

ऋड्

सरड् B (सृ)

श्रविड्

इडविड्* B (ईड)

कत्

तृपत् BS (तृप, तृम्प * BS) रेहत् +B (रिह) वियत् B (यम)।। [नि॰] पुरीतत् B (तन्) वेहत् BS (हन, विह BS) संश्वत् BS (चि) साक्षात् (सम-ईक्ष)।। अनुकरातः, e.g. खटत् (खट) खरत् * (खन) खादत्, छपत् * (छुप) डिएत् * (डिह) दपत् * (दह), पटत्, पतत्, शरत्, शलत्, etc.

कतृ

दुहत् (दुह) पृषत् BŚ (पृष) बृहत् BŚ (बृह) महत् BŚ (मह)।। [नि॰] जगत्

डवतु

•भवत् BŚ (भा)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

इत्

तिंड़त् BS (तड, ताडि BS) योषित् BS (युष) रोहित् BS (रुह) सिरत् BS (सृ) हिरत् BS (ह)। [नि॰] उदिश्वत् BU (श्वि, डित्)

उत्

गहत् BŚ (गू) महत् BŚ (मृ)।। [नि॰] गर्मुत् BŚ (गू)

स्त

शकृत् BŚ (शक)।। [नि॰] यकृत् BU (यज)

कथ्

पृथ् B (पा)

VI,

RŚ

तत्

)11

ह)

गत्

ऋद

दरद् BŚ (दृ) भसद् BŚ (भस) शरद् BŚ (शृ)

डद्

तद् BŚ (तन) त्यद् BŚ (त्यज) यद् BŚ (यज, यम B)

तद्

एतद् BŚ (इ)

सद्

पर्षद् BU (पृ)।। [नि॰] दृषद् BŚ (दृ)

क्मद

ग्रस्मद् BŚ (ग्रस)।। युष्मद् BŚ (युष, यूध D)

त्रमन्

ग्रक्षन् (ग्रक्षं) ईशन् (ईश) उक्षन् BŚ (उक्ष, रक्ष* BŚ) क्लेदन् BŚ (क्लिद) तक्षन् BŚ (तक्ष) धन्वन् BŚ (धन्व) नवन् BU (नु) पञ्चन् BU (पञ्च) पूषन् BŚ (पूष, पुष* BŚ) मज्जन् BŚ (मस्ज) राजन् BŚ (राज) स्नेहन् BŚ (स्निह)। $\begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \mathbf{a} & \mathbf{b} \\ \mathbf{a} & \mathbf{b} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix}$

双

I day

E

ह

0 7

1800

 $\dot{S}D$) परिज्वन् $\dot{B}\dot{S}$ (ज्वल, जु $\dot{B}\dot{U}$) • प्लीहन् $\dot{B}\dot{S}$ (प्लिह) मघवन् $\dot{B}\dot{S}$ (मर्ज्जः, मह् \dot{U}) महन् \dot{B} . (महीय) मातिर्श्वन् $\dot{B}\dot{S}$ (श्व) मूर्धन् $\dot{B}\dot{S}$ (मूर्छ्) विश्वप्मन् $\dot{B}\dot{S}$ (प्मा) श्वन् $\dot{B}\dot{S}$ (श्व)

इन्

प्रिमन् BSं $(\eta \pi)$ भिवन् (χ) ।। [कित्] पियन् BSं $(\eta \pi)$ परमेष्ठिन् BSं $(\eta \pi)$ मियन् B $(\eta \pi)$ । [िर्मित्] ग्रागामिन् BSं $(\eta \pi)$ ग्रासाविन् $(\eta \pi)$ ग्रामिन् $(\eta \pi)$ प्रतिवोधिन् $(\eta \pi)$ प्रतिवेधिन् $(\eta \pi)$

तन् (= ग्रन्, तुक् U)

ग्रष्टन् BU (ग्रश) सप्तन् BU (सप)

मन्

'सर्वधातुभ्यः'; ग्रय्मन् (ग्रय) ग्रश्मन् Ś (ग्रश) ऊष्मन् B (ऊष, उष B) कर्मन् BU (क्) चर्मन् BU (चर) छ्यन् U (छिदि) जन्मन् U (जन) त्वमन् (तक) तर्मन् +U (त्। तामन् +U (त्। तामन् +U (त्। तामन् +U (त्। तमन् प (यो) नर्मन् (न्। पामन् (पा) भर्मन् (भृ) भरम्मन् U (भस्) मर्मन् (मृ) वर्मन् B (वृ। वर्ष्मन् B (वृष, वृध B) वामन् (वा) वेश्मन् (विश) व्यामन् (व्ये) श्वम्मन् +Ś (शक) शर्मन् BU (शृ) श्रुष्मन् + B (श्रुष) श्लेष्मन् U (श्ल्ष्प) सद्यन् (सद) सामन् +Ö (सो) सोमन् (सु) स्थामन् U (स्था) होमन् (हु)।। [कित्] ज्रष्मन् +U (उष) कुष्मन् U (कुष) सृप्मन् U (सृप) ह्ष्मन् +Ö (त्रुष)।। [कित्] ग्रात्मन् BŚ (ग्रत) क्लोमन् BŚ (क्लम) तोक्मन् +B (त्रुज) नामन् BŚ (नम) पक्ष्मन् B (पञ्च) पाप्मन् BŚ (पत, रिएाच्) ब्रह्मन् BЎ (वृंह) यक्ष्मन् BU (यस, यक्ष U) रुक्मन् B (रुच) रोमन् BU (रुह, रु U) लोमन् BЎ (रित) ललामन् B (ला) वेमन् B (वे) व्येमन (व्ये) व्योमन् Ś (व्ये U) सात्मन् (सो) सीमन् BŚ (सो, सि Ś) हेमन् BU (हा B, रिह U)

इमन्

जनिमन् $B\dot{S}$ (जन) धरिमन् $+\dot{S}$ (धृ) भरिमन् $+\dot{S}$ (भृ) मरिमन् $+\dot{S}$ (सृ) शरिमन् $+\dot{S}$ (सृ) हिरमन् $B\dot{S}$ (हृ) .

ईमन्

्धरामन् (धृ) भरीमन् $B(\eta)$ वरीमन् $+B(\eta)$ सवीमन् $B(\eta)$ स्तरीमन् $B(\eta)$

1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES 7 181

वन् (= विनेप्, वविनिप्)

मुर्वन् BS (ऋ) पद्दन् BS (पद) पर्वन् BS (पॄं) मद्दन् BS (मद्द) शक्वन् BS (शक) स्नावन् BS (स्ना)। [कित्] ऋत्वन् (ऋ) ऋश्वन् BS (ऋश) क्षित्वन् BS (क्षि) जित्वन् BS (जि) दृत्वन् (दृ), धृत्वन् S (धृं) रुद्धन् BS (रहे) वृत्वन् BS (शि) सृत्वन् BS (शि) हृत्वन् BS (शि) हृत्वन् BS (शि) सृत्वन् BS (सृं) हृत्वन् BS (शि) प्रावन् BS (शि) प्रावन् BS (शि) प्रशत्वन् BS (श्रव्वं BS (श्र्वं BS (श्र्वं

मिन्

होमिन् S (हु)

VI,

मह Bá

व्ठन्

(सु)

रुष)

कर्मन्

तक)

न् U

मस्) वश)

न् ए

ोमन् -ŚV

नुज)

बृंह) . .BU

त्मन्

(मृ)

भुच्चिनक्

ैऋभुक्षिन् U (ऋ)

त्रिन्

ग्रत्तिन् (ग्रद)

अत्रिन्

पतित्रन् (पत)

मि

ग्रोम् BŚ (ग्रव)

अम्

नक्तम् (नश) नूनम् (नू) स्वयम् (सु-इ) सायम् (सो, िणत्)।। [डित्] कम् (कम) क्षम् (क्षम) गम् (गम) जम् (जम) शम् (शम) सम् (सम)

दमक्

इदम् BŚ (इ, इन्द Ś)

डिम्

किम् BŚ (कु, कै Ś)

ईम्

तूष्णीम् (तूष)।। [डित्] ईम् (ई) कीम् (कम) शीम् (शम) सीम् (सम)

तुम्

^{कान्तु}म् (कम) क्षान्तुम् (क्षम) गान्तुम् (गम)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

प्रए

स

शेप

पक्ष

3

एत

उर

दा

द

N182 €

भ्रर

ग्रन्तर् S (ग्रम) पुनर् (पू) प्रातर् (ग्रत) स्नुतर् (सन) स्वर् (ऋ)

उर्

चतुर् Bई (चत)

डिव्

दिव् B (दिव)

श्रम्

'सर्वधातुभ्यः'; ग्रञ्जस् B (ग्रञ्ज) ग्रनस् BU (ग्रन) ग्रयस् BU (इ) ग्ररस् + B (ऋ) ग्रर्चस् (ग्रर्च) ग्रवस् (ग्रव) चेतस् BU (चित) त्पस् BU (तप) BU (तम) तरस् BŚ (तु) तेजस् (तिज) नभस् BŚ (नभ, नह*Ś) नमस् (नम) मनस् B (मन) मयस् B (मि) महस् BU (मह) मास् U (मा) मेदस् (मिद) रंहस् BŚ (रंह, रम Ś, रह BG) रक्षस् BU (रक्ष) रहस् BŚ (रह, रम * Ś) (हद) वचस् (ब्रु) वयस् BU (वी) वर्चस् BU (वर्च) वेदस् +G (विद) BŚ (विघ, वि-धा Ś) इवयस् (रिव) सदस् BU (सद) सरस् BU (सृ) सहस् BU (सह)।। [कित्] ग्रनेधस्*, ग्रनेहस् BŚ (ईह, ग्रा-हन Ś) उशस् (वश) उषस् BS (उष) तिरस् BS (तॄ) पुरस् BS (पॄ) भुवस् B (भू) मिथस् (मिथ) रजस् BS (रञ्ज, also रज B) विधस् (विध) शिरस् BS (शू, श्रि* S)॥ [नि॰] ग्रंहस् + Ś (ग्रम) ग्रगस् (ग्रज) ग्रङ्कस् Ś (ग्रञ्च, ग्रङ्क G) ग्रङ्कस् Ś (ग्रञ्ज) म्राङ्गिरस् BŚ (म्रङ्ग, गृ D) म्रदस् B (म्रद) म्रधस् (म्रव) म्रन्धस् B (म्रद) म्रपस् BŚ (ग्राप) ग्रप्तस् (do.) ग्रप्नस् + B (do.) ग्रप्स्रस् BŚ (ग्रप H, सृ BŚ) अञ्जस् BS (आप) अम्भस् (ग्रम) अर्शस् BS (ऋ) आगस् BS (अग, रिएत्, इ S) उरस् BS (7E) ऊधस् B (4E) एधस् B (4E) ग्रोकस् BU (4E) ग्रोजस् BS (4E)(उष, उब्ज S) ख्यास् (चक्ष) चक्षस् BS (चक्ष) चरास् (चाय) चन्द्रस् + G (चन्द) चरास्, चारास् (चाय) छन्दस् BŚ (छद, चन्द Ś) धासस् +Ś (धा) नूथस्, नूधस्, नोधस् Ś (नु) पयस् BŚ (पा) पयोधस् BŚ (धा) पुरुदंशस् (दंश) पुरुदंसस् B पुरूरवस् (रु) पुरोधस् BS (धा) भर्गस् S (भृज, भृ G) यशस् S (ग्रश, यज D) यादस् B (या) योगस् S (युज) रेतोधस् B (धा) वयोधस् S (धा) वासस् BS (वस, िएत्) विश्वभोजस् S (भुज) विश्ववेदस् S (विद) विहायस् B(वि-हा) शवस् S (श्व) सुमनस् B (मानि, मन्) स्कन्धस् S (स्कन्द) हासस् + S (हा) ह्यस् (हा)

जस्। थस्

पाजस् BŚ (पा) पाथस् BŚ (पा)

तस्

रेतस् BŚ (री) स्रोतंस् BŚ (सृ)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

नस्

प्रांस् BŚ (ऋ) एनस् BŚ (इ) रिक्णस् +Ś (रिच) रेक्णस् +B (रिच्)

पस्

देनस् BŚ (री, रप BŚ) वर्षस् BŚ (वृ) शेपस् Ś (शी)

फस्

शेफस् ई (शी)

I,

B

:) स्

स्

स्

(۱

11

स्

()

Ħ,

B

श,

۲)

B

\$.

सस्

पक्षस् Ś (पच) वक्षस् BŚ (वच HŚ वह BŚ)

तशस्

एतशस्ं ई (इ)

कनस्

उशनस् BŚ (वश)

रमस्

चन्द्रमस् BŚ (चन्द)

उनस्

दमुनस् B (दम)

ऊनस्

दमूनस् (दम)

श्रास्

ग्रयास् S (इ)

इस्

ग्रांचस् $B\dot{S}$ (ग्रचं) छिदस् $B\dot{S}$ (छि।दि) छिदस् $B\dot{S}$ (छिद) रोचिस् BU (रुच) वसुरोचिस् $+\dot{S}$ (रुच) विश्वरोचिस् $+\dot{S}$ (रुच) विश्वरोचिस् $+\dot{S}$ (रुच) शोचिस् $B\dot{S}$ (शुच) सिपस् $B\dot{S}$ (सृप) हिवस् $B\dot{S}$ (हु)।। [िकत्] तुविस् (तु) भिवस् \dot{S} (भू) स्तुविस् (स्तु)।। [िन॰] ग्राविस् U (ग्रव, रिएत्) ज्योतिस् $B\dot{S}$ (द्युत्) निस् (नी, डित्) पाथिस् \dot{S} (पा) बहिस् \dot{S} (बृंह, बृह \dot{G}) वहिस् (बंह) सिधस् $\dot{B}\dot{S}$ (सह)

उस्

ग्रन्स् BŚ (ऋ) ग्रन्थुस् (ग्रन्थ्) जनुस् BŚ (जन) तनुस् BŚ (तन) तपुस् Ś (तप) वैपुस् ŚV (त्रप) धनुस् BŚ (धन) परुस् BŚ (पॄ) प्रादुस् U (ग्रद) मनुस् U (मन)

ग्रव

ईव

उव

ऊ

स्र

K

184

यजुस् $B\dot{S}$ (यज) रोदुस् (रुद) ब्वपुस् $B\dot{S}$ (वप) वेपुस् (वेप)।। [नि॰] प्रायुस् $B\dot{S}$, जटायुस् $B\dot{S}$ (इ, नित्) चक्षुस्, ख्युस्, चक्कुस्, च्रस्युस् (चक्ष, शिद्वा) दुस् (दुष्र हित्) मिथुस् (मिथ, कित्) मुहुस् \dot{S} (मुह, फित्)

डूम्स्

पुम्स् BŚ (पा)

कैस्

उच्चैस्* Ś (उत्-ग्रञ्च) नीचैस्* Ś (नि-ग्रञ्च)

डैस

शनैस्* (शम)

डोस्

दोस् BŚ (दम) योस् BŚ (यम)

किप

प्रावृष U (वृष) विश् B (विश) विपाश् B (पाशि) सजुष B (जुष्) गिर् B (गृ) दुर् B (दृ) धुर् B (धुर्व) पुर् B (पृ)।। [नि॰] ग्रनड्ह् BŚ (ग्रनस्-वह) ग्रनुष्ठ्भ् (स्तुभ) ग्रप् Ś (ग्राप) ग्राशिस् + B (शास) ऋच् + U (ऋच) ककुभ् (स्कुभ) जुहू Ś (हु) जू Ś (जु) त्रिष्ठ्भ् (स्तुभ) दू Ś (द्रु) द्वार् BU (दारि, वृ) नेनिज् (निज) परिव्राज् + Ś (व्रज) प्राच्छ Ś (प्रच्छ) पू Ś (प्रु) वाच् Ś (वच) वार् B (वा) वेविज (विज) वेविष् (विष) श्री Ś (श्रि) षष् B (सह) सजुष् + B (जुष) सू Ś (स्रु)

Notes

का। Many of the words can be derived from कै or कृ + क or ड. e.g. काक, केका, घूक, मूक, ढक्का, निष्क.

प्रशोक। ग्र-शोक Kṣ. Hc. R. $\sqrt{\eta}$ श Kṣ. कक। क $\sqrt{\mathring{\pi}}^*$, $\sqrt{\mathring{\pi}}$ क, कु $\sqrt{\mathring{\pi}}^*$ Hc. कोक। $\sqrt{\mathring{\eta}}$ क R. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ तकं। $\sqrt{\mathring{\eta}}$ कि, $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. Hc. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. Kṣ. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. Hc. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. Kṣ. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. Kṣ. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. Hc. $\sqrt{\mathring{\eta}}$ R. $\sqrt{\mathring{\eta}}$

न्न । Some of the words may be derived by adding taddhita suffix क (कन्) or Krt suffix रावुल.

e.g. क :— ग्रमंक, कलापक, कृतक, कोरक, चराक, तिलक, देवक; ख्वुल् :— कथक, जनक, पातक, फलक, बञ्चक, मल्लक, वधक, वर्तक। नरक। नि $\sqrt{\pi}$, त + रम्पायिक N. 1.3, नर $\sqrt{\pi}$, $\sqrt{\pi}$, $\sqrt{\pi}$ न्त $\sqrt{\pi}$ (ग्रु)* He. $\sqrt{\eta}$ R. सल्लक। सत्कृत्य लक्यते, R. He. Ks. नपुंसक। न पुंसक P. 6.3.75. पुंस् (पा Ś, पू Nyāsa and Rakṣita). लिखक। also लेखक. कीचक। की $\sqrt{\pi}$ चक, कीच $\sqrt{\pi}$ R. He. चम्पक। $\sqrt{\pi}$ चम्प R. मेनका। 'नशिमन्योरिलटचेत्वं वक्तव्यम्' Kā. (P. 6.4.120). वधक। See Kā. on P. 7.2.35, 'विधः प्रकृत्यन्तरमस्ति' but it is not included in the Dhātupāṭha.

ग्राक ।। खजाक । खञ्जाक SV. ुपलाक । पुल √ग्रक R. Ks. क्योनाक । also इयोनाक (√रयै) R., शोनक, शोएाक Ks.

)

ज्

c.

तॄ इ,

4.

3.

ट्क । प्रालिक । usually म्रलीक. म्रालिक । म्रालिन + इक, P. 3.3.125 Vār.

स्रापिंगिक। ग्रापिंगः प्रयोजनमस्य, Hc. Ks. R. P. 5.1.109. किलका। किल + कन् R. कियक। कियोग जीवतीति क्य+ठन्, P. 4.4.13. कुशिक। also + कुषिक U. पिक। ग्रिपि $\sqrt{$ कै R.* Ks. Hc. नासिका। $\sqrt{}$ नास+ एवुल, टाप् R. Ks. पिपीलिका। ग्रिपि $\sqrt{}$ पील+ घञ्+कन् * R. मिसका। This is according to U. and Sk. Sveta reads a rule 'दम्भेः सीकन् मश्च'. मूषिक। $\sqrt{}$ मूष would have been better.

ईक ।। स्यमीक । also स्यमिक U. मृद्रीका । B. refers to 'किङ्किणीकादयश्च' US. 4.20 is 'फर्फरीकादयश्च'। कङ्करणीका, किङ्किणीका । also किङ्करणीका. Daś. तिन्ति-डीक । also तित्तिडीक

ऊक ।। मर्र्डूक । $\sqrt{\mu}$ मस्ज, $\sqrt{\mu}$ मन्द $\sqrt{\mu}$ मर्ग्ड, or मर्ग्ड + श्लोक N. 9.1. वलूक वल्लूक (Nārāyaṇa). वास्तूक । also वास्तुक (वास्तु + ठक्) R.

श्रङ्का। कङ्का। \sqrt{a} ङ्का R. Ks. कलङ्का। क \sqrt{a} लङ्का। \sqrt{a} न्प्रण् R. \sqrt{a} कल Ks. पङ्का। \sqrt{a} रम् a R. or \sqrt{a} लक् a पृषोa R. or \sqrt{a} तक a पृषोa R.

प्रविङ्का। कलविङ्का। कल √वङ्क+ग्रग्.* पृषो° R. क √लु Ks.

श्रीराक ।। शिङ्घाराक । also शिङ्घारा U. शिङ्घानक.

双

. उ

3

इ

छ

ज

ट

एधुक ।। गवेथुका। गो √एध + कु, कन् B. गवेधु Amara, also गवीधुका.

ईनक ।। कर्नातिका । कमनेनानीयते, क्वेयं नेतव्या, कनतेर्वा N. 4.2.

तकक् ।। भ्रश्मन्तक । ग्रश्मन्त + कन् R. Kș. $^{\circ}$ Hc. ग्रश्मन्त = श्रश्मन् + श्रन्त R. $\sqrt{2}$ श्च Kş. श्रष्टका । cf. 'श्रष्टका पितृदेवत्ये ' P. 7.3.45 Vār. कतक । कत (कै + श्रत) + कन्. विभोतक । कन् $^{\circ}$ R. '

म्रातक ।। $\sqrt{\pi}$ त + क्वुन् R. Ks. Hc. धातकी । धातुं करोतीति एयन्तात् एवुल्* R. धातुकी Ks.

ईतक ।। रोहीतक । रोहितक Amara. रोहित +कन् हरीतकी । $\sqrt{\epsilon}$ Ks. हिर+ इत+कन् R.

एलक ।। कमेलक । कम √इल + कन् Ho. R. Kṣ.

म्राहक 11 बलाहक 1 वारिवाहक He. K. K. पृथो क वलाकाभिर्हीयते R. K. बलेन हीयते माहायते वा R. पृथो .

खा। शङ्खा। शं √खन+ड Hc. R. Ks. उखा। √उख ŚV. R. Ks. खा ८√खर्न R. Ks. N. 3.3. नखान+ख. P. 6. 3.75. मखा √मख R. Ks. मुखा मृहितं खेम्य: N. 11.3 मृदितानि खान्यत्रेत्येके Ks. Hc. 'महेश्च'* ŚV. not in U. शाखा। √शी* Daś. √शाख Hc. R.

स्राग ।। तडाग । 'तडागादयश्च '? इति निपातित: R., also तडाक, तटाक.

श्रङ्ग ।। Some of these words may be explained by √गम +ड e.g. तरङ्ग, पतङ्ग, सारङ्ग.

तरङ्गः । तर $\sqrt{\eta}$ म He. पतङ्गः । पत $\sqrt{\eta}$ म He. R. K. ह. सारङ्गः । सार $\sqrt{\eta}$ म He. R. सार $+\eta$ ङ्गः । शकन्ध्वादि, सह $+\eta$ रङ्गः R. also शारङ्गः । प्रमाणं चिन्त्यम् U. मातङ्गः । मतङ्गः $+\eta$ णः मा $\sqrt{\eta}$ तङ्गः मा $\sqrt{\eta}$ तः सा $\sqrt{\eta}$ तः सह. K. E. कुरुगमनात्, कुलगमनात् N. 6.4.

इङ्गक् ।। कलिङ्ग । कलि $\sqrt{\eta}$ + \equiv R. कलि $\sqrt{\eta}$ + \equiv Ks. पिङ्ग । $\sqrt{\eta}$ $\sqrt{\eta}$ = π = =

उङ्गक् ।। तुङ्गं। √तुञ्ज, न्यङ्क्वादि R. Ks. भातुलुङ्गं। मातु (√मी+तुन्) √लुञ्ज क्षेच्च, न्यङ्क्वादि R.

 ${f \hat{i}}$ ।। स्रर्घ। $\sqrt{\pi}$ र्ह+र्घज्, न्यङ्क्वादि ${ t R.}$ $\sqrt{\pi}$ र्घ ${ t R.}$ ${ t Ks.}$

े जङ्घा। $\sqrt{$ हन, यङ्गलुक् +ड R. Kș. अघ। आ $\sqrt{}$ हन N. 6.3. $\sqrt{}$ अङ्घ * R. त $^+$ $\sqrt{}$ हन * Kṣ. * Hc. $\sqrt{}$ अघ Hc. दीर्घ। $\sqrt{}$ द्राघ N. $_2$ 2.5 $\sqrt{}$ द्रु R. Kṣ. * मध।

ग्रघ ।। सरघा । सर $+\sqrt{\rm gr}+{\rm g}^*$ ${
m R}$? ${
m Ks.\ Hc.\ Hg}+{
m tg}+{
m tg}$ $(\sqrt{
m tg}+{
m g}+{
m g}^*)$ ${
m R}$.

म्रच ।। कवच । कु $\sqrt{$ ग्रञ्च, $\sqrt{$ काञ्चि, काये ग्रञ्चित N. 5.4. क $\sqrt{$ वञ्च * R. Ks. He.

भ्राच ।। पिशाच । पिशितमश्नाति, पृषो ° * R. K.s.

इच ।। मरिच । मरीच Amara.

VI.

प्रश

त)

R.

यते

खर्न

व ।

U.

भ्यो

रङ्ग

Kş.

P.

र्ग ।

गतः

嗎, ~

गम

त्यम्

रङ्ग

+0

(न्)

घ।

ईचरा।। मारीच। May be derived from मरीच or मरीचि.

उच ।। लकुच। √लक R.

ऊच ।। सूच। √सूच. कूच। Usually कुच (√कुच).

इञ्च ।। मञ्च । √मञ्च R. Ks.

डोच ।। मोचा। √मुच R. Ks.

- छ ।। कच्छ । क, ख, $\sqrt{$ छादि* K_{\S} . N. 4.3. $\sqrt{$ कच्छ K_{\S} . क $\sqrt{$ छृद* R. गुच्छ । गुत् $(\sqrt{\eta})$ $\sqrt{ छो + a}$ R. $\sqrt{\eta}$ K_{\S} . also गुत्स US. B. 68. $\sqrt{\eta}$ $\sqrt{\eta}$ R. $\sqrt{\eta}$ R.
- जक ।। बीज । √वज* R. √बीज Kṣ. कुञ्ज । √कुञ्ज Kṣ. कु √जन* R. कुब्ज । कु + उब्ज * शकन्ध्वादि R. (पृथो°) Kṣ. उटज । उट √जन + ड R. Kṣ. Hc. कुटज । कुट√जन + ड R. Kṣ. Hc. करञ्ज । क √रञ्ज R. Kṣ. कर √जि* Hc.

भा । भूङभा। भम √भट+ड R.

- ट ।। घटा । $\sqrt{$ घट. घरटा । $\sqrt{}$ घराट Sautra. लोख्ट । $\sqrt{}$ रुज N. 6.1. $\sqrt{}$ लुष K इ. $\sqrt{}$ लुश $\acute{S}V$. Mbh. on P. 7.1.95 $\sqrt{}$ लोख्ट R. जटा । $\sqrt{}$ जट $\acute{S}V$. Ho. तट। $\sqrt{}$ रिट R. K इ. $\acute{S}V$. सटा । $\sqrt{}$ सट R. Ho.

श्राट ।। ललाट । लल √ग्रट R. Kṣ. √लल Kṣ. कपाट । कं पाटयित R. Kṣ. Hc.

ग्ररीट ।। खञ्जरीट । खञ्ज √ऋ + कीटन् R.

उट ।। कुक्कुट । कु + कुट* R. √कुट Ks. मुकुट । मुखेन कुटचते * Ks. Ho.

रुट ।। वयूटी । (स्वल्पार्थे) ग्रामटिकावत् लक्ष्यानुरोधाट्टः Kइ. $\sqrt{टीक}$ R.

M

त

ग्र

इत

ऊत

ग्रो

एट ।। चपेट । चप $(\sqrt{ चप}) +$ इद् $(\sqrt{ इट})$ R. Kş.

ग्रोट ।। ग्रक्षोटं,। ग्रक्ष + ग्रोट* В. √ग्रक्ष Kṣ.

ठ।। काष्ठा। कान्त्वा स्थिता N. 2.5. कुग्ठ। $\sqrt{}$ कुग्ठ R. Kṣ. कुष्ठ। कु $\sqrt{}$ स्था Kṣ. Hc. पीठ। $\sqrt{}$ पिठ, वाहुलकाद्दीर्घ: * R. पृष्ठ। $\sqrt{}$ स्पृश N. 4. विष्ठा। वि $\sqrt{}$ स्था Kṣ. R. शठ। $\sqrt{}$ शठ Kṣ. R. Hc.

ऋउ ।। रामठ। रमठ एवं He.

ड ।। खग्ड । $\sqrt{$ खग्ड $\acute{\text{SV}}$. $\acute{\text{K}}$ $\acute{\text{R}}$. $\acute{\text{Hc}}$. दग्ड । ददाते: . . . दमनादित्यौपमन्यव: $\acute{\text{N}}$. $\acute{\text{2.2}}$. \checkmark दग्ड $\acute{\text{R}}$. $\acute{\text{Hc}}$. $\acute{\text{Hr}}$ । $\acute{\text{Hr}}$ ।

ग्रड ।। कोड़ । √कुड R. Kṣ. √कम* Hc.

म्रग्ड ।। कूष्माएड । कु + उष्म + अग्ड R. Kṣ. कोदएड । को $(\sqrt{a}$ + विच्) + दएड R. \sqrt{a} + अग्डन् Kṣ. कोप + दएड + Ho. पोगएड । पो $(\sqrt{g}$ विच्) + गएड, अप् \sqrt{n} + + R. शिखएड । शिखिना म्रग्डचते + R. शिखाभिर्डयते + Kṣ. शिरिस खएडचते + शिखिवद् डयते + Ho.

उड ।। गरुड । गरुत् √डी + ड* H. K.s. Hc.

च 11 शर्णट, षर्णट 1 /शर्ण्ट U. /शर्ण् SV. Kaiyata on P. 7.3.50. / पर्ण्ट SV., etc.

स्म ।। Some of the words may be derived by the addition of suffix श्रच्., e.g. ऋस, कर्स, गुस, घृसा, तूस, तूस, दूस, पर्स (पृस, पर्स) भ्रूस, वर्स, श्रोस, if one is not particular about the derivative meaning.

ऊर्गा। \sqrt{q} , $\sqrt{3}$ न N. 5.4. कर्ग। \sqrt{p} त, \sqrt{m} according to ग्राग्रयण, N. 1.3. ऋग। $\sqrt{m}+m^*$ cf. 'ऋगमाधमग्रें' P.8.2.60. R. **कृदग**। $\sqrt{m}+m^*$ कृषिरुत्कृष्टवचनो नश्च निर्वृतिवाचकः। तयोरैक्यं पर् ब्रह्म कृष्ण इत्यभिधीयते।।' Rm. 'कृषिर्भूवाचकः शब्दः—' Sridharaswāmin's reading. ग्राभि \sqrt{m} कृषे \sqrt{m} R. \sqrt{m} सम्गा। सम् \sqrt{m} स्ग्रिम क.* पृषोे R.

त्रा ।। Some of the words may be derived by the addition of ल्यु (ट्) or युच्, e.g. ग्रङ्गा, करण, चरण, तरण, भरण, रवण, रोहण, लक्षण, लवण, वरण, शरण, श्रवण, etc.

म्राज्य । also म्राज्ञन Viśva, etc. रवरा । \sqrt{t} मृज् P. 3.2.148 ŚV. लक्षरा । लक्ष्मरा also. लक्ष्मरा i_F alternatively derived by addition of σ (पामादि) to लक्ष्मी P. 5.2.100. 'लक्ष्मया ग्रन्च' हंसयोषायां लक्षराा, सारसस्य योषायां लक्ष्मराा P_F^{M} . but the lexicon मेदिनी observes सारस्यां लक्षराा क्विचित्. विचक्षरा । No ख्यादेश oy 'ग्रसनयोश्च' Vār. on P. 2.4.54. उरगा । उरग्यतीति He. उल्बरा । \sqrt{av}

R. Kṣ. He. **कृकरा।** $\sqrt{$ करा, कृक $\sqrt{$ नी He. **चिक्करा।** चिक $\sqrt{}$ करा R. He. चिक्क $\sqrt{}$ प्ररा * R. $\sqrt{}$ चिक्क He. **लवरा।** $\sqrt{}$ लू+ ल्यु, 'लवरा। क्लुक् ' P. 4.4.24. इति लिङ्गान् एत्वम् R. Kṣ. He. See also नन्द्यादि P. 3.1. 'लवरा। संज्ञायाम्'.

ग्रारा ।। कल्यारा । कल्य $\sqrt{\pi}$ ग्रारा R. Ks. He. $\sqrt{\pi}$ कम N. 2.1. कल्यारां कमनीयं भवति π . π । वर्ह π मत्वर्थीय इनच् P. 5.2.122 π Vār.

उर्ग ।। भिक्षुरगी । a Buddhist word. In शेषनाममाला Hema notes 'श्रमगायां भिक्षुर्गी स्यात्'.

एठरगक् 11 देव्सा । as in सुदेव्सा.

8.

वे

2.

Ť-

1

ड

ड,

Ş,

tc.

ण,

ot

ण,

ह्म

ıg.

.g.

11

मी

M.

श

11 .

त ।। कित् 'त' is obviously equivalent to 'क्त'. ग्रन्त, ग्रस्त, ऋत, दन्त, मस्त, वात हस्त, etc., may also be derived by addition of क्त. ग्रन्त । $\sqrt{3}$ ग्रत N. 4.4. $\sqrt{3}$ म Daś. गर्त । $\sqrt{1}$, $\sqrt{1}$ N. 3.1. मस्त । $\sqrt{1}$ मस +क्त R. वात । $\sqrt{1}$ न्त्र क्त, $\sqrt{1}$ वात ŚV. हस्त । $\sqrt{1}$ हन N. 1.3. श्रयुत, नियुत । $\sqrt{1}$ +क्त R. $\sqrt{1}$ यम, $\sqrt{1}$ युज N. 5.4. ऋत । $\sqrt{1}$ हम् नत R. तुस्त । तूस्त U. also Medini and Keśava. P. 3.1.21. दूत । $\sqrt{1}$ यु $\sqrt{1}$ श. 5.1. पीत । ग्रशं ग्राद्य , see Mbh. on P. 3.4.69. 'श्रकारो मत्वर्थीयः, पीतमेषामस्ति पीता इति'. पुस्त । $\sqrt{1}$ पुस्त R. He. पूर्त । पू +क्त, 'न व्याख्या—' P. 8.2.57 इति निष्ठानत्वं न, R. Kṣ. भूत । ग्रशं ग्राद्य पू R. 'भवन्तीति भूताः' R. Kṣ. मृत । $\sqrt{1}$ मृ +क्त ŚV. शीत । ग्रशं ग्राद्य पू R. श्रक्तत । न + रक्त He. न $\sqrt{1}$ लज +क्त Kṣ. न $\sqrt{1}$ लस्ज +क्त R. उत । $\sqrt{1}$ यु +क्त शेष्ठ , 'संज्ञापूर्वकिविधेरिनत्यत्वाञ्च नत्वम्'. पित्त । $\sqrt{1}$ पित रङ्ग ग्राप $\sqrt{1}$ ते दे +क्त R. $\sqrt{1}$ ते मित मित सह. प्रति । मृहुं । मृहुं । मृहुं । मृहुं । मृहुं । पित्त । $\sqrt{1}$ पो or सि +क्त से , पृषो R. $\sqrt{1}$ सो * Kṣ.; also शीता in the same sense according to Dharaṇikośa and U.

ग्रत ।। कङ्कात । कङ्का $\sqrt{\text{तन-ड He.}}$ पर्वत । पर्वन् + तप् P. 5.2.112 Vār. मालती । $^{\text{calso}}$ मालित, see under ग्रति. लता । $\sqrt{\text{लत, सौत धातु: R. }}\sqrt{\text{ला* Ks. }}$ प्रत । $\sqrt{\text{त्रज*.}}$ पृषो $^{\circ}$ R. ($^{\circ}$ R

आत ।। ग्रल्गुत । न+लात R. K.इ. किरात । किर $(\sqrt{n})+$ ग्रत (\sqrt{n}) R. \sqrt{n} तात । \sqrt{n} ति, िंग्ज् + घञ् or ग्रच्, वृद्धि of P. 5.3.113 R.

इत ।। कुत्सित । कुत्सा + इतच्, तारकादि B. पिलत । पालियतृ N. 4.4. √पल + कत B. U. शोरिएत । $\sqrt{}$ शोरा B. Kş. कुपित । $\sqrt{}$ कुप्+कत.

ईत ।। हारीत । हारित Ks. हारि √ई R.

ऊत ।। जीमूत । जी = जीवन, मूत = बन्ध * , पृषो $^\circ$ $_{\rm Ho.}$ जी = $\sqrt{$ ज्या + क्विप् $_{\rm R.}$ $_{\rm N}$ ते। श्रास्फोता । श्रा $\sqrt{$ स्फुट + श्रच् * . पृषो $^\circ$ $_{\rm R.}$

双

Ą

- ग्रन्त ।। ग्रहंन्त and भदन्त are late additions to Sanskrit. For ग्रश्मन्त see ग्रश्भन्तक.
 दुष्यन्त । elso दुष्मन्त, दुष्पृन्त. सीमन्त । सीमन् + ग्रन्त *, शकन्ध्वादि, 'सीमन्त केशेषु' Mbh. on P. 6.1.94.
- · उद्भत ।। कुन्त । कु √उन्द*, शकन्ध्वादि R. √कुगा Kṣ. Ho.
- था। ग्रर्थ। $\sqrt{\pi}$ प्रं हि. Ks. Hc. रथ। $\sqrt{\text{tg}}$ $\sqrt{\text{tg}}$ $\sqrt{\text{tg}}$ $\sqrt{\text{tg}}$ $\sqrt{\text{tg}}$ R. Ks. Hc. पथ। $\sqrt{\text{qu}}$ U. सूरथ। cf. सूरत.
- द। कन्द। √कन्द SV. Hc. मन्द। √मन्द R. Ks. Hc. शब्द। √शब्द SV. Hc. कुन्द। √स्कुद * R. कम * Das. √ुन्द Ks. गुद। √गुद R. Ks. Hc. बृन्द। √वृ * N. 6,6. वृंह * Das.
- ईद ।। कुसीद । कु √सीद Hc. कुसीद in P. 4.1.37 ineans the name of a deity. It should be कुसिद Sk. Sk., etc.
- उद ।। ध्रर्बुद । ग्रर $\sqrt{a_{g}}$ न्द * R. ककुद, काकुद । कोकु $\sqrt{a_{g}}$ N. 5.4. काकु $\sqrt{a_{g}}$ स् $+a_{g}$ R. He. कुमुद । $\sqrt{a_{g}}$ मूलविभुजादि ' R. Ks. He. P. 3.1.4. Vār. बुद्बुद । $\sqrt{a_{g}}$ $+a_{g}$ $+a_{$
- ग्रन्द ।। मकन्द । Usually माकन्द, mango. 'माकन्द: सहकारेऽस्त्री' Medini.
- उन्द ।। मुकुन्द । मुकु (=मुक्ति) $\sqrt{$ दा + क* R. $\sqrt{}$ मुच R. Ks. cf. मुकुमव्ययमान्तञ्च निर्वाणमोक्षवाचकम् । तद्दातीति च यो देवो युकुन्दस्तेन कीर्तितः ।। Brahma Vaivarta P., Srīkṛṣṇajanma-khaṇḍa, Ch. 110.
- ध ।। ग्रन्थ । √ग्रन्ध R. Ks. Hc. स्कन्ध । √स्कन्द* R. Ks.
- वध ।। परश्वध । परश्व $(\sqrt{2})$ $\sqrt{2}$ म +क R.
- न।। Some may be derived by addition of 'क्त', e.g. ग्रन्न, पन्न (\$V.), दीन ($\sqrt{4}$ ी, R. Kṣ. ŚV.), नग्न ($\sqrt{4}$ नज R. Kṣ.). ग्रन्न। $\sqrt{2}$ न्न प्रति न भूतानि, $Tai.\ Up.\ 2.10$. बेन। $\sqrt{2}$ ने N. 10.4. सेना। समान + इन N. 2.3. सह + इन U. R. Kṣ. Hc. स्योन। $\sqrt{2}$ सेच $\sqrt{2}$ सेच N. 8.3. स्वप्न। Unnecessary. See P. 3.3.91. इन। cf. N. 3.2. उन। $\sqrt{2}$ उन R. ŚV. बुध्न। बढ़ा ग्रस्मिन्नापः N. 10.44. द्युम्न। दिव् $\sqrt{2}$ मना + क * R. Kṣ. $\sqrt{2}$ सुद्रा N. 5.1. निम्न। नि $\sqrt{2}$ मना + क R. Kṣ. $\sqrt{2}$ तमा also Kṣ. नग्न। R. Kṣ. derive from $\sqrt{2}$ नज which is not included in Pāṇini's Dhātupāṭha. It is admitted by Chandra and Vopadeva. न + ग्ना (स्त्री) * Hc. शिश्न। $\sqrt{2}$ शि Kṣ. $\sqrt{2}$ शि Kṣ. $\sqrt{2}$ शि Kṣ. $\sqrt{2}$ शि N. 4.3.
- श्रन || Many of the words may be derived by addition of ल्यु or युन्. धन। धिनोतीति

 N. 3.2. √धन R. Kṣ. Hc. श्रोदन। √ऊर्द* R. काञ्चन। √कञ्च, गिन्

 R. Kṣ. जधन। √हन, यङ्गलुक् R. N. 9.2. रशना। रसना ordinarily means
 जिह्ना, tongue, but some authorities, e.g. Dharani and Ajaya (?), treat रशना

and रसना as equivalent. See U. H. observe, 'रशिमेके प्रकृतिमुपदिशन्ति, सा च राशिरशनारश्मीत्यत्र प्रयुज्यत इत्याहु:'. रश is a Sautra root according to Vopadeva.

ग्रान ।। ईशान । √ईश + चानश् (P. 3.2.129) R. Kṣ.

I,

त

c.

[]

It

a,

1

ञ्च

ma

दी,

cf.

इन

न।

开 l 5.1.

rom

by .

R.

ीति ।

णच्

ans

शना

हेन । दिन । √दो U. Kṣ., R. √दी R. फलिन । इनच् P. 5.2.122 Vār. स्त्येन । also स्तेन (√स्तेन) cf. P. 5.1.125. विपिन । √पि R. √विप Hc.

ईन 11 खलीन 1 ख + लीन R. Ks. Variant of खलिन. cf. Χαλινοδ.

उन ।। यमुना । $\sqrt{2}$ N. 9.3. पिशुन । एशुनयति, श्रिप शुनति, श्रिप श्यित H_0 . $(\sqrt{4} + \sqrt{4})$, $\sqrt{4}$ शुन, $\sqrt{4}$ शो). मिथुन । मि (मिनोति) थु (नामकरणस्थकारो वा) न (नयति), $\sqrt{4}$ मिथ N. 7.7. लशुन । लसुन із प्रामादिक PrM.

प ।। शेप । √शप N. 3.4. also शेफ, शेपस् and शेफस्. स्पं। √सृप R. He. कूप।

कु+ग्रप* R. Kṣ. He. √कुप N. 3.4. च्युप। च्यूप ŚV. रूप। √रूप R. ŚV.

H. √रुच N. 2.1, 3.3. शूपं। √ग्रश √शृ N. 6.1. √शूपं R. Kṣ. H. also सूपं.

स्तूप। √स्तूप R. Kṣ. H. स्त्यै ŚV. Sāyaṇa. स्तुप is met with in Vedic literature.

म्रप। कुराप। $\sqrt{\text{पा K}}$, Hc. कुतप। $\sqrt{\text{तप R. K}}$, Hc. विटप। $\sqrt{\text{VI K}}$, $\sqrt{\text{az Rm.}}$ उलप। $\sqrt{\text{उल is a Sautra root. R. K}}$, 'उल दाहे' Vopadeva. विष्टप। विष्टप V.

ग्राप ।। कलाप । √ग्राप R. Ks.

उप 11 उडुप 1 √पा B. 'उड संहतौ 'सौत्र: Vopadeva.

जिप | जिप्पूप | न+पूप R. Kṣ. पूप = √पूय + प R. Kṣ. म्रिइस्प्यत इति नैस्ता: Ho.

पि | रेफ | √रिफ R. Kṣ. 'रिफ कुत्सने 'सौत्र: Vopadeva. A regular तुदादि root in Sāyaṇa. In the ṣense of रकार, र+इफ by P. 3.3.108 Vār. शेफ । also शेप, शेपस्, शेफस्. कफ । √फएा, √फल, √फलक R.* √फल Kṣ. He. शफ । √फएा R. √शएा Kṣ. शिफा। √शी* R. √शि Kṣ. √शी*, √शि √शो He. शोफ। √शव* R. Kṣ.

ब, ग्रम्ब, डिम्ब

कुम्ब | | Some of the words may be derived by addition of suffix ग्रच् or घल, e.g. ग्रम्बा (√ग्रम्ब Kṣ. Hc. R.), नितम्ब (√तम्ब R.), शम्ब (√ग्रम्ब R.), तुम्ब (√ग्रम्ब R. Kṣ.), कडम्ब, कलम्ब, कडम्ब (√लम्ब Hc.), कदम्ब (कु+√ग्रम्ब Hc.), विलम्ब (√लम्ब R.), डिम्ब (√डिम्ब R.), निम्ब (√िनम्ब R. Hc.), विम्ब (√िवम्ब Sautra Kṣ. Hc.), कुदुम्ब (√कुदुम्व H.). शम्ब। शमयतेवी शातयतेवी N. 5.4. शं+व (तिद्धत) Kṣ. Hc. R. P. 5.2.138. √शम √शम्ब R., also सम्ब R. कत्म्ब। क √दम Kṣ. डिम्ब। √डी Kṣ. Hc. बिम्ब। √विन्द* Daś. शिम्ब। √शि* √शश* R. Kṣ.

ग्र

घ

श्र

ए

ग्र

ए

ग्र

उ

4

₹

भा। प्रभं। √ऋभ Kṣ. He. जम्भा। ०√जम्भ R. Kṣ. He. रम्भा। √रम्भ K. Kṣ. He. सभा। √भा R. Kṣ. He. करभ। √रभ He. √भा R. Kṣ. शरभ। = शलभ दन्त्यादिरिप, सरभ; Raghunātha on Amara. लुसभ। also लुबभ (रुष) Ś. लुशभ Daś.

इस ।। 'टिट्टिभ । √भाष R. Kṣ. सैरिभ । सीर + इभ = सीरिभ, * शकन्ध्वादि, प्रज्ञाद्यह्

उभ ।। ककुभ । √स्कुभ* Ho. दुरग्डुभ । डुरग्डुभ B.

अम्भ ।। करम्भ । √रम्भ R. Ks. Hc. , ००

उम्भ 11 कुम्भ 1 क √उम्भ. श्रण्. शकन्ध्वादि* R. Ks. Hc.

म ।। धाम, शर्म, होम, पाम, जन्म, यक्ष्म, श्रात्म and सीम are usually नान्त, the suffix being मन् (मिनन्).

भाम । $\sqrt{\text{भाम Ks. R. Hc.}}$. B. Hc. उमा । उ+मा B. Ks. Hc. 'उमेति मात्रा बापसो' निषिद्धा' Kumāra 1.26. or श्रोमंहेशस्य मा लक्ष्मी: R. हिम । $\sqrt{\text{हि }\sqrt{\text{हन N.}}}$ 4.4. कूर्म । कु+ऊर्मि B. $\sqrt{\text{कु}}$ र, कु $+\sqrt{\text{उर्व* Ks.}}$ गुल्म । $\sqrt{\text{गुड* R. Ks.}}$. Hc. परिस्तोम । Separately mentioned to explain स.

इस ।। कुट्टिम । इमप् P. 4.4.20 Vār. R. Ks. महिम । Usually महिमन्.

उम ।। कुङ्कम । √कु Ks. √कुक R. विद्रुम । वि+द्रुम R. Ks. Hc.

ऊम ।। गोधूम। √धू Kṣ. Hc.

डिम ।। दाड़िम । also दालिम (दाल + इमप् R. Ks.) दाड़िम्ब Ks. डिग्डिम । शब्दानुकार Ks.

य 11 Many of the words may be derived by addition of कृत् suffixes यत्, र्यत् and क्यप् and तद्धित suffixes य (तदर्हति, तत्र साधु:, तत्र भव:).

प्रवद्य । cf. P. 3.1.101 (यत्). Regular form is प्रन्दा. ईर्ष्या । √ईर्ष्य R. Hc. कत्या । √कम, क्वेयं नेतव्या N. 4.2. कत्य । कलामु साधुः (यत्) R. Kṣ. Hc. जन्य । यत् P. 4.4.97 Kṣ. Hc. एयत् P. 3.1.97, 3.4.98, 7.3.34 R. पल्य । P. 6.4.98 Vār. पलमईतीति यः P. 5.1.65 (Tatwa°). बन्ध्य । तत्र साधुः, यत् от एयत् R. मन्या । क्यप् P. 3.3.99. बह्य । यत् P. 3.1.102. शक्य । यत् P. 3.1.99. सस्य । also शस्य P. 3.1.97 Vār. सह्य । यत् P. 3.1.99. ऋश्य । also ऋष्य (ऋष) U. R. Hc. कुल्या । तत्र साधु यत् P. 4.4.98 R. Kṣ. इत्या । √कृ, क्यप् P. 3.3. 100 R. प्रगस्य । √स्त्ये R. Kṣ. प्रन्य । य by P. 4.3.54. प्राटच । √ध्यै* R. Kṣ. प्रास्य । √स्प् R. Kṣ. प्राटच । √फ्, क्यप् P. 3.3. 'कौतेर्ड्क् च' US. 'कर्वतेर्डः किच्च' 'डचक् 'प्रत्ययान्तोऽन्तोदात्त इत्यपरे Kāśikā on P. 6.2.8 'कवतेर्यंक् 'डुक् च' Daś. 8.20. कुटचां साधु, यत्. पृषो° R. Kṣ. मिंट. √कुड + एयत् R. किचत् कुद्यमित्याह, क्यिःश्वर्थं . नित्य । नि +त्यप्, P. 4. 2.104 Vār. Hc. 'सर्वः । मर्तः + यत् स्वार्थे, P. 5.4.36 Vār. Hc. शाक्य । √शक्*

- 1964] UNADI SUFFIXES AND WORDS DERIVED WITH SUCH SUFFIXES ? 193
 - ' Daś, Hc, R. Kṣ. सत्य। सति साधु R. Kṣ. Hc. सन्ध्या। √ झ्यै + क R. Kṣ. Hc.
- ग्रय | | ग्रक्षय | न+क्षय. ग्रामय | ग्रीम √या + क R. K.s., ग्रा √िम + ग्रच् R. K.s. Hc. गवय | गव √या + क R. क्षय, जय, लय, मय | These are usually of derived by addition of ग्रच्. Hc. किसलय | √सल R. Hc.; also किशलय.
- घय । । मुकय । Hema says मुकय: अञ्चतरादश्वायां जात: (!). Occurs in P. 4.1.63
- ग्राय ।। कलाय । कला √ग्रय, क √ला २. К. Н. कुलाय । कुल √ग्रय В. К. कुलाय । कुल √ग्रय В. К. а. а. були в фенерации.
- एय ।। गर्णेय । √गरा+श्रय. नि° म. गर्णेरयः ४.इ. √गरा. रिणच् +यत्. नि R.
- श्राय्य ।। दिधवाय्य, दोधोवाय्य । Correct form is दिधिवाय्य (PrM. and Sāyaṇa, who oderive it from √धा), so also Daś.
- एया ।। स्तुवेय्य । स्तुषेय्य (स्तु) according to Sk. PrM., Das.

3.

H

गे

Į.

d

c. ·

c.

98

1

3.

*

ξ,

n

4.

- उच्य ।। सनुष्य । मनु यत् P. 4.1.61. मत्वा कर्मिशा सीव्यन्ति, मनस्यमानेन सृष्टः, मनस्यिति पुनर्मनस्वीभावे, मनोरपत्यं मनुषो वा N. 3.2.
- स्य ।। मत्स्य । मधु √स्यन्द*, √मद. गािच् N. 6.5.
- र ।। अस्त । चतुरश्र in P. 5.4.120 is from ग्रिशः इन्द्र । इरां दृणाति, ददाति, दघाति, दारयित, धारयित, इन्दवे द्रवति, इन्दौ रमते, इन्धे भूतानि, इदं करणात्, इदं दर्शनात् N. 10.1. चन्द्र । √चन्द, चारु √द्रम, चिर √द्रम √चम N. 11.1. धारा । √धृ. िण्च् भिदाद्यङ. So also He. चज्र । √वृज √वर्ज N. 3.3. इरा । इ √रो+क R. उस्त । वाहुलकात् षत्वं न (Sāyaṇa). तऋ । न्यङक्वादि R. धोर । धी √ईर He. Kṣ. भद्र । √भज, भवद्रमयित N. 4.2. िमश्र । √िमश्र He. रुद्र । √रु √रोदि, रोरूयमाणो (√रु, यङ) द्रवति N. 10.1. वऋ । न्यङक्वादि R. वीर । √ईर √वी √वीर N. 1.3. √वीर He. R. वृत्र । र्यङक्वादि R. वृर्ष । √स्तु भूरा + अर्थ ग्राद्यच्, सु √राज + इ R. Kṣ. He. जीर । √जि* R. He. √ज्या R. √जृ रुर, √ज्या U. Mbh. see on जीरदानु. शूर । √श्व N. √शु रुर, √श्रर रुर R. He., also सूर U. श्रम्र । √ग्रम्न R. रुर । √कुड √कु उच्चै: रमते, उरु भ्रमित* He. कूर । √कुड √कु उरम्र । ऋ R. रुर । √कुड √कु

इर

0

ईर

उर

ऊ

के

(क्यादि)* Kṣ. खुर। $\sqrt{ }$ खुर+क. गौर। $\sqrt{ }$ गुर+क, प्रज्ञाद्यग् Kṣ. Ho. खक। See P. 6.1.12. Vār. suffix क. According to H. the suffix is अ, कन् (Dase SV). $\sqrt{ }$ चक R. Kṣ. $\sqrt{ }$ चक $\sqrt{ }$ चर $\sqrt{ }$ कम N. 4.4. तन्द्रा। $\sqrt{ }$ तन्द्र. सौत R. Kṣ. He. तीव। $\sqrt{ }$ तीव R. Kṣ. $\frac{ }{ }$ दर। द्रुत $^{\circ}$, दुर् $\sqrt{ }$ इ N. 3.4. $\sqrt{ }$ दु* Kṣ. He. धूम्र। धूम $\sqrt{ }$ रा+क R. Kṣ. $\frac{ }{ }$ िद्रा। $\sqrt{ }$ दा+म्रङ R. Kṣ. He. रह्म $\sqrt{ }$ रग्।* Kṣ. रम् ($\sqrt{ }$ रम+विवप्) $\sqrt{ }$ धृ+क R. विप्र। $\sqrt{ }$ विप्र R. Kṣ. $\sqrt{ }$ पा, $\sqrt{ }$ पा Ho. शीघ्र। $\sqrt{ }$ शिङ्गः, 'शीघ्रादयश्च' (?) इति निपातितः* R. Kṣ. शूद्र। $\sqrt{ }$ शद* Subhūti. श्रुतादूर इति नैरुक्ता SV. शु $\sqrt{ }$ उन्द Kṣ. ef. also 'शुगस्य तदनादरश्रवगात्तदाद्रवगात् सूच्यते, 'हि' $\sqrt{ }$ Vedānta Sūtra. 1.3.34 deriving from $\sqrt{ }$ शुच and $\sqrt{ }$ द्र. २वभ्र। शु+अभ्र, $\sqrt{ }$ २वभ्र R. २वन् $\sqrt{ }$ भा Kṣ. २वभि: भान्तमिति वा* He.

अर ।। श्रमर । न+मर Hc. श्रवर । श्रव $\sqrt{\tau}$ न क, न+वर R. कन्दर । कं दीयते, दर्गाति, कन्दाः सन्त्यत्र Hc. कवर। क √वृ Hc. कासर। क—ग्रा √सृ R. K_{5} . Hc. कु $\sqrt{\text{H}}^{*}$ Hc. देवर। द्वितीयो वर:, $\sqrt{\text{दिव N. 3.3. }}$ पञ्जर। $\sqrt{\text{पिञ्ज पृषो}^{\circ}*} \text{ R.}$ बर्बर । $\sqrt{\text{वृ, यङ, लुक, य़च् R. Ks.}}$ भ्रमर । भ्रमन् रौति. पुषो ° * He. मन्थर। $\sqrt{\tau_1 + \sigma_R}$. समर। सम् $\sqrt{\pi_E R. K_s. He. सुन्दर।}$ सुष्ठु नन्दयन्तीति नैरुक्ता: Kṣ. सु √द्. पृषो°* R. Hc. सून्द is a Sautra root. उदर। उत् √ऋ Hc. ग्रजगर। ग्रज √गृ R. Ks. Hc. ग्रथर। न √धृ+ध R. Ks. कुञ्जर। कुञ्ज+र P. 5.2.107 Var. कौ जीर्यतीति वा, पृषो° Hc. क्पंर। √कुर Ks. √कुप R. पृषो°*, also कुपंर Hc. कुदर। कृतदर N. 3.4. खर। स+र, P. 5.2.107 Vār. ख $\sqrt{$ रा+क Kṣ. Hc. जठर। जग्धमस्मिन् ध्रियते घीयते वा N. 4.1. नखर। न+खर, नख √रा+क R. +8. +1 नग+7, P. 5.2.107 Vār. or P. 4.2.80 (ग्रश्मादि). पामर। पामन् √रा +क ः. पामन् is ग्रश्मादि (P. 4.2.80) according to Bhoja and Ganaratna. पामा: सन्त्यस्य ४.९. सकर। मक $(\sqrt{\text{मङ्क}})$ $\sqrt{\text{रा+}}$ क* $^{\text{R}}$. मा $\sqrt{\text{ह}}$ +घ* $^{\text{K}}$ ह. $^{\text{Hc}}$. मुख+र, P. 5.2.107 Vār. Hc. मुद्गर। मुद् $(\sqrt{ ext{मुद}})+$ गर $(\eta_{\underline{r}})$ R. Ks Ho. वानर । वान (वन+ग्रग्) $\sqrt{\tau + \epsilon}$, or वा+नर R. Ks. वने रमते वनरस्त-स्यायम् K_{9} . H_{c} . शङ्करं। $\sqrt{r_{g}}+z$ P. 3.2.14 H_{c} . शफर। शफ $\sqrt{\tau_{g}}+r_{g}$ K_{\S} . Ho. शिखा + र, P. 4.2.80 (ग्रश्मादि) 'शिखायां ह्रस्वत्वञ्च' शेंबर। $\sqrt{शिङ्घ + ग्रर* R.}$ $\sqrt{शी Ks}$. सगर। सह+गर. See the legend in Bhāgavata° 9.8. सङ्गर। सम् √गृ+घ R. Kṣ. Hc.

ś.

त्र

Ş.

8. 8.

य

nģ

ή:

ã,

R,

1

ते.

1

ot.

घ

[c.

4.

ाते र,

ान् इ.

: 1

[c.

त-

雨,。 in

臣.

1 7

N.

ß.

R.

 $\sqrt{\text{fa}} \sqrt{\text{g}}$.* पृषो° R. Ks. Hc. **g**it। $\sqrt{\text{g}}$. िं एंच् R. Hc. $\sqrt{\text{g}} \sqrt{\text{g}}$ $\sqrt{\text{aift N. 8.2.}}$ शुङ्गार। शुङ्ग $\sqrt{\text{R. B. Hc.}}$ िंसन्दुवार। स्यन्दं वृणोति वाः पृषो° \times Ks. Hc.

- इर | ग्राजिर | नज् √जृ Daś. PrM. शुषिर | शुषि + र (मत्वर्थीय) R. Hc. but it is सुषिर according to P. 5,2,107 and not शुषिर. Kṣ. and Gaṇaratna read शुषिर. शिश्तर । √शृ √शम N. 1.3. √शृ* Daś. √शि √श्यै* Kṣ. शिवर । √शी* Sk. Kṣ. √शव* R.
- ईर ।। कुटीर । हस्वार्थे र P. 5.3.88. The word is not noted in Amara. मञ्जीर । मञ्ज $\sqrt{\xi} \chi$ Hc. हारीर । हार् $\sqrt{\eta}$ N. 2.5. कीर । कि $\sqrt{\xi} \chi$ R. Ks. Hc. क्षीर । $\sqrt{\eta}$ श्रि $\sqrt{\eta}$ श्र $\sqrt{\eta}$ श्री $\sqrt{\eta}$ श्री
- ेर ।। स्रङ्कर । also स्रङ्कर Viśva. स्रमुर । न+मुर Kṣ. Hc. स्रमु $\sqrt{\tau + \tau}$, स्रमु $\sqrt{\tau + \tau}$ R. उन्दुर । उन्दुर in Amara.° also उन्दर Hc. इन्दुर in Bengali. चतुर । चत्वार: पुमर्था: सन्तस्य, चतुर्+स्र्श स्राद्यच् Hc. मथुरा । after the name of a fiend पिशाची Hc. शङ्कर । शङ्कर । राङ्कर $\sqrt{\tau + \tau}$ Hc. विधुर । वि+धुर, समासान्त स्रच् Sk. PrM. Kāšikā on P. 5.4.68. Daś. ŚV. and Sāyaṇa read विथुर (\sqrt{a} यथ). स्रातुर । स्रा $\sqrt{\tau}$ dy Hc. $\sqrt{\tau}$ is a Vedic root. R. स्रा $\sqrt{\tau}$ Kṣ. चिकुर । चि $\sqrt{\tau}$ सुर Hc. $\sqrt{\tau}$ सुन R. Hc. $\sqrt{\tau}$ पुन R. Hc. $\sqrt{\tau}$ So also Hc. τ वशुर । स्राशु स्राप्तव्य:* Mbh. 1.2.78. N. 2.15, 6.1. पृषोदरादि* ŚV. स्वसुर D. सिन्धुर । सिन्धु + र Hc.
- उर ।। मयूर । मह्यां रौति, पृषो°* R. Hc. मल्लूर । Correct form is मर्डूर, see Monier Williams, S.E. Dict. स्थूर । = स्थूल; √स्थूल Hc. R. Kṣ. कर्चूर । √कर्च R. √कृत Kṣ. No root √कर्च can be traced. कस्तूर । √कस* R. Kṣ. के स्त्यत इति पृषो°* Kṣ. Hc. धृत्त्र । धृत्त्र in Amara.º also धुस्तुर, धूस्तूर, √धे, √धस √त्र* R.

एर-ल

- करे ।। कुन्नेर । Usually कुनेर, कुतसितं नेरमस्य Ho. R. Vāyu. P. नालिकर । नालिक √ईर R. Ks. Ho. also नारिकेल as in Bengali. शृङ्गनेर । शृङ्ग + नेर R. Ho.
- श्रोर । किशोर । $also \sqrt{\eta}$, $\sqrt{\eta} = R$. $\sqrt{\eta} = R$.
- कर । \sqrt{g} R. Ks. Hc. \sqrt{g} Gent । \sqrt{g} R. R. Also \sqrt{g} \sqrt{g} \sqrt{g} R. Also \sqrt{g} \sqrt{g}

ग्रा

तर ।। ग्रन्तर । $\sqrt{\tau_1+\sigma_R}$. κ_s . कातर । कु $\sqrt{\tau_s}$. ह+ तर्थ P. 5.3.57. R. इतं राति κ_s .

वर(z) ।। ईन्दीवर । इन्दी $(\sqrt{s}$ न्द) + वर $^{'}$ R. Kș. \$\$ वर । also वर= P. 3.2.175

- fem. ईश्वरा. उदुम्बर । उत् $\sqrt{$ ग्रम्ब * R. उल्लिङ्घिताम्बर: * Ks. गह्नर । ग्रा

 ्रिह् * Ks. गृह्ण + मत्वर्थीय र Hc. उम्बर । $\sqrt{$ उम्ब R. 'उवि क्षेपे चुरादितित

 चान्द्रा:' but in printed Dhātupāṭha it is not found. Hema includes the root in

 his list. शम्बर । शम् $\sqrt{$ वृ R. Hc. शम्व $\sqrt{$ रा R.
- त्र (ट्) ।। मूत्र। $\sqrt{$ मूत्र R. Hc. सूत्र। $\sqrt{$ सूत्र R. Hc. $\sqrt{}$ सिव् $\sqrt{$ सूच* Kṣ. 'यहा सिद्धे स्वरार्थम्' PrM. स्त्री। 'स्त्यायतेर्ड्रट्' Mbh. on P. 4.1.3. $\sqrt{}$ स्त्यै N. 6.4.
- त्र ।। क्षत्त्र, छत्त्र, पत्त्र, मित्त्र as derived have two 'त's. So also पुत्र when derived as पुत् √त्रै +क. धात्री, दात्र, शस्त्र, पत्त्र, दंख्ट्रा are derived with खून्. P. 3.2.182. क्षत्त्र । 'क्षतात् किल त्रायते' Raghu 2.53. खूनि सिद्धे स्त्रियां विशेषः. दात्र । दातिलवनार्थे प्राच्येषु, दात्रमुदीच्येषु Mbh. पस्पशा. तन्त्र, मन्त्र, चित्र । √तन्त्र √मन्त्र √चित्र R. Hc. लोप्त्र । also लोत्र R. Viśva. सित्र । प्रमीतेस्त्रायते संमिन्वानो द्रवित also √मिद N. 10.2. शस्त्र । खून् P. 3.2.182. पुत्र । cf. Manu 9.138, 'पुत्राम्नो नरकाद्यस्मात् पितरं त्रायते सुतः', etc. पुरु त्रायते, पृणाति पिएडान्, also पुत् √त्रै N. 2.3. गोत्र । गो √त्रै +क Kṣ.
 - ग्रित्र ।। ग्रमात्र । ग्रमात्र , ग्रम्यमित N. 6.5. नक्षत्र । न क्षरित Kṣ. न+क्षत्र R. N. 3.4.; also नक्षत्त्र, न $\sqrt{$ क्षद+त्र, न $\sqrt{$ क्षरा+त्र बाहुलकार्ग्णलोपः R. न क्ष्ट्रित क्षीयत इति वा, Kāśikā on P. 6.3.95. पतत्र । also पतत्त्र, पतत् $\sqrt{$ त्रै+क, Hc.

इत्र ।। ग्रमित्र । न+मित्र H_c . पवित्र । ef. 'पुवः संज्ञायाम्' (ष्ट्रन्) P. 3.2.185. चारित्र । चरित्रमेव चारित्रं प्रज्ञाद्यम् R. K_s . H_c .

उत्र ।। पोत्र । cf. हलसूकरयोः पुर्वः (ष्ट्रन) P. 3.2.183.

ग्रस्त ।। सहस्र । सहस् $\sqrt{\tau_1+\sigma_2}$, समान $\sqrt{\tau_1+\sigma_2}$, R. N. 3.2.

ल ।। माला । $\sqrt{\text{मल} + \text{घञ्, HI}}$ $\sqrt{\text{ला} + \text{п}}$ R. माल्यते K. H.c. शाला । $\sqrt{\text{शल} + \text{U}}$ R. K. H.c. $\sqrt{\text{शल} + \text{घञ् Nyāsa.}}$ श्याल । also स्थाल, $\sqrt{\text{स्यम N. 6.2. Ks.}}$ $\frac{\text{मूल}}{\sqrt{\text{He}}}$ $\sqrt{\text{He}}$ H.c. SV. R. Ks. $\sqrt{\text{He}}$ $\sqrt{\text{He}}$ $\sqrt{\text{He}}$ N. 6.1. शील । $\sqrt{\text{शील}}$ K.s. SV. Me H.c. $\sqrt{\text{शील}}$, $\sqrt{\text{Urerd R.}}$ $\sqrt{\text{Urerd R.}}$ $\sqrt{\text{Urerd R.}}$ $\sqrt{\text{He}}$ \sqrt

क्रांत | 1 Many words ending in त्रल may be derived from \sqrt{m} + क., e.g. कर्दल, कन्दल, कुन्तल, देहली, धवल, जम्भल, पटल, पेशल, मग्डल, यमल, देवल, खल, गरल, युगल, कुशल, etc.

VI,

175

श्रग

तत

t in

र।

2.2.

ना

.4.

ved

ट्रन्.

षः.

त्र।

ोते-

त्र।

यते,

.4.;

यत

85.

-ग

ल। SV.

11

Kş.

्ल,

ाल,

कन्दल । $\sqrt{$ कन्द, दल R. $\sqrt{$ दल $\sqrt{}$ ला Ks. $\sqrt[4]{}$ ला Ho. कदल । $\sqrt{}$ दल R. Ks. √ला Kṣ. Hc. कलल। √लल Kṣ. Hc. कुन्तल। √ला R. Kṣ. केवल। √वल R. कोसल। कोशल also. च्रञ्चल। √चल, यङलुक् K.इ. H.c. जम्भल। $\sqrt{\text{ला Hc.}}$ देवल। $\sqrt{\text{en R.}}$ Kṣ. Hc. देहली। $\sqrt{\text{en R.}}$ धवल। $\sqrt{\text{en R.}}$ R. पटल। √ला R. Kṣ. Hc. पेशल। √ला R. √पी Kṣ. पेश is in सिध्मादि according to B. G. मएडल। \sqrt{m} R. मएड is in सिध्नादि. मङ्गल। मां गच्छत्, √मस्ज N. 9.1. यमल। √ला Hc. स्थाल। Suffix is ग्रालच् \$. लचा सिद्धे ग्रालज्विधानं चिन्त्यम् $^{\circ}$ U. खल। $\sqrt{}$ खल, ख $\sqrt{}$ ला $^{\circ}$ R. $^{\circ}$ Ls. $\sqrt{}$ खल $\sqrt{\text{ स्खल N. 3.2.}}$ मल। $\sqrt{\text{ मल R.}}$ $\mathcal{L}_{\text{P. Hc.}}$ मिc. श्रगंल। $\sqrt{\text{श्रर्ज}}$ (न्यङ्क्वादि) R. ग्रर — गल Ks. Hc. उत्पल। $\sqrt{ पल R}$. Ks. Hc. $\sqrt{ रम N. 2.6}$. कपिरिव जीर्गः, कपिरिव जवते, ईषत् पिङ्गलः, कमनीयं पिञ्जयित N. 3.4. कोमल। \sqrt{g} Sk. गरल। \sqrt{e} ला R. Ks. Hc. पिङ्गल। पिङ्ग+ लच् (सिध्मादि). पिप्पल । \sqrt{q} R. He. 'देशी' Ks. पुद्गल । $\sqrt{\eta}$ R. 'पूररागलनधर्मत्वात्', पृथो He. मुद्गल। मुद्गवान्, मुद्गगिलः, मदनं गिलति, मदङ्गिलः, N. 9.2. युगल। √ला R. Kṣ. मत्वर्थीय लच् Kṣ. It is not in सिध्मादि P. 5.2.97 which, however, is an म्राकृतिगरा. विरल। $\sqrt{\tau}$ + कलच् R. Ks. $\sqrt{\tau}$ π $\sqrt{\tau}$ π π π π $\sqrt{$ शव $K_{\rm S}$. उपल । $\sqrt{$ ला, $\sqrt{}$ पल R. $\sqrt{}$ ला $K_{\rm S}$. कुवल । $\sqrt{}$ वल R. $K_{\rm S}$. $H_{\rm C}$. कुशल। √शल, √ला R. √ला Ks. Hc. कुश is in सिध्मादि according to Ganaratna. तपला। also तफला, त्रिफला. मुसल। मुह: सरित N. 9.4. मुह: स्वनं लाति, मुहर्मुहर्लसतीति पृषो° Hc. also मुशल (√मुश) U., मुषल Varṇadeśanā. वृषल। \sqrt{m} , \sqrt{m} R. \sqrt{m} Kṣ. \sqrt{m} . m Hc. Kṣ. and Hc. quote Nārada in support: 'वृषो हि भगवान् धर्म: तस्य यः कुरुते त्वलं वृषलं तं विजानीयात '.

श्राल || Many words ending in आल may be derived from आ √ला + क, or $\sqrt{$ ग्रल+घ, ग्रच्, e.g. ग्रराल, कराल, कीलाल, कुलाल, पाताल, कङ्काल, जम्बाल, वेताल, स्गाल, etc.

ग्रराल। ग्रा √ला R. Ks. √ऋ, मत्वर्थीय लच् Ks. The word is not read in सिध्मादि. कपाल। कं पालयतीति R. Ks. Hc. कराल। श्रा √ला, श्रल R. कीलाल । $\sqrt{\pi}$ R. He. चराडाल । चराडम् म्रलं भूषरामस्य U., $\sqrt{\pi}$ Rs. He. कुलाल। $\sqrt{}$ लड, or $\sqrt{}$ लल. एाच् $\sqrt{}$ ग्रल R. Ks. Hc. ग्रा $\sqrt{}$ ला, $\sqrt{}$ लू R. बिड़ाली विलं दारयति वा, विश्वालात्याखूनिति वा पृणोदरादित्वात्, बिलान्यलित वा, विरुद्धं लाल्यते वा, विट् ग्रालमस्य वा* Hc. मृगाल। $\sqrt{ मृद* Ks. - मृद्—ग्रा$ √लीं* He. चारडाल। ग्रा by Vārtika on P. 5.4.36. पाताल। √ग्रल R. $_{
m He.}$ ग्रा $\sqrt{}$ ला $_{
m R.}$ $_{
m Ks.}$ ग्रालवाल। $\sqrt{}$ ग्रल $_{
m R.}$ $\sqrt{}$ लू $_{
m Ks.}$ कङ्काल। $\sqrt{}$ कल, $\sqrt{\text{कङ्क R.}}$ $\sqrt{\text{an}}$ $\sqrt{\text{ym}}$ Ks. Hc. जम्बाल। ग्रा $\sqrt{\text{em R.}}$ Ks. विचाल। $\sqrt{}$ चल Hc . बेताल। $\sqrt{}$ ग्रल, or वे+ताल R . सृगाल। सृज्-ग्रा $\sqrt{}$ ला * ः R. Ks. ग्रसृज्—ग्रा √ली * Hc. also शृगाल. हिन्ताल। हीनताल * R. √िं है

ग्र

दुर

হত

श

ग्र

वि

उ

Ø

इल ।। जिंदन । इलच् P. 5.2.100 R., but इलच् is admissible only in a derogatory sense (क्षेप). तुरिडल । लच् (सिंघ्मादि) R. Hc. तुन्दिल । तुन्द + इलच् (P. 5. 2.117). किपल । √ला R. Ks. Hc. √क्षव* Hc. किप is read in सिंघ्मादि P. 5.2, 97 by Bhoja and Gaṇaratna.° स्थिरिडल । √स्था* Ks. √स्थल* Hc.

उल । चटुल। चटु is read in सिध्मादि. शङ्कुल। Usual form सङ्कुल (√कुल्ट्र. Hc.). शङ्कुला occurs in Mbh. on P. 2.1.1. निचुल। √चुल R. Ks. Hc. पृथुल। √ला R. Hc. लच् (सिध्मादि) R. Ks. चहुल। √ला R. Ks. Hc. ल Кs. but बहु does not occur in सिध्मादि, मञ्जुल। लच् Ks. Hc. √ला R. वञ्जुल। √वञ्च* R. √वन* रिझ्. वृमुल। √तु R. √तम, √तुम R.

ऊल ।। कुक्ल । कु +कूल R. Ks. दुक्ल । दुः +कुल पृषो°* R. √दुह* Ks. also दुगूल Ho. लाङ्ग्ल । √लङ्ग √लग √लर्म्ब N. 6.5.

एल ।। महेला । = महिला.

म्रोल ।। कोल । \sqrt{q} ल + ए। (P. 3.1.140) R. Kṣ. He. गोला । $\sqrt{\eta}$ ड R. Kṣ. He. गा \sqrt{q} ल Kṣ. He. दोला । \sqrt{q} ल R. Kṣ. दोलयतीति म्रङ He. लोल । \sqrt{q} ल \sqrt{q} म्रच् R. Kṣ. लोलतीति (म्रच्, घञ्, घ) He.

कल ।। पुष्कल ।=पुष्कर R. वल्कल । √ला+कं Ks.

खला। मेखला। मख √ला* R. मुहु: स्खलित, or मे (हन) + ख+ (मा) ला, पृषों °*

Ho. शृङ्खल। शृङ्ख √खल* R. Kṣ.

तल ।। शीतल। लच् (P. 5.2.97) or, √ला + क R. Ks. Hc.

बल ।। शम्बल । also सम्बल, √वल.

मलक् ।। कुट्मल । also कुड्मल. ज्ञाल्मल । √शाल Ks. शाल् + मल R.

वालरा ।। शैवाल । शेवाल is the approved form according to Ks. who observes शैवालमिति द्रविड़ा:.

सल ।। पत्सल । also पत्सर US. (U.).

व ।। श्रव । from ग्रश व्याप्तौ as also ग्रश भोजने N. 1.4, 2.7. पर्व । Usually पर्वन् लाव । \sqrt{n} , िएच्, श्रच् R. Kṣ. शाव । $\sqrt{2000}$ शव + घज् R., $\sqrt{200}$ Kṣ. किरव। $\sqrt{200}$ R. $\sqrt{2$

ैस्रव्रा। पल्लव। पल् $(\sqrt{\text{पल}})$ $\sqrt{\text{लू}}$,* पद+लव* R. $\sqrt{\text{पल}}$ Kṣ. पेलव िपेल $(\sqrt{\text{पिल}})$ + व by P. 5.2.109 Vār. $\sqrt{\text{पल}}$ Kṣ. Hc. वड़वा। $\sqrt{\text{वा}}$ $\sqrt{\text{वा}}$ वड़+तद्वित थ R. $\sqrt{\text{al}}$ Kṣ. Hc. बल्लव। $\sqrt{\text{ql}}$ or तद्वित व R. कित्री

tory

VI,

2. % 5.2.

P. Hc.

c. ल R.

also 0

3. III ड+

भो°*

erves

पर्वन्. एव। ाल्व।

.Hc. J R. K8.

वेल

तन।

न, or

कित √वञ्च +ड R., or °√वा + क, √वै + ड R. कि तवास्ति Ks. Hc. N. 5.4. कारएडव। कू+रएड* B.=करएड+अए।=कारएड, $\sqrt{a1+\hat{a}}$ $K_{\$}$. H_{0} करव। के √रु+ग्रच्, तस्येदिमत्युरा * R. Ks. same तस्य प्रियमित्युरा Hc. कोटव। √वा R. Ks. Hc. कोद्रव। को (√कू+विच्)+द्रव or क √द्रव+ग्रच्. पृषो $^{\circ}$ * B. क $\sqrt{3}$ न्द+क, रव Kṣ., क+उृत् $\sqrt{5}$ +ग्रप् Hc. भैरव। भीरो $^{\circ}$ रिदम् R. Ks. Hc.

ग्राव ।। शराव । शर √ग्रव R. Kṣ. शीर्यमाग्गमवति Kṣ. also सराव.

इव ॥ सिवव । सिव ($\sqrt{$ सच) $\sqrt{}$ वाः+क \mathbb{R} .

इद ।। पार्व । पर्श् + एस् P. 4.1.43 Var. पर्श् + दुण् Hc.

शा। श्रंश। √श्रंश R. Ks. Hc. कोश। √, कुश R. Hc. also कोष (√कुष) Ks. पाश । √परा R. He. वंश । वश,* R. √वम् Rm. quoting 'भृविमम्यः शक्'. कुश । √कुश R. He. कु √शी+ड Ks. कृश। √कृश+क्त, P. 8.2.55, He. भृश। $\sqrt{$ भृश R. वश। $\sqrt{$ वश+ग्रप् P. 3.3.58 Var. Hc. केश। $\sqrt{$ काश N. 12.3. के शेते (√शी) Kṣ. क+ईश R.

म्रशा। कलशा कल $\sqrt{श+}$ ड R. क $\sqrt{ला}$, $\sqrt{$ कल Ks. कला म्रस्मिन् शेरते Mbh. also कलस (√लस) Hc. कीनाश। की √नश + गिच्. ग्रच् R. कीनमामं मांसमश्नातीति, i.e. कीन $\sqrt{$ ग्रश+ ग्रग् \pm e. पलाश । पल $\sqrt{$ ग्रश+ग्रग् \pm e. ग्रप √ लश Ks.

किशा 11 कुलिश । कुलि $\sqrt{$ शी or शो+ड R. $^{\circ}\sqrt{$ शो+ड $K_{\$}$. H_{c} . कु $\sqrt{$ लिश $K_{\$}$. H_{c} . कुल $\sqrt{$ शद N. 6.4. विड़श। $^{\circ}\sqrt{$ शो+ड R. K. विड=विल. बालिश। विलुश + ग्रर्ग ('तस्येदम्') R. Ks. 🗸 वालि or बाडि Ks.

<mark>उरा ।। ग्रङ्क्ष्म । √ग्र</mark>ञ्च, ग्रा √कुच №. 5.4.

ष (स) ।। ग्रक्ष । √ग्रक्ष B. Ks. Hc. √िक्ष √ग्रश √क्षर N. 5.4. कक्ष । √गाह √ रूया √कष N. 2.1. पक्ष । √पक्ष R. Ks. मोक्ष । √मोक्ष R. Ks. Hc. यक्ष । √यक्ष R. Ks. Hc. तर्ष, वर्ष । √तृष, √वृष with स्रच्, घल् or िएाच्, क, \sqrt{a} प \sqrt{a} प Hc. \sqrt{a} प ŚV. also तर्स, वर्स according to Mbh. on P. 8.3.59 बाहुलकान्न षत्वम्. मेष। √िमष + ग्रच् R. Ks. Ho. N. 3.3. योषा। √युष R. K.s. also जोषा (जुष). ऋक्षा । √ऋक्ष R. K.s. Ho. उदीर्गानीव ख्यायन्ते N. 3.4. मूषा। √मूष+अच्, or क R. also मुषा (√मुष) Kṣ. √मुष N. 4.1. प्लक्ष । √प्लक्ष R. Ks. प्र √क्षर + ड. R. शीर्ष । 'कुमारशीर्षयो:--' P. 3.2.51 इति ज्ञापकाच्छिर:शब्दस्य शीषदिश:* R. Ks. शेष। √शिष + घन् R. Hc. √शी Kṣ. Hc.

श्राष ।। यवाष । Usually यवास.

💱 ।। मारिष । 🗸 मृष, मा 🗸 रिष B. 🗸 मृष K. also मार्ष.

ग्रोव

双

इक्

इगु

ग्रहि

र्दि

रिग

ग्रि

ति

र्ग्रा

ईष ।। उष्णीष । उष्ण +ईष (√ईष), शकन्ध्वादि* В. U. √उष К. उत् √स्ना

उष 11 पुरुष र पुरि शेते पृषो ° * Rm. Ks. Hcs also पूरुष (√पूर) R. पुरि पाद:, पुरि शय: पूरयतेर्वा पूरयत्यन्तरपुरुषमभिष्रेत्य N. 2.1.

ऊष ।। ग्रङ्ग्ब । √घुष N. 5.2. पीयूष । also पेयूष. मञ्जूषा । √उप ४.इ.८०. ग्राटरूष । ग्रटरूप Атага. शैलूष । शिलूषस्यर्षरपत्यम्, R. К. Н.с.

मष ।। कल्मष । कर्मन् √सो* R.

माष ।। कल्माष । कल् + माष R. कुल्मूराष्ट्र । asso कुल्मास. कुल √मर्स* R. Ks. He.

ग्रक्ष ।। बलक्ष । $\sqrt{}$ लक्ष, वल् $(\sqrt{}$ वल) + ग्रक्ष $\sqrt{}$ क्षे R.= ग्रवलक्ष. ग्रामिक्षा । $\sqrt{}$ मिंप, $\sqrt{}$ मक्ष, पृषो $^{\circ *}$ R. $\sqrt{}$ मिं* + ग्रह. + श्रह. द्राक्ष करित * + + श्रह. लक्षा । + लक्ष + ग्रच्, प्रज्ञाद्यग् + + + श्रह. + श्रह. + + श्रह. + + श्रह. +

स । अवतंस । √तंस (सौत्र) R. Ks. Hc. कंस । √कंस Ks. [तर्स, वर्स. See under प]. मांस । मनः √सद माननं, मानसं N. 4.1.

Cf. Manu 5.55. 'मां स भक्षयितामुत्र यस्य मांसिमहाद्म्यहम्। एतन्मांसस्य मांसत्वे निरुक्तं मुनिरन्नवीत्।।' This is Kṣ.'s reading. The reading in printed texts is ' मांसत्वं प्रवदन्ति मनीषिए।:'. मास। $\sqrt{$ मस R. Kṣ. Hc. $\sqrt{$ मास Kṣ. $\sqrt{}$ मा $\sqrt{}$ मी $^{\circ}$ N. 4.4. वास। $\sqrt{}$ वस+ घञ् R. Kṣ. $\vec{\epsilon}$ स। $\sqrt{}$ हन+ ग्रच् R. Kṣ. 'भवेद्वर्णागमाद् हंसः', हन्त्यध्वानिमिति हंसः Mbh. on P. 6.1.13. गुत्स। also गुच्छ. वीतंस। वि $\sqrt{}$ तंस, दीर्घ by P. 6.3.122 R. Kṣ.

ग्रस ।। श्रनस । √नस R. K. H. वायस । वयस् + ग्रण् K. H. सारस । सरस्+ ग्रण् R. K. H. तामरस । ताम + रस R. K. H. 'ताम्यद्भिर्भृङ्गैः रस्यते' H. पुल्कस । also पुष्कस, पुक्कस H. साध्वस । साधु √ग्रस + ग्रग् * K. H. साध्वस । साधु + ग्रस + ग्रग् * K. H. साध्वस । साधु + ग्रस + ग्रग् * K. Who objects to suffix ग्रग्.

ईसरण् ।। सीस । सि (सि. विवप्. नि) √ईस R.

डिस् ।। विसं। विसं R. √विस R. Ks. Hc.

तस ।। वेतस । वा+इत $-\sqrt{सो}+$ क R. वा $\sqrt{\pi R}$

मासक् ।। कल्मास, कुल्मास । Usually पान्त. See under मापक्.

ग्रम्बुस ।। ग्रलम्बुस । Usually पान्त.

ह।। लोह.। √रुह R. Kṣ. √लुह (सौत्र) Hc. गेह। ग √ईह + घञ् R. cf. गेहे कः P. 3.1.144. सिंह। 'सिंहे वर्गाविपर्यय:'* cf. Mbh. on P. 3.1.123. सिम्ह according to some. √सह √हिंस, सम् √हन N. 3.4, 8.2.

ग्रोकह !। श्रनोकह। श्रनस्+श्रक √हन R. Ks, Hc.

VI,

स्ना

पुरि

-ic.

Ic.

मंप,

राक्

der

पत्वे

s is

/मा

Kş.

also

Hc.

Ξc.,

南:

ord-

Hc.

ì

ग्रा। क्षमा। √क्षम+ग्रङ, ग्रच् or घल् B. विष्टचा। विश √स्त्यै के. मिथ्या। √मथ B. मुधा। √मह B. भिदादि He. स्वाहा। सु+ग्राह; स्वा+ग्राह, स्व+ग्राह N. 8.2. सु—ग्रा √ह्वे B. Kṣ. He. सु+ग्राह.

हुं ग्रिरि । $\sqrt{\pi_E}$ N. 5.2. ग्रिहि । $\sqrt{\xi}$, ग्रा $\sqrt{\xi}$ न N. 2.5. किल । $\sqrt{\eta}$ N. 12.1. केलि । $\sqrt{\eta}$ केल R. Ks. दिथ । $\sqrt{\xi}$ देश is Vedic. प्रहि । प्रीम SV.

हुक् ।। ऋषि । $\sqrt{$ दृश N. 2.3. लिबि ।* जपादित्वाद् वः K.इ.; occurs in P. 3.2.21. वृति । $\sqrt{}$ वृ K.इ. ग्रापि । $\sqrt{}$ पि किवप् R. किमि । also कृमि.* वाहुलकात् सम्प्रसारराम् R., see under मि. तित्तिरि । $\sqrt{}$ तृ, तिलमात्रचित्र इति वा N. 3.4. तित्तिशब्दं राति K.इ. विरिञ्च । $\sqrt{}$ रच * R. also विरिञ्च.

हुसू, हुङ्ग् ।। वास्मि । also $\sqrt{\hat{a}}$, वास्यत इति Ks. वादि । एयन्तादिञ् \acute{S} . 4.128. प्रस्यन्तादिप्, U. quoting Nyāsa on P. 3.1.1. नाभि । $\sqrt{7}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}{}$ $\stackrel{}$

ग्रिकि ।। वर्धिक । वधं कषति डिः * R. √वर्ध K. H.c.

ईचि ।। मरीचि। √मर्च* Mbh. on P. 1.1.47. वीचि। √वा Kṣ.* Rm.

ित्ता। जूर्गि। √जू √द्रु √द्रु № 6.1. वािता। See under इत्त्. वेिता। √वेत्त्र ति. ४६. श्रोति। √श्रोता № 4.1. В. Нс. कुिता। √कुत्ता. В. ४६. Нс. कुत्सितपाित्ति नैरुक्ताः. पृष्टिता। पृदिन also. See under नि. सृति। also सृक्ति।* ŚV.

ति ।। कित् ति is equivalent to क्ति, क्तिन् and क्तिच् शास्ति । See MDV. शास्तिशब्दस्तु ग्रस्माद्वा हिंसार्थाद्वा गिपिच क्तिनि व्युत्पाद्यः, बाहुलकाद्युचा न बाधः. 'ग्रचः
परिस्मन्' (P. 1.1.57) इत्यत्र भाष्यम्, 'पाचयतेः पाक्तिः, याजयतेर्याष्टिः,' ग्रौगादिक,
Maitreya, Kṣīra,° Ātreya. कोयष्टि । कु ⊢यष्टि * R. प्रति । also √प्रा* R.
मुष्टि । √पुष √मुच √मुह N. 6.1. रिष्टि । √रिश, √रिष R. also ऋष्टि
(ऋष) Kṣ. Hc. शुक्ति । √शुक R. Kṣ.

श्रति ।। श्रमति । also श्रमिति (Viśva). मालित । Cf. Gira-govinda— 'नवमालितजाति-सुगन्धी' 1.7. This is the reading in N. S. P. edition following रसिकप्रिया commentary of कुम्म. Alternative reading is 'मालिकयातिसुगन्धी.' मालती is the usual form. युवति । युवन् +ित, P. 4.1.77. ब्रतित । प्रतित जपादित्वादः : К. प्रति करोति बाहुलकादितः : स्.

双

हि

उ

कु

गु

N

\$

100

Ŋ

ग्रस्तिक् ।। ग्रगस्ति । क्तिन्नित्यन्ये Laghusabdendu.°

·ग्राति ।। ग्रदाति । √रा R.

थिक् ।। वीथि । √विथ R.

इथि ।। अतिथि = तिथि, पृषोदरादित्वादल्लोपः १२. न - तिथि, ०६. 'तिथिपर्वोत्सवाः सर्वे त्यवता येन सहात्मना। सोऽतिथिः सर्वभूतानां शेषानभ्यागतान् विदुः'—रघुनाथ on Amara. Cf. also 'ग्रानित्यं हि स्थितो यस्मात्तस्मादितिथिरुच्यते'—Mahābhārala, Anu. 97.19.

ग्रिधि ।। ग्रोषि । √धा R. Hc. √धे, ४६

रिधक् ।। विद्रिध । विद्र √धा R. Ks. Hc.

नि ।। भ्राग्न । भ्रम्नं प्रणीयते, भ्रङ्गं नर्यात, भ्रकोपनो भँवति. N. 7.4. ग्लानि, ज्यानि, ह्यानि । 'ग्लाम्लाज्याहाभ्यो निः,' P. 3.3.94. Vār. (in Kāśikā). विनि । Usual form विणि. पृश्चिन । also पृष्णि, see under णि. √स्पृश् R. Kṣ. N. 2.4. ०√पृ छि. शिन । √शन В.

ग्रनि ।। धर्माने । √धम is a sautra root.

उभि 11 दुन्दुभि । √भा, दिव् √उभ* R. √भा √भी. ग्रिच् Kş. Hc. √दुन्दुभ, द्रुमो भिन्न: N. 11.2.

मि ।। यामि । also जामि. ऊर्मि । √ऊर्ग् № 5.4. रिश्म । √रश (सौत्र), see note on रशना. कृमि । also िकमि (√क्रम).

रि 11 अदि । √अद, आ √द N. 4.1. तिन्द्र । तन्द्रां करोति, तन्द्रयति, इति एयन्तादिः R. तननं द्रवति Ks. possibly quoting some Nairukta. जिद्रि । जीवि डिंग. conflicting with Mbh. on P. 8.2.78, P. 1.1.63. सूरि । √सु Rm. also सूरिन्.

त्रि ।। म्रित्ति । also म्रितिन्. See PrM. and Kaiyata on P. 1.1.63. रात्रि । √रम. एाच् or √रा N. 2.6.

म्रिरि ।। वल्लिरि । वल्ल (\sqrt वल्ल+विवन्) $\sqrt{Æ}+$ इ R.

उरि ।। म्रङ्गलि। √म्रङ्ग √म्रञ्च √म्रञ्ज, etc., N. 3.2.

लिक् ।। धूलि। धू √ली R.

लिए ।। मौलि। मूलस्यादूरे भवः, सुतङ्गमादित्वादिञ् P. 4.2.80, R. Ks. √मूल P. Ks.

मिल ।। शाल्मिल । शाल् ($\sqrt{$ शल. िएच् क्विप्)+मिल ($\sqrt{$ म्ल+इ) 18 .

वि।। नीवि। √इव (?) R. ग्रटवि। ग्रटा वयो यत्र R. He refers to an untraced rule 'पर्दाटिभ्यामृवि:.' Usual form ग्रटवी. किकिदीवि। also किकि, विवि
(Nārāyaṇa, Prasāda).

सिंक् ।। श्रक्षि । √चक्ष √ग्रञ्ज N. 1.3.

ग्रसि । वाराणिस । (1) वरणा च ग्रसिश्च वरणीसी तयोरदूरभवा, पुषोदरादित्वात दीर्घत्वह्नस्वत्वे (2) $\sqrt{q+}$ ग्राण, वराणः वीरणाभिधानम्, वराणाः सन्त्यत्र वराणसां, त्गादित्वात् चातुर्राथकः सल्, तस्य अदूरभवेति वा देशो वा वरागासस्तत्र भवा वा, वारैरनतीति वा ग्रसिस्ततो ङी: He. 'वरगायास्तथा चासेर्मध्ये चापाकृतिः सदा। स्वयं वृषध्वजस्तत्र नित्यं वसति योगिनाम् । '---Kālikā Purāṇa, 50.

हि ।। ब्रोहि। √वृह, R. √वी Ks. He.

VI,

सर्व

नाथ

rata.

ग्रानि,

form

L,

न्दुभ,

note

तादिः

ŚV.

/रम.

ζę. ,

raced दिवि हुं 👔 लक्ष्मो । ﴿ √लक्ष √लभ √लाञ्छ √लप √लख √लग √लज №. 4.2. . नाड़ी। नडस्येयं ङीप् K_{s} . $\sqrt{$ नड R. बातप्रश्री । $also \sqrt{}$ मा. $\sqrt{$ विवप्. ङीष्.

 $\overline{3}$ ।। कित् $\overline{3} = \overline{9}$, $\overline{9}$ 'मृगय्वादि ' US. 1.38. $\overline{9}$ इन्दु । $\sqrt{3}$ इन्द $\sqrt{3}$ उन्द \overline{N} . 10.4. पांजु । √पंश R. also पांसु. cf. 'तालव्या ग्रपि दत्त्याश्च शाम्बश्करपांशवः.' वट् । also $^{\circ}$ बहु \Pr M. ग्रंशु । ग्राप्ट $\sqrt{$ शम, ग्रानन शम् M. 2.2. मधु । $\sqrt{$ मद * Ms. Mसुपामादि Nyāsa. उडु। √डु √डी* R. ग्रव √उड* Kṣ. ऋभु।ऋ $\sqrt{\gamma} + \xi$ R. Ks. कु। $\sqrt{\gamma} + \xi$ R. Ks. कुहु। also कुह. भृगु। भृज्यमानो न देहे N. 3.17. ग्रध्वर्यु । ग्रध्वर $\sqrt{4}$ ज N. 1.3. ग्रध्वर् (न $\sqrt{6}$ वर+विच्) $\sqrt{\text{या} + \text{g}}$ Ks. Hc. ग्रध्वरिमच्छिति, क्यच्, उ P. 3.2.170 R. Maitreya. हू। $\sqrt{\text{द}}$ √द्र N. 4.2. पर्शु । √स्पृश N. 4.1, Ś. 5.27 also परश्, परा √श्* R. Kṣ. ŚV. शतद्व । also श्तुद्वि, श्तुद्व. शु, तुन् √द्र N. 9.3. शतधा विद्रुता यस्माच्छतद्वरिति विश्रुता Mahābhārata, Ādi. 179.9. शिशु । $\sqrt{शंस \sqrt{शो, शिशीते}}$: N. 10.4. √शि* √शी* R. Ks. √शश* Rm.

उरा ।। चारु । $\sqrt{\mathrm{t}}$ रूच N. 11.1. जटायु । जटा+ग्रायु, जटा $\sqrt{\mathrm{u}}$ +कु Pr M. तालु । $\sqrt{\text{तल }\sqrt{\text{लत N. 5.4.}}}$ दार । $\sqrt{\zeta}$ $\sqrt{\zeta}$ N. 4.2. बाहु । also बाह, बाहा Pr. वायु। √ ग्रज Mbh. on P. 2.4.56. √वा √वी √इ N. 10.1.

डउ ।। तित्र । तत्वत् तुन्नवत् तिलमात्रतुन्नम् N. 4.2. So also Mbh.

कु 113 किष्कु । √के R. √िक Ks. वार्ताकु । also वार्ताक, वार्ताकी.

गु ।। हिङ्ग । = हिमगु R.

ग्रङ्ग्क्।। कङ्ग्। क √ग्रङ्ग, शक्त्ध्वादि* R. पङ्ग्। √पन R. नीलङ्ग्। also नीलाङ्ग Viśva. नील $\sqrt{1}$ म इति केचित् \Pr M.

इच्छु ।। वनिष्ठु । वनिष्ठु SV. वनिष्णु U.

हु।। कराडु। √कराड U. R. पाराडू। √पराड* R. U.

कराडु ।। मृकराडु । मृगस्य कराडु:, पृषो ° U.

श्रामुडु 11 पलाएडु 1 √ग्रएड U. √पृ Ks.

 $\sqrt{\eta}$ ।। विष्णु । $\sqrt{\eta}$ विश, वि $\sqrt{\eta}$ श N. 12.2, cf. 'यस्माद्विश्विमदं सर्वं तस्य शक्त्या महात्मनः । तस्मादेवोच्यते विष्णुर्विश्रधातोः प्रवेशनात् ॥ ' Visnu Purana (१)

羽

डे

T

तृ

ड्

ह

N

4

व

2

इट्स्यु ।। ग्रज़िब्स्यु, श्रञ्जिब्स्यु । ग्रञ्जिब्ह्र U.* Daś. Sk. विनिब्स्यु । U. Daś. विनिद्धु sv. विनिब्ह् sk. Nārāyaṇa.

तु।। सक्तु। √सच √कस N. 4.2. शक्तु is incorrect.

धु ।। ज्ञीधु । More usually सीघु (√सिघ*). ज्ञीधु occurs in P. 3.2.8 Vār. ज्ञीय Prakriyāsarvasva, ŚV.

नु ।। जिगनु । also जिगन्नु SV., जिगत्नु U. Sk. धेनु । √िध N. 11.4.

श्रनुडः ।। नदनु । नुदनु sv.

नुक् ।। कृरणु । कृरणु SV. कृतनु U. Sk. '

ग्रक्तु ।। वचक्तु । वचग्तु ŚV.

रदानुक् ।। जीरदानु । cf. Mbh. 1.1.4. जीर — दानु. 'नैतज्जीवे रूपं रक्येतज्ज्यः सम्प्रसिर्ण क् भवति । यावता चेदानीं रिक जीवेरिप सिद्धं भवति ।' In दशपादी we have a sūtra (1.163) 'जीवे रदानुक्.'

इपुक् ।। कसिपु । Usually कशिपु ($\sqrt{$ कश). See R. Ks.

बु ।। भ्रम्बु । √ग्रम्व R. Ks. कस्बु । √कम* R.

अम् ।। अभ्रम् । अभ्र √मा+कु, न √भ्रम+उ R.

ग्रन्युक् ।। चरएयु (चरण् $\sqrt{a}+कु)$, भुवन्यु (भू $\sqrt{a}+कु$)* see under उ.

त्युक् ।। मृत्यु । √मारि, मृतं च्यावयति N. 11.1.

भ्रयु ।। सरयुं। सरयू—'ऊङ्त' इत्यूङि सरयूः U. 'ग्रप्रािणजातेश्च' इत्यूङ sv.

हा। पेह। 'मृगय्वादि' U., i.o. √रा+कु.* शिम्रु। √शी* R. √शि* R. Ks. Ho. इमथु। √श्रि N. 3.1. शत्रु। शत is a sautra root.

उरु 11 कुन्दुरु 1 कु √उन्द* R. √कुन्द Ks.

ल् ।। शेलु। √शिल R.

श्रालु ।। कमएडलु । √ला R. Ks. गुग्गुलु । √गुड * R. Ks.

शु ।। पर्शु । already derived as पर √शृ*; √स्पृश US. 5.27, N. 4.1.

ग्रक्षु ।। त्रक्षु । √क्षिणु + हु R. Kş.

35 ।। श्रन्दू । $\sqrt{2}$ प्रम * PrM. कराडू । $\sqrt{2}$ कराडूय K_{5} . 2 $\sqrt{2}$ $\sqrt{$

दूं। दर्द। also दब्रु. दर्ब्, दर्ब्र see PrM. U. √दरिद्रा* US. 1.92.

ब्यू ।। कम्बू। कम्बु is the usual form. जम्बू। also जम्बु,

म्रान्ध् । शकन्ध् । also शकन्ध्, शक+ग्रन्ध् . शकंन्ध् । also कर्कन्ध्, कर्क+ग्रन्ध् . कर्कन्ध् is derived as कर्क $\sqrt{$ धा+क् in U. on US. 1.95.

डेरू 11 कशेरू। also कशेर U.

V.

रर्एा

Hc.

联

ऋ ।। स्वसृ । सु √ग्रस, 'स्वेषु सीदति' N. 11.3. ननान्दृ । also ननन्दृ.

तृ । जामातृ । जा (= ग्रपत्य) + मातृ N. 6.2. भ्रातृ । √भृ, √हृ N. 4.4. दुहितृ । दुहिता, दूरे हिता, दोग्धेर्वा N. 3.1.

डो ।। नौ। √नुद √नम N. 5.4.

किक 11 अविक्। Usually an अव्यय but we have परा अविची तीरे Amara.

इवच् ।। त्वच् । √त्वच R. Ks. Hc.

हुज्।। विशाज्। पर्य √निज* N. 2.5.

ग्रड् ।। सरड् । सरट् U.

कत् ।। वियत्। $\sqrt{\xi}$ R. $\sqrt{2}$ म R. Ks. साक्षात्। $\sqrt{2}$ मत R.

कतृ ।। महत् । मानेन जहाति (शाकपूर्णिः), $\sqrt{$ मंह N. 3.3. जगत् । क्विप् by P. 3.2.178 Var. 'द्युतिगिमजुहोतीनां द्वे च '.

इत् ।। उदिश्वत् । क्विप् R. Ks.

उत् ।। मरुत् । मितराविन् मितरोचिन् महदूवन्ति N. 11.2. Also मरुत according to Vikramāditya and Saṃsāravarta PrM.

ऋत् ।। यकृत् । यथाकथा कृत्यते N. 4.1.

स्रद्।। शरद्। √श्रा √शृ N. 4.4.

सद्।। पर्षद्। = परिषद्.

श्रन् ।। धन्वन् । $\sqrt{$ धन्व is a sautra root. नवन् । न वननीय:, नावाप्त: N. 2.2. दशन् । $\sqrt{$ दस, दृष्टार्था वा N. 1.2. दिवन्, प्रतिदिवन् । दिवन् is not met with in literature. श्रय्यवंन् । $\sqrt{$ थर्व N. 11.2. श्रहन् । ग्रा $\sqrt{$ ह N. 2.6. परिज्वन् । So U. but the correct reading appears to be परिज्मन्, vide Daś. Sk. PrM. ŚV., etc., मातिरिश्वन् । $\sqrt{$ श्वि * R. He. $\sqrt{$ श्वसं * Kṣ. N. 7.7 also मातिरि ग्रशु श्रनिति N. 7.7. श्वन् । शु यायी, $\sqrt{$ श्वस N. 3.4.

्मन् ।। श्रात्मन् । √ग्रत √ग्राप N. 2.3. लोमन् । √लू √ली N. 3.1. ललामन्। ललाम Amara. लल् (√लड, क्विप्) √ग्रम+ग्रग् R. ललित लालंगित लल्यते च Ks. 'प्रधानध्वज्ञश्रङ्गेषु पुराड्रवालिधलक्ष्मसु । भूषावाजिप्रभावेषु ललामं स्थाल्ललाम च 'Rudra,'

इन् ।। पथिन् । $\sqrt{\text{पत}} \sqrt{\text{पद}} \sqrt{\text{पत्थ}} \ \Omega$. 2.7. $\sqrt{\text{पथ}} \sqrt{\text{पत}} \ R$. $\sqrt{\text{पद}} \ K_{\text{So}}$ पथ $\sqrt{\text{पत}} \ R$. $\sqrt{\text{Vq}} \ R$

. भूक्षिरएक् ।। ऋभुक्षिन्। √िक्ष+ड, इन् R. Ks. √िक्ष Hc. also.

त्रिन् ।। श्रतित्रन् । This is a Vedic word. See PrM.

श्रीत्रन् ।। पतत्रिन् । पतत्र + इनि is an alternative derivation.

म् ।। श्रोम् । Usually explained as ग्र + उ + म्, cf. Māṇḍukya Up. 9-11. जागरित-स्थानो वैश्वानरोऽकारः ... स्वप्नस्थानं स्तीजस उकारः ... सुषुप्तस्थानः प्राज्ञो मकारः ... Later on it came to mean the Hindu triad, Brahmā, Viṣṇu and Śiva.

म्रर् ।। पुनर् । $\sqrt{ पन \ R. }$ स्वर् । $\sqrt{ स्वृ --- विच् \ R. }$ सु $\sqrt{ \pi_E }$, $\sqrt{ स्वृ \ He }$.

- डिव्। दिव्। Usually the suffix is held to be विवप् (Ks.), but विवप् would yield द्यु.

 See discussion in Sāyaṇa MDV. Nyāsa refers to a rule 'दिवेडिवि:' which is ŚV.

 5.80. Daś. 8.40 has देवयतीति द्यौ:, Kṣ. (Tarangiṇi) reads like Hema दिवेडिव्, which is apparently not correct. See P. 1.3.3 'हलन्त्यम्'.
- ग्रस् ।। ग्रनस् । $\sqrt{$ ग्रन $\sqrt{}$ नह N. 11.4. तभस् । $\sqrt{}$ तन N. 2.5. रक्षस् । $\sqrt{}$ रक्ष, रहस् $\sqrt{}$ क्षरा, etc., N. 4.3. रोदस् । $\sqrt{}$ रुघ N. 6.1 रोदसीत्यव्ययमप्यस्ति R. वयस् । $\sqrt{}$ वय $\sqrt{}$ ग्रस* R. $\sqrt{}$ वा* Kṣ. वि $\sqrt{}$ इ* He. ग्रनहस् । न $\sqrt{}$ ईह* Kṣ. He. उषस् । $\sqrt{}$ उच्छ N. 2.6. शिरस् । also शिर, e.g. 'पिगडं दद्याद् गयाशिरे' $V\bar{a}yu$ P., Ch. 110.25 'निचकर्त शिरान् द्रौिगाः'.** ग्रप्सरस् । ग्रद्भ्यः सृतेः, ग्रपः प्रतिसरित N. 5.3. ग्रम्भस् । $\sqrt{}$ ग्रम्भ R. $\sqrt{}$ ग्रम Kṣ. उधस् । $\sqrt{}$ उन्द * R. Kṣ. एधस् । $\sqrt{}$ एध R. Kṣ. छन्दस् । $\sqrt{}$ छन्द Kṣ. Rm. नोधस् । नवहां दधाति N. 4.2. पयस् । $\sqrt{}$ पिव $\sqrt{}$ पे N. 2.2. विहायस् । $\sqrt{}$ ह्य. िग स्. ef. P. 8.3.33. सुमनस् । सु+ मनस् R. सु $\sqrt{}$ मन Kṣ. रिक्गस् । Should be रेक्गास्. See Sk. PrM. रेकस् Daś.

रमस् ।। चायन् द्रमति चन्द्रो माता चान्द्रं मानमस्य N. 11.1.

उस् ।। धनुस् । √घ्वन N. 9.2. चक्षुस् । √चक्ष √ख्या N. 4.1.

डुम्स् ।। पुम्स् ।* $\sqrt{\dot{q}}$ सं, पुरु मनस् N. 9.2. $\sqrt{\dot{q}}$ Nyāsa. सू Mbh. 4.1.2 'सूते: सप् प्रसवे पुमान् '.

विवप् 11 जिवप् is prescribed generally in P. 3.2.76, 177-178. आशिस्। √शि √शृ √शास N. 6.2. अनुष्टभ्। √स्तुभ N. 6.12.

^{• **} The full verse is कुराडलोद्घृष्टगराडानां कुमारागां तरस्विनाम्। निचकर्त शिरान् द्वौिगिर्नोलेम्य इव पङ्कजान्।।

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri Jl. As. Soc., Vol. VI, Nos. 3 & 4, 1964.

BIBLIOGRAPHICAL SUPPLEMENT

CONTRIBUTIONS TO A BUDDHISTIC BIBLIOGRAPHY

त-

व्,

क्ष,

R.

Kş.

रे ' ।पः ।दः, ।ति 33.

सप्

/গূ

Second Series

by
SIBADAS CHAUDHURI
Librarian
THE ASIATIC SOCIETY

[Continued from Jl. As. Soc., Vol. VI, No. 2, 1964. Supplement, page 24.]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Cl

D 29

 $^{\epsilon}$ CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Choudhury (Radhakrishna)

295. Two important Pāla sites (i.e. Naulāgarh and Jaimangalagarh). **
P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 86-87.

296. Comparative study of Jaina and Buddhist philosophy. P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 77-78.

297. Aśoka's Dhamma—An interpretation.

P.A.I.O.C., XIV, Part 1. Summaries. 241.

Chou Hsiang-Kuang

298. The fundamental principles of the Dhyāna school in China. P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 97-98.

Das Gupta (Sashi Bhusan)

299. Some Mahāyāna theories in relation to other Indian thought. P.A.I.O.C., XIV, Part 1. Summaries. 240.

Datar (Indumati)

300. A study of the first chapter of Buddhapalita Mulamadhyamakavṛtti.

P.A.I.O.C., XV. Summaries. 79.

Diskalkar (D. B.)

301. Buddhist antiquities in Central India. *P.A.I.O.C.*, XIII. 68–71.

Dwivedi (R. C.)

302. Kashmir Śaivism and Tantric Buddhism. (Title only)
P.A.I.O.C., XXII. Summaries.

Ganhar (J. N.)

303. Kashmir's contribution to the propagation of Buddhism. *P.A.I.O.C.*, XXI. Summaries. 227-28.

Gokhale (B. G.)

304. The Chabbagiyas.

P.A.I.O.C., XV. Summaries. 224.

Guha (Devaprasad)

305. The Sandeśa Kathā.

P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 56-57.

306. Metres in the Jātakas. Pancaka Nipata.

*P.A.I.O.C., XIV, Part 1. Summaries. 241.

307. Two nineteenth-century letters in Pali. P.A.I.O.C., XVIII. 233-37.

308. A Burmese letter of A.D. 1802.

P.A.I.O.C., XIX. Summaries. 80.

Gupta (Chandra Bhan)

309. A critical note on Buddhist literature.

P.A.I.O.C., XVII. Summaries. 205-6.

Jha (Kishoranath)

310 कल्याणरक्षितकृतेश्वरभङ्गकारिकाविमर्शः।

P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 143-44.

Mahajan (D: C).

311. Jainism in Lankadvīpa or ancient Ceylon. [Based on Buddhist scriptures Dīpavamsa and Mahāvamsa].

P.A.I.O.C., XXII. Summaries.

Malvania (Dalsukh)

312. Some of the common features in the life-stories of the Buddhist Mahāvīra.

> Summaries. P.A.I.O.C., XXII.

Pradhan (Prahlad)

313. Abhidharma Samuccaya of Asanga.

P.A.I.O.C., XIV, Part 1. Summáries.

Sastri (N. Aiyaswami)

314. Presidential address: Pali and Buddhist section.

P.A.I.O.C., XIX (1). 147-55.

315. Bhadanta Subhagupta's defence of Buddhist atomism.

P.A.I.O.C., XXI. Summaries. 93-94.

Shanti Bhikshu

316. Bodhi Chittotpada Sastra of Vasubandhu.

P.A.I.O.C., XIV, Part 1. Summaries. 240.

Tatia (Nathmal)

317. The Jaina defence of the Buddhist critique of asceticism.

P.A.I.O.C., XXII. Summaries. 148-49.

[Note: At a Conference of Orientalists summoned by the Hen'ble Sir Harcourt Butler in July, 1911, at Simla, Dr. J. Ph. Vogel submitted to the scholars assembled a 'Note' on the need to hold an Oriental Congress in India, but the idea did not take shape till 1918 when the Bhandarkar Oriental Research Institute took up the matter and passed the following resolution on December 12, 1918:

That it is desirable to hold a Conference of Orientalists in India, if possible, in Poona, in the month of May (1919) and that, with that view, correspondence be opened with eminent scholars in India requesting them to communicate to the Secretary their opinion on the subject in about a month's time.'

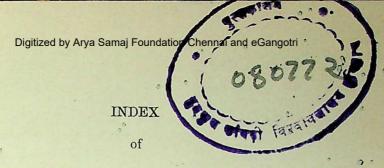
All scholars, thus consulted unanimously, welcomed the idea of such conference and generally approved of the scheme.

The first session of the 'Indian Oriental Conference' was held at Poons

on November 5-7, 1919.

The name of the conference was changed to the Ali-India Oriental Conference at the 7th session held at Baroda in 1933.

So far 22 sessions have been held in different parts of India. Here we have indexed the titles of papers relating to Buddhism and Buddhistic studies submitted in the last 22 sessions. Proceedings of the -14th, 21st and 22nd sessions have not yet been published].



Authors, Translators, Editors and Keywords of Titles of Articles

[The numbers refer to the Bibliography]

A

st

st

Sir

the

s in

kar

ring

a, it

ieW,

n to

it a

ch a

ona

ntal

and

the

Abhidharma Pitaka, 110. Abhidharma Samuccaya, 313. Abhidharmadīpa-Vibhāsāprabhā Vrtti, 194. Abhidharmakośa Kārikā, 231. Abhini@kramanam, 111. Acārasamgraha-tīkā, 259. Advaita Vedānta, 242. Advaita Viewpoints, 234. Aiyangar (S. Krishnaswami), 144. Alankāra literature: Buddhistic and neo-Buddhistic nucleus of thought in, 171. Alwis (James), 1. Anaptysis in Pali, 210(a). Anderson (L. H.), 3. Antiquities from Adurru, 241. Antiquities in Central India, 301. Ardhamāgadhi, 151, 161. Art, 146. Arthapada sūtra, 291. Arthapatti, 233. Arthaviniścaya sūtra, 286. Aryadeva, 172. Asanga, 313. Asceticism-Jain defence of Buddhist critique, 317. Asoka's dharma and religion, 192, 297. Astrology, 128 Astronomy, 236. Atomism, 315. Atthakavagga, 153, 200. Avadāna Kalpalatā, 90. Avalokitesvara images, 168. Avatamsaka sūtra, 198.

B

Bagchi (Prabodh Chandra), 145, 278.
Banerjea (Jitendranath), 285.
Banerjea (Satischandra), 4.
Banerji (Anukul Chandra), 279-82.
Banerji (Biswaneth), 283-4.
Banerji (G.), 146.
Bapat (P. V.), 147-51, 286-91(a).
Barhut, 152.
Barhut bas-relief, 208.
Barhut votive labels, 157.
Baroda Museum, 166.
Barua (Beni Madhab), 152-61.

Basu (Anathnath), 162. Benoy Krisna, 5. Bhadanta Subhagupta, 315. Bhagavat (D. N.), 163. Bhagavat (N. K.), 164. Bhakti doctrine in Sandilya sutra, 154. Bhartrhari, a Bauddha? 251. Bhattacharya (Benoytosh), 165-70. Bhattacharya (Janaranjan), 6. Bhattacharya (Sivaprasad), 171 Bhattacharya (Vidhusekhara), 172-4. Bhava Chakra, 117. Bhāvaviveka, 248-9 Birth and death (Buddhist philosophy), Bodhicaryāvatāra, 107, 109. Bodhicittotpada sastra, 316. Bodhisattvā images (Nalanda), 211. Bodhisattvāvadāna, 138. Bon religion, 112, 129. Brahmanical literature: Buddhist schools in, 255. Brahmi inscriptions, 163. pramana, Buddha—an independent 293(a) Buddhadatta (A. P.), 292, 292(a). Buddha Ghosha, 91, 114. Buddhajanma (Kshemendra), 111. Buddhanirvāṇa, 228. Buddhapalita Mulamadhyamakavrtti, 300. Buddhaprakash, 293. Buddhasasanam, 272 Buddhism and Buddhistic studies, 292. Buddhism in India, 93. Buddhism in Sanskrit literature, 220. Buddhist approach to universe, 293. Bühler (G.), 7. Burmese Buddhism, 196.

c

Cakkavatti and Rgvedic prototype, 277. Canonical Lterature, 278. Caste system., 204. Catussataka of Aryadeva, 172. Causes which degraded humanity, 113. Chabbagiyas, 304. Chakravarti (Gaurinath), 9. Chakravarti (N. P.), 175-6. Chakravarti (Shyama Charan), 177. [Chāmuṇdā, 120.]

(27

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and e Gangotri Characteristic features, 180. Charterji (Charan Das), 178-9. Chatterji (Heramba), 293(a). Chaudhuri (Ramaprasad), 180. Chaudhury (Binayendranath), 294. Chaudhury (Gangarum), 293(b). Chaudhury (Radhakrishna), 295-7. China-Buddhist art, 146. China: mādhyamika school, 86. Chinese translation, 198-9. Chinese version, 263. Chou Hsiang-Kuang, 298. Collection of text, 290. Concentration, 257. Convocations, 110. Cosmorama, 116. Courtesans, 207. Csoma de Koros (Alexander), 11.

Dancing girls, 207. Das (Bhusan Chandra), 12. Das (Mahendralal) 15, 16. Das (Nabin Chandra), 17-21. Das (Sarat Chandra), 22-42, 106. Das Gupta (Nalininath), 181. Das Gupta (Sashi Bhusan), 299. Datar (Indumati), 300. De (Brajendranath), 43. Deities in Hindu garb, 170. Deities of Bon pantheon, 129. Dhāmat religion, 267. Dhammadhara (Mahathera Rajaguru), 182. Dhammapada, 216. Dhammapada and origin of poetry in Indian literature, 158. Dharmacarya (Dharmaditya), 183-4. Dharmapadam, 114. Dharma samuccaya, 184. Dhyāna school in China, 298. Dictionary, Tibetan, 140. Digha Nikāya, 147. Dikshitar (V. R. Ramachandra), 185-6. Dinnāga, 104. Dīpankara Śrījñāna, 162. Diskalkar (D. B.), 301. Doublets in Pali, 210. Duties of Buddhist (from Bodhicaryavatāra), 109. Dutt (Nalinaksha), 187. Dutt (Romesh Chander), 44-5. Dwivedi (R. C.), 302.

Epistle, 162. Expulsion of Buddhism, 239.

F

Far East, 197. Female character in Pali texts, 206. Flying story, 155. Foreign connection of Buddha, 276.

Ganhar (J. N.), 303. Gaudapāda Kārikā, 201, 232. Ghosh (Ajit), 189. Ghosh (Monoranjan), 190. Ghoshal (U. N.), 191. Gilgit mss., 288. Gokhale (B. G.), 304. Guha (Devaprasad), 305-8. Gupta (Chandra Bhan), 309.

H

La La

La

La

LA

La

Le

Lit

ME

M

Mi

M

M

M

M

MM

M

M

M

M

M

M

M M

M

M

M

Hārītikā story, 107. Hārītikāmahāvadānam, 107. Heras (H.), 192. Hermitage, 134. Hīnayāna, 202. Hinayana and Mahayana terms: historical significance, 156. Historiography, 191. History, 280. History of early Buddhism in India, 185.

Iconography of Heruka, 167. Image of Cunda, 170. Images, 165-6. Incarnation of Visnu, 260. India and Buddhism, 186. Indian museum statuette, 169. Inscription from Kara, 175. Iranian literature and history—Buddhism in, 229.

J

Jain (R. C.), 193. Jaina and Buddhist philosophy, 296. Jaini (Padmanabha S.), 194-5. Jainism, 193. Jainism in Ceylon (Based on Dipavamsa and Mahāvamśa), 311. Jambunathan (S.), 196. Jan Yun-Hua, 197–9. Japan: (Government, 121, Customs, 122) Religions, 132. $Jar{a}taka$, 118. Jātaka of Rāma, 236. Jayaraksita, 259. Jha (Kishoranath), 310.

K

Kālacakrayāna, 283. [Kālī, 120. Kalinga and Utkala, 243. Kalyanaraksita, 310. Kanchi, school of South Indian Buddhism, 144. Kangle (S. T.), 200. Kapphinābhyudaya mahākāvya, 188. Kashmir, 197, 303. Kashmir Saivism and Tantric Buddhism, 302. Kasmīrabhaṭṭa Śivasvāmin, 188. Keral, 227. [Khedubje, 119.] Kimura (R.), 202-3. Kshemendra, 90, 107, 111, 138. Kundala-Kesivatthu (Tamil poem), 291(a).

La Vallée Poussin (Louis de), 60.
Laghukālacakra tantra, 284.
Lam rim Chenpo, 135.
Landis (E. B.), 53-9.
Lankāvatāra, 201.
Law (Bimala Churn), 205-7.
Letter (Burmese, 1802), 308.
Literary and cultaral contribution, 271.
Literature, 309.

cal

5.

sm

nśa

22)

sm,

sm,

(a)

M

Madhyamarthasangraha, 249. Madhyamaśataka of Me-tri, 225. Mādhyamika aphorisms, 95-100. Mādhyamika philosophy, 87, 256. Mādhyamika school, 101-2. Mādhyamika school, 242, in China, 86. Magadhi text: Samanta kūta varnanā, 89. Viśuddhi magga, 91. Maha Thero. H. Sumangala, 91. Mahabharata and Buddhism, 222. Mahajan (D. C.), 311. Mahākaśyapavadānam (story of Mahākaśyapa), 108 Mahāniddeśa, 160. Mahāpuruṣa (Buddhist conception), 215. Mahāsanghika-vinaya: source of history, Mahāvamça, 110. Mahāyāna, 202-3. Mahāyāna Buddhism in Bombay Presidency, 244. Mahāyāna school, 136. Buddhism school, Mahāyāna Hinduism, 223. Mahāyāna theories in relation to other Indian thought, 299. Majumdar (Nanigopal) 208. 208(a). Malvania (Dalsukh), 312. Māndhātravadānam, 113. Mañjusri, 214. Māra, 205. Māra, works of, 127. Metres in Jātakas, 306. Mi-fam's Cintamani worship, 224. Miniatures—from Bengal, 189. Mishra (B. N.), 211. Mishra (Vijayakanta), 212. Mitra Sastri (Ajay), 213. Monachism, 163 Monastic university, 124. Monuments of Nilacala (Assam), 293(b). Mukherji (Anjali), 214. Mukherji (Riswadeva), 215. Mukherji (Prabhat Kumar), 216.

N

[Nāga or serpent demi-gods, 125.] Nāgārjuna, 274. Narada Bhikkhu, 217. Narlāgarh and Jaimangalāgarh, 295. Nayapāla (king) of Magadha, 162. Negation, 235. Njrutthi, 273.

Mystic astrological chart, 128.

Nirvāṇa, 103, 177.

Numerical symbols and Gilgit mss., *88.

Numismatic data in Pali literature, 178-9.

Nyāya philosophy—Influence of Buddhism on, 94.

0

Origin of Buddhism, 278.

P

Pachow (W.), 218-9, 219(a). Padhye (Keshaw Appa), 220-3. Pag-sam Thi-sin, 135 Pali and Ardhamāgadhi, 151. Pali and Buddhism, 150. Pancaka Nipata, 306. Pancaskandhaprakarana, 263. Paññāsa Jātaka, 195. Pārāyaṇavagga, 153. Pathak (Sunitikumar), 224-5. Penna di Billi (Fra Francesco Orazio Della), 64. Pezzali (Amalia), 226. Pillai (E. M. Subrahmanya), 228. Pillai (V. Narayana), 227. Pitakas, 110. Poorunghur (Pūrnagiri) Gosain, 126. Pour-Davoud (Aga), 229. Pradhan (Prahlad), 230-1, 313. Prajñadanda of Nāgārjuna, 174 Prajñāpāramitā philosophy, 7, 105. Praśastapāda Dinnāga, 240 Pratapsingh Gaekwad collection, 165. Pratitya-samutpāda, 106, 284. Pratitya-samutpāda dharma, 182. Presidential address, 176. Publication lists, 130-1. Purohita (N. B.), 232.

R

Rai (Vipin Chandra), 65.
Rājagṛha, 252.
Raju (P. T.), 233-5.
Ramachandra Charlu (V. P.), 236.
Rāmachandran (T. N.), 237-8.
Ra'nina' (R. N.), 239.
Rao (A. S. Krishna), 240.
Rao (M. Rama), 241.
Rao (P. Nagaraja), 242.
Religion of Asoka, 190.
Religious condition of Thevāram period, 269.
Remains in Andhradeśa, 238.
Review, 133.
Revival of Buddhism, 275.
[Rishyaśringa, story from Mahābhārata, 137.]
Rituals, 281.

S

Sahu (N. K.), 243. Śaila schools of Buddhism, 213. Salvation, 92. Samantakūta varņanā, 89. Samatha, 226. Sanzāra, 217. Samtāra chakra, 135. Sandeśa Kathā, 305. Sandhā Bhāṣa, 230. Sandhyā Bhāṣā, 230. Sangha and laity, 218. Sanghārāma, 134(a). Sankalia (H. D.), 244. Sankara, 254, 265. Sankrityayana (Rahula), 245. Sanskrit Vinaya text, 282. Santi Bhiksu Sastri, 261-3, 316. Santideva, 109. Saraswati (Anandaprasad), 67-8. Saraswati (B), 68. Sarkar (J. K.), 246. Sastri (D. N.), 247. Sastri (Haraprasad), 69-75. Sastri (N. Aiyasvami), 248-9, 314-5. Sastri (V. A. Ramaswami), 251. Satow (E. M.), 77-8. Sautrāntika philosophy, 250. Sautrantika theory of knowledge, 247. Schlagintweit (E.), 79. Schools of Buddhism in Indian inscriptions, 285. Sculpture, 293(b). Sculpture from Jaggayyapeta, 237. Sculptures from Salihundam, 270. Sects in China, 279. Secular activities of monks, 292(a). Seelakhanda (C. A.), 80-1. Seelakhanda Mahathera, 75. Sen (D. N.), 252-3. Sen (Durga Narayana), 82. Sen Gupta (B. K.), 254. Sen Gupta (Hirendralal), 255-6. Sen Gupta (N. N.), 257. Sena (Sangha), 258-9. Sermon, 159, 266. Shah (Priyabala), 260. Sharma (Panduranga), 265. Shendge (Malati), 264. Singh (Mohan), 266. Sinha (Gangananda), 267. Sinha (Lachmi Narayana), 85. Sinhalese words, 179. Siridhan sad-samiksā, 258. Sitaramaiah (G.), 268, 268(a). Slave girls, 207 Sñiñthig, 135. Somendra on Avadāna Kalpalatā, 90. Soul, 200. Sourashtra, 239. South Indian Buddhism, 144. Spread of Buddhism, 187. Stupa of Barhut, 152. Sublimation, 246 Subrahmanyam (R.), 270. Subramaniam (K. R.), 269. Sumpāhi C'joijūng, 136. Sundu-Sze (Peking) temple, [28. Sundari, story of, 138. Sundarīnandāvadānam, 138. Sūtra Piṭaka, 110. Suzuki (T), 86-7. Svarabhanga Kārikā, 310. Svastika in the image of Buddha, 289.

Taimuri (M. H. R.), 271. Tantric Buddhism, 283. Tantric elements, 262. Tantrik maṇḍala, 264. Tashi Lama, 126. Tashi-Lhunpo, 124. Tatia (Nathmal), 317. Thailand, 195. Thero (Dhamma Vamsa), 272, Thero (Kodaguda Upasena), 273. Thomas, Cyrus, 88. Tibet, 139-40, 245. Tibet to China. Journey, 126. Tibet, Buddhist church in, 134(b). Tibotan text, 112-3, [125]. Tibetan version, anthology, etc., 172, 174, 263. Tibetan version of Vimuktimagga, 148-9. Trade routes (sea and land), 212. Transmigration, 115.

TI

Udra, 198. Universal religion, 183.

V

Vaiśālī, 294. Vajrapāni 208(a). Vajrasūcī, 261 Vasubandhu, 263, 316. Vedic Brahmanism in Samyutta-Nikāya, 268. Vedic gods, 268(a)Videha, Acarya, 89. Vidyabhusan (Harimohan), 90-1. Vidyabhusan (Satischandra), 92-109, Vidyasekhara (Akkiraju Umakanta), 276. Vihāras, 181. Vijñānavāda, 173. Vimalaratnalekha, 162. Vimalī-vinodanī, vinaya comm., 291(a). Vimuktimagga, 148-9. Vinaya and modern society, 219(a). Vinaya literature, 164. Vinaya Pitaka, 110, 287 (Pali), Vindhyvāsin, 169. Vipaśyanā, 226. Viśuddhi magga, 91. Vyāpti in Indian logic, 240.

W

Wijesekharo (O. H. de), 277.

Y

Yogavāśiṣṭha, 201.
Yogimānā cave inscription, 253.

Z

Zen Buddhism, 219.

Officers and Members of, Council

ASIATIC SOCIETY

·1964

· President

Dr. K. N. Bagchi, B.Sc., M.B., D.T.M., F.N.I., F.R.I.C.

Vice-Presidents

Dr. U. N. Ghoshal, M.A., Ph.D., F.A.S. Dr. D. M. Bose, M.A., Ph.D., F.A.S., F.N.I. Sri H. Banerjee, I.C.S. Professor P. Ray, M.A., F.N.I.

Secretaries and Treasurer

General Secretary:—Dr. P. C. Gupta, M.A., Ph.D., F.A.S.

Treasurer:—Justice Sri A. N. Ray, M.A. (Cal.), B.A. (Oxon.), Barrister-at-Law.

Philological Secretary:—Professor Chintaharan Chakravarti, M.A., F.A.S., Kavyatirtha.

Jt. Philological Secretary: - Principal Masood Hasan, M.A.

Natural History Secretaries:—

(Physical Science) Sri Samar Sen, M.Sc.
(Biological Science) Dr. J. L. Bhaduri,
D.Sc., F.N.I., F.A.S., F.Z.S.I.

Anthropological Secretary:—Dr. Bajra Kumar Chatterjee, M.Sc., D.Sc. (Paris).

Historical and Archaeological Secretary :—Dr. J. N. Banerjea, M.A., Ph.D., F.A.S.

Medical Secretary:—Dr. Ranes Chakravarty, M.B.B.S., F.R.C.S. (Eng.). Library Secretary:—Sri Sailendranath Sen Gupta, M.A., LL.B. Publication Secretary:—Professor S. K. Saraswati, M.A., F.A.S.

Other Members of Council

Dr. A. P. Banerji-Sastri, M.A., LL.B., Ph.D. (Oxon.). Sri A. B. Gupta, B.Sc., LL.B. (Belf.), F.C.A. (Eng. & Wales), F.C.A. Sri J. C. Sen Gupta, M.Sc. (Cal.), Dr.Phil. Nat. (Hidelberg). Sri D. M. Bhattacharjee, M.A., F.A.S.

Nominees of the Government of India, New Delhi

Sri R. P. Padhi (from March, 1962). Sri R. H. Chishti (up to February, 1964). Dr. A. M. D. Rozario (from March, 1964).

Latest Publications of the Asiatic Society

- 1. Astasāhasrikā-Prajñāpāramitā. English tr. by Dr. Edward Conze. Royal 8vo, 225 pp., 1958 . . . Rs.15.00
- 2. Origin and Development of Bhojpuri by Dr. Udai Nerain Tiwari. Royal 8vo, 282 pp., and 1 map. Monograph Series. Vol. X, 1960 ... Rs.30.00
- 3. The Nāṭyaśāstra. A Treatise on Hindu Dramaturgy and Histrionics ascribed to Bharata Muni. Vol. II (Ch. XXVIII-XXXVI). Completely translated for the first time from the original Sanskrit with an introduction and various notes by Dr. M. Ghosh. Royal 8vo, 298 pp., 1961 ... Rs.15.00
- 4. The Early Annals of the English in Bengal. Vol. II, Pt. II, Surman Embassy. Ed. by C. R. Wilson (Reprint), 422 pp., 1963 ... Rs.35.00
- 5. Tattvacintāmaṇi-Dīdhiti-Prakāśa. Vol. II by M.M. Kalipada Tarkacharya. Royal 8vo, 370 pp., 1963 ... Rs.20.00
- 6. Sekasubhodaya by Dr. Sukumar Sen. Royal 8vo, 275 pp., 1963 ... Rs.30.00
- 7. *Haft-Iqlim*. Vol. II by Dr. M. Ishaque. Royal 8vo, 404 pp., 1963 Rs.50.
- 8. Story of Ti-Med-Kun-Den. A Tibetan Nam-thar by E. D. Ross. Royal 8vo, 64 pp., 1964 (Reprint) . Rs. 8.00
- 10. The Rajbansis of North Bengal by Dr. C. C. Sanyal. Royal 4to, 285 pp., 1965 ... Rs.32.00

CALCUTTA:—Published by the Asiatic Society, and Printed by George A. Nullis, Baptist Mission Press, 41a Acharyya Jagadish Bose Rd.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri CC-0.sln Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

यह पुस्तक वितरित न की जाय NOT'TO BE ISSUED

Compiled 1999-2009



